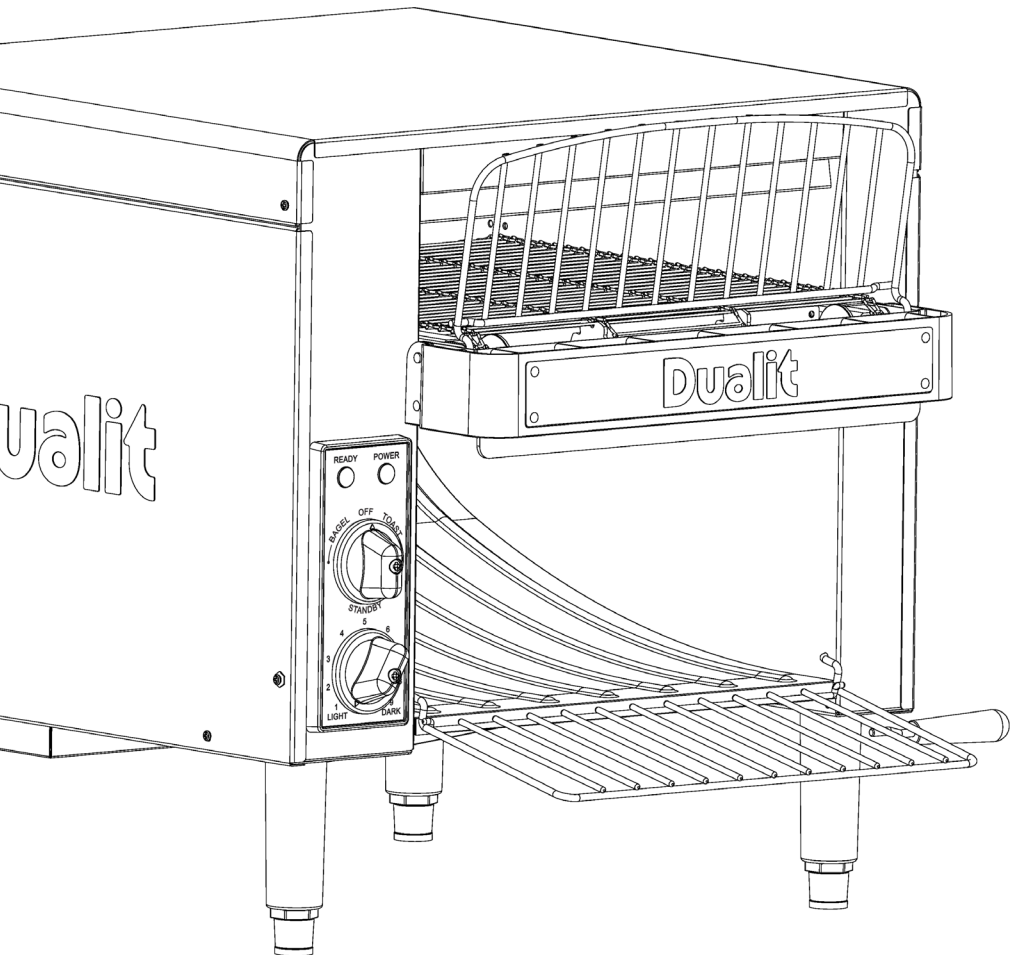
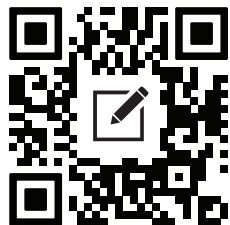


Dualit®

Since 1945



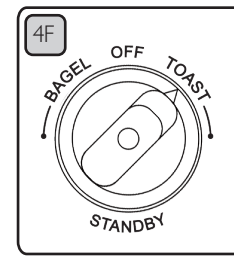
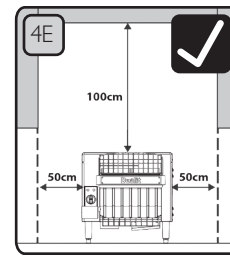
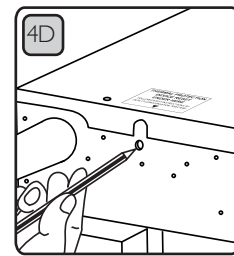
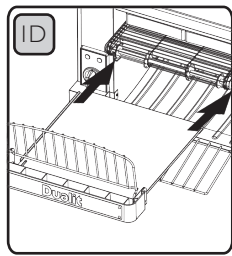
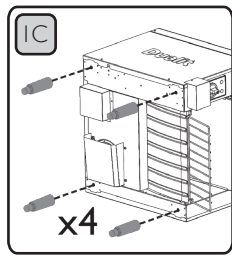
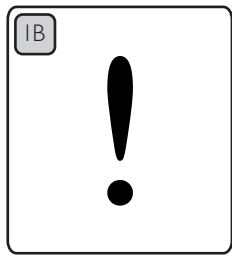
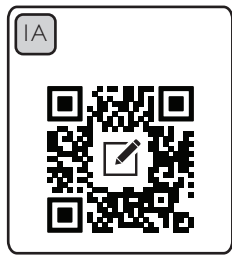
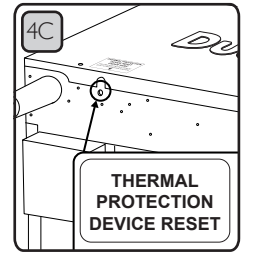
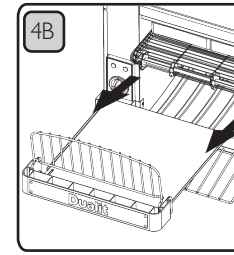
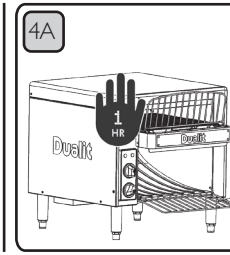
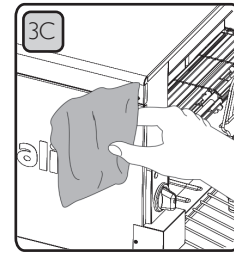
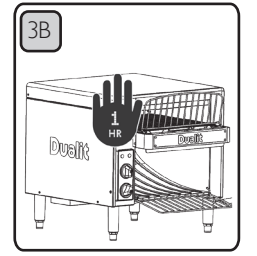
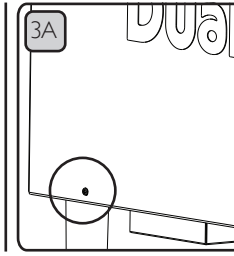
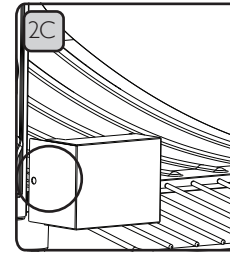
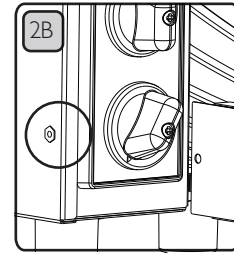
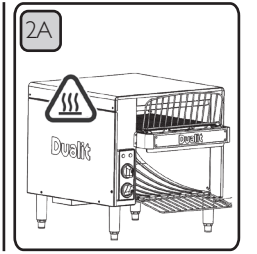
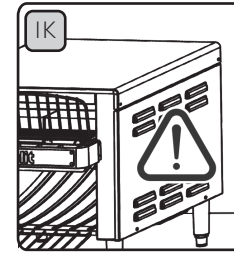
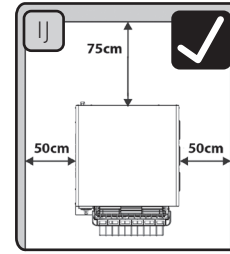
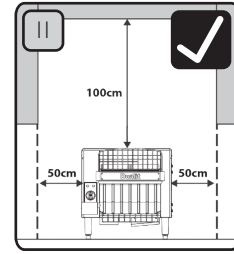
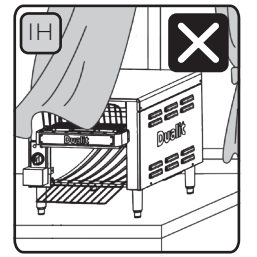
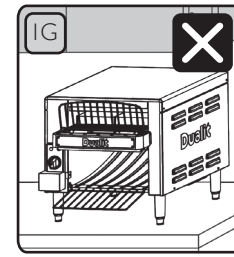
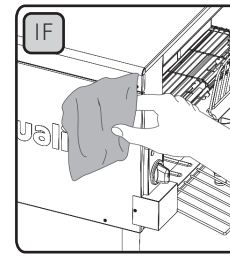
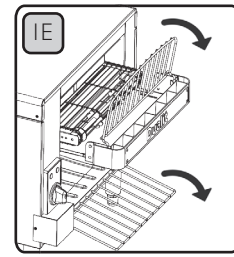
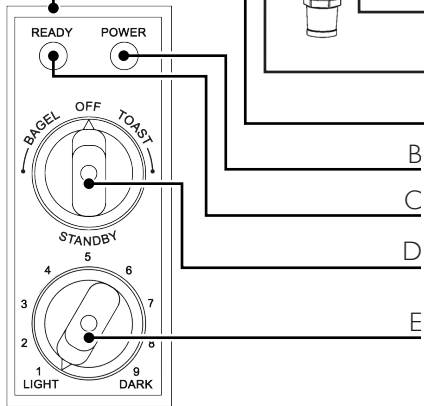
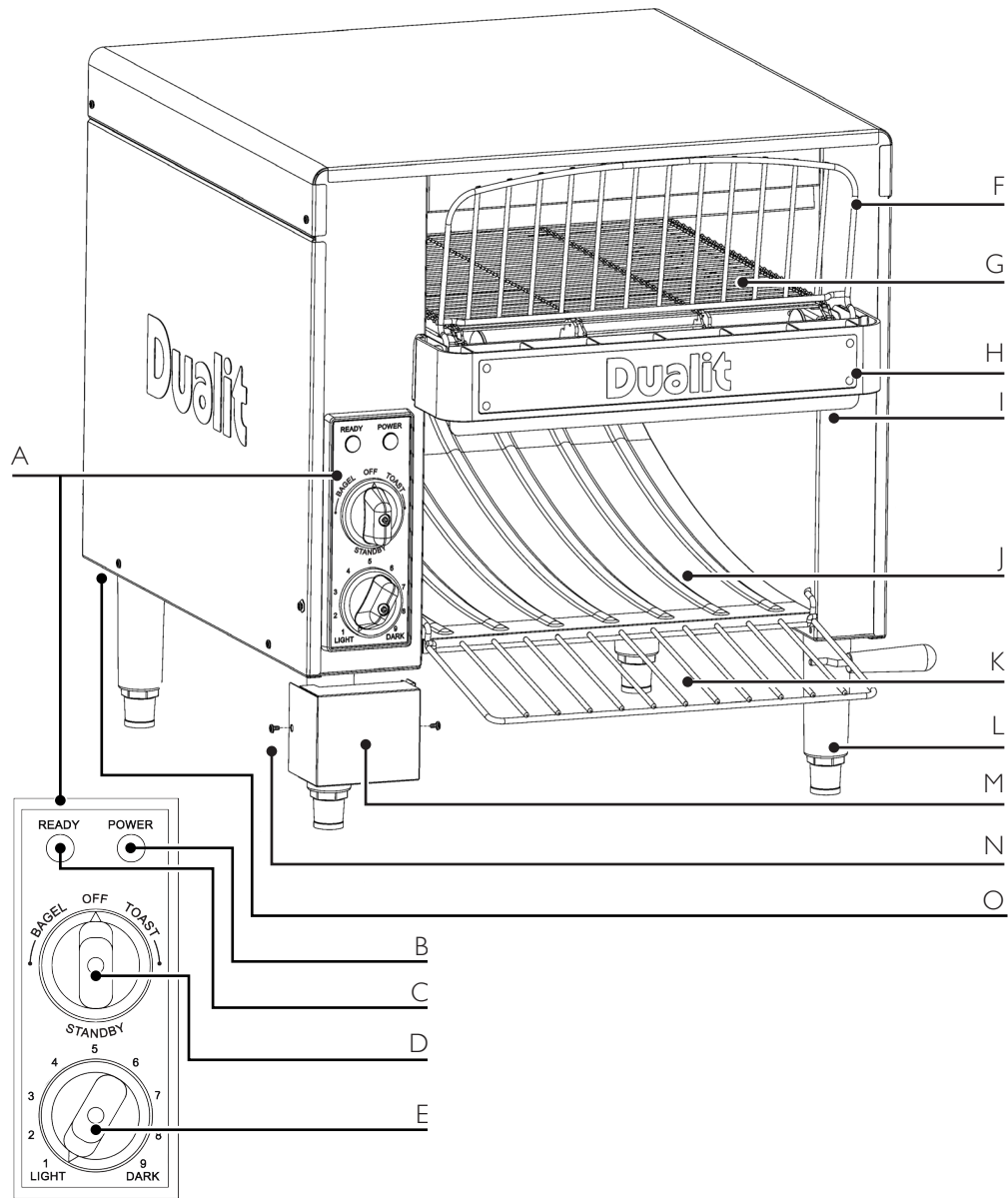
Dualit®



www.dualit.com/register

- DE Mein Produkt registrieren
- DK Registrer mit apparat
- ES Registrar mi electrodoméstico
- FI Rekisteröi laitteesi
- FR Enregistrer mon appareil
- IT Registrazione del prodotto
- NL Mijn apparaat registreren
- NO Registrer produktet
- PT Registrar o aparelho
- SE Registrera min apparat
- PL Rejestracja urządzenia
- ET minu seadme registreerimine
- LT užregistruokite savo prietaisą
- LV Reģistrēt manu ierīci

- DE Conveyor Toaster
Bedienungsanleitung 6
- DK Transportbrødrister
Brugsanvisning..... 19
- ES Tostadora de cinta
Manual de instrucciones 32
- FI Liukuhihnapaahdin
Käyttöohjeet 45
- FR Grille-pain à convoyeur
Manuel d'instructions 57
- IT Tostapane a nastro
Manuale d'uso 70
- NL Doorloop-toaster
Gebruikshandleiding..... 83
- NO Brødrister med transportbånd
Bruksanvisning..... 96
- PT Torradeira com transportador
Manual de instruções 108
- SE Bandbrödrost
Bruksanvisning..... 121
- PL Konwejerinis skrudintuvas
Instrukcja obsługi..... 134
- ET Konveierröster
Kasutusjuhend..... 147
- LT Konvejera tosteris
Instrukcija..... 160
- LV Toster przelotowy
Norādījumu rokasgrāmata 172





WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



ALLE ANWEISUNGEN

VOR GEBRAUCH DES GERÄTS. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN ZUR SPÄTEREN BEZUGNAHME AUF.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- **GERÄT NUR UNTER AUFSICHT BETREIBEN.** Dieses Gerät im Betrieb niemals unbeaufsichtigt lassen und nach jedem Gebrauch den Netzstecker ziehen. Es besteht Brandgefahr, wenn das Gerät unbeaufsichtigt eingeschaltet oder eingesteckt bleibt.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und Personen mit sehr schweren Behinderungen benutzt werden. Kinder zwischen 8 und 14 Jahren und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstehen. Werden elektrische Geräte von Kindern bzw. in deren Nähe benutzt, ist eine genaue Beaufsichtigung erforderlich. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Stromkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. **Gefahr von Brand, Stromschlag, Verbrühungen und Verletzungen.**
- Dieses Gerät ist nur für professionelle Zwecke in geschlossenen Räumen vorgesehen. Nicht im Freien benutzen.
- Dieses Gerät nur an Standorten installieren, wo seine Verwendung und Wartung auf geschultes Personal beschränkt sind.

Elektrische Sicherheit

- Vor Anschluss des Geräts an den Netzstrom sicherstellen, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung der Netzspannung entspricht. **Gefahr von Stromschlag und Brand.**
- Verwenden Sie für das Gerät niemals eine Steckdose, an die andere Geräte angeschlossen sind oder die zusätzliche Funktionen hat, wie z. B. USB-Buchsen, integrierte WLAN-Booster, eine WLAN/Bluetooth-Fernbedienung oder ähnliche intelligente Schaltungstechnik. Missachtung dieser Anweisung könnte zu einer Überbelastung, der Auslösung eines Schutzschalters

oder dem Durchbrennen einer Sicherung führen. **Gefahr von Stromschlag und Brand oder Beschädigung von Steckdose und Stecker.** Die Steckdose sollte durch einen Fehlstromschutzschalter (RCD-Schalter) geschützt sein.

- Ziehen Sie nach Gebrauch sowie vor dem Reinigen den Gerätestecker. Lassen Sie das Gerät vor dem Abnehmen oder Anbringen von Zubehörtteilen abkühlen. **Gefahr von Brand, Stromschlag, Verbrühungen oder Verletzungen.**
- Falls die Leuchte nach Gebrauch des Geräts nicht erlischt, sofort den Netzstecker ziehen und die Dualit-Hotline unter +44 (0)1293 652 500 anrufen. **Stromschlaggefahr.**
- Der Toaster ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung ausgelegt. **Brandgefahr.**
- Um elektrische Schläge, Brand und Verletzungen zu vermeiden, dürfen Netzkabel, Stecker oder Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. **Stromschlaggefahr.**
- **HINWEIS:** Vom Netzkabel abgetrennte Netzstecker sollten sofort entsorgt werden. Ein Stecker ohne Kabel darf nicht in eine Netzsteckdose gesteckt werden. **Gefahr von Stromschlag und Brand.**
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Netzkabel oder der Gerätestecker schadhaft ist, eine Störung vorliegt oder das Gerät heruntergefallen, gesprungen oder auf sonstige Weise beschädigt ist. **Gefahr von Stromschlag und Brand.**
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es aus Sicherheitsgründen von Dualit oder einer qualifizierten Elektrofachkraft ersetzt werden. Wenden Sie sich an die Kundendienst-Hotline von Dualit unter +44 (0)1293 652 500. **Stromschlag- und Brandgefahr.**
- Gerät oder Netzkabel niemals mit nassen Händen anfassen. **Stromschlaggefahr.**
- **ACHTUNG:** Dieses Gerät muss geerdet sein. **Gefahr von Stromschlag und Feuer.**
- Die Verwendung von nicht vom Hersteller genehmigten Verlängerungskabeln kann zu Unfällen oder Beschädigungen des **Geräts führen. Stromschlaggefahr.**
- Niemals Hände, Gegenstände oder metallene oder scharfe Utensilien in den Toaster stecken. **Gefahr von Beschädigung und Stromschlag.**

Allgemeine Sicherheit

- Lebensmittel wie z. B. Gebäckstücke vermeiden, deren zuckerhaltige Füllungen oder Glasuren beim Erhitzen im Toaster herabtropfen und einen Brand auslösen könnten. **Brandgefahr.**
- Das Gerät nicht einfrieren lassen. Dies könnte die elektrische Sicherheit gefährden und mindert die Leistung aller Schmiermittel. **Gefahr von Stromschlag und Beschädigung.**

- Brot kann brennen. Daher den Toaster nicht unterhalb oder in der Nähe von brennbarem Material wie Vorhängen verwenden. **Brandgefahr.**
- Bei Verwendung des Geräts nahe einer Wand sicherstellen, dass sie mit nicht brennbarem Material geschützt ist und die Brandschutzrichtlinien erfüllt. **Brandgefahr.**
- Es kann ein Brand entstehen, wenn brennbares Material (wie Vorhänge, Textilien, Wandmaterialien usw.) das Gerät bei Betrieb bedeckt oder berührt. **Brandgefahr.**
- Im Falle eines Brandes sofort von Netz trennen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder neben eine heiße Kochplatte oder in einen heißen Ofen. **Brandgefahr.**
- Nicht versuchen, Brot herauszustochem, während der Toaster an das Stromnetz angeschlossen ist. **Stromschlaggefahr.**
- Krümelschubladendeckel muss zum Toasten eingeschoben sein. **Brandgefahr.**
- Krümelschubladendeckel sollte regelmäßig gereinigt werden. Angesammelte Krümel können verbrennen oder einen Brand verursachen. **Gefahr von Brand und Verletzungen.**
- Nicht ohne Krümelschubladendeckel verwenden, da dies zu unregelmäßigem Bräunen und möglicher Überhitzung des Geräts führen kann. **Brandgefahr.**
- Das Kabel nicht heiße Oberflächen berühren oder über die Kante eines Tisches/einer Arbeitsplatte hängen lassen. **Brand- oder Stromschlaggefahr.**
- Das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck benutzen. **Gefahr von Brand, Stromschlag, Verbrennungen oder Verletzungen.**
- Nicht in einem Geräteschrank oder unter Hängeschränken aufbewahren oder verwenden. **Brandgefahr.**
- Kein Benzin oder andere entflammare Materialien nahe dem Gerät aufbewahren oder verwenden. **Brandgefahr.**
- Gerät nicht verwenden, wenn es fallen gelassen wurde, einen Sprung hat oder beschädigt ist. **Gefahr von Verbrennungen und Stromschlag.**



Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können bei Gebrauch heiß werden. Daher nur Griffe oder Knöpfe anfassen. **Verbrennungsgefahr.**

- Das Gerät bleibt nach dem Gebrauch heiß. **Verbrennungsgefahr.**
- Das Gerät darf nur auf einer ebenen Oberfläche betrieben werden. **Gefahr von Brand und Stromschlag.**
- Das Gerät nicht auf poliertes Holz, Marmor oder poröse Oberflächen stellen. **Sachschadengefahr.**

- Das Gerät nicht mit Scheuerschwämmen oder Scheuermitteln reinigen. **Beschädigungsgefahr.**
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht von Dualit empfohlen wurde, **kann Brand, Stromschlag oder Verletzungen zur Folge haben.**
- Körperteile von beweglichen Komponenten des Geräts fernhalten. Haar zurückbinden und lose Kleidung oder Schmuck entfernen, damit diese sich nicht verfangen. **Verletzungsgefahr.**
- Das Gerät oder Teile davon nie in eine Spülmaschine geben. **Gefahr von Beschädigung und Stromschlag.**
- Das Gerät nicht mit einem Wasserstrahl oder Dampfstrahler reinigen. **Gefahr von Beschädigung und Stromschlag.**
- Bereich um den Lufteinlass freihalten. **Brandgefahr.**
- Nichts auf/unter das Gerät oder in die Nähe der Seiten stellen. **Brandgefahr.**
- Das Gerät nicht modifizieren. **Gefahr von Brand und Stromschlag.**
- Vor Gebrauch sämtliche Verpackungen entfernen. **Brandgefahr.**
- Keine Töpfe oben auf den Toaster oder das Wärmegitter stellen. **Gefahr von Brand, Stromschlag, Verbrennungen oder Verletzungen.**
- Niemals das Fließband berühren. **Verletzungsgefahr.**

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF

Dualit Ltd. behält sich im Interesse der Produktverbesserung das Recht vor, die Produktspezifikation ohne Vorankündigung zu ändern. Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich als Beispiel. Ihr Modell kann von den gezeigten Abbildungen abweichen.



HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte zum Recyceln an einem Sammelpunkt für Elektro- und Elektronikschrott abgeben. Das Symbol auf dem Produkt, der

Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Durch das Recycling, die stoffliche Wiederverwertung oder andere Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Die Anschrift der nächstgelegenen Sammelstelle für Altgeräte erfahren Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.



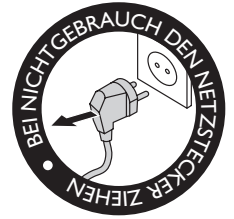
WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Diese Bedienungsanleitung durchlesen, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen. Sie enthält wichtige Sicherheitsinformationen und stellt sicher, dass Ihr Dualit Produkt Ihnen optimale Dienste leistet.
- Sicherstellen, dass alle Personen, die mit dem Gerät umgehen, sich zuvor über Betrieb und Sicherheit informiert haben.
- Die Bedienungsanleitung und Ihren Kaufnachweis an einem sicheren Ort aufbewahren.
- Vergessen Sie nicht, Ihr Produkt unter www.dualit.com/register zu registrieren
- Alle Teile Ihres Toasters vor der ersten Inbetriebnahme gemäß den Reinigungshinweisen waschen.
- Den Toaster gemäß den Sicherheits- und Aufstellungsempfehlungen positionieren. **Gefahr von Brand, Stromschlag, Verbrennungen oder Verletzungen.**
- Beim ersten Einschalten kann das Gerät einen „neuen“ Geruch abgeben, der sich nach mehrmaligem Gebrauch jedoch verflüchtigt.
- Die Verpackung vorsichtig öffnen und das gesamte Verpackungsmaterial aufbewahren, bis Sie sich vergewissert haben, dass alle Teile vorhanden und funktionsfähig sind. Anschließend die Verpackung ordnungsgemäß recyceln.

AUFSTELLUNG IHRES CONVEYOR TOASTERS

Hinweis: Vor der Aufstellung Ihres Conveyor Toasters sicherstellen, dass Sie die Füße und den Griffschutz aus dem Polyschaum unten in der Packung entfernen.



IA MEIN PRODUKT REGISTRIEREN

Registrieren Sie Ihr Gerät auf www.dualit.com. Dies nimmt nur 60 Sekunden in Anspruch. Sie benötigen die Produktmodell- und Seriennummern, die sich auf dem Typenschild an der Unterseite des Produkts befinden.

ID KRÜMELSCHUBLADE EINSCHIEBEN

Die Krümelschublade in die Schienen unter dem Förderband schieben.

Vorsicht: Eine Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann zu einer Überhitzung des Geräts führen.

IG NICHT UNTER SCHRÄNKEN AUFSTELLEN

Den Conveyor Toaster nicht in einem Geräteschrank oder unter Hängeschränken aufstellen. Eine falsche Platzierung kann zu einer Überhitzung des Geräts führen. **Brandgefahr.**

IJ POSITION

Sicherstellen, dass ein Abstand von mindestens 50 cm zu Wänden besteht. Für beste Ergebnisse nicht in Bereichen mit Zugluft betreiben. Warnung: Nicht in der Nähe von Wasserquellen betreiben.

IB AUSPACKEN

VOR INSTALLATION DIE VERPACKUNG ENTFERNEN

Vorsicht: Sicherstellen, dass sämtliches Verpackungsmaterial vom Conveyor Toaster entfernt wurde. Verpackungsmaterial bitte aufbewahren, bis Sie sich überzeugt haben, dass alles vorhanden ist und funktioniert.

IE RAMPEN EINSETZEN

Die Brot- und Toastrampen wie oben gezeigt positionieren. Hinweis: Die Brottrampe lässt sich nach der Positionierung nicht mehr bewegen. Dualit empfiehlt, einen Korb unter die Toastrampe zu stellen, um getoastete Teile aufzufangen.

IH NÄHE VON VORHÄNGEN VERMEIDEN

Den Conveyor Toaster nicht in der Nähe von Vorhängen oder brennbaren Materialien aufstellen oder verwenden. **Eine falsche Platzierung kann einen Brand auslösen.**

IK ÖFFNUNGEN NICHT ABDECKEN

Niemals die Lüftungsöffnungen an den Seiten des Conveyor Toasters abdecken. **Dies würde die notwendige Luftzirkulation verhindern und könnte einen Brand auslösen.**

IC FÜSSE ANBRINGEN

Ihren Conveyor Toaster vorsichtig auf die Seite legen. Alle vier Füße in die gezeigten Löcher schrauben und mit einem 21-mm-Schraubenschlüssel festziehen. Conveyor Toaster anheben und auf die Füße stellen. **Vorsicht: Toaster nur mit sicher angebrachten Füßen betreiben.**

IF GERÄT ABWISCHEN

Den Conveyor Toaster mit einem feuchten Tuch gründlich abwischen, um ihn auf den Toastbetrieb vorzubereiten.

II POSITION

Den Conveyor Toaster auf eine freie, ebene Fläche stellen. Sicherstellen, dass ein Abstand von mindestens 100 cm zu Hängeschränken oder Decken besteht.

IL VORSICHT: HEISSE OBERFLÄCHEN!

Vorsicht: Die Oberflächen des Conveyor Toasters werden im Betrieb sehr heiß. Bei Verwendung ausschließlich die Regler berühren. Verbrennungsgefahr. Keine Gegenstände auf den Conveyor Toaster legen, vor allem Kunststoffe wie Brotbeutel, die schmelzen könnten.

DAS IST IHR DURCHLAUFTOASTER

MODELL: DCT2I

- | | | |
|-----------------------------|--|------------------------------------|
| A. REGLER | I. HERAUSNEHMBARE KRÜMELSCHUBLADE | O. LÜFTUNGSSCHLITZ UNTER DEM GERÄT |
| B. BETRIEBSANZEIGE | J. TOASTRUTSCHE | |
| C. ANZEIGE „BETRIEBSBEREIT“ | K. TOASTRAMPE | |
| D. FUNKTIONSREGLER | L. BEINE | |
| E. BRÄUNUNGSREGLER | M. MANIPULATIONSSCHUTZ | |
| F. BROTRAMPE | N. M4 X 10,0 MM SCHRAUBEN, MIT KREUZSCHRAUBENDREHER BEFESTIGEN | |
| G. DURCHLAUFGITTER | | |
| H. KNÖCHELSCHUTZ | | |

GEBRAUCH IHRES DURCHLAUFTOASTERS

RICHTIGE EINSTELLUNG DES BRÄUNUNGSGRADS: WICHTIGE INFORMATIONEN

Ihr Durchlauftoaster wurde zum Toasten von Brotprodukten in der Gastronomie (Buffet und Küche) entwickelt. Um die optimale Funktion zu gewährleisten, müssen Sie sicherstellen, dass jeder Nutzer versteht, wie der Toaster für den gewünschten Zweck bedient und eingestellt wird.

Note: Hinweis: Wenn Sie den Toaster erstmalig in Gebrauch nehmen oder länger nicht benutzt haben, befolgen Sie die Anleitung zum Aufbau auf Seite 9.

STARTEN BEI VOLLSTÄNDIG AUFGEHEIZTEM GERÄT UND SCHNELLSTART

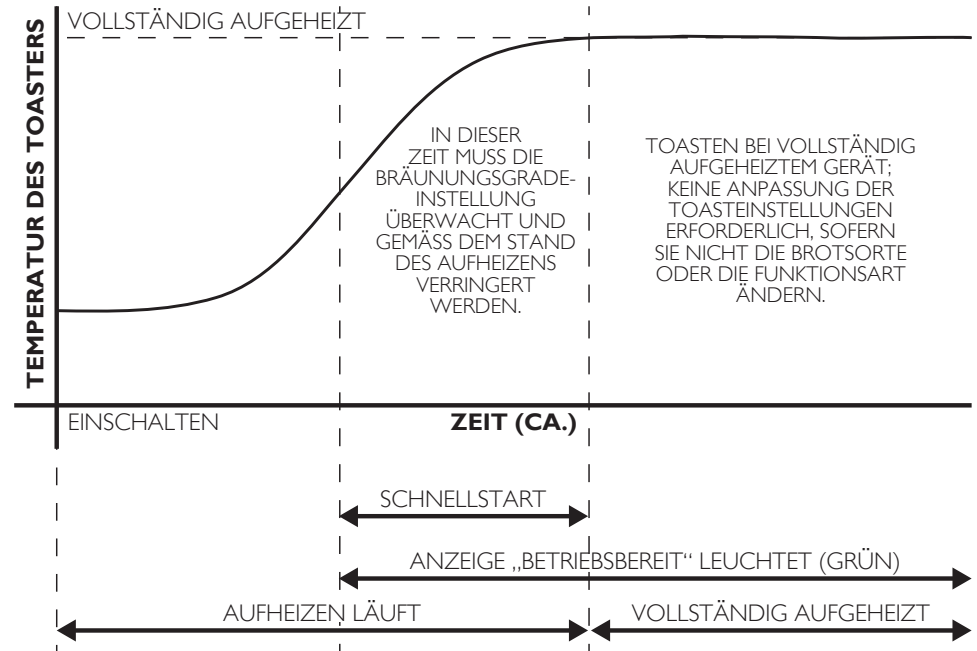
STARTEN BEI VOLLSTÄNDIG AUFGEHEIZTEM GERÄT

Wenn die Zeit ausreicht, empfiehlt Dualit immer den Start bei vollständig aufgeheiztem Gerät. Schalten Sie den Durchlauftoaster ein und lassen Sie ihn leer laufen. Nach 30 Minuten ist der Durchlauftoaster vollständig aufgeheizt. Mit dieser Vorgehensweise erhalten Sie die einheitlichsten Bräunungsergebnisse. Eine weitere Bräunungsgradeinstellung durch den Bediener nach Toastbeginn ist nicht mehr erforderlich. Unterschiede zwischen Schnellstart und Start bei aufgeheiztem Gerät entnehmen Sie bitte dem Diagramm unten und der Tabelle auf Seite 11.

SCHNELLSTART

Wenn die Zeit knapp ist, kann der Durchlauftoaster schon nach 5 Minuten mit dem Toasten beginnen. Sobald die grüne Anzeige „Betriebsbereit“ leuchtet, können Sie mit dem Toasten beginnen. Stellen Sie zunächst die Funktionsart und den Bräunungsgrad gemäß der Tabelle auf Seite 11 ein. Die Toastkammer heizt weitere 30 Minuten lang auf, bis sie vollständig aufgeheizt ist. Danach müssen Sie die Bräunungsgradeinstellung verringern, um den gewünschten Bräunungsgrad Ihres Toasts beizubehalten. Dualit empfiehlt, nach 10 Minuten „Schnellstart“-Toasten die Bräunungsgradeinstellung auf die Mitte zwischen der anfänglichen „Schnellstart“-Einstellung und der „Vollständig aufgeheizt“-Einstellung zu verringern. Weitere Informationen siehe Tabelle auf Seite 11.

AUFHEIZEN DES TOASTERS



TOASTEN

Stecken Sie den Netzstecker des Durchlauftoasters in die Netzsteckdose.

Wählen Sie die gewünschte Funktion, indem Sie den Funktionsregler auf die gewünschte Einstellung drehen.

Toast: Obere und untere Heizelemente sind eingeschaltet. Der Toast wird von beiden Seiten getoastet.

Bagel: Nur das untere Heizelement ist eingeschaltet. Legen Sie Bagels mit der Schnittfläche auf das Durchlaufgitter.

Standby: Nicht zum Toasten verwenden. Details siehe Seite 13.

Die nachstehende Tabelle ist eine Orientierungshilfe zur Wahl der Einstellungen je nach gewünschtem Bräunungsgrad. Für dunkleren Toast drehen Sie den Bräunungsregler im Uhrzeigersinn, für helleren Toast gegen den Uhrzeigersinn.

Verwendete Brotsorte	Schnellstart			Vollständig Aufgeheizt		
	Dauerbetrieb	Intervall-Toasten	Buffet	Dauerbetrieb	Intervall-Toasten	Buffet
Weißbrot	6	5.5	5	5	4.5	4
Vollkornbrot	9	8.5	8	6	5.5	5
Früchtebrot	4	3.5	3	2.5	Nicht empfohlen*	
Roggenbrot	Nicht empfohlen**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Der Toaster ist zu heiß und verbrennt das Brot. **Brandgefahr.** **Das Brot wird nicht richtig getoastet und wird nicht knusprig.

FUNKTIONSARTEN

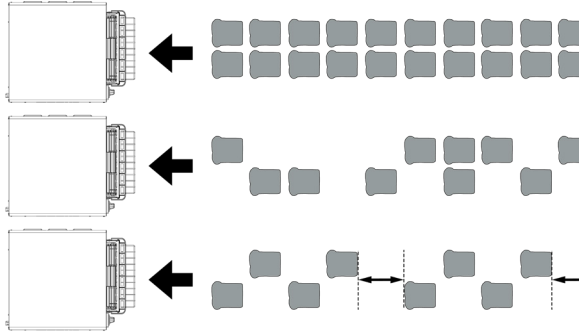
Toasten im Dauerbetrieb (toastet alle 1 bis 5 Sekunden)

Kontinuierlich oder größere Mengen.

Intervall-Toasten (toastet alle 5 bis 30 Sekunden)

Buffet-Toasten (toastet alle 30+ Sekunden)

Toastet bei Bedarf, in unregelmäßigen Abständen über 30 Sekunden.



Erinnerung

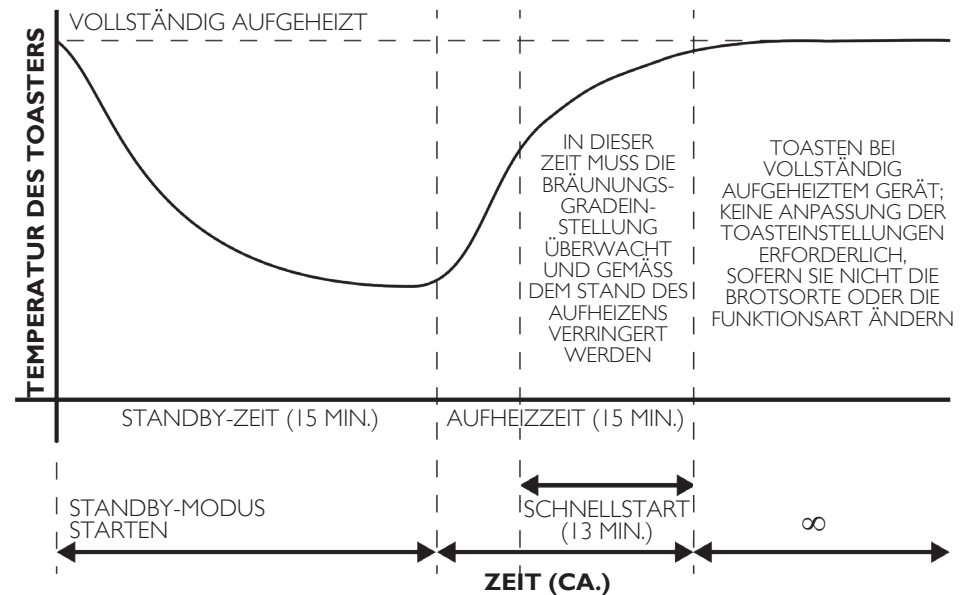
- Wenn Sie denn Toaster im Restaurant gebrauchen, empfehlen wir die Einstellung eines geeigneten Bräunungsgrades für den Tagesbetrieb vor Servicebeginn, ohne Verwendung des Schnellstarts. Wir empfehlen auch, den Manipulationsschutz anzubringen, um zu verhindern, dass Gäste die Einstellungen ändern. Details siehe Seite 14.
- Um die maximale Leistung Ihres Durchlauftoasters zu erhalten, beladen Sie ihn kontinuierlich, wie im Diagramm oben gezeigt. Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit Brot vom Vortag.
- Wenn Sie zwischen den Funktionen (Toasten im Dauerbetrieb oder Intervall-Toasten) wechseln oder die Brotsorte ändern, müssen Sie die Bräunungsgradeinstellungen anpassen. Empfehlungen finden Sie in der Tabelle oben.
- Zum Ausschalten des Durchlauftoasters stellen Sie den Funktionsregler auf „Aus“, warten Sie, bis der Lüfter (hörbar) stoppt; schalten Sie das Gerät nun aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Hinweis: Es kann bis zu 10 Minuten dauern, bis sich der Lüfter abschaltet. **Vorsicht: Lassen Sie das Gerät in dieser Zeit nicht unbeaufsichtigt. Es besteht Brandgefahr.**

STANDBY-MODUS

Wird das Gerät vorübergehend nicht gebraucht, können Sie es in den Standby versetzen, um den Stromverbrauch des Geräts bis zu 70 % zu senken. Wenn Sie den Betrieb wieder aufnehmen möchten, stellen Sie den Regler entweder auf „TOAST“ oder auf „BAGEL“. Unter normalen Betriebsbedingungen ist das Gerät in nur 2 Minuten wieder betriebsbereit; das ist eine Zeiteinsparung von 50 % gegenüber dem Schnellstart.



Nach 15 Minuten im Standby hat der Durchlauftoaster die gleiche Menge an Strom verbraucht wie beim Aufheizen von Zimmertemperatur auf Schnellstart-Temperatur. Daher empfehlen wir, das Gerät abzuschalten, wenn Sie vorhaben, es länger als 15 Minuten nicht zu gebrauchen.

TOASTER-STANDBY-DIAGRAMM



Ihr Toaster ist mit einem Thermostat zur Temperaturbegrenzung ausgestattet. Wird das Gerät mehr als 5 Minuten nicht gebraucht, schalten sich die Heizelemente ab (angezeigt durch das Erlöschen der roten Betriebsanzeige). Legen Sie nur dann Brot in das Gerät, wenn die rote Anzeige leuchtet und die Heizelemente rotglühend sind.

TECHNISCHE DATEN

	14 kg	560 Scheiben pro Stunde
Siehe Typenschild unten am Gerät		
	B: 430 mm x H: 413 mm x T: 512 mm	

MANIPULATIONSSCHUTZ

Ihr Durchlauftoaster ist mit einem abnehmbaren Manipulationsschutz ausgestattet. Hinweis: Bevor Sie Ihren Durchlauftoaster aufbauen, achten Sie darauf, die Beine und den Manipulationsschutz aus dem Schaumstoffeinsatz unten im Karton zu nehmen. Für Buffet-Umgebungen empfehlen wir, den Manipulationsschutz anzubringen, um zu verhindern, dass Gäste die Bräunungsgradeinstellungen verändern. Befestigen Sie den Schutz mit M4 x 10,0 mm Schrauben mithilfe eines Kreuzschraubendrehers. Nach Wahl des gewünschten Bräunungsgrads kann der Manipulationsschutz wie folgt angebracht werden.

2A SCHRAUBEN ENTFERNEN

Entfernen Sie die beiden Schrauben links und rechts neben den Reglern. Richten Sie den Manipulationsschutz an den Schraubenbohrungen aus.

2B LINKE SCHRAUBE

Setzen Sie die linke Schraube ein und ziehen Sie sie fest.

2C RECHTE SCHRAUBE

Setzen Sie die rechte Schraube ein und ziehen Sie sie fest. Zum Entfernen gehen Sie in der umgekehrten Reihenfolge vor.

TÄGLICHE REINIGUNG

Bevor Sie den Durchlauftoaster reinigen, binden Sie gegebenenfalls Ihr Haar zurück und vergewissern Sie sich, dass Sie keine losen Kleidungs- oder Schmuckstücke tragen.

ENTFERNEN SIE REGELMÄSSIG ALLE BROTKRÜMEL AUS DER KRÜMELSCHUBLADE, DA SONST BRANDGEFAHR BESTEHT. TÄGLICH REINIGEN.

3A KRÜMELSCHUBLADE HERAUSNEHMEN

Nehmen Sie die Krümelschublade heraus. Vom Schnellstart setzen Sie den Durchlauftoaster in den Standby. Wählen Sie die Bräunungsgradeinstellung 9. Während das Durchlaufgitter läuft, reinigen Sie den frei liegenden Teil des Gitters. Bei leichter Verschmutzung nehmen Sie ein feuchtes, weiches Tuch, bei stärkerer Verschmutzung nehmen Sie einen trockenen, feinen Scheuerschwamm. Anschließend mit einem feuchten Tuch abwischen.

3B NETZSTECKER ZIEHEN UND GERÄT ABKÜHLEN LASSEN

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, lassen Sie das Gerät mindestens 1 Stunde lang abkühlen und wischen Sie dann alle Außenflächen mit einem feuchten, weichen Tuch ab.

3C ABWISCHEN

Nehmen Sie die Krümelschublade heraus, schütten Sie die Krümel heraus und reinigen Sie die Schublade mit einem feuchten Tuch. Schieben Sie die Krümelschublade anschließend wieder ins Gerät. Achten Sie darauf, dass der Bereich um den Durchlauftoaster sauber und frei von Krümeln ist. Reinigen Sie den Lüfterschlitze mit einem feuchten, weichen Tuch.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Ihr Dualit Durchlauftoaster ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Diese Vorrichtung dient dazu, das Produkt und den Benutzer im Falle einer Überhitzung zu schützen. Der Überhitzungsschutz wird aktiviert, wenn:

1. Die Belüftung um das Produkt herum unzureichend ist. Vorsicht: Befolgen Sie immer das Aufstellungsverfahren (siehe Seite 9).
2. Ein Fehler am Produkt auftritt.

Wenn Sie feststellen, dass die rote Betriebsanzeige des Toasters nicht aufleuchtet, das Durchlaufgitter nicht läuft und die Elemente sich nicht aufheizen, könnte der Überhitzungsschutz aktiviert worden sein.

Prüfen Sie zuerst die Sicherung im Gerätestecker und ersetzen Sie sie ggf. Leuchtet die rote Betriebsanzeige des Toasters immer noch nicht, müssen Sie den Überhitzungsschutz zurücksetzen.

SO WIRD DER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ ZURÜCKGESETZT

4A STECKER ZIEHEN, ABKÜHLEN LASSEN

Schalten Sie den Toaster aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie den Toaster eine Stunde abkühlen. **Gefahr von Stromschlag und Verbrennungen.**

4B KRÜMELSCHUBLADE HERAUSNEHMEN

Nehmen Sie die Krümelschublade heraus und legen Sie den Toaster auf seine rechte Seite, um Zugang zur Reset-Taste zu erhalten. (Legen Sie zum Schutz der Oberflächen ein Tuch darunter.) Vorsicht: Vermeiden Sie es, beim Umdrehen des Geräts an den Füßen zu ziehen oder diese anzustoßen. **Beschädigung ist möglich.**

4C RESET-TASTE FINDEN

Die Reset-Taste befindet sich links auf der Unterseite des Toasters. Die Position ist mit folgendem Hinweis markiert **„Thermal Protection Device Reset Under Here“**.

4D ZURÜCKSETZEN

Sie können die Reset-Taste im Loch mit dem stumpfen Ende eines Stifts eindrücken.

4E AUFSTELLEN

Stellen Sie sicher, dass der Toaster nach dem Zurücksetzen wieder korrekt aufgerichtet wird und auf seinen Füßen steht. Achten Sie auf korrekte Platzierung (siehe Seite 9) und stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose **Eine falsche Platzierung kann einen Brand auslösen.**

4F TOASTEN

Drehen Sie den Regler auf „TOAST“.

FEHLERDIAGNOSE DES ÜBERHITZUNGSSCHUTZES

MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG(EN)
1. Das rote Licht leuchtet immer noch nicht, selbst wenn das Durchlaufgitter läuft.	1. Der Toaster muss an Dualit zurückgegeben werden. Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst unter +44 (0) 1293 652500.*
2. Das rote Licht leuchtet.	2.1 Lassen Sie den Toaster 15 Minuten aufheizen. 2.2 Wenn die grüne Anzeige „Betriebsbereit“ nicht leuchtet (nach 15 Minuten Aufheizzeit), liegt ein Fehler im internen Steuerungssystem des Toasters vor; Sie müssen das Gerät an Dualit zurückgeben. Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst unter +44 (0) 1293 652500.*
3. Der Überhitzungsschutz muss erneut zurückgesetzt werden.	3. Es liegt ein Fehler mit dem Thermostat des Toasters vor; Sie müssen das Gerät an Dualit zurückgeben. Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst unter +44 (0) 1293 652500.*

*** WICHTIG:** Wenn Sie ein Produkt zur Wartung zurücksenden, muss es ordnungsgemäß verpackt sein. Verwenden Sie möglichst die Originalverpackung. Die Füße des Durchlauftoasters MÜSSEN vor dem Verpacken entfernt werden. Andernfalls entstehen Schäden am Gerät, die nicht unter die Garantie fallen.



Scannen Sie den QR-Code für Anleitungen zum Verpacken. Wenn Sie einen neuen Karton brauchen oder weitere Fragen haben, wenden Sie sich an den Dualit-Kundendienst.

FEHLERBEHEBUNG

***UM DEN KUNDENDIENST ZU KONTAKTIEREN, SENDEN SIE BITTE EINE E-MAIL AN INFO@DUALIT.COM UNTER ANGABE IHRER MODELL- UND SERIENNUMMER.**

MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG(EN)
MEIN TOASTER FUNKTIONIERT NICHT.	
1. Möglicherweise ist der Stecker nicht eingesteckt.	1. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Netzstecker korrekt in die Netzsteckdose eingestöpselt haben.
2. Möglicherweise sind Stecker oder Kabel beschädigt und müssen ausgetauscht werden.	2. Wenn die Betriebsanzeige nicht leuchtet und das Gerät nicht funktioniert, ist dies möglicherweise auf einen beschädigten Stecker und/oder ein beschädigtes Kabel zurückzuführen. Kontrollieren Sie Kabel und Stecker und wenden Sie sich gegebenenfalls an den Kundendienst.
3. Möglicherweise muss die Thermosicherung neu eingestellt werden.	3. Wenden Sie sich an den Dualit Kundendienst*.
DIE HEIZELEMENTE SCHALTEN SICH EIN UND AUS	
1. Der Toaster hat einen Thermostatschalter, der die Betriebstemperatur des Toasters kontinuierlich überwacht, um perfekten Toast zu gewährleisten.	1. Die Elemente schalten sich bei bestimmten Temperaturen ein und aus, um Strom zu sparen und damit der Toast nicht zu dunkel wird. Sie müssen nichts tun.
DIE SCHEIBEN WERDEN UNGLEICHMÄSSIG GETOASTET	
1. Möglicherweise ist der Toaster noch nicht vollständig aufgeheizt.	1. Lassen Sie den Toaster seine volle Betriebstemperatur erreichen. Das dauert je nach Betriebsbedingungen ca. 30 Minuten. Siehe Seite 11.
2. Möglicherweise liegt der Toast nicht richtig auf dem Durchlaufgitter.	2. Vergewissern Sie sich, dass sich die Kanten der Toastscheiben über den Heizelementen befinden und nicht über die Kanten des Fördergitters ragen.
3. Der gewählte Bräunungsgrad passt möglicherweise nicht zur verwendeten Brotsorte.	3. Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Brotsorte zum Bräunungsgrad passt; siehe Seite 11.
4. Möglicherweise steht das Gerät auf „BAGEL“ oder „STANDBY“.	4. Wenn Sie Toast und keine Bagels toasten, vergewissern Sie sich, dass der Regler vorne am Gerät auf „TOAST“ eingestellt ist. Weitere Informationen siehe Seite 11.
5. Möglicherweise ist ein Heizelement ausgefallen.	5. Vergewissern Sie sich, dass alle Heizelemente rotglühend sind, wenn der Toaster vollständig aufgeheizt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich an den Kundendienst*.

MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG(EN)
6. Möglicherweise ist der Lüfter ausgefallen.	6. Kontrollieren Sie, ob Sie den Lüfter hören können, wenn der Durchlaufoaster eingeschaltet ist und die grüne Anzeige „Betriebsbereit“ leuchtet. Vergewissern Sie sich, dass der Lüfter sauber ist; siehe Anleitung auf Seite 14. Läuft der Lüfter dann immer noch nicht, wenden Sie sich an den Kundendienst*.
MEIN TOAST BLEIBT ZU HELL	
1. Möglicherweise ist der gewählte Bräunungsgrad für die verwendete Brotsorte oder die Betriebsbedingungen zu niedrig.	1. Informationen zur Einstellung des Bräunungsgrads für verschiedene Brotsorten sowie Faktoren, die das Toast-Ergebnis beeinflussen, finden Sie auf Seite 11.
2. Möglicherweise ist Ihre Bräunungsgradeinstellung für den Schnellstart zu niedrig.	2. Wenn Sie Schnellstart nutzen, müssen Sie eine höhere Bräunungsgradeinstellung als üblich wählen. Während das Gerät aufheizt, müssen Sie die Einstellung dann kontinuierlich verringern. Weitere Informationen finden Sie in der Tabelle auf Seite 11.
3. Ihr Toaster ist mit einem Thermostat zur Temperaturbegrenzung ausgestattet. Wird er mehr als 5 Minuten nicht gebraucht, schalten sich die Heizelemente ab (angezeigt durch das Erlöschen der roten Betriebsanzeige).	3. Legen Sie nur dann Brot in das Gerät, wenn die rote Anzeige leuchtet und die Heizelemente rotglühend sind. Details siehe Seite 13.
MEIN TOAST WIRD ZU DUNKEL	
1. Möglicherweise ist der gewählte Bräunungsgrad für die verwendete Brotsorte oder die Betriebsbedingungen zu hoch.	1. Informationen zur Einstellung des Bräunungsgrads für verschiedene Brotsorten sowie Faktoren, die das Toast-Ergebnis beeinflussen, finden Sie auf Seite 11.
2. Möglicherweise ist die Bräunungsgradeinstellung für den Schnellstart zu hoch oder Sie haben sie während des Aufheizens nicht genug verringert.	2. Details siehe Seiten 11. Überwachen Sie den Bräunungsgrad des Toasts und passen Sie die Einstellungen während des Aufheizens an, wenn Sie Schnellstart verwenden.
3. Die Brotrampe lässt sich nicht flach umklappen.	3. Das ist eine Sicherheitsmaßnahme. Die Brotrampe soll sich nicht flach umklappen lassen.



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

LÆS ALLE ANVISNINGER,

FØR PRODUKTET TAGES I BRUG. GEM DENNE BRUGSVEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- **DETTE APPARAT SKAL BRUGES UNDER OPSYN. Apparatet må ikke efterlades uden opsyn. Træk stikket ud efter brug (det er behæftet med brandrisiko at efterlade apparatet tændt eller tilsluttet en stikkontakt).**
- Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år og personer med omfattende og komplekse handicap. Børn mellem 8-14 år samt personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller personer uden relevant erfaring eller kendskab må ikke bruge dette apparat, medmindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende farer. Det er nødvendigt med nøje opsyn, når et apparat bruges af eller i nærheden af børn. Der skal holdes opsyn med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning og personskade.**
- Apparatet er kun beregnet til indendørs, professionel brug. Brug ikke apparatet udendørs.
- Dette apparat må kun installeres på steder, hvor brug og vedligeholdelse er begrænset til uddannet personale.

Elektrisk sikkerhed

- Før du tilslutter brødristeren, skal du kontrollere, at spændingen på apparatets mærkat er den samme som på lysnettet. **Risiko for elektrisk stød og brand.**
- Sæt aldrig et apparat til i en stikkontakt/tilslutning med andre apparater forbundet til det, eller i en stikkontakt/tilslutning med ekstra funktioner, som f.eks. men ikke begrænset til USB-stik, indbyggede Wi-Fi-boostere, remote Wi-Fi/Bluetooth eller en lignende funktionalitet med smart switching. Hvis dette ikke overholdes, kan installationen blive overbelastet og få et relæ til at slå fra eller få en sikring til at springe. **Risiko for elektrisk stød og brand eller beskadigelse til stikkontakten/tilslutningen samt stikket.** Stikkontakten/tilslutningen skal helst være beskyttet med et fejlstrømsrelæ (HPIF).

- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før rengøring. Lad apparatet køle af, før du monterer dele eller tager dele af. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning eller personskade.**
- Hvis lyset stadig er tændt efter brug af apparatet, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og ringe til Dualits kundeservice på +44 (0) 1293 652 500. **Risiko for elektrisk stød.**
- Brødristeren er ikke beregnet til brug med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem. **Risiko for brand.**
- For at undgå elektrisk stød, brand og personskader må strømledningen, stikket eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller andre væsker. **Risiko for elektrisk stød.**
- **BEMÆRK:** Hvis stikket er klippet af strømforsyningsledningen, skal det omgående bortskaffes. Det er farligt at sætte stik med ubeskyttede ledninger i en stikkontakt. **Risiko for elektrisk stød og brand.**
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget. Apparatet må heller ikke bruges, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det på nogen måde tabs, bliver beskadiget eller er revnet. **Risiko for elektrisk stød og brand.**
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af Dualit eller en kvalificeret elektriker. Ring til Dualits kundeservice på +44 (0) 1293 652 500. **Risiko for elektrisk stød og brand.**
- Du må aldrig røre ved strømledningen med våde hænder. **Risiko for elektrisk stød.**
- **ADVARSEL:** Dette produkt skal jordforbindes. **Risiko for elektrisk stød og brand.**
- Brug af forlængerledninger er ikke er godkendt af producenten og kan medføre skader eller ulykker. **Risiko for elektrisk stød.**
- Du må ikke stikke fingrene, køkkenredskaber eller metalliske eller skarpe redskaber i brødristeren. **Risiko for beskadigelse og elektrisk stød.**


Generel sikkerhed

- Du må ikke riste fødevarer, inklusive tærter og kager, som kan dryppe fyld eller belægninger, der indeholder sukker, når de opvarmes i din brødrister, da dette kan forårsage brand. **Risiko for brand.**
- Undgå at lade udstyret fryse til. Dette kan bringe el-sikkerheden i fare og vil forringe ydeevnen af alle smøremidler. **Risiko for elektrisk stød og beskadigelse.**
- Brød kan brænde, så undlad at bruge brødristeren i nærheden af eller under brændbart materiale såsom gardiner. **Risiko for brand.**



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER



- Hvis du bruger apparatet tæt på en væg, skal du sikre dig, at den er beklædt med ikke-brændbart materiale og overholder brandforebyggende regler. **Risiko for brand.**
- Når brødristeren er i brug, kan der opstå brand, hvis den tildækkes eller kommer i berøring med brandbart materiale, såsom gardiner, forhæng, vægge og lignende. **Risiko for brand.**
- I tilfælde af brand, skal du straks koble apparatet fra strømkilden.
- Anbring ikke apparatet på eller i nærheden af et varmt gasblus eller en varm kogeplade eller i en opvarmet ovn. **Risiko for brand.**
- Du må ikke forsøge at skrabe brødrester ud, når brødristeren er sat til stikkontakten. **Risiko for elektrisk stød.**
- Krummebakken skal være på plads under ristning. **Risiko for brand.**
- Krummebakken skal rengøres regelmæssigt. Hvis der ligger mange krummer, kan der gå ild i dem, så der startes en brand. **Risiko for brand og personskaade.**
- Du må ikke betjene enheden uden krummebakken, da dette vil forårsage ujævn ristning og mulig overophedning af apparatet. **Risiko for brand.**
- Kablet må ikke komme i berøring med en varm overflade eller hænge ud over kanten af et bord eller køkkenbord. **Risiko for brand eller elektrisk stød.**
- Du må ikke bruge apparatet til andre formål end det tiltænkte. **Risiko for brand, elektrisk stød, forbrændinger eller personskaade.**
- Opbevar ikke apparatet i et lukket skab eller under skabe. **Risiko for brand.**
- Du må ikke opbevare eller bruge benzin eller andre letantændelige materialer i nærheden af apparatet. **Risiko for brand.**
- Du må ikke bruge apparatet, hvis det er blevet tabt, er revnet eller beskadiget. **Risiko for forbrændinger og elektrisk stød.**
-  Tilgængelige overflader på apparatet kan blive varme under brug. Brug derfor håndtag eller knapper. **Risiko for forbrændinger.**
- Apparatet vil blive ved med at være varmt efter brug. **Risiko for forbrændinger.**
- Apparatet må kun bruges på en jævn, vandret overflade. **Risiko for brand og elektrisk stød.**
- Undlad at anbringe apparatet på overflader af poleret træ, marmor eller porøse overflader. **Risiko for materiel skade.**
- Brug ikke skuresvampe eller andre slibende rengøringsmidler på kedlens hoveddel. **Risiko for skade på produktet.**
- Brug af tilbehør, der ikke er anbefalet af Dualit, kan resultere i **brand, elektrisk stød eller personskaade.**
- Hold alle kropsdele væk fra de bevægelige dele i apparatet. Sæt håret op, og tag løst tøj eller smykker af for at undgå, at de sidder fast. **Risiko for personskaade.**
- Du må aldrig stille apparatet eller en del af det i en opvaskemaskine. **Risiko for beskadigelse og elektrisk stød.**
- Apparatet må ikke rengøres med vandstråler og heller ikke damprensnes. **Risiko for beskadigelse og elektrisk stød.**
- Hold området omkring luftindtagningen frit. **Risiko for brand.**
- Du må ikke anbringe noget ovenpå eller i nærheden af siderne/undersiden af apparatet. **Risiko for brand.**
- Du må ikke modificere udstyret. **Risiko for brand og elektrisk stød.**
- Fjern al emballage før brug. **Risiko for brand.**
- Undgå at sætte en pande oven på brødristeren eller varmensten. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning eller personskaade.**
- Du må aldrig røre ved transportbåndet. **Risiko for personskaade.**

GEM DENNE BRUGSANVISNING

Dualit Ltd. forbeholder sig ret til at ændre produktspecifikationen uden varsel med henblik på at forbedre produktet. Tegningerne er kun til illustrationsformål. Din model ser muligvis anderledes ud.



ANVISNINGER VEDRØRENDE MILJØBESKYTTELSE

Dette produkt må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved afslutningen af produktets levetid. Indlevér produktet til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske produkter. Symbolet på produktet, brugsvejledningen eller emballagen indeholder oplysninger om metoderne til bortskaffelse. Materialele kan genbruges som anvist på afmærkningerne. Ved genbrug, genanvendelse af materialer eller andre former for genanvendelse af gamle produkter bidrager du væsentligt til beskyttelse af miljøet. Henvend dig til de lokale myndigheder for at få oplyst den godkendte bortskaffelsesfacilitet.

VIGTIGT: INDEN APPARATET BRUGES FØRSTE GANG

- Læs denne brugsanvisning, før produktet tages i brug. Den indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger og vil sikre, at du får mest muligt ud af dit Dualit-produkt.
- Sørg for, at alle personer, der er forbundet med brugen af apparatet, forstår betjeningen og sikkerheden, før de bruger enheden.
- Gem denne vejledning og din kvittering for købet af produktet på et sikkert sted.
- Husk at registrere dit produkt på www.dualit.com/register
- Inden du bruger din brødrister for første gang, skal du vaske alle delene i henhold til rengøringsinstrukserne.
- Anbring brødristeren i overensstemmelse med sikkerhedsforanstaltningerne og opstillingsproceduren. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning eller personskaade.**
- Når du tænder apparatet for første gang, kan det afgive en lugt af "ny" – den aftager, når det er brugt et par gange.
- Pak æsken forsigtigt ud, og gem emballagen, indtil du er sikker på, at alt medfølger og fungerer. Når du er sikker, skal emballagen genanvendes korrekt.

OPSTILLING AF DIN TRANSPORTBRØDRISTER

Bemærk: Inden du opstiller din transportbrødrister, skal du sikre dig, at du fjerner benene og beskyttelsesvæmet fra polyfoam-indsatsen i bunden af kassen.



IA REGISTRER MIT APPARAT

Registrer dit apparat på www.dualit.com. Det tager kun 1 minut. Du skal bruge den produktmodel og de serienumre, der står på mærkaten på undersiden af produktet.

ID ANBRING KRUMMEBAKKEN

Anbring krummebakken på monteringskinnerne under transportbåndet. **Caution: Forsigtig: Undladelse af at gøre det kan få apparatet til at overophedes.**

IG MÅ IKKE OPBEVARES UNDER ET SKAB

Sørg for, at din transportbrødrister ikke opbevares i en udstyrsgarage eller under skabe. Der kan ske overophedning, hvis apparatet ikke er korrekt anbragt. **Risiko for brand**

IJ PLACERING

Sørg for, at transportbrødristeren anbringes i en afstand på mindst 50 cm fra vægge. For de bedste resultater så brug brødristeren et sted, hvor det ikke trækker. Advarsel: Må ikke bruges i nærheden af vandkilder.

IB PAK APPARATET UD

FJERN EMBALLAGEN FØR INSTALLATION

Forsigtig: Sørg for, at alt emballagemateriale er fjernet fra transportbrødristeren.

Husk at beholde emballagen, indtil du er tilfreds med, at alt er til stede og funktionelt.

IE ANBRING RAMPERNE

Sæt brød- og toastramperne på som vist ovenfor. Bemærk: Når først brødrampen er blevet sat på, kan den ikke flyttes. Dualit anbefaler, at du anbringer en kurv under toastrampen for at opsamle det ristede brød.

IH MÅ IKKE OPBEVARES I NÆRHEDEN AF GARDINER

Du må ikke opbevare transportbrødristeren i nærheden af gardiner eller brændbart materiale. **Der kan opstå ildebrand ved forkert placering.**

IK TILDÆK IKKE VENTILATIONS-ÅBNINGERNE

Du må aldrig tildække ventilationsåbningerne på siden af transportbrødristeren. **Dette vil forhindre den nødvendige luftstrømning til apparatet og kan forårsage brand.**

IC SÆT BENENE PÅ

Læg forsigtigt din transportbrødrister på siden. Skru alle 4 ben ind i de viste huller, og stram dem til med en 21 mm skruenøgle. Løft transportbrødristeren op, og stil den på benene. **Forsigtig: Du må ikke bruge apparatet, med mindre alle ben er skruet fast.**

IF TØR APPARATET AF

Giv dig god tid til at tørre din transportbrødrister af med en fugtig klud for at sikre, at den er klar til ristning.

IJ PLACERING

Anbring transportbrødristeren på en åben, jævn overflade. Sørg for, at den er anbragt i en afstand på 100 cm fra eventuelle overhængende skabe eller lofter.

IL FORSIGTIG: VARME OVERFLADER!

Forsigtig: Overfladerne på transportbrødristeren bliver ekstremt varme under drift. Sørg for kun at røre ved brødristeren er i brug, idet der er risiko for skoldning. Du må ikke anbringe genstande oven på transportbrødristeren, især plastik såsom brødposer, der kan smelte.

KEND DIN TRANSPORTBRØDRISTER

MODEL: DCT2I

- | | |
|----------------------------------|---|
| A. KONTROLKNAPPER | I. AFTAGELIG KRUMMEBAKKE |
| B. STRØMINDIKATOR | J. BRØDSLISKE |
| C. KLAR-INDIKATOR | K. RAMPE TIL RISTET BRØD |
| D. FUNKTIONSKNAP | L. BEN |
| E. INDSTILLINGSKNAP TIL RISTNING | M. PILLESIKRING |
| F. BRØDRAMPE | N. M4 X 10,0 MM SKRUER SÆTTES PÅ MED EN STJERNESKRUETRÆKKER |
| G. TRANSPORTBÅND | O. LUFTINDTAG UNDER APPARATET |

BRUG AF DIN TRANSPORTBRØDRISTER

KORREKT TOASTINDSTILLING: VIGTIG INFORMATION

Din transportbrødrister er designet til at riste brødprodukter i buffet- og køkkenmiljøer. For at opnå optimal ydeevne skal du sørge for, at enhver bruger forstår, hvordan man betjener og kontrollerer brødristeren til den tilsigtede brug.

Bemærk: Bemærk: For nye brødrister eller dem, der ikke har været brugt i et stykke tid, skal du følge opstillingsvejledningen på side 22.

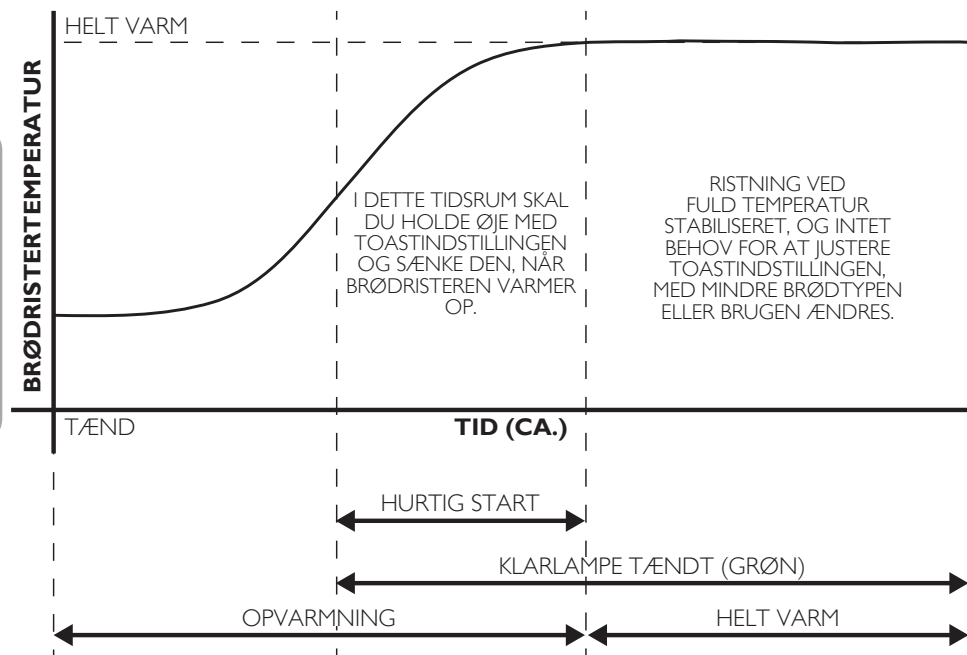
HELT VARM OG HURTIG START STARTPROCEDURE TIL HELT VARM

Dualit anbefaler altid denne procedure, når der er tid til rådighed. Tænd for, og lad din transportbrødrister køre tom. Transportbrødristeren vil være helt varm efter 30 minutter. Denne procedure giver de mest ensartede toastresultater, og ingen justering af toastindstillingerne er påkrævet af operatøren, når først ristningen er startet. Se diagrammet nedenfor og tabellen på side 24, som hjælper med at forklare forskellene mellem Hurtig Start og Helt Varm-start.

HURTIG START-PROCEDURE

Hvis du ikke har så meget tid, kan transportbrødristeren være klar til at begynde at riste så hurtigt som på 5 minutter. Så snart den grønne klar-indikator lyser, kan du begynde at riste dit brød. Begynd med at bruge indstillingen for brugstype og toast for dit brød som vist i tabellen på side 24. Brødkammeret vil fortsætte med at varme op i 30 minutter, indtil det når Helt Varm, hvorefter det er vigtigt at sænke toastindstillingerne for at bevare den ensartede bruning af dit toast. Dualit anbefaler, at operatøren efter 10 minutters Hurtig Start-ristning sænker toastindstillingerne til halvejs mellem den oprindelige Hurtig Start-toastindstilling og Helt Varm-toastindstilling. Se tabellen på side 24 for mere information.

OPVARMNINGSDIAGRAM TIL BRØDRISTER



RISTNING

Tilslut og tænd for din transportbrødrister på vægkontakten. Vælg din funktion ved at dreje funktionsknappen til den ønskede indstilling.

“TOAST” Brød: Både øverste og nederste elementer er tændt. Begge sider af brødet vil blive ristet.

“BAGEL”: Kun nederste element er tændt. Anbring de overskårne sider af din bagel på transportrampen.

“STANDBY”: Må ikke bruges til ristning af brød. Se side 26 for information.

Brug nedenstående tabel som en guide til at justere Toast-indstillingsvælgeren baseret på, hvordan du kan lide dit brød; med uret for mørkere og mod uret for lysere.

Type brød	Hurtig Start			Fuld Temperatur		
	Fortsat	Intervalristning	Buffetristning	Fortsat	Intervalristning	Buffet
Hvid	6	5.5	5	5	4.5	4
Kornkammer	9	8.5	8	6	5.5	5
Frugtbrød	4	3.5	3	2.5	Ikke anbefalet*	
Rugbrød	Ikke anbefalet**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Brødristeren vil være for varm og vil derfor brænde brødet. **Risiko for brand.** **Brødet vil ikke blive ristet ordentligt og vil være blødt.

BRUGSTYPER

Fortsat ristning (ristning hver 1-5 sekunder)

Flere skiver efter hinanden eller større partier.



Intervalristning (ristning hver 5-30 sekunder)



Buffetristning (ristning hvert 30+ sekund)

Uregelmæssige intervaller over 30 sekunder, bruges efter behov.



Påmindelse

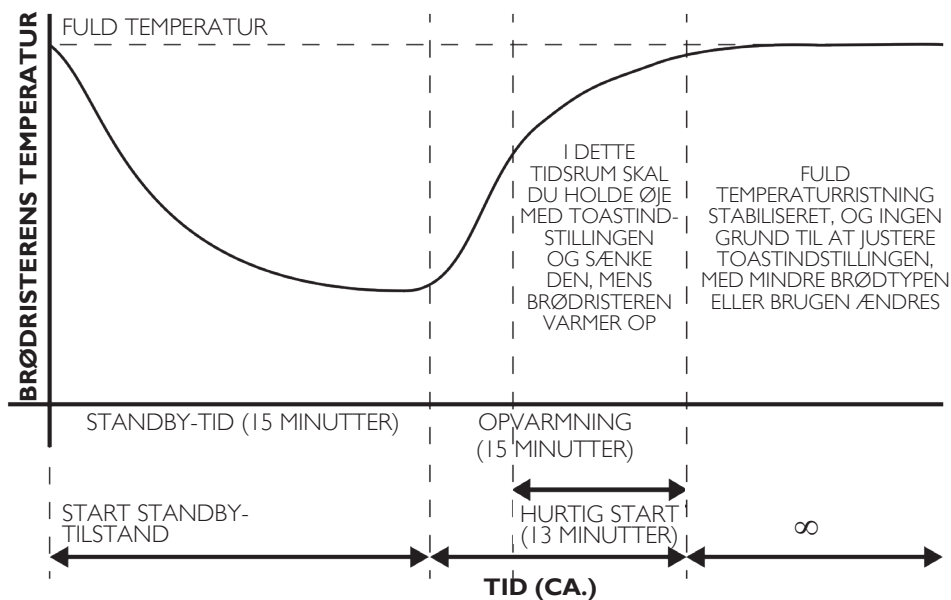
- Hvis du bruger brødristeren uden for køkkenet, anbefaler vi, at du vælger en passende toaststyrke til dagens brødlevering, før betjening starter, og at der ikke bruges Hurtig Start. Vi anbefaler også, at pillesikringen sættes på for at forhindre kunderne i at ændre indstillingerne. Se side 27 for information.
- For at opnå den maksimale ydeevne i din transportbrødrister skal du fylde brød i kontinuerligt i henhold til diagrammet ovenfor. For de bedste resultater så brug daggammelt brød.
- Ved skift mellem funktioner - kontinuerlig ristning eller med mellemrum, eller skift af brødtype - bør du justere dine toastindstillinger. Se tabellen ovenfor for anbefalinger.
- Når det er tid til at slukke for din transportbrødrister, skal du dreje funktionsknappen til 'OFF', vente på, at køleventilatoren (hørbar) stopper, slukke og trække stikket ud af vægkontakten. Bemærk: Det kan tage blæseren op til 10 minutter at slukke. **Advarsel: Risiko for brand, hvis apparatet på noget tidspunkt efterlades uden opsyn.**

STANDBY-TILSTAND

I perioder med inaktivitet kan du bruge Standby-tilstand til at mindske dit apparats strømforbrug med op til 70 %. Når du er klar til at gå i gang igen, så drej funktionsknappen til enten 'TOAST' eller 'BAGEL'. Under normale forhold er din brødrister klar til at riste på kun 2 minutter - det er en tidsbesparelse på 50 % i forhold til Hurtig Start.



Efter 15 minutter på Standby vil din transportbrødrister have brugt den samme mængde energi, som den ville have brugt på at komme fra stuetemperatur til Hurtig Start-temperaturen. Som sådan anbefaler Dualit, at du slukker for enheden, hvis du ikke har til hensigt at bruge den i mere end 15 minutter.

BRØDRISTER STANDBY-DIAGRAM



Din brødrister er udstyret med en temperaturbegrænsende termostat. I perioder med inaktivitet, mere end 5 minutter, slukkes elementerne (indikeret ved, at den røde strømindikator slukker). Indfør kun brød til transportbåndet, når det røde lys er tændt, og elementerne lyser dybrøde.

TEKNISKE PARAMETRE

 kg	14 kg	560 skiver i timen
Se datapladen i bunden af apparatet		
	B: 430 mm x H: 413 mm x D: 512 mm	

PILLESIKRING

Din transportbrødrister kommer med en aftagelig pillesikring. Bemærk: Før du opsætter din transportbrødrister, skal du sikre dig, at du fjerner benene og pillesikringen fra polyfoam-ind-satsen i bunden af kassen. Til buffetmiljøer anbefaler Dualit, at du monterer pillesikringen for at undgå, at kunderne justerer knappen til toastindstillingen. Pillesikringen skal monteres med M4 x 10,0 mm skruer og en stjemeskrueetrækker. Efter at have valgt de korrekte toastindstillinger, kan pillesikringen monteres som følger.

2A TAG SKRUE ERNE AF

Fjern de to skrue, der ses på venstre og højre side af betjeningselementerne. Ret pillesikringen op med skruehulleme.

2B VENSTRE SKRUE

Sæt den venstre skrue i, og stram den til.

2C HØJRE SKRUE

Sæt den højre skrue i, og stram den til. Gentag i modsat rækkefølge for at tage dem af.

RENGØRING - DAGLIGT

Inden du rengør din transportbrødrister, skal du binde dit hår tilbage og sikre, at du ikke har løst tøj eller smykker på. **DU MÅ ALDRIG LÅDE KRUMMER OPHOBES I KRUMMEBAKKEN, DA DETTE KAN FORÅRSAGE BRAND. RENGØR DAGLIGT.**

3A TAG KRUMMEBAKKEN AF

Tag krummebakken af. Fra en kold start skal du indstille transportbrødristeren til standby. Vælg toastindstilling 9. Når transportøren roterer, rengøres den blottagte del af båndet. Tør af med en fugtig, ikke-slibende klud, hvis den er let snavset, eller en tør, let slibende pude, hvis den er meget snavset. Tør derefter af med en fugtig klud.

3B TAG STIKKET UD, OG LAD APPARATET KØLE AF

Tag stikket ud af stikkontakten, lad det afkøle i mindst 1 time, og tør derefter alle udvendige overflader af med en fugtig, ikke-slibende klud.

3C TØR AF

Fjern krummebakken, vip alle krummerne ud, rengør derefter med en fugtig klud, og sæt den på igen. Sørg for, at området omkring transportbrødristeren er rent og fri for krummer. Rengør blæserens luftindtag med en fugtig, ikke-slibende klud.

TERMISK BESKYTTELSESANORDNING

Din Dualit transportbrødrister er udstyret med en termisk beskyttelsesanordning. Denne er beregnet til at beskytte produktet og brugeren i tilfælde af termisk overophedning. Den termiske beskyttelsesanordning vil blive aktiveret, hvis:

1. Der er utilstrækkelig ventilation omkring produktet. Advarsel: Følg altid Opstillingsproceduren (se side 22).
2. Der er en fejl med produktet.

Hvis du opdager, at din brødristers røde "POWER"-lampe ikke lyser, at transportbåndet ikke drejer rundt, og elementerne ikke opvarmes, kan den termiske beskyttelsesanordning være aktiveret.

Kontroller først stikslukningen, og udskift om nødvendigt. Hvis brødristerens røde "POWER"-lampe stadig ikke lyser, skal du nulstille den termiske beskyttelsesanordning.

NULSTILLING AF TERMISK BESKYTTELSESANORDNING

4A TAG STIKKET UD, OG LAD AFKØLE.

Sluk for brødristeren, og tag stikket ud af stikkontakten. Lad den afkøle i 1 time. **Risiko for elektrisk stød og forbrændinger.**

4B TAG KRUMMEBAKKE AF

Tag krummebakken af, og læg brødristeren ned på dens højre side på en klud for at beskytte overfladene, så du kan få adgang til nulstillingsknappen. Advarsel: Pas på ikke at trække i eller støde til benene, når du vender produktet om. **Der kan ske beskadigelse.**

4C FIND NULSTILLINGSKNAP

Find nulstillingsknappen, som sidder på undersiden af brødristeren på venstre side. Du kan identificere placeringen ved markeringen, der siger **"Thermal Protection Device Reset Under Here"**.

4D NULSTIL

Du kan bruge spidsen af en kuglepen til at trykke på nulstillingsknappen, som sidder inde i hullet.

4E ANBRINGELSE

Når brødristeren er blevet nulstillet, sørg for, at den vendes om igen og anbringes på benene. Sørg for, at du har anbragt den korrekt i det omgivende miljø (se side 22), og sæt stikket i stikkontakten. **A fire may occur if incorrectly positioned.**

4F RISTE BRØD

Drej kontrolknappen til 'TOAST'.

FEJLFINDING AF DEN TERMISKE BESKYTTELSESANORDNING

MULIG(E) ÅRSAG(ER)	LØSNING(ER)
1. Den røde lampe lyser stadig ikke, selvom transportbåndet drejer rundt.	1. Brødristeren skal returneres til Dualit. Du bedes venligst kontakte vores kundeservice på +44 (0) 1293 652500.*
2. Den røde lampe er tændt.	2.1 Lad brødristeren varme op i 15 minutter. 2.2 Hvis den grønne "KLAR"-lampe ikke lyser (efter at brødristeren har fået lov til at varme op i 15 minutter), så er der en fejl med brødristerens interne kontrolsystem. Du skal returnere den til Dualit. Du bedes venligst kontakte vores kundeservice på +44 (0) 1293 652500.*
3. Den termiske beskyttelsesanordning skal nulstilles igen.	3. Der er en fejl med brødristerens termostat. Du skal returnere den til Dualit. Du bedes venligst kontakte vores kundeservice på +44 (0) 1293 652500.*

* **VIGTIGT:** Hvis du skal returnere dit produkt til service, skal det pakkes forsvarligt ind. Hvor det er muligt, bedes du bruge den originale emballage. Benene på transportbrødristeren SKAL tages af før indpakning. Hvis du ikke gør det, kan din transportbrødrister blive beskadiget, hvilket din produktgaranti ikke vil dække.



Scan QR-koden for vejledning til indpakning. Kontakt Dualitskundeservice, hvis du har brug for en ny kasse eller har yderligere spørgsmål.

PROBLEMLØSNING

*** FOR AT KONTAKTE KUNDESERVICE SÅ BEDES DU SENDE EN E-MAIL TIL INFO@DUALIT, HVOR DU OPLYSER DIN MODEL OG DINE SERIENUMRE.**

MULIG(E) ÅRSAG(ER)	LØSNING(ER)
MIN BRØDRISTER FUNGERER IKKE	
1. Brødristeren er muligvis ikke sat til.	1. Sørg for, at brødristeren er tændt og sat korrekt til i stikkontakten.
2. Sikringen i stikket skal måske udskiftes.	2. Stiksikringen skal muligvis udskiftes, hvis strømindikatorene ikke tænder, og enheden ikke ser ud til at fungere. Du bedes tjekke sikringen og udskifte den.
3. Den termiske sikring skal måske nulstilles.	3. Du bedes kontakte Dualits kundeservice* for at få yderligere hjælp.
ELEMENTERNE TÆNDER OG SLUKKER	
1. Brødristeren har en termostat, som konstant overvåger brødristerens køretemperatur for det perfekte ristede brød.	1. Elementerne tænder og slukker ved en bestemt temperatur for at spare energi og undgå brændt toast. Du behøver ikke at gøre noget.
BRØDET BLIVER UJÆVNT RISTET	
1. Brødristeren er muligvis ikke Helt Varm.	1. Lad brødristeren nå til fuld temperatur. Dette bør tage 30 minutter afhængigt af forholdene. Se side 24.
2. Dit brød er måske ikke placeret korrekt på transportrampen.	2. Kontroller, at brøddets kanter er over elementerne og ikke væk fra kanten af transportøren.
3. Den toastindstilling, du bruger, passer muligvis ikke til brødtypen.	3. Kontroller, at den type brød, du bruger, passer til den toastindstilling, dit apparat er sat til. Se venligst side 24.
4. Indstillingen 'BAGEL' eller 'STANDBY' er muligvis i brug.	4. Hvis du rister brød i stedet for bagels, skal du sikre dig, at brødristeren er indstillet til "TOAST"-indstillingen på frontpanelet. Se venligst side 24 for mere information.
5. Der er måske gået et element.	5. Tjek, at alle elementer lyser, når brødristeren er Helt Varm. Hvis ikke, så kontakt Kundeservice* for hjælp.
6. Blæseren er måske gået i stå.	6. Kontroller, om blæseren kan høres, når transportbrødristeren er tændt, og at den grønne "READY" (klar)-lampe lyser. Sørg for, at blæseren er ren i henhold til instrukserne på side 27. Hvis blæseren stadig ser ud til at være stoppet, skal du kontakte kundeservice* for at få hjælp.

MULIG(E) ÅRSAG(ER)	LØSNING(ER)
MIT RISTEDE BRØD ER FOR LYST	
1. Toastindstillingen kan være for lav til den type brød, du bruger, eller de forhold, du bruger brødristeren under.	1. Se venligst side 24 for information om toastindstillinger for forskellige brødtyper og faktorer, der påvirker ristning.
2. Din Hurtig Start-toastindstilling kan være for lav.	2. Hvis du bruger Hurtig Start, skal du skruet toastindstillingen meget højere op end normalt og derefter tilbage igen, når brødristeren varmer op. Se venligst tabellen på side 24 for mere information.
3. Din brødrister er udstyret med en temperaturbegrænsende termostat. I perioder med inaktivitet, mere end 5 minutter, slukkes elementerne (indikeret ved, at den røde strømindikator slukker).	3. Indfør kun brød til transportbåndet, når det røde lys er tændt, og elementerne lyser dybrøde. Se side 26 for information.
MIT TOAST ER FØR MØRKT	
1. Toastindstillingen kan være for høj til den type brød, du bruger, eller de forhold, du bruger brødristeren under.	1. Se venligst side 24 for information om toastindstillinger for forskellige brødtyper og faktorer, der påvirker ristning.
2. Hurtig Start-indstillingen kan være for høj eller ikke tilstrækkeligt aftagende, mens transportbrødristeren fortsætter med at varme op.	2. Se side 24 for information. Overvåg farven på det ristede brød, og juster toastindstillingen, efterhånden som brødristeren varmer op, når du bruger Hurtig Start.
3. Brødrampen foldes ikke fladt.	3. Dette er en sikkerhedsfunktion. Brødrampen er ikke designet til at foldes fladt.



ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD



LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

ANTES DE USAR EL APARATO: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA EVENTUALES CONSULTAS.

AVISOS IMPORTANTES

• **ESTE PRODUCTO REQUIERE SU ATENCIÓN. No lo deje fuera de vigilancia durante el uso, desenchúfelo después de cada uso (si el electrodoméstico se deja en funcionamiento o enchufado y fuera de vigilancia, podría producirse un incendio).**

• Este electrodoméstico no deberá ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con discapacidades generalizadas y complejas. Tampoco podrá ser utilizado por niños de entre 8 y 14 años ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia ni conocimientos, a menos que lo hagan bajo una adecuada vigilancia o hayan sido instruidos sobre cómo emplearlo de manera segura y comprendan los riesgos que entraña su uso. Se requiere estrecha vigilancia para utilizar todo electrodoméstico en la presencia de niños. Los niños deben ser vigilados a fin de asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico. No permita que los niños se ocupen de la limpieza y el mantenimiento de este aparato a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan debidamente vigilados. Mantenga este electrodoméstico y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años. **Riesgo de incendio, descarga eléctrica, quemaduras y lesiones personales.**

• Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso profesional en interiores. No lo utilice al aire libre.

• Este aparato debe instalarse en lugares donde su uso y mantenimiento estén restringidos a personal cualificado.

Seguridad eléctrica

• Antes de enchufarlo, compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta de características coincide con el de la red eléctrica. **Riesgo de descarga eléctrica e incendio.**

• No conecte nunca un aparato a una toma de corriente que tenga otros aparatos conectados, o a una toma de corriente con funciones adicionales, como enchufes USB, amplificadores de wifi incorporados, wifi/bluetooth remoto o funciones similares de conmutación inteligente. De lo contrario, podrá provocar una sobrecarga, disparar el interruptor del circuito o quemar un fusible. **Riesgo de descarga eléctrica e incendio o daño a una toma de corriente y enchufe.** Preferentemente, la toma de corriente debe estar protegida por un dispositivo de

corriente residual (Residual Current Device, RCD).

• Desenchufe el electrodoméstico del tomacorriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de colocar o quitar piezas. **Riesgo de incendio, descargas eléctricas, quemaduras o lesiones.**

• Si la luz permanece encendida después de utilizar el aparato, desenchúfelo inmediatamente y llame a la línea de atención al cliente de Dualit: +44 (0) 1293 652 500. **Riesgo de descarga eléctrica.**

• La tostadora no tiene por objeto ser utilizada por medio de un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente. **Riesgo de incendio.**

• A fin de evitar riesgos eléctricos, incendios o lesiones, no sumerja el cable de corriente, el enchufe o el aparato en agua o en ningún otro líquido. **Riesgo de descargas eléctricas.**

• **NOTA:** Todo enchufe cortado del cable de alimentación debe ser desechado inmediatamente. Insertar un enchufe separado del cable en una toma de corriente representa un peligro. **Riesgo de descarga eléctrica e incendio.**

• No utilice ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado, ni después de que haya sufrido fallos o cualquier tipo de daño. **Riesgo de descarga eléctrica e incendio.**

• Por motivos de seguridad, el cable de alimentación deberá ser reemplazado por Dualit o por un técnico autorizado de Dualit si presenta daños o signos de desgaste. Para ello, llame al teléfono de atención al cliente de Dualit al +44 (0) 1293 652500. **Riesgo de descarga eléctrica e incendio.**

• No toque nunca el aparato ni el cable de alimentación con las manos mojadas. **Riesgo de descarga eléctrica.**

• **ADVERTENCIA:** este electrodoméstico debe tener conexión a tierra. **ADVERTENCIA: este electrodoméstico debe tener conexión a tierra.**

• El uso de alargadores no autorizados por el fabricante puede provocar daños o accidentes. **Riesgo de descargas eléctricas.**

• No introduzca las manos, accesorios ni cualquier utensilio metálico o afilado en el tostador. **Riesgo de lesiones y descarga eléctrica.**

Seguridad general

• No introduzca alimentos, incluidas tartas y pasteles, con rellenos o recubrimientos que contengan azúcar y que puedan gotear cuando se calienten, ya que podrían provocar un incendio. **Riesgo de incendio.**

• No permita que el aparato se congele. Esto puede comprometer la seguridad eléctrica y degradará el rendimiento de todos los lubricantes. **Riesgo de descarga eléctrica y daños.**

• El pan puede quemarse. Por lo tanto, no debe utilizarse la tostadora cerca o debajo de las cortinas y otros materiales combustibles. **Riesgo de incendio.**

• Si utiliza el aparato cerca de una pared, asegúrese de que esta esté revestida de material incombustible y cumpla la normativa de prevención de incendios. **Riesgo de incendio.**

• Cuando está en uso, puede producirse un incendio si el aparato está cubierto con material inflamable, incluidas cortinas, tapicería, paredes y materiales similares, o está en contacto con ese tipo de material. **Riesgo de incendio.**

• En caso de incendio, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.

• No lo coloque sobre quemadores de gas o eléctricos calientes, ni cerca de ellos, ni en un horno caliente. **Riesgo de incendio.**

• No intente quitar el pan cuando la tostadora está enchufada. **Riesgo de descarga eléctrica.**

• La bandeja de migas debe estar correctamente colocada durante el tostado. **Riesgo de incendio.**

• La bandeja de migas debe limpiarse con regularidad. La acumulación de migas puede quemarse o provocar un incendio. **Riesgo de incendio y lesiones**

• No utilice el aparato para ningún fin distinto de aquél para el que fue diseñado. **Riesgo de incendio, descargas eléctricas, quemaduras o lesiones.**

• No permita que el cable toque superficies calientes, ni que cuelgue del borde de una mesa o encimera. **Riesgo de incendio y descargas eléctricas.**

• No guarde ni utilice el producto en un espacio de almacenamiento para electrodomésticos ni debajo de alacenas. **Riesgo de incendio.**

• No almacene ni utilice gasolina u otros materiales inflamables cerca del aparato. **Riesgo de incendio.**

• No lo utilice si se ha caído, rajado o dañado. **Riesgo de quemaduras y descargas eléctricas.**



Las superficies accesibles del aparato pueden calentarse durante el uso, por lo que se recomienda usar la manija o asidero. **Riesgo de quemaduras.**

• El aparato permanecerá caliente después de su uso. **Riesgo de quemaduras.**

• La máquina solo debe utilizarse sobre una superficie plana. **Riesgo de incendio y descarga eléctrica.**

• No coloque el aparato sobre madera pulida, mármol o superficies porosas. **Riesgo de daños materiales.**

• No utilice esponjillas metálicas o productos de limpieza abrasivos en el cuerpo del electrodoméstico. **Riesgo de daños.**

• El uso de piezas accesorias no recomendadas por Dualit puede ocasionar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a los usuarios.

• Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas móviles del aparato. Recójase el pelo y no lleve ropa suelta ni joyas para evitar que se enganchen. **Riesgo de lesiones.**

• Nunca ponga el aparato o una parte de él en el lavavajillas. **Riesgo de lesiones y descarga eléctrica.**

• El aparato no debe limpiarse ni con chorro de agua ni con máquina de limpieza a vapor. **Riesgo de lesiones y descarga eléctrica.**

• Mantenga despejada la zona alrededor de la entrada de aire. **Riesgo de incendio.**

• No coloque nada encima ni cerca de los laterales/ debajo del aparato. **Riesgo de incendio.**

• No realice modificaciones en el aparato. **Riesgo de incendio y descarga eléctrica.**

• Retire todos los embalajes antes de utilizarlo. **Riesgo de incendio.**

• No coloque sartenes encima del tostador ni de la rejilla de calentamiento. **Riesgo de incendio, descarga eléctrica, quemaduras o lesiones personales.**

• No toque nunca la cinta transportadora. **Riesgo de lesiones.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

A fin de mejorar sus productos, Dualit Ltd. se reserva el derecho de modificar las especificaciones del producto sin notificación previa. Todas las ilustraciones se ofrecen únicamente a título orientativo; es posible que su modelo sea distinto de las ilustraciones que aparecen en este manual.



INSTRUCCIONES SOBRE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Al final de su vida útil, no deseche este producto junto con los demás residuos domésticos. Llévelo a un punto de recogida de electrodomésticos y aparatos eléctricos para su posterior reciclado. Para informarse de cómo desechar este producto, consulte el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje. Los materiales pueden reciclarse como se indica en el producto. Al reciclar productos y materiales o usar otras formas de reutilizar aparatos usados estará realizando una contribución importante a la protección del medio ambiente. Para informarse de los lugares de eliminación de residuos de su comunidad, consulte a las autoridades locales.



ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ

- Lea este manual de instrucciones antes de comenzar a utilizar el aparato. Contiene información de seguridad importante y le permitirá aprovechar al máximo este producto de Dualit.
- Asegúrese de que todas las personas que vayan a utilizar el aparato comprenden su funcionamiento y han leído las instrucciones de seguridad antes de utilizarlo.
- Guarde este manual y el recibo de su compra en un lugar seguro.
- No olvide registrar su producto en www.dualit.com/register
- Antes de utilizar la tostadora por primera vez, lave todas las piezas de acuerdo con las instrucciones de limpieza.
- Coloque la tostadora de acuerdo con el procedimiento indicado en la sección sobre precauciones de seguridad y configuración. **Riesgo de incendio, descargas eléctricas, quemaduras o lesiones.**
- Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que perciba olor a «nuevo»; este se disipará después de varios usos.
- Desembale la caja con cuidado y conserve todos los materiales de embalaje hasta comprobar que no falta nada y que el producto funciona correctamente. Una vez conforme, recicle el envase adecuadamente.

PREPARACIÓN DE SU TOSTADORA DE CINTA

Nota: antes de montar su tostadora de cinta transportadora, asegúrese de retirar las patas y la protección antimanipulación del inserto de poliespuma de la parte inferior de la caja.



IA REGISTRAR MI ELECTRODOMÉSTICO

Registre su equipo en www.dualit.com. Solo llevará 60 segundos. Necesitará los números de serie y de modelo del producto que figuran en la etiqueta de la base del producto.

IB DESEMBALAJE

RETIRE EL EMBALAJE ANTES DE LA INSTALACIÓN.

Precaución: asegúrese de que se haya retirado todo el material de embalaje de la tostadora de cinta.

Recuerde conservarlo hasta que haya comprobado que no falta nada y que la tostadora funciona correctamente.

IC COLOCAR PATAS

Coloque con cuidado su tostadora de cinta de lado. Enrosque las 4 patas en los orificios indicados y apriételes con una llave de 21 mm. Levante y coloque la tostadora de cinta horizontalmente sobre sus patas. **Precaución: no la utilice hasta que todas las patas estén colocadas y bien fijadas.**

ID COLOCAR LA BANDEJA RECOGEMIGAS

Coloque la bandeja recogemigas en los raíles de montaje situados debajo de la cinta transportadora. **Precaución: de lo contrario, el aparato podría sobrecalentarse.**

IE COLOCAR LAS RAMPAS

Coloque las rampas para pan y tostadas como se muestra arriba. Nota: una vez colocada la rampa para pan, la tostadora no se puede mover. Dualit recomienda colocar una cesta debajo de la rampa para tostadas para recoger los alimentos tostados.

IF LIMPIAR LA MÁQUINA

Limpie con atención su tostadora de cinta transportadora con un paño húmedo para asegurarse de que está lista para tostar.

IG NO COLOCAR DEBAJO DE ARMARIOS

La tostadora de cinta no se debe guardar en un compartimento de electrodomésticos o debajo de armarios. Si el aparato no se coloca correctamente, puede producirse un sobrecalentamiento. **Riesgo de incendio.**

IH NO GUARDAR CERCA DE CORTINAS

No guarde ni utilice su tostadora de cinta cerca de cortinas o material inflamable. **Si se coloca de forma incorrecta, podría producirse un incendio.**

II COLOCAR

Coloque la tostadora de cinta sobre una superficie abierta y nivelada. Asegúrese de que está colocada a una distancia de al menos 100 cm con respecto a cualquier armario o techo que sobresalga.

IJ COLOCAR

Asegúrese de que está colocada a una distancia de al menos 50 cm con respecto a cualquier pared. Para obtener los mejores resultados, utilícela alejada de corrientes de aire. Advertencia: no la utilice cerca de fuentes de agua.

IK NO CUBRIR NUNCA LAS REJILLAS DE VENTILACIÓN

No cubra nunca las rejillas de ventilación de los laterales de la tostadora de cinta. **Esto impedirá el flujo de aire necesario y podría provocar un incendio.**

IL PRECAUCIÓN: ¡SUPERFICIES CALIENTES!

Precaución: ¡las superficies de la tostadora de cinta se calentarán mucho durante su funcionamiento! Cuando esté encendida, solo debe tocar los diales, ya que existe riesgo de quemaduras. No coloque objetos encima de la tostadora de cinta, en particular plásticos como bolsas de pan que podrían derretirse.

¿CÓMO UTILIZAR ESTE TOSTADOR DE CINTA?

MODELO: DCT2I

- | | | |
|------------------------------------|----------------------------------|---|
| A. CONTROLES | G. CINTA TRANSPORTADORA | N. TORNILLOS M4 X 10.0 MM COMPATIBLES CON DESTORNILLADOR ESTRELLA PHILLIPS: |
| B. EL INDICADOR DE ENCENDIDO | H. PROTECTOR DE DEDOS Y NUDILLOS | O. ENTRADA DE AIRE DEBAJO DE LA MÁQUINA |
| C. EL INDICADOR DE PREPARACIÓN | I. BANDEJA DE MIGAS DESMONTABLE | |
| D. EL DIAL DE CONTROL DE FUNCIONES | J. RANURA PARA PAN | |
| E. EL DIAL DE AJUSTE DE TOSTADO | K. RAMPA DE PAN TOSTADO | |
| F. RAMPA DE PAN | L. PATAS | |
| | M. PROTECTOR ANTIMANIPULACIÓN | |

¿CÓMO UTILIZAR EL TOSTADOR?

AJUSTE CORRECTO DEL TOSTADO: INFORMACIÓN IMPORTANTE

Su tostador de cinta ha sido diseñado para tostar productos de pan en entornos de bufés y cocinas. Para conseguir un rendimiento óptimo, asegúrese de que todos los usuarios saben cómo utilizar el tostador para el uso previsto.

Nota: en el caso de los tostadores nuevos, o los que no se han utilizado durante un tiempo, siga la guía de puesta en marcha de la página 35.

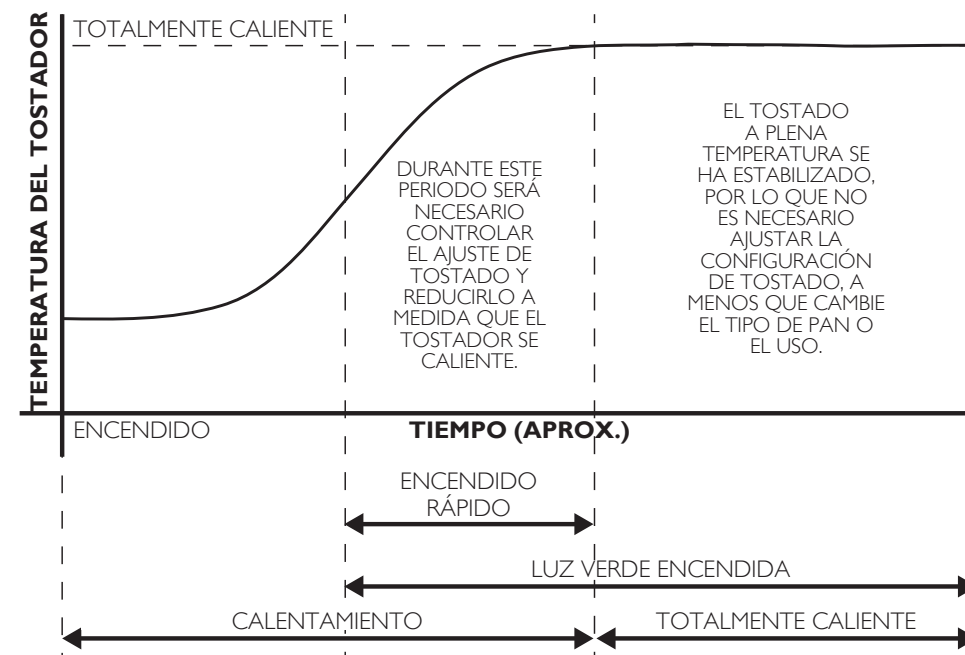
ENCENDIDO A MÁXIMA POTENCIA Y ENCENDIDO RÁPIDO PROCEDIMIENTO DE ENCENDIDO A MÁXIMA POTENCIA

Dualit siempre recomienda este procedimiento cuando se dispone de tiempo. Encienda y deje que su tostador de cinta funcione en vacío. El tostador de cinta estará completamente caliente al cabo de 30 minutos. Este procedimiento produce los resultados de tostado más consistentes y no se requiere ningún ajuste de la configuración de tostado por parte del usuario una vez que el tostado ha comenzado. Consulte el siguiente diagrama y la tabla de la página 37, ya que le ayudarán a entender las diferencias entre los procedimientos de encendido rápido y de encendido a máxima potencia.

ENCENDIDO RÁPIDO

Si dispone de poco tiempo, el tostador de cinta puede estar listo para empezar a tostar en tan solo 5 minutos. En cuanto se ilumine el indicador verde, podrá empezar a tostar. Configure el tipo de uso y el ajuste de tostado según la tabla de la página 37. La cámara de tostado continuará calentándose durante 30 minutos hasta que alcance la temperatura correcta. Una vez alcanzada, es importante cambiar los ajustes de tostado para mantener el dorado uniforme de sus tostadas. Dualit recomienda que después de 10 minutos en el modo de encendido rápido, el usuario reduzca los ajustes de tostado a la mitad entre el ajuste inicial de encendido rápido y el ajuste de tostado a máxima potencia. Consulte la página 37 para obtener más información.

TABLA DE TOSTADO DEL TOSTADOR



TOSTADO

Enchufe y encienda su tostador de cinta.

Elija la función girando el dial de control de funciones hasta el ajuste deseado.

«**Toast**» **Tostada:** los elementos superior e inferior están encendidos. Ambos lados del pan se tostarán.

Bagel: solo está encendido el elemento inferior. Coloque los bagels con el lado cortado hacia abajo en el transportador.

«**Standby**» (**Espera:**) no lo utilice para tostar. Consulte la página 39 para obtener más información.

Utilizando la siguiente tabla como guía, mueva el dial de ajuste de tostado en función de cómo le guste el pan: muévelo en el sentido de las agujas del reloj para un tostado más oscuro y en sentido contrario para más claro.

Tipo de pan	Encendido Rápido			Totalmente Máxima		
	Continuo	Intermitente	Bufé	Continuo	Intermitente	Bufé
Blanco	6	5.5	5	5	4.5	4
Granero	9	8.5	8	6	5.5	5
Pan de frutas	4	3.5	3	2.5	No recomendadas*	
Centeno	No recomendadas**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*El tostador estará demasiado caliente por lo que quemará el pan. **Riesgo de incendio.** **El pan no se tostará correctamente y quedará húmedo.

TIPOS DE USO

Tostado continuo (tueste cada 1-5 segundos)

Este modo es perfecto para el tostado consecutivo de tostadas o para tandas más grandes.

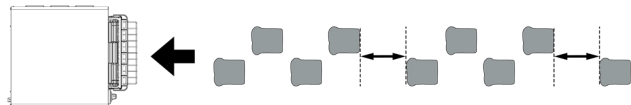


Tostado intermitente (tostado cada 5-30 s)



Tostado ideal para bufé (tostado cada 30+ s)

Tostado en periodos irregulares superiores a 30 segundos.



Recordatorio

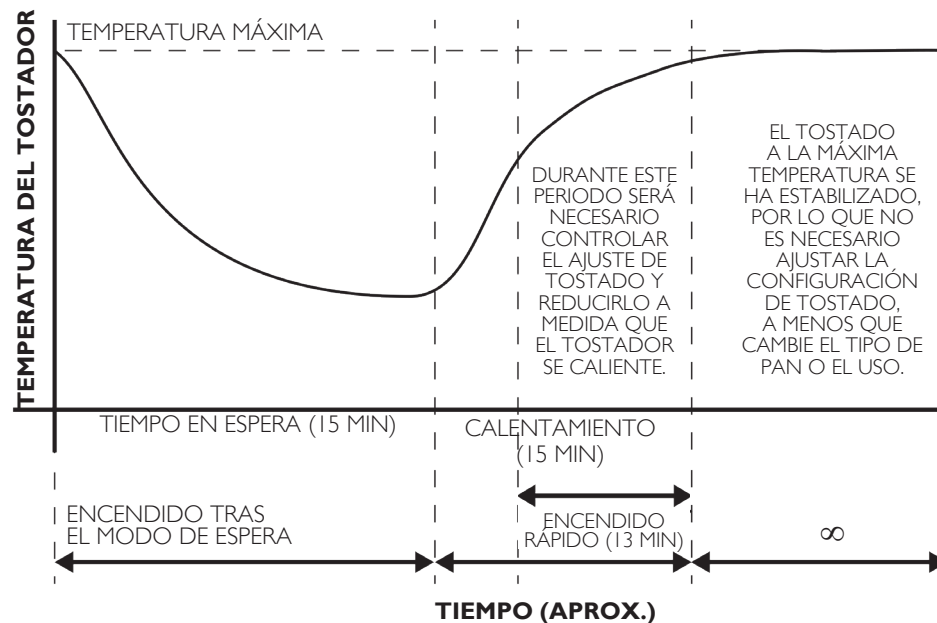
- Si utiliza el tostador en el área de atención al cliente, le recomendamos seleccionar un nivel de tostado adecuado para el pan del día antes de que comience el servicio. Además, se recomienda no utilizar la función de encendido rápido. También se recomienda instalar la protección antimanipulación para evitar que los clientes cambien los ajustes. Consulte la página 40 para obtener más información.
- Para obtener el máximo rendimiento de su tostador de cinta, utilícela según el diagrama anterior. Para obtener mejores resultados, utilice pan del mismo día.
- Cuando cambie de función (tueste de forma continua o intermitente) o cambie de tipo de pan, deberá ajustar la configuración de tostado. Consulte la tabla anterior para ver las recomendaciones.
- Cuando llegue el momento de apagar su tostador de cinta, cambie el control de función a «OFF» (APAGADO), espere a que el ventilador de enfriamiento (audible) se detenga, y apague y desenchufe el aparato de la pared. Nota: el ventilador de enfriamiento puede tardar hasta 10 minutos en apagarse. **Advertencia: si el aparato se deja desatendido en cualquier momento, hay riesgo de incendio.**

MODO DE ESPERA

Durante los periodos de inactividad, puede utilizar el modo de espera para reducir el consumo de energía de su aparato hasta en un 70 %. Cuando quiera volver a utilizarlo, ponga el dial de control en «TOAST» o «BAGEL» y, en condiciones normales, su máquina estará lista para tostar en solo 2 minutos. Esto supone un ahorro de tiempo del 50 % respecto al encendido rápido.

Tras 15 minutos en modo de espera, su tostador de cinta habrá consumido la misma cantidad de energía que la que consumiría para pasar de la temperatura ambiente a la temperatura de inicio rápido. Por ello, Dualit recomienda apagar el aparato si no tiene intención de utilizarlo durante más de 15 minutos.

TABLA DEL MODO DE ESPERA



Su tostador cuenta con un termostato limitador de temperatura. Durante los periodos de inactividad superiores a 5 minutos, los elementos se apagará (el indicador rojo de encendido se apagará). Introduzca el pan en la cinta únicamente cuando el indicador rojo esté encendido y los elementos brillen en un tono rojo cereza.

PARÁMETROS TÉCNICOS

	14 kg	560 rebanadas por hora
Consulte la placa de características situada en la base de la máquina		
	Ancho (430 mm) x Alto (413 mm) x Profundidad (512 mm)	

PROTECCIÓN ANTIMANIPULACIÓN

Este tostador de cinta cuenta con una protección antimanipulación extraíble. Nota: antes de montar su tostador de cinta, asegúrese de retirar las patas y la protección antimanipulación del inserto de poliespuma de la parte inferior de la caja. En los entornos de bufé, Dualit recomienda instalar la protección antimanipulación para evitar que los clientes ajusten el dial de ajuste de tostado. Esta protección debe colocarse con tornillos M4 x 10,0 mm y un destornillador de estrella. Tras seleccionar el ajuste de tostado correcto, coloque la protección antimanipulación de la siguiente manera.

2A RETIRAR LOS TORNILLOS

Retire los dos tornillos que se ven en los lados izquierdo y derecho de los diales. Alinee la protección antimanipulación con los orificios de los tornillos.

2B TORNILLO IZQUIERDO

Introduzca y apriete el tornillo izquierdo.

2C TORNILLO DERECHO

Introduzca y apriete el tornillo derecho. Para quitarlo, siga estos pasos en orden inverso.

LIMPIEZA DIARIA

Antes de limpiar su tostador de cinta, recójase el pelo y asegúrese de que no lleva ropa suelta ni joyas. **NO PERMITA NUNCA QUE SE ACUMULEN MIGAS EN LA BANDEJA RECOGEMIGAS, YA QUE PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO. ¡SE DEBE LIMPIAR DIARIAMENTE!**

3A RETIRAR LA BANDEJA RECOGEMIGAS

Retire la bandeja recogemigas. Partiendo de un arranque en frío, ponga el tostador de cinta en modo de espera. Seleccione el ajuste de tostado 9. Mientras el transportador gira, limpie la sección expuesta de la cinta. Si no está muy sucia, límpiela con un paño húmedo no abrasivo y, si está muy sucia, con un estropajo seco ligeramente abrasivo. A continuación, límpiela con un paño húmedo.

3B DESENCHUFAR Y DEJAR ENFRIAR

Desenchufe el tostador de la red eléctrica, déjelo enfriar durante 1 hora como mínimo y, a continuación, limpie todas las superficies externas con un paño húmedo no abrasivo.

3C LIMPIAR

Retire la bandeja recogemigas, vuelque todas las migas, límpiela con un paño húmedo y vuelva a colocarla. Asegúrese de que la zona alrededor del tostador de cinta esté limpia y sin migas. Limpie la entrada de aire del ventilador con un paño húmedo no abrasivo.

DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN TÉRMICA

Su tostadora de cinta industrial Dualit Conveyor Toaster se encuentra equipada con un dispositivo de protección térmica. Su función es proteger tanto el producto como al usuario en caso de que se produzca un recalentamiento térmico. El dispositivo de protección térmica se activará:

1. Si la ventilación es insuficiente. Advertencia: Siga siempre el procedimiento de configuración (véase la página 35).
2. La tostadora está averiada.

Si la luz roja «POWER» de su tostadora no se ilumina, la cinta no gira y los elementos no se calientan, es posible que se haya activado el dispositivo de protección térmica.

Primero compruebe el fusible del enchufe y sustitúyalo si es necesario. Si la luz roja «POWER» del tostador sigue sin encenderse, deberá reiniciar el dispositivo de protección térmica.

REINICIE EL DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN TÉRMICA

4A DESENCHUFAR Y DEJAR ENFRIAR

Apague y desenchufe la tostadora. Deje que se enfríe durante 1 hora. **Riesgo de descargar eléctrica y quemaduras.**

4B RETIRAR LA BANDEJA DE MIGAS

Retire la bandeja de migas y coloque el tostador sobre su lado derecho, sobre un paño para proteger las superficies, y acceder así al botón de reinicio. Advertencia: Tenga cuidado de no tirar ni golpear las patas al darle la vuelta al producto. **Se pueden producir daños.**

4C LOCALIZAR EL BOTÓN DE REINICIO O RESTABLECIMIENTO

Localice el botón de reinicio situado en la parte inferior izquierda del tostador. Puede identificarlo por la marca que dice **«Thermal Protection Device Reset Under Here» («Reinicio del dispositivo de protección térmica aquí»).**

4D RESTABLECER

Utilice el extremo de un bolígrafo para pulsar el botón de reinicio, situado dentro del orificio.

4E POSICIÓN

Una vez restablecido, asegúrese de que el tostador está colocado y sentado sobre sus patas. Asegúrese de haber colocado el aparato correctamente (véase la página 35) y enchúfelo. **Puede producirse un incendio si no se coloca correctamente.**

4F «TOAST» TOSTADA:

Gire el dial de control a la posición «TOAST».

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DEL DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN TÉRMICA

POSIBLE(S) CAUSA(S)	SOLUCIÓN (SOLUCIONES)
1. La luz roja sigue sin encenderse aunque la cinta esté girando.	1. La tostadora deberá devolverse a Dualit. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente llamando al +44 (0) 1293 652500.*
2. La luz roja se ha encendido.	2.1 Deje que el tostador se caliente durante 15 minutos. 2.2 Si el piloto verde de «READY» no se enciende (una vez hayan transcurrido los 15 minutos), se ha producido un fallo en el sistema de control interno y la tostadora deberá devolverse a Dualit. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente llamando al +44 (0) 1293 652500.*
3. El dispositivo de protección térmica debe restablecerse de nuevo.	3. Se ha producido un fallo en el sistema de control interno y la tostadora deberá devolverse a Dualit. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente llamando al +44 (0) 1293 652500.*

* **IMPORTANTE:** Si necesita devolver el producto para su reparación, empaquételo adecuadamente. A ser posible, utilice el embalaje original. Las patas de la tostadora se deben retirar antes de empaquetar. De lo contrario, la tostadora Conveyor sufrirá daños que la garantía no cubre.



Escanee el código QR para ver las instrucciones de embalaje. Para más información o si necesita una caja nueva, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Dualit.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

***PARA PONERSE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A INFO@DUALIT.COM CON SU MODELO Y NÚMERO DE SERIE.**

POSIBLE(S) CAUSA(S)	SOLUCIÓN (SOLUCIONES)
MI TOSTADOR NO FUNCIONA	
1. Es posible que el tostador no esté enchufado.	1. Asegúrese de que el tostador esté encendido y enchufado correctamente a la red eléctrica.
2. Puede que sea necesario cambiar el fusible del enchufe.	2. Puede que sea necesario sustituir el fusible del enchufe si el indicador de encendido no se enciende y el aparato no funciona. Compruebe y sustituya el fusible del enchufe.
3. Puede que sea necesario cambiar el fusible térmico.	3. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Dualit* para obtener más ayuda.
LOS ELEMENTOS SE ENCIENDEN Y SE APAGAN	
1. El tostador dispone de un termostato que controla constantemente la temperatura de funcionamiento de del tostador para obtener unas tostadas perfectas.	1. Los elementos se encenderán y apagarán a cierta temperatura para ahorrar energía y evitar tostadas demasiado hechas; no es necesario hacer nada.
EL TOSTADOR NO DORA TODA LA TOSTADA POR IGUAL	
1. Es posible que el tostador no esté totalmente caliente.	1. Deje que el tostador alcance la temperatura completa. Esto debería tardar 30 minutos dependiendo de las condiciones. Consulte la página 37.
2. Es posible que el pan no esté colocado correctamente en la cinta.	2. Compruebe que los bordes del pan estén sobre los elementos y no fuera del borde del transportador.
3. Es posible que el ajuste de tostado que esté utilizando no sea el adecuado para el tipo de pan.	3. Compruebe que el tipo de pan que utiliza es adecuado para el ajuste de tostado en el que se encuentra su máquina. Consulte la página 37.
4. Es posible que esté utilizando el ajuste «BAGEL» o «STANDBY» (ESPERA).	4. Si va a tostar pan en lugar de bagels, asegúrese de que el tostador está ajustado en la posición «TOAST» (tostada) del panel frontal. Consulte la página 37 para obtener más información.
5. Puede que se haya fundido un elemento.	5. Compruebe que todos los elementos brillan cuando el tostador está totalmente caliente. Si no es así, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente* para obtener ayuda.

POSIBLE(S) CAUSA(S)	SOLUCIÓN (SOLUCIONES)
6. Puede que el ventilador se haya parado.	6. Compruebe si el ventilador se oye cuando el tostador de cinta está encendido y la luz verde «READY» está encendida. Asegúrese de que el ventilador está limpio según las instrucciones de la página 40. Si sigue pareciendo que el ventilador se ha parado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente* para obtener ayuda.
MIS TOSTADAS NO SE TUESTAN BIEN	
1. Es posible que el ajuste de tostado sea demasiado bajo para el tipo de pan que está utilizando o para las condiciones en las que está utilizando el tostador.	1. Consulte la página 37 para obtener más información sobre los ajustes de tostado para los distintos tipos de pan y los factores que afectan al tostado.
2. Es posible que su ajuste de tostado del encendido rápido sea demasiado bajo.	2. Si utiliza el encendido rápido, tendrá que aumentar el ajuste de tostado mucho más de lo habitual y luego reducirlo a medida que el tostador se calienta. Consulte la tabla de la página 37 para obtener más información.
3. Su tostador cuenta con un termostato limitador de temperatura. Durante los periodos de inactividad superiores a 5 minutos, los elementos se apagarán (el indicador rojo de encendido se apagará).	3. Introduzca el pan en la cinta únicamente cuando el indicador rojo esté encendido y los elementos brillen en un tono rojo cereza. Consulte la página 39 para obtener más información.
MIS TOSTADAS SE TUESTAN DEMASIADO	
1. Es posible que el ajuste de tostado sea demasiado alto para el tipo de pan que está utilizando o para las condiciones en las que está utilizando el tostador.	1. Consulte la página 37 para obtener información sobre los ajustes de tostado para los distintos tipos de pan y los factores que afectan al tostado.
2. El ajuste de encendido rápido puede ser demasiado alto o no está disminuyendo lo suficiente a medida que el tostador de cinta continúa calentándose.	2. Consulte las páginas 37 para obtener más información. Controle el color de las tostadas y ajuste la configuración de tostado a medida que el tostador se calienta.
3. La rampa para pan no se pliega.	3. Es una medida de seguridad. La rampa para pan está diseñada para no plegarse en plano



TÄRKEITÄ VAROTOIMENPITEITÄ

LUE KAIKKI OHJEET

ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

TÄRKEÄT SUOJATOIMET

• **VALVO TÄTÄ LAITETTA SEN OLLESSA KÄYTTÖSSÄ. Tätä laitetta ei saa käyttää valvomatta. Irrota laite pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen (valvomatta toimiva tai pistorasiaan kytketty laite aiheuttaa tulipaloriskin).**

• Tätä laitetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai vakavasti vammautuneet tai monivammaiset henkilöt. Laitetta eivät saa käyttää 8–14-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä tai henkisiä vammoja tai aistivammoja, sekä kokemattomat tai osaamattomat henkilöt, ellei heitä valvota tai heitä ole opetettu käyttämään laitetta turvallisesti, niin että he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Tiivis valvonta on tarpeen, kun lapset käyttävät laitetta tai sitä käytetään heidän lähellään. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapsi saa puhdistaa tai huoltaa laitetta vain, jos hän on yli 8-vuotias ja häntä valvotaan. Laite ja virtajohto on säilytettävä alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. **Tulipalon, sähköiskun, palohaavan ja henkilövamman vaara.**

• Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ammattikäyttöön sisätiloissa. Älä käytä ulkona.

• Tämän laitteen saa asentaa vain paikkaan, jossa vain koulutettu henkilöstö voi käyttää ja huoltaa sitä.

Sähköturvallisuus

• Tarkista ennen laitteen kytkemistä pistorasiaan, että verkkovirran jännite vastaa laitekilvessä ilmoitettua jännitettä. **Sähköisku- ja tulipalovaara.**

• Älä kytke laitetta pistorasiaan, johon on kytketty muita laitteita, tai pistorasiaan, jossa lisäominaisuuksia, kuten muun muassa USB-liittimiä, Wi-Fi-vahvistimia, Wi-Fi/Bluetooth-etäasemia tai vastaavia älytoimintoja.

• Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla ylikuormitus, johdonsuojakatkaisimen laukeaminen tai sulakkeen palaminen. **Sähköiskun, tulipalon ja pistorasian tai pistokkeen vaurioitumisen vaara.** Pistorasiassa on oltava vikavirtasuojaus (vfk).

• Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta ja silloin, kun laitetta ei käytetä. Anna laitteen jäähtyä ennen osien asentamista tai irrottamista. **Tulipalon, sähköiskun, palohaavan tai henkilövamman vaara.**

• Jos valo jää palamaan laitteen käytön jälkeen, kytke laite heti irti sähköverkosta ja soita Dualitin asiakaspalvelunumeroon +44 (0)1293 652 500. **Sähköiskuvaara.**

• Leivänpaahdinta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksjärjestelmän kanssa. **Tulipalovaara.**

• Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen sähkövaraolilta, tulipaloilta ja ruumiinvammoilta suojautumiseksi. **Sähköiskuvaara.**

• **HUOMAA:** Virtajohtosta irti leikattu pistoke on hävitettävä heti. Irtimeikatun pistokkeen kytkeminen pistorasiaan on vaarallista. **Sähköisku- ja tulipalovaara.**

• Älä käytä mitään laitetta, jonka johto tai pistoke on vaurioitunut, tai jos laitteessa on vika tai jos se on pudonnut, vahingoittunut tai säryhtynyt jollakin tavalla. **Sähköisku- ja tulipalovaara.**

• Jos virtajohto on vahingoittunut, vaaran välttämiseksi se on annettava turvallisuussyistä Dualitin tai pätevän sähköasentajan vaihdettavaksi. Soita Dualitin asiakaspalvelun numeroon +44 (0)1293 652 500. **Sähköisku- ja tulipalovaara.**

• Älä koskaan koske laitteeseen tai virtajohtoon märillä käsillä. **Sähköiskuvaara.**

• **VAROITUS:** Laite on maadoitettava. **Sähköisku- ja tulipalovaara.**

• Jatkojohtojen käyttö ei ole valmistajan hyväksymää ja voi aiheuttaa vahinkoja tai tapaturmia. **Sähköiskuvaara.**

• Älä pistä käsiä, työkaluja tai mitään teräviä tai metalliesineitä leivänpaahtimeen. **Vaurioiden ja sähköiskun vaara.**

Yleinen turvallisuus

• Älä käytä ruokia, kuten torttuja ja piiraita, joista voi kuumentuessa valua sokeripitoista täytettä tai kuonutusta, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon. **Tulipalovaara.**

• Älä päästä laitetta jäätymään. Tämä saattaa heikentää sähköturvallisuutta ja kaikkien voiteluaineiden toimintaa. **Sähköiskun ja vaurion vaara.**

• Leipä voi palaa, joten älä käytä leivänpaahdinta palonarkojen materiaalien, kuten verhojen, lähellä tai alla. **Tulipalovaara.**

• Jos laitetta käytetään seinän lähellä, varmista, että seinä on peitetty palamattomalla materiaalilla ja täyttää palontorjuntamääräykset. **Tulipalovaara.**

• Käytössä oleva laite voi aiheuttaa tulipalon, jos se on peitetty palonaralla materiaalilla tai koskettaa sitä, kuten verhoa, liinaa, seinää tai muuta sellaista. **Tulipalovaara.**


• Tulipalon syttyessä kytke laite heti irti virtalähteestä.

• Älä pane laitetta kuumalle kaasu- tai sähkölevylle tai



TÄRKEITÄ VAROTOIMENPITEITÄ

kuumaan uuniin. **Tulipalovaara.**

- Älä yritä poistaa leipää, kun leivänpaahdin on kytketty pistorasiaan. **Sähköiskuvaara.**
- Murulokeron on oltava paikallaan paahattamisen aikana. **Tulipalovaara.**
- Murulokero on puhdistettava säännöllisesti. Kasaantuneet murut voivat palaa tai aiheuttaa tulipalon. **Tulipalon ja loukkaantumisen vaara.**
- Älä käytä laitetta ilman murulokeroa, sillä se aiheuttaa epätasaisesti paahuttamista ja laitteen mahdollista ylikuumentumista. **Tulipalovaara.**
- Virtajohto ei saa koskettaa kuumia pintoja eikä riippua pöydän tai työtason reunan yli. **Tulipalo- tai sähköiskuvaara.**
- Laitetta saa käyttää vain sen kyseiseen käyttötarkoitukseen. **Tulipalon, sähköiskun, palohaavojen tai henkilövamman vaara.**
- Älä säilytä tai käytä laitekaapissa tai keittiökaappien alapuolella. **Tulipalon vaara.**
- Älä säilytä bensiiniä tai muita tulenarkoja materiaaleja laitteen lähellä. **Tulipalovaara.**
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut tai jos siinä on halkeamia tai muita vaurioita. **Palohaavojen ja sähköiskun vaara.**
-  Laitteen ulkopinnat saattavat kuumentua käytön aikana. Käytä siksi kahvoja tai nuppeja. **Palohaavojen vaara.**
- Laite pysyy kuumana käytön jälkeen. **Palohaavojen vaara.**
- Koneetta saa käyttää vain tasaisella pinnalla. **Tulipalo- ja sähköiskuvaara.**
- Älä sijoita laitetta kiillotetulle puulle, marmorille tai huokoiselle pinnalle. **Omaisuuksvahingon vaara.**
- Älä puhdistaa laitetta hankaavalla puhdistusliinalla tai puhdistusaineella. **Vahingon vaara.**
- Muiden kuin Dualitin suosittelemien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa **tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.**
- Pidä ruumiinjäsenet loitolla laitteen liikkuvista osista. Sido hiukset ja riisu väljät vaatteet ja korut, jotta vältetään niiden takertuminen. **Loukkaantumisvaara.**
- Älä koskaan pane laitetta tai sen osaa astianpesukoneeseen. **Vaurioiden ja sähköiskun vaara.**
- Laitetta ei saa puhdistaa vesisuihkulla tai höyrypuhdistimella. **Vaurioiden ja sähköiskun vaara.**
- Pidä ilmanottoa ympäröivä alue esteettömänä. **Tulipalovaara.**
- Älä pane mitään laitteen päälle tai kylkien/alustan lähelle. **Tulipalovaara.**

- Älä muuttele laitetta. **Tulipalo- ja sähköiskuvaara.**
- Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä. **Tulipalovaara.**
- Älä laita leivänpaahdinta tai lämmitysritilän päälle kattilaa. **Tulipalon, sähköiskun, palohaavan tai henkilövamman vaara.**
- Älä kosketa liukuhihnaa. **Loukkaantumisvaara.**

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Jotta Dualit Ltd. voi parantaa tuotteitaan, se pidättää oikeuden muuttaa tuote tietoja ilman ennakkovaroitusta. Kaikki kuvat ovat viitteellisiä, ja käyttämäsi malli voi poiketa näistä kuvista.



YMPÄRISTÖNSUOJELUOHJEET

Älä hävitä tätä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana laitteen käyttöajan päättyessä. Vie se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Laitteessa oleva symboli, käyttöohje tai pakkaus sisältää tietoja hävittämismenettelystä. Materiaalit ovat

kierrätyskelpoisia merkintöjen mukaisesti. Kierrättämällä laitteen tai materiaaleja tai hyödyntämällä vanhoja laitteita uudelleen muilla tavoin osallistut tärkeällä tavalla ympäristön suojeluun. Tiedustele asuinkuntasi viranomaisilta valtuutetun jätteseman sijainti.

TÄRKEÄÄ: ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Lue nämä ohjeet ennen laitteen käytön aloittamista. Ohjeissa on tärkeitä turvallisuustietoja. Ohjeiden avulla saat myös täyden hyödyn Dualit-tuotteestasi.
- Varmista, että kaikki laitteen käyttöön liittyvät henkilöt ymmärtävät käyttö- ja turvaohjeet ennen sen käyttöä.
- Säilytä tätä ohjekirjaa ja ostokuittia turvallisessa paikassa. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit à l'adresse www.dualit.com/register
- Muista rekisteröidä tuotteesi osoitteessa www.dualit.com/register
- Ennen kuin käytät leivänpaahdinta ensikerran, pese kaikki osat puhdistusohjeiden mukaisesti.
- Sijoita leivänpaahdin turvavaroitoiden ja käyttöönottomenettelyn mukaan. **Tulipalon, sähköiskun, palohaavan tai henkilövamman vaara.**
- Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, saattaa se haista "uudelta". Haju haihtuu muutaman käyttökerran jälkeen.
- Avaa pakkaus varovasti ja säilytä kaikki pakkausmateriaalit, kunnes olet vakuuttunut, että kaikki osat ovat mukana ja toimivat. Kun olet tyytyväinen, kierrätä pakkaus asiallisesti.

LIUKUHIHNAKÄYTTÖN OTTO

Huomaa: Ennen kuin otat liukuhihnapaahdinta käyttöön, varmista, että otat jalat ja peukalointisuojaan pois laatikon pohjalla olevasta vaahdotuovikappaleesta.



IA REKISTERÖI LAITTEESI

Rekisteröi laitteesi osoitteessa [sul sito www.dualit.com](http://www.dualit.com). Siihen kuuluu vain 60 sekuntia. Tarvitset tuotteen malli- ja sarjanumeron, jotka ovat tuotteen alustan arvokilvessä.

IB PURA PAKKAUS

POISTA PAKKAUSMATERIAALI ENNEN ASENNUSTA

Huomio: varmista, että kaikki pakkausmateriaali poistetaan liukuhihnapaahdinta. Muista säilyttää pakkaus, kunnes olet tyytyväinen siihen, että kaikki on mukana ja toimintakunnossa.

IC KIINNITÄ JALAT

Laita liukuhihnapaahdin huolellisesti kyljelleen. Kierrä kaikki 4 jalkaa osoitettuihin reikiin ja kiristä ne 21 mm avaimella. Nosta liukuhihnapaahdin jaloilleen. **Huomio: älä käytä paahdinta, jos kaikki jalat eivät ole kiinni.**

ID SJOITA MURULOKERO

Sijoita murulokero liukuhihnan alla oleviin asennuskiskoihin. **Varoitus: Jos niin ei tehdä, laite voi ylikuumentua.**

IE SJOITA LUISKAT

Sijoita leipä- ja paahtoleipäluisikat edellä osoitetulla tavalla. Huomaa: Kun leipäluisika on sijoitettu, sitä ei voi liikuttaa. Dualit suosittelee laittamaan paahtoleipäluisikan alle korin, johon paahdetut viipaleet putoavat.

IF PYYHI KONE

Pyyhi liukuhihnapaahdin kostealla liinalla varmistaaksesi, että se on valmis paahattamaan.

IG ÄLÄ SÄILYTÄ KAAPPIEN ALLA

Varmista, ettei liukuhihnapaahdinta säilytetä laitevarastossa tai kaappien alla. Laite voi ylikuumentua, jos sitä ei ole sijoitettu oikein. **Tulipalovaara.**

IH ÄLÄ SÄILYTÄ VERHOJEN LÄHELLÄ

Älä säilytä tai käytä leivänpaahdinta verhojen tai syttyvän materiaalin vieressä. **Laitteen virheellinen sijoitus voi aiheuttaa tulipalon.**

II SJOITUS

Sijoita liukuhihnapaahdin avoimelle, tasaiselle alustalle. Varmista, että se on 100 cm:n päässä yläkaapeista tai katosta.

IJ SJOITUS

Varmista, että liukuhihnapaahdin on seinästä vähintään 50 cm:n päässä. Vältä vetoisia paikkoja parhaan tuloksen saavuttamiseksi. Varoitus: älä käytä vesilähteiden lähellä.

IK ÄLÄ KOSKAAN PEITÄ ILMANVAIHTOAUKKOJA

Älä koskaan peitä liukuhihnapaahdinta kyljessä olevia ilmanvaihtoaukkoja. **Tämä estää tarvittavan ilmavirtauksen ja voi aiheuttaa tulipalon.**

IL VAROITUS: KUUMIA PINTOJA!

Varoitus: Liukuhihnapaahdinta pinnat tulevat käytön aikana äärimmäisen kuumiksi. Varmista palovammavaaran vuoksi, että kosketat käytön aikana vain säätimiä. Älä laita liukuhihnapaahdinta päälle mitään, etenkin muovisia leipäpusseja, jotka voisivat sulaa.

TUNNE LIUKUHIHNAPAAHTIMESI

MALLI: DCT2I

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| A. HALLINTALAITTEET | I. POISTETTAVA MURULOKERO |
| B. VIRTAMERKKIVALO | J. LEIPÄVIIPALE |
| C. VALMIUSMERKKIVALO | K. PAAHTOLEIPÄLUISKA |
| D. TOIMINTONUPPI | L. JALAT |
| E. PAAHTOASETUSNUPPI | M. PEUKALOINTISUOJA |
| F. LEIPÄLUISKA | N. M4 X 10,0 MM RISTIKANTARUUVIT |
| G. LIUKUHIHNA | O. ILMANOTTO KONEEN ALTA |
| H. RYSTYSSUOJA | |

LIUKUHIHNAPAAHTIMEN KÄYTTÄMINEN

OIKEA PAAHTOASETUS: TÄRKEITÄ TIETOJA

Liukuhihnapaahdin on suunniteltu paahdamaan leipätuotteita itsepalvelu- ja keittiöympäristöissä. Optimitoimintakyky saavutetaan vaimistamalla, että kaikki käyttäjät osaavat käyttää ja hallita leivänpaahdinta sen käyttötarkoitukseen.

Huomaa: Uusien ja jonkin aikaa käyttämättöminä olleiden leivänpaahtimien ollessa kyseessä noudata sivulla 47 olevaa käyttöönotto-opasta.

TÄYSIN LÄMMIN JA PIKA-ALOITUS

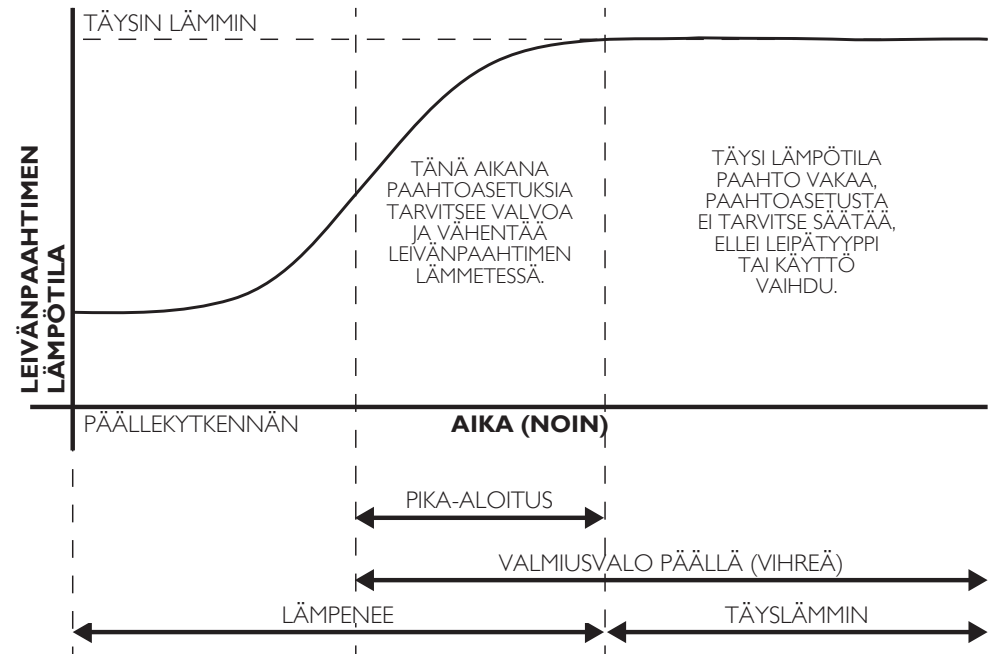
TÄYSIN LÄMMIN KÄYNNISTYSMENETTELY

Dualit suosittelee aina tätä menettelyä, kun siihen on aikaa. Kytke liukuhihnapaahdin päälle ja anna sen käydä tyhjänä. Liukuhihnapaahdin on täysin lämmin 30 minuutin kuluttua. Tämä menettely tuottaa tasalaatuisimmat paahdotulokset eikä käyttäjän tarvitse säätää paahdoasetuksia paahdamisen alkamisen jälkeen. Alla oleva kaavio ja sivulla 49 oleva taulukko auttavat selittämään pika-aloituksen ja täysin lämpimän käynnistysmenettelyt.

PIKA-ALOITUSMENETTELY

Jos aikaa on vähän, liukuhihnapaahdin voi olla valmis aloittamaan paahdamisen jo 5 minuutissa. Hetki kun vihreä valmiusmerkkivalo syttyy, voi aloittaa paahdamisen. Aloita valitsemalla käyttötyyppi ja leivän paahdoasetus sivulla 49 olevan taulukon mukaan. Paahtokammio kuumenee vielä 30 minuuttia, kunnes se on täysin lämmin, minkä jälkeen on tärkeää vähentää paahdoasetusta, jotta paahtoleipä ruskistuu tasaisesti. Dualit suosittelee, että 10 minuutin kuluttua pika-aloituksesta käyttäjän pitää vähentää paahdoasetus pika-aloituksen alkuperäisen paahdoasetuksen ja täysin lämpimän paahdoasetuksen puoliväliin. Sivulla 49 olevasta taulukosta saa lisätietoja.

LEIVÄNPAAHTIMEN LÄMMITYSTAULUKKO



PAAHTAMINEN

Kytke liukuhihnapaahdin pistorasiaan.

Valitse toiminto kääntämällä toimintonuppi haluamaasi asetukseen.

Paahtoleipä (TOAST): Ylä- ja alavastukset ovat päällä. Leivän molemmat puolet paahdetaan.

Rinkeli (BAGEL): Vain alavastus on päällä. Laita rinkelit liukuhihnalle leikattu puoli alaspäin.

Lepo (STANDBY): Älä käytä paahdamiseen. Tarkempia tietoja on sivulla 51.

Säädä alla olevan taulukon avulla paahdoasetusta sen perusteella, miten tummaa leipää haluat: myötapäivään tuottaa tummempaa ja vastapäivään vaaleampaa.

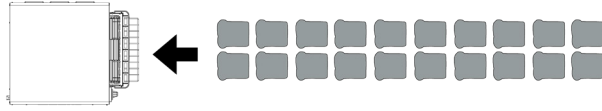
Leipätyyppi	Pika-aloitus			Täysin Lämmin		
	Jatkuva	Ajoittainen	Itsepalvelu-paahdo	Jatkuva	Ajoittainen	Itsepalvelu-paahdo
Vaalea	6	5.5	5	5	4.5	4
Viljan	9	8.5	8	6	5.5	5
Hedelmäleipää	4	3.5	3	2.5	Ei suositella*	
Ruisleipää	Ei suositella**			9	8.5	8
Rinkeli	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Leivänpaahdin on liian kuuma, joten se polttaa leivän. **Tulipalovaara.** **Leipä ei paahdu kunnolla ja jää kosteaksi.

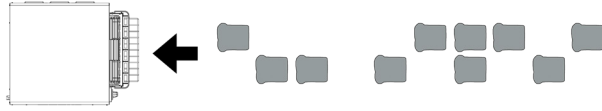
KÄYTTÖTYYPIT

Jatkuva paahto (paahtoleipä 1–5 seks välein)

Peräkkäisiä tai suuria eriä.

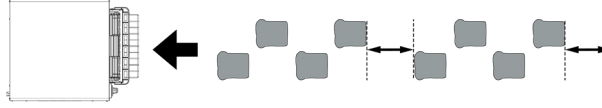


Ajoittainen paahto (paahtoleipä 5–30 seks välein)



Itsepalvelupaahto (paahtoleipä yli 30 seks välein)

Tarpeen mukaan käytettävät, epäsäännölliset yli 30 sekunnin paahtovälit.



Muistutus

- Jos paahtinta käytetään itsepalveluun, suosittelemme sopivan ruskeuden valitsemista käyttöpäiviksi ja ettei pika-aloitusta käytetä. On myös suositeltavaa asentaa peukaloitinsuoja, jotta asiakkaat eivät pääse muuttamaan asetuksia. Tarkempia tietoja on sivulla 52.
- Liukuhihnapaahdin toimii parhaiten, kun siihen syötetään leipää jatkuvasti edellä olevan kaavion mukaan. Parhaat tulokset saadaan päivän vanhalla leivällä.
- Kun vaihdetaan toimintoja, jatkuvaa tai ajoittaista paahtoa tai leipätyyppiä, paahtoasetuksia pitää säätää. Katso edellä olevasta taulukosta suositukset.
- Kun on aika sammuttaa liukuhihnapaahdin, valitse toimintonupilla OFF, odota, että viilennyspuhallin pysähtyy (kuuntele), sammuta laite ja vedä pistoke pistorasiasta. Huomaa: Viilennyspuhalltimen sammuminen voi kestää jopa 10 minuuttia.

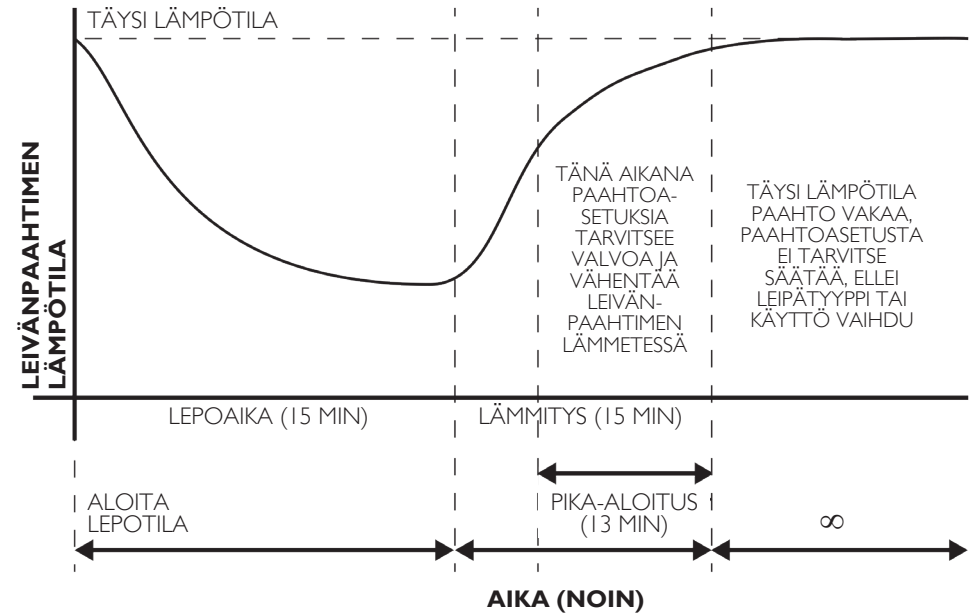
Varoitus: Tulipalovaara, jos laite jätetään valvomatta.

LEPOTILA

Kun laitetta ei käytetä, voit vähentää lepotilan avulla tehonkulutusta jopa 70 %. Kun olet taas valmis paahtamaan, aseta nuppi joko PAAHTOLEIPÄ (TOAST)- tai RINKELI (BAGEL)-asetukseen, jolloin normaalioloissa kone on valmis paahtamaan 2 minuutissa, mikä on 50 % nopeammin kuin pika-aloitus.

Ollessaan 15 minuuttia lepotilassa liukuhihnapaahdin käyttää saman verran energiaa kuin lämmitessään huoneenlämmöstä pika-aloituslämpötilaan. Siksi Dualit suosittelee sammuttamaan laitteen, jos sitä ei aiota käyttää yli 15 minuuttiin.

LEIVÄNPAAHTIMEN LEPOTILATAULUKKO



Leivänpaahtimeen on asennettu lämpötilaa rajoittava termostaatti. Yli 5 minuuttia kestävä käyttämättömyysjakson aikana vastukset sammuvat (punainen virtamerkkivalo sammuu). Laita liukuhihnalle leipää vain silloin, kun punainen valo palaa ja vastukset hehkuvat punaisina.

TEKNISET PARAMETRIT

	14 kg	560 viipaletta tunnissa
	Katso koneen pohjassa olevaa arvokilpeä	
	L: 430 mm x K: 413 mm x S: 512 mm	

PEUKALOINTISUOJA

Liukuhihnapaahtimeen sisältyy irrotettava peukalointisuoja. Huomaa: Ennen kuin otat liukuhihnapaahtimeen käyttöön, varmista, että olet ottanut laatikon pohjalla olevasta vaahtomuovikappaleesta jalat ja peukalointisuojan. Itsepalveluympäristöön Dualit suosittelee peukalointisuojan asennusta, jotta asiakkaat eivät pääse säätämään paahtoasetusta. Suoja asennetaan M4 x 10,0 mm ruuveilla ja ristipääruuvimeisselillä. Oikean paahtoasetuksen valinnan jälkeen voidaan peukalointisuoja asentaa seuraavasti.

2A IRROTA RUUVIT

Irrota hallintalaitteiden vasemmalla ja oikealla puolella näkyvät kaksi ruuvia. Kohdistu peukalointisuoja ruuvireikiin.

2B VASEN RUUVI

Aseta ja kiristä vasen ruuvi.

2C OIKEA RUUVI

Aseta ja kiristä oikea ruuvi. Irrota päinvastaisessa järjestyksessä.

PUHDISTUS – PÄIVITTÄIN

Ennen kuin puhdistat liukuhihnapaahtimeen, sido hiukseksi ja varmista, ettet pidä väljiä vaatteita tai koruja. **ÄLÄ PÄÄSTÄ MURUJA KERTYMÄÄN MURULOKEROON, SILLÄ SE VOI AIHEUTTAA TULIPALON. PUHDISTA PÄIVITTÄIN.**

3A POISTA MURULOKERO

Poista murulokero. Aseta kylmä liukuhihnapaahdin lepotilaan. Valitse paahtoasetus 9. Liukuhihnan liikkuessa puhdistu hihnan paljastuva osuus. Pyyhi lievästi likaantuneet osat kostealla, hankaamattomalla liinalla ja pahasti likaantunut osat kuivalla hankaustyynyillä. Pyyhi sitten kostealla liinalla.

3B PISTORASIESTA JA ANNA JÄÄHTYÄ

Kytke irti pistorasiasta, jätä jäähtymään vähintään 1 tunniksi ja pyyhi sitten kaikki ulkopinnat kostealla, hankaamattomalla liinalla.

3C PYYHI

Poista murulokero, kaada kaikki murut pois, puhdistu sitten kostealla liinalla ja asenna takaisin. Varmista, että liukuhihnapaahtimeen ympäristö on puhdas ja muruton. Puhdistu puhaltimen ilmanotto kostealla, hankaamattomalla liinalla.

YLIKUUMENTUMISSUOJA

Dualit-liukuhihnapaahdin on varustettu ylikuumentumissuojalla. Sen tarkoituksena on suojata tuotetta ja käyttäjää ylikuumentumisen sattuessa. Ylikuumentumissuoja aktivoituu, jos:

1. Tuotteen ilmanvaihto on riittämätöntä. Varoitus: Noudata aina käyttöönottomenettelyä (katso sivu 47).
2. Tuotteessa on vikaa.

Jos huomaat, että paahtimen virtamerkkivalo ei syty, hihna ei liiku eivätkä lämpövastukset kuumene, ylikuumentumissuoja on voinut aktivoitua.

Tarkista ensin pistokkeen sulake ja vaihda se tarvittaessa. Jos paahtimen virtamerkkivalo ei vielä syty, sinun tarvitsee nollata ylikuumentumissuoja.

YLIKUUMENTUMISSUOJAN NOLLAAMINEN

4A VIRRAN KATKAISU JA JÄÄHTYMINEN

Sammuta paahdin ja vedä pistoke pistorasiasta. Anna jäähtyä 1 tunti. **Sähköiskun ja palovammojen vaara.**

4D NOLLAUS

Voit painaa reissä sijaitsevaa nollauspainiketta kynän kärjellä.

4B NOLLAUSPAINIKKEEN PAIKANNUS

Poista murulokero ja laita paahdin pintaa suojaavalle liinalle oikealle kyljelle, jotta pääset nollauspainikkeeseen käsiksi. Varoitus: Varo vetämästä tai kolhimasta jalkoja, kun käännät tuotteen kyljelleen. **Vaurioita voi aiheutua.**

4E SIOJITUS

Varmista, että nollattu paahdin asetetaan pystyyn jaloilleen. Varmista, että olet sijoittanut sen oikein ympäristöönsä (katso sivu 47) ja kytke pistoke pistorasiaan. **Jos se on sijoitettu väärin, voi aiheutua tulipalo.**

4C LINKE SCHRAUBE

Paikanna nollauspainike, joka sijaitsee paahtimen pohjassa vasemmalla puolella. Tunnistat sijainnin merkinnästä, jossa lukee **”Thermal Protection Device Reset Under Here”**.

4F PAAHTO

Käännä säädin paahtoasentoon.

YLIKUUMENTUMISSUOJAN VIANETSINTÄ

MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
1. Punainen valo ei syty vieläkkään, vaikka hihna liikkuu.	1. Paahdin tarvitsee palauttaa Dualitille. Soita asiakaspalvelun numeroon +44 (0) 1293 652500.*
2. Punainen valo on syttynyt.	2.1 Anna paahtimen kuumentua 15 minuuttia. 2.2 Jos vihreä valmiusvalo ei syty (sen jälkeen kun paahtin on saanut kuumentua 15 minuuttia), paahtimen sisäisessä ohjausjärjestelmässä on vika; sinun tarvitsee palauttaa paahtin Dualitille. Soita asiakaspalvelun numeroon +44 (0) 1293 652500.*
3. Ylikuumentumissuoja on nollattava uudestaan.	3. Paahtimen termostaatissa on vika; sinun tarvitsee palauttaa paahtin Dualitille. Soita asiakaspalvelun numeroon +44 (0) 1293 652500.*

* **TÄRKEÄÄ:** Jos sinun tarvitsee palauttaa tuote huollettavaksi, se on pakattava asianmukaisesti. Käytä mahdollisuuksien mukaan alkuperäispakkausta. Liukuhihnapaahtimen jalat TÄYTYY irrottaa ennen pakkaamista. Jos niitä ei irroteta, liukuhihnapaahtin vaurioituu, mitä takuu ei korvaa.



Skannaa QR-koodi, niin näet pakkausohjeet. Jos tarvitsee uuden laatikon tai sinulla on muita kysymyksiä, ota yhteys Dualitin asiakaspalveluun.

VIANMÄÄRITYS

***OTA YHTEYS ASIAKASPALVELUUN LÄHETTÄMÄLLÄ OSOITTEESEEN INFO@DUALIT.COM LAITTEESI MALLI- JA SARJANUMERO.**

MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
LEIVÄNPAAHDIN EI TOIMI	
1. Leivänpaahtinta ei ehkä ole kytketty pistorasiaan.	1. Varmista, että leivänpaahtin on päällä ja pistorasia kytketty oikein pistorasiaan.
2. Pistokkeen sulake tarvitsee ehkä vaihtaa.	2. Pistokkeen sulake tarvitsee ehkä vaihtaa, jos virtamerkkivalo ei syty eikä laite vaikuta toimivan. Tarkista ja vaihda pistokkeen sulake.
3. Lämpösulake tarvitsee ehkä nollata.	3. Pyydä apua Dualitin asiakaspalvelulta*.
VASTUKSET KYTKEYTYVÄT PÄÄLLE JA POIS	
1. Leivänpaahtimessa on termostaatti, joka valvoo jatkuvasti leivänpaahtimen toimintalämpötilaa täydellistä paahtoa varten.	1. Vastukset kytkeytyvät tietyssä lämpötilassa päälle ja pois energian säästämiseksi ja leivän palamisen välttämiseksi; mitään ei tarvitse tehdä.
PAAHTO ON EPÄTASAISTA	
1. Leivänpaahtin ei ehkä ole täysin lämmin.	1. Anna leivänpaahtimen lämmetä täysilämpöiseksi, minkä pitäisi kestää 30 minuutta olosuhteista riippuen. Katso sivua 49.
2. Leipää ei ehkä ole laitettu liukuhihnalle oikein.	2. Tarkista, että leipäviipaleiden reunat ovat vastuksien päällä eivätkä liukuhihnan reunalla.
3. Käyttämäsi paahtoasetus ei välttämättä ole leipätyypille sopiva.	3. Tarkista, että käyttämäsi leipätyyppi sopii koneen paahtoasetuksiin; katso sivua 49.
4. RINKELI (BAGEL)-asetus tai LEPO (STANDBY)-tila voi olla käytössä.	4. Jos paahdetaan leipää eikä rinkeleitä, varmista, että leivänpaahtimen etupaneelissa oleva nappi on PAAHTOLEIPÄ (TOAST) asennossa. Lisätietoja on sivulla 49.
5. Vastus on saattanut palaa.	5. Tarkista, että kaikki vastukset hehkuvat, kun paahtin on täysin lämmin. Jos näin ei ole, pyydä asiakaspalvelulta* apua.
6. Puhallin on saattanut pysähtyä.	6. Tarkista, kuuletko puhaltimen toimivan, kun liukuhihnapaahtin on päällä ja vihreä valmiusvalo palaa. Varmista, että puhallin on puhdas sivulla 52 olevien ohjeiden mukaan. Jos puhallin on yhä pysähtynyt, pyydä asiakaspalvelulta* apua.

MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
PAAHTOLEIPÄ TULEE ULOS LIIAN VAALEANA	
1. Paahtoasetus on ehkä käyttämällesi leipätyypille tai leivänpaahtimen käyttöoloille liian pieni.	1. Katso sivulta 49 tietoja eri leipätyyppien paahtoasetuksista ja paahtoon vaikuttavista tekijöistä.
2. Pika-aloituksen paahtoasetus on ehkä liian pieni.	2. Jos käytät pika-aloitusta, paahtoasetuksen on oltava aluksi paljon tavallista suurempi ja sitä on pienennettävä paahtimen lämmitessä. Sivulla 49 olevasta taulukosta saa lisätietoja.
3. Leivänpaahtimeen on asennettu lämpötilaa rajoittava termostaatti. Yli 5 minuuttia kestävän käyttämättömyysjakson aikana vastukset sammuvat (punainen virtamerkkivalo sammuu).	3. Laita liukuhihnalle leipää vain silloin, kun punainen valo palaa ja vastukset hehkuvat punaisina. Tarkempia tietoja on sivulla 51.
PAAHTOLEIPÄ TULEE ULOS LIIAN TUMMANA	
1. Paahtoasetus on ehkä käyttämällesi leipätyypille tai leivänpaahtimen käyttöoloille liian suuri.	1. Katso sivulta 49 tietoja eri leipätyyppien paahtoasetuksista ja paahtoon vaikuttavista tekijöistä.
2. Pika-aloitusasetus saattaa olla liian suuri tai sitä ei pienennetä tarpeeksi liukuhihnapaahntimen lämmitessä.	2. Tarkempia tietoja on sivuilla 49. Valvo paahtoleivän väriä ja säädä paahtoasetusta paahtimen lämmitessä, kun käytät pika-aloitusta.
3. Leipäluiska ei taitu litteäksi.	3. Tämä on turvaominaisuus. Leipäluiska on suunniteltu niin, ettei se taitu litteäksi.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

CONSIGNES IMPORTANTES

• **CET APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ SOUS SURVEILLANCE. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation. Débranchez-le après chaque utilisation. (Risque d'incendie si l'appareil est laissé en marche ou sous tension).**

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, ni par des personnes souffrant de handicaps graves et complexes. Les enfants de 8 à 14 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser cet appareil, à moins qu'ils bénéficient d'une surveillance ou aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent les risques. Une surveillance étroite s'impose lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou en leur présence. Les enfants doivent être surveillés afin de faire en sorte qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. **Risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure et de blessures corporelles.**

• Cet appareil est réservé à un usage professionnel à l'intérieur. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

• Cet appareil ne doit être installé que dans un endroit où son utilisation et sa maintenance sont réservées au personnel formé à cet effet.

Sécurité électrique

• Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur l'étiquette signalétique correspond bien à celle de l'alimentation sur secteur. **Risque d'électrocution et d'incendie.**

• Ne branchez jamais un appareil dans une prise si d'autres appareils y sont branchés ou dans une prise dotée de fonctionnalités supplémentaires, notamment une prise USB, un amplificateur de Wi-Fi intégré, une fonction Wi-Fi/Bluetooth à distance ou une autre fonctionnalité de commutation intelligente. Pour éviter de provoquer une surcharge, de déclencher un court-circuit ou de faire sauter un fusible. **Risque de choc électrique et d'incendie ou d'endommagement de la prise de courant ou**

fiche. La prise de courant devrait être protégée par un dispositif différentiel résiduel (DDR).

- **D**ébranchez l'appareil en cas d'inutilisation et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant toute installation ou tout retrait de pièces. **Risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou de blessures corporelles.**
- Si le voyant reste allumé après l'utilisation de l'appareil, débranchez immédiatement l'appareil et appelez le service d'assistance clients de Dualit au +44 (0) 1293 652 500. **Risque de choc électrique.**
- Le grille-pain n'est pas destiné à fonctionner avec une minuterie externe ou une télécommande séparée. **Risque d'incendie.**
- Pour éviter les risques de choc électrique, d'incendie et de blessure, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou la machine dans l'eau ou un autre liquide. **Risque de choc électrique.**
- **REMARQUE :** Toute prise coupée du cordon d'alimentation doit être jetée immédiatement. L'insertion d'une prise coupée dans une prise de courant est dangereuse. **Risque d'électrocution et d'incendie.**
- N'utilisez jamais un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé, ni après un dysfonctionnement. N'utilisez pas non plus l'appareil s'il est tombé, endommagé ou fissuré. **Risque d'électrocution et d'incendie.**
- Pour éviter tout danger et pour des raisons de sécurité, si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Dualit ou un électricien compétent. Contactez l'assistance téléphonique Dualit au +44 (0) 1293 652 500. **Risque de choc électrique et d'incendie.**
- Ne jamais toucher le cordon d'alimentation de l'appareil avec les mains mouillées. **Risque de choc électrique.**
- **ATTENTION :** Cette machine doit être mise à la terre. **Risque de choc électrique et d'incendie.**
- L'utilisation de rallonges non autorisées par le fabricant peut entraîner des dégâts ou des accidents. **Risque de choc électrique.**
- Ne pas insérer les mains, ni des outils, ni des ustensiles métalliques ou pointus dans le grille-pain. **Risque d'endommagement et de choc électrique.**

Sécurité générale

- Ne pas faire chauffer dans votre grille-pain des aliments (y compris les tartes et pâtisseries) dont la gamiture ou le nappage contenant du sucre pourrait couler car cela présenterait un risque d'incendie. **Risque d'incendie.**



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



- Ne pas laisser l'appareil atteindre des températures de gel. Cela risque d'en compromettre la sécurité électrique et dégradera la performance de tous les lubrifiants. **Risque de choc électrique et d'incendie.**
- Le pain peut brûler. Par conséquent, vous ne devez pas utiliser le grille-pain à proximité ou au-dessous de rideaux et d'autres matériaux combustibles. **Risque d'incendie.**
- En cas d'utilisation de l'appareil à proximité d'un mur, s'assurer que celui-ci est revêtu de matériel non combustible et respecte les normes de prévention d'incendie. **Risque d'incendie.**
- En cours d'utilisation, un incendie peut se produire si l'appareil est recouvert ou touche un matériau inflammable, notamment des rideaux, des tentures, des murs, etc. **Risque d'incendie.**
- En cas d'incendie, débrancher immédiatement l'appareil de la prise électrique.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chauffé. **Risque d'incendie.**
- N'essayez pas de retirer le pain lorsque le grille-pain est branché. **Il existe un risque de choc électrique.**
- Assurez-vous que le tiroir ramasse-miettes est en place avant la cuisson. **Risque d'incendie.**
- Le tiroir ramasse-miettes doit être nettoyé à intervalles réguliers. Un excès de miettes peut brûler ou provoquer un incendie. **Risque de brûlure et de blessures.**
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans le tiroir ramasse-miettes sinon le pain ne sera pas grillé uniformément et l'appareil risque de surchauffer. **Risque d'incendie.**
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec une surface chaude ni pendre d'un bord de table ou d'un plan de travail. **Risque d'incendie et d'électrocution.**
- N'utilisez pas la machine dans un but autre que celui auquel il est destiné. **Risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou de blessure.**
- Ne rangez pas et n'utilisez pas la bouilloire dans une niche pour appareils électroménagers ou sous un placard de cuisine. **Risque d'incendie.**
- Ne pas stocker ni utiliser de carburant ou d'autres matières inflammables près de l'appareil. **Risque d'incendie.**
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, fissuré ou endommagé. **Risque de brûlure et de choc électrique.**



Les surfaces accessibles du grille-pain peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. N'y touchez pas et utilisez les poignées ou les boutons. **Risque de brûlure.**

- Cet appareil restera chaud après utilisation. **Risques de brûlures.**
- L'appareil doit être utilisé uniquement sur une surface plate. **Risque d'incendie et de choc électrique.**
- Ne posez pas l'appareil sur une surface en bois ciré, sur du marbre ou sur une surface poreuse. **Risque de dommages.**
- N'utilisez pas de tampon à récurer ni de nettoyeur abrasif pour nettoyer le corps de l'appareil. **Risque de dommages.**
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Dualit peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Tenir les parties du corps éloignées des pièces mobiles de l'appareil. Attacher les cheveux et ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux pour éviter qu'ils ne soient happés par l'appareil. **Risque de blessure.**
- Ne mettez jamais la machine ou l'une de ces pièces dans un lave-vaisselle. **Risque d'endommagement et de choc électrique.**
- L'appareil ne doit pas être nettoyé au jet d'eau ni avec un nettoyeur à vapeur. **Risque de blessure et de choc électrique.**
- Garder la zone autour de l'entrée d'air dégagée. **Risque d'incendie.**
- Ne rien placer sur l'appareil, près de ses côtés et en dessous. **Risque d'incendie.**
- Ne pas modifier l'appareil. **Risque d'incendie et de choc électrique.**
- Retirer tout l'emballage avant utilisation. **Risque d'incendie.**
- Ne pas poser une casserole sur le grille-pain, ni sur sa grille de réchauffage. **Risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou de blessures corporelles.**
- Ne jamais toucher le convoyeur. **Risque de blessure.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Par souci d'amélioration de ses produits, Dualit Ltd. se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit sans préavis. Toutes les illustrations sont uniquement données à titre indicatif. Il est possible que ce modèle diffère de celui qui est illustré.



INSTRUCTIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne mettez pas ce appareil dans les ordures ménagères à la fin de son cycle de vie. Déposez-le dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, le manuel ou l'emballage vous indiquera les méthodes de mise au rebut à respecter. Les matériaux sont recyclables conformément aux symboles figurant sur l'appareil. En recyclant les anciens appareils (ou leurs matériaux) ou en les réutilisant d'une autre manière, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement. Demandez à votre municipalité de vous indiquer l'adresse du centre de recyclage agréé le plus proche.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Lisez ce manuel d'instructions avant de commencer à utiliser l'appareil. Il renferme d'importantes consignes de sécurité et vous permettra de tirer le meilleur parti de votre produit Dualit.
- Faites en sorte que toutes les personnes intervenant dans l'utilisation de l'appareil en comprennent le fonctionnement et les consignes de sécurité avant de l'utiliser.
- Conservez ce manuel et votre facture dans un endroit sûr.
- N'oubliez pas d'enregistrer votre produit à l'adresse www.dualit.com/register
- Avant d'utiliser votre grille-pain pour la première fois, nettoyez tous les éléments en suivant les instructions de nettoyage.
- Positionnez le grille-pain conformément aux consignes de sécurité et à la procédure d'installation. Risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou de blessures corporelles.
- Lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la toute première fois, une odeur de « neuf » peut en émaner ; elle se dissipera après quelques utilisations.
- Déballez l'appareil avec soin et conservez tout le matériel de conditionnement jusqu'à ce que vous ayez vérifié qu'il ne manque rien et que tout fonctionne correctement. Une fois satisfait, recyclez l'emballage de manière appropriée.



FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

INSTALLATION DU GRILLE-PAIN À CONVOYEUR



Remarque : Avant d'installer votre grille-pain à convoyeur, n'oubliez pas de sortir les pieds et le capot de protection de l'emballage mousse au fond du carton.

IA ENREGISTRER MON APPAREIL

Enregistrez votre appareil sur www.dualit.com. Cela ne vous prendra que 60 secondes. Vous aurez besoin des numéros de modèle et de série du produit qui figurent sur l'étiquette d'évaluation à la base du produit.

ID INSTALLER LE RAMASSE-MIETTES

Installez le ramasse-miettes en le faisant glisser sur les rails de montage sous le convoyeur.

Attention ! En l'absence du ramasse-miettes, l'appareil risque de surchauffer.

IG NE PAS RANGER SOUS UN PLACARD MURAL

Veillez à ne pas ranger le grille-pain dans une armoire de cuisine ou sous un placard mural. Si l'appareil n'est pas positionné correctement, il risque de surchauffer. **Risque d'incendie.**

IJ POSITION

Veillez à positionner le grille-pain au moins à 50 cm des murs. Pour optimiser les résultats, utilisez-le dans un endroit sans courant d'air. Avertissement : Ne pas utiliser près de sources d'eau.

IB DÉBALLER

RETIRER TOUT L'EMBALLAGE AVANT L'INSTALLATION

Attention ! Bien retirer tout le matériel d'emballage du grille-pain à convoyeur.

N'oubliez pas de conserver l'emballage jusqu'à ce que vous ayez vérifié qu'il ne manque aucune pièce et que l'appareil fonctionne bien.

IE POSITIONNER LES RAMPES

Positionnez les rampes d'arrivée et de sortie du pain comme illustré ci-dessus. Remarque : Une fois la rampe d'arrivée du pain installée, elle ne peut plus être déplacée. Dualit conseille de mettre un panier sous la rampe de sortie du pain pour recueillir les aliments grillés.

IH NE PAS RANGER PRÈS DE RIDEAUX

Ne rangez pas ni n'utilisez le grille-pain près de rideaux ou de matières inflammables. **Tout mauvais positionnement peut provoquer un incendie.**

IK NE JAMAIS COUVRIR LES TROUS D'AÉRATION

Ne couvrez jamais les trous d'aération situés sur les côtés du grille-pain **au risque de provoquer un incendie par manque de circulation de l'air.**

IC FIXER LES PIEDS

Placez délicatement le grille-pain à convoyeur sur le côté. Mettez les 4 pieds dans les trous comme illustré et fixez-les à l'aide d'une clé de 21 mm. Relevez l'appareil et mettez-le sur ses pieds.

Attention ! Ne pas faire fonctionner l'appareil avant d'avoir bien installé tous les pieds.

IF ESSUYER L'APPAREIL

Prenez le temps d'essuyer le grille-pain avec un chiffon humide avant de l'utiliser.

II POSITION

Placez le grille-pain sur une surface plane dégagée. Veillez à ce qu'il soit situé au moins à 100 cm de tout placard mural ou plafond.

IL ATTENTION ! SURFACES CHAUDES

Attention ! Les surfaces du grille-pain à convoyeur deviendront extrêmement chaudes pendant l'utilisation. En cours d'utilisation, veillez à ne toucher que les boutons pour ne pas vous brûler. Ne placez aucun objet sur le grille-pain à convoyeur, notamment aucun article en plastique comme un sachet de pain car il fondrait.

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE GRILLE-PAIN À CONVOYEUR

MODÈLE : DCT2I

- | | | |
|--|-----------------------------|---|
| A. COMMANDES | F. RAMPE D'ARRIVÉE DU PAIN | M. CAPOT DE SÉCURITÉ |
| B. LE VOYANT D'ALIMENTATION | G. CONVOYEUR | N. VIS M4 X 10 MM À SERRER AVEC UN TOURNEVIS PHILLIPS |
| C. LE VOYANT PRÊT À L'EMPLOI | H. PROTÈGE-MAIN | O. ENTRÉE D'AIR SOUS LA MACHINE |
| D. BOUTON DE COMMANDE DE FONCTION | I. RAMASSE-MIETTES AMOVIBLE | |
| E. BOUTON DE RÉGLAGE DU NIVEAU DE BRUNISSAGE DU PAIN | J. RIGOLE DE RÉCUPÉRATION | |
| | K. RAMPE DE SORTIE DU PAIN | |
| | L. PIEDS | |

COMMENT UTILISER VOTRE GRILLE-PAIN À CONVOYEUR

RÉGLAGE DU NIVEAU DE BRUNISSAGE CORRECT : INFORMATIONS IMPORTANTES

Votre grille-pain à convoyeur est conçu pour faire griller des produits de panification dans les buffets de petit-déjeuner ou les cuisines professionnelles. Pour optimiser les résultats, veillez à ce que tous les utilisateurs comprennent bien comment faire fonctionner et régler le grille-pain selon l'usage.

Remarque : Pour les nouveaux grille-pain, ou ceux qui n'ont pas été utilisés depuis longtemps, suivez le guide d'installation à la page 60.

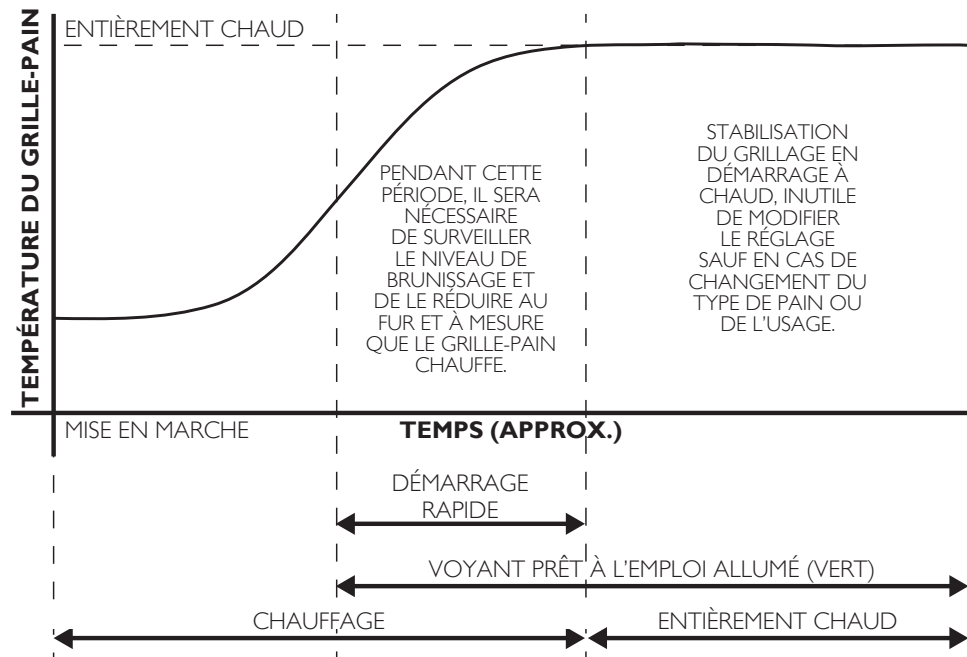
DÉMARRAGE À CHAUD ET DÉMARRAGE RAPIDE PROCÉDURE DE DÉMARRAGE À CHAUD

Dualit conseille toujours cette procédure si le temps le permet. Allumez le grille-pain et laissez-le fonctionner sans pain. Le grille-pain sera bien chaud au bout de 30 minutes. Cette procédure donne les résultats de brunissage les plus uniformes, et il est ensuite inutile de modifier le réglage du niveau de brunissage. Voir le diagramme ci-dessous et le tableau à la page 62 pour mieux comprendre les différences entre les procédures Démarrage rapide et Démarrage à chaud.

PROCÉDURE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Si vous manquez de temps, le grille-pain peut être prêt à l'emploi en 5 minutes seulement. Dès que le voyant Prêt à l'emploi vert s'allume, vous pouvez commencer à faire griller du pain. Commencez par utiliser le type d'utilisation et le réglage de niveau de brunissage du pain selon le tableau de la page 62. L'intérieur du grille-pain continuera de chauffer pendant 30 minutes avant d'être bien chaud. Ensuite, il est important de réduire le niveau de brunissage afin d'assurer un brunissage uniforme. Après 10 minutes de brunissage en démarrage rapide, Dualit conseille de réduire le niveau de brunissage à mi-chemin entre le réglage en Démarrage rapide initial et le réglage en Démarrage à chaud. Voir le tableau à la page 62 pour en savoir plus.

DIAGRAMME DE CHAUFFE DU GRILLE-PAIN



GRILLAGE

Branchez le grille-pain à la prise de secteur murale et allumez-le. Sélectionnez la fonction voulue à l'aide du bouton de commande de fonction.

« **TOAST** » **Pain grillé** : Les résistances du haut et du bas fonctionnent. Les deux côtés du pain seront grillés.

« **BAGEL** » : Seule la résistance du bas fonctionne. Placez les bagels sur le convoyeur, côté coupé vers le bas.

« **STANDBY** » **Veille** : Ne pas utiliser pour griller. Voir page 64 pour en savoir plus.

En utilisant le tableau ci-dessous à titre de guide, modifiez le niveau de brunissage selon vos goûts, en tournant le bouton dans le sens horaire pour augmenter le niveau et dans le sens antihoraire pour le réduire.

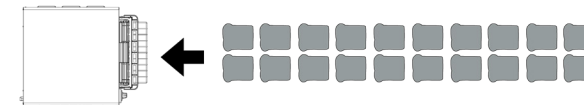
Type de pain	Démarrage Rapide			Entièrement Chaud		
	Continu	Intermittent	Buffet	Continu	Intermittent	Buffet
Blanc	6	5.5	5	5	4.5	4
Pain de grange	9	8.5	8	6	5.5	5
pain aux fruits	4	3.5	3	2.5	Not recommended*	
Rye	Not recommended**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

* Le grille-pain sera trop chaud et brûlera le pain. **Risque d'incendie.** ** Le pain ne grillera pas proprement et sera ramolli.

TYPES D'UTILISATION

Grillage en continu (toutes les 1 à 5 secondes)

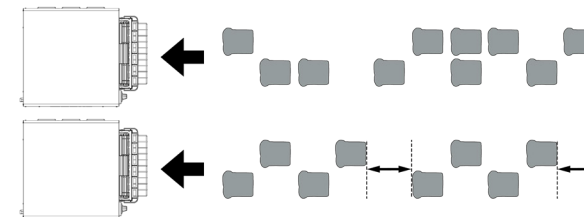
Dos à dos ou lots plus importants.



Grillage intermittent (toutes les 5 à 30 secondes)

Grillage pour buffet (toutes les 30 secondes ou plus)

Intervalles irréguliers plus de 30 secs, utilisation à la demande.



Rappel

- Si le grille-pain est utilisé par les clients/convives, nous conseillons de sélectionner un niveau de brunissage approprié pour le pain livré le jour d'utilisation, et ce avant le début du service, et nous recommandons de ne pas utiliser le mode Démarrage rapide. Nous recommandons aussi d'installer le capot de sécurité afin que les clients ne puissent pas modifier les réglages. Voir page 65 pour en savoir plus.
- Pour optimiser la performance du grille-pain, chargez-le en continu selon le diagramme ci-dessus. Pour optimiser les résultats, utilisez du pain de la veille.
- Lorsque vous changez de fonction, pour faire griller en continu ou par intermittence, ou changer de type de pain, vous devrez modifier le réglage du niveau de brunissage. Voir nos recommandations dans le tableau ci-dessus.
- Lorsque le moment est venu d'éteindre le grille-pain, mettez le bouton de commande de fonction sur « OFF », attendez que le ventilateur de refroidissement s'arrête (vous ne l'entendrez plus), éteignez le grille-pain et débranchez-le. Remarque : Il faut parfois attendre jusqu'à 10 minutes avant que le ventilateur de refroidissement s'arrête.

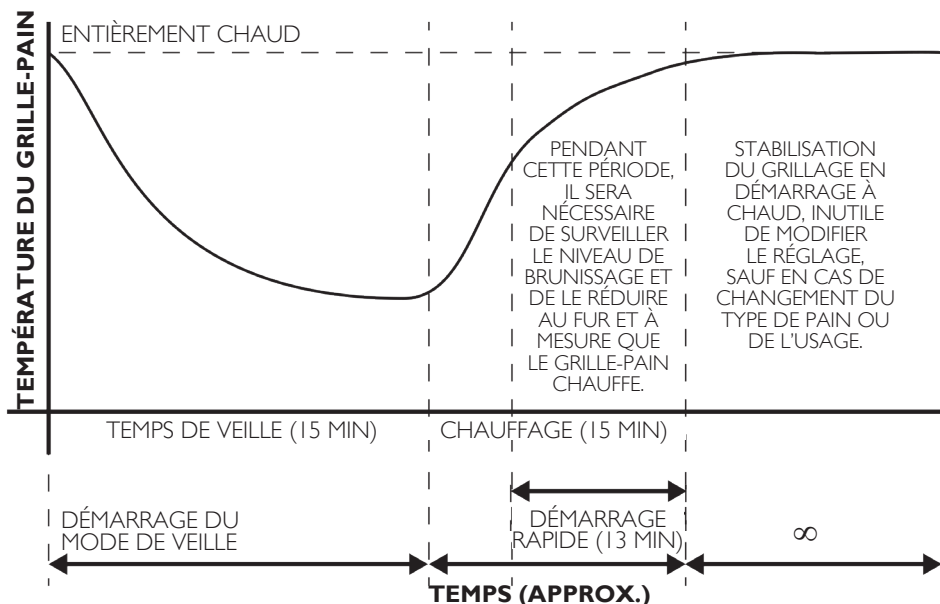
Avertissement : L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance pour éviter tout risque d'incendie.

MODE DE VEILLE

Pendant les périodes d'inactivité, vous pouvez utiliser le mode de veille pour réduire la consommation d'énergie de votre appareil de jusqu'à 70 %. Si vous voulez utiliser à nouveau l'appareil, réglez le bouton de commande sur « TOAST » OU « BAGEL » et, dans des conditions normales, votre appareil devrait être prêt à l'emploi en 2 minutes seulement, soit une économie de temps de 50 % par rapport au Démarrage rapide.

Après 15 minutes en veille, le grille-pain aura utilisé la même quantité d'énergie que pour passer de la température ambiante à la température du Démarrage rapide. Par conséquent, Dualit recommande d'éteindre l'appareil si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plus de 15 minutes.

DIAGRAMME DE VEILLE DU GRILLE-PAIN



Votre grille-pain est équipé d'un thermostat de contrôle de la température. Pendant les périodes d'inutilisation de plus de 5 minutes, les résistances s'éteignent (le voyant d'alimentation rouge s'éteint). Ne mettez du pain sur le convoyeur que lorsque le voyant rouge est allumé et que les résistances sont bien rouges.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

	14 kg	560 tranches par heure
Voir la plaque signalétique sur la base de l'appareil.		
	L : 430 mm x H : 413 mm x P : 512 mm	

CAPOT DE SÉCURITÉ

Votre grille-pain à convoyeur est équipé d'un capot de sécurité amovible. Remarque : Avant d'installer votre grille-pain à convoyeur, n'oubliez pas de sortir les pieds et le capot de protection de l'emballage mousse au fond du carton. Pour une utilisation dans un buffet, Dualit recommande l'installation du capot de sécurité afin que les clients ne puissent pas changer le niveau de brunissage. Ce capot se fixe à l'aide de vis M4 x 10 mm et d'un tournevis Phillips. Après la sélection du niveau de brunissage voulu, le capot de sécurité peut être installé comme suit.

2A RETIRER LES VIS

Retirez les deux vis situées sur la gauche et la droite des boutons de commande. Alignez le capot sur les trous de vis.

2B VIS DE GAUCHE

Insérez et serrez la vis de gauche.

2C VIS DE DROITE

Insérez et serrez la vis de droite. Pour le retirer, suivez la même procédure à l'inverse.

NETTOYAGE QUOTIDIEN

Avant de nettoyer le grille-pain, attachez-vous les cheveux et ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. **NE LAISSEZ JAMAIS LES MIETTES S'ACCUMULER DANS LE RAMASSE-MIETTES AU RISQUE DE CAUSER UN INCENDIE. NETTOYEZ-LE TOUS LES JOURS.**

3A RETIRER LE RAMASSE-MIETTES

Retirez le ramasse-miettes. À partir d'un démarrage à froid, mettez l'appareil en mode de veille. Sélectionnez le niveau de brunissage 9. Au fur et à mesure que le convoyeur avance, nettoyez-en la section exposée. Si le convoyeur est légèrement sale, nettoyez-le avec un chiffon humide non abrasif. S'il est très sale, utilisez un tampon sec légèrement abrasif. Ensuite, essuyez-le avec un chiffon doux.

3B DÉBRANCHER ET LAISSER REFROIDIR

Débranchez-le de la prise secteur. Laissez-le refroidir pendant au moins une heure, puis essuyez toutes les surfaces.

3C ESSUYER

Retirez le ramasse-miettes, enlevez toutes les miettes, puis nettoyez-le avec un chiffon humide et remettez-le en place. Assurez-vous que la zone autour du grille-pain est propre et sans miettes. Nettoyez l'entrée d'air du ventilateur avec un chiffon non abrasif.

DISPOSITIF DE PROTECTION THERMIQUE

Votre grille-pain à convoyeur Dualit est doté d'un dispositif de protection thermique. Ce dispositif est destiné à protéger le produit et l'utilisateur en cas de surchauffe thermique. Le dispositif de protection thermique se déclenche dans les cas suivants :

1. Si la ventilation autour de l'appareil est insuffisante. Avertissement : Suivez toujours la procédure d'installation (voir page 60).
2. Si le produit est défectueux.

Si vous constatez que le voyant rouge « POWER » de votre grille-pain ne s'allume pas, que la courroie ne tourne pas et que les résistances ne chauffent pas, il se peut que le dispositif de protection thermique se soit activé.

Vérifiez d'abord le fusible de la prise et remplacez-le si nécessaire. Si le voyant rouge « POWER » du grille-pain ne s'allume toujours pas, vous devez réinitialiser le dispositif de protection thermique.

RÉINITIALISATION DU DISPOSITIF DE PROTECTION THERMIQUE

4A DÉBRANCHEZ ET LAISSEZ REFROIDIR

Éteignez et débranchez le grille-pain. Laissez-le refroidir pendant une heure. **Risques d'électrocution et de brûlure.**

4B RETIREZ LE RAMASSE-MIETTES

Retirez le ramasse-miettes et déposez le grille-pain sur son côté droit, sur un chiffon pour protéger les surfaces, afin d'accéder au bouton de réinitialisation. Avertissement : Veillez à ne pas tirer ou heurter les pieds lorsque vous retournez le produit. **Vous risqueriez de l'endommager.**

4C REPÉREZ LE BOUTON DE RÉINITIALISATION

Repérez le bouton de réinitialisation situé sous le grille-pain, sur le côté gauche. Vous pouvez identifier son emplacement grâce à l'inscription « **Thermal Protection Device Reset Under Here** » (**Réinitialisation du dispositif de protection thermique ici**).

4D RÉINITIALISATION

Vous pouvez utiliser l'extrémité d'un stylo pour appuyer sur le bouton de réinitialisation situé dans l'orifice.

4E POSITIONNEMENT

Une fois réinitialisé, assurez-vous que le grille-pain est en place et repose sur ses pieds. Veillez à positionner correctement le grille-pain dans son environnement (voir page 60) et branchez-le. **Un incendie peut se produire s'il est mal positionné.**

4F PAIN GRILLÉ

Tournez la molette de commande sur « TOAST ».

DÉPANNAGE DU DISPOSITIF DE PROTECTION THERMIQUE

CAUSE(S) POSSIBLE(S)	SOLUTION(S)
1. Le voyant rouge ne s'allume toujours pas, même lorsque la courroie tourne.	1. Le grille-pain doit être renvoyé à Dualit. Contactez le service client au +44 (0) 1293 652500.*
2. Le voyant rouge s'est allumé.	2.1 Laissez le grille-pain chauffer pendant 15 minutes. 2.2 Si le voyant vert « READY » ne s'allume pas (après avoir laissé le grille-pain chauffer pendant 15 minutes), il y a un problème avec le système de commande interne du grille-pain ; vous devrez le renvoyer à Dualit. Contactez le service client au +44 (0) 1293 652500.*
3. Le dispositif de protection thermique doit être réinitialisé à nouveau.	3. Le thermostat du grille-pain est défectueux ; vous devez le renvoyer à Dualit. Contactez le service client au +44 (0) 1293 652500.*

* **IMPORTANT :** Si vous devez renvoyer votre produit pour réparation, il doit être emballé de manière appropriée. Dans la mesure du possible, veuillez utiliser l'emballage d'origine. Les pieds du grille-pain à convoyeur DOIVENT être retirés avant d'emballer l'appareil. Le non-respect de cette consigne endommagera votre grille-pain à convoyeur. Ces dommages ne seront pas couverts par la garantie.



Scannez le code QR pour obtenir des instructions d'emballage. Si vous avez besoin d'un nouvel emballage, ou si vous avez d'autres questions, contactez le service client de Dualit.

DÉPANNAGE

*** POUR CONTACTER LE SERVICE CLIENTS, VEUILLEZ ENVOYER UN E-MAIL À INFO@DUALIT.COM EN CITANT VOTRE MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE.**

CAUSE(S) POSSIBLE(S)	SOLUTION(S)
MON GRILLE-PAIN NE MARCHE PAS	
1. Le grille-pain n'est peut-être pas branché.	1. Vérifiez que le grille-pain est branché correctement dans une prise secteur et qu'il est sous tension.
2. Le fusible de la fiche a peut-être besoin d'être remplacé.	2. Le fusible de la fiche a peut-être besoin d'être remplacé si le voyant d'alimentation ne s'allume pas et que l'appareil ne semble pas fonctionner. Veuillez vérifier et remplacer le fusible de la fiche.
3. Le fusible thermique a peut-être besoin d'être remplacé.	3. Veuillez contacter le service clients Dualit* pour demander de l'assistance.
LES RÉSISTANCES SE METTENT EN MARCHÉ ET S'ARRÊTENT SANS CESSÉ	
1. Le grille-pain a un thermostat qui surveille constamment la température de fonctionnement du grille-pain pour assurer un brunissage parfait.	1. Les résistances se mettent en marche et s'éteignent à certaines températures pour économiser de l'énergie et éviter que le pain brûle. Aucune action n'est nécessaire.
MON PAIN NE GRILLE PAS UNIFORMÉMENT	
1. Le grille-pain n'est peut-être pas entièrement chaud.	1. Laissez au grille-pain le temps d'atteindre la température maximum, ce qui devrait prendre 30 minutes environ. Voir la page 62.
2. Le pain n'est peut-être pas placé correctement sur le convoyeur.	2. Vérifiez que les bords du pain sont au-dessus des résistances et ne dépassent pas du convoyeur.
3. Le niveau de brunissage que vous avez sélectionné ne convient peut-être pas au type de pain.	3. Vérifiez le type de pain utilisé convient au niveau de brunissage sur lequel le grille-pain est réglé. Voir page 62.
4. Il est possible que l'appareil soit réglé sur « BAGEL » ou « STANDBY » (mode veille).	4. Si vous faites griller du pain et non pas des bagels, vérifiez sur le panneau avant que le grille-pain est bien réglé sur le mode « TOAST ». Pour en savoir plus, voir page 62.
5. Une résistance est peut-être défectueuse.	5. Vérifiez que toutes les résistances sont bien rouges quand le grille-pain est entièrement chaud. Si non, contactez le service clients* pour demander de l'assistance.
6. Le ventilateur ne fonctionne peut-être pas.	6. Vérifiez si vous pouvez entendre le ventilateur lorsque le grille-pain est allumé et que le voyant « READY » (prêt à l'emploi) vert est allumé. Vérifiez que le ventilateur est propre selon les instructions de la page 64. Si le ventilateur semble toujours ne pas fonctionner, contactez le service clients* pour demander de l'assistance.

CAUSE(S) POSSIBLE(S)	SOLUTION(S)
MON PAIN N'EST PAS ASSEZ GRILLÉ	
1. Le niveau de brunissage est peut-être trop bas pour le type de pain utilisé ou les conditions d'utilisation du grille-pain.	1. Veuillez consulter la page 62 pour en savoir plus sur le réglage du niveau de brunissage pour différents types de pain et sur les facteurs affectant le brunissage.
2. Le niveau de brunissage pour un Démarrage rapide est peut-être trop bas.	2. Si vous utilisez la procédure Démarrage rapide, vous devrez régler le brunissage à un niveau plus élevé, avant de le réduire au fur et à mesure que le grille-pain chauffe. Voir le tableau à la page 62 pour en savoir plus.
3. Votre grille-pain est équipé d'un thermostat de contrôle de la température. Pendant les périodes d'inutilisation de plus de 5 minutes, les résistances s'éteignent (le voyant d'alimentation rouge s'éteint).	3. Ne mettez du pain sur le convoyeur que lorsque le voyant rouge est allumé et que les résistances sont bien rouges. Voir page 65 pour en savoir plus.
MON PAIN EST TROP GRILLÉ	
1. Le niveau de brunissage est peut-être trop bas pour le type de pain utilisé ou les conditions d'utilisation du grille-pain.	1. Veuillez consulter la page 62 pour en savoir plus sur le réglage du niveau de brunissage pour différents types de pain et sur les facteurs affectant le brunissage.
2. Le réglage en cas de Démarrage rapide est peut-être trop haut ou ne baisse pas suffisamment alors que le grille-pain continue de chauffer.	2. Voir pages 62 pour en savoir plus. Si vous utilisez le Démarrage rapide, surveillez le brunissage du pain et réglez le niveau de brunissage au fur et à mesure que le grille-pain chauffe.
3. La rampe d'arrivée du pain ne se rabat pas à plat.	3. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Cette rampe a été conçue pour ne pas se rabattre à plat.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO. **RIFERIMENTO FUTURO**

• **NON LASCIARE IL PRODOTTO INCUSTODITO DURANTE IL FUNZIONAMENTO. Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento e staccare la spina dalla presa di corrente dopo ogni utilizzo. Rischio di incendio se il prodotto viene lasciato incustodito durante il funzionamento o resta collegato alla presa di corrente.**

• L'uso di questo prodotto è vietato ai bambini con meno di 8 anni e i soggetti che presentano disabilità complesse ed estese. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età compresa tra gli 8 e i 14 anni, dalle persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte ovvero con esperienza e conoscenze limitate purché dietro adeguata supervisione o formazione sull'utilizzo sicuro del prodotto e in grado di comprendere i pericoli correlati. È necessaria una stretta sorveglianza qualora il prodotto venga utilizzato nelle vicinanze o direttamente da bambini. Supervisionare i bambini e assicurarsi che non giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini se non di età superiore a 8 anni e debitamente supervisionati. Riporre il prodotto e il relativo cavo lontano dalla portata dei bambini minori di 8 anni. **Pericolo di incendio, scossa elettrica, ustione e lesioni personali.**

• Questa unità è destinata esclusivamente all'uso professionale. Non utilizzare l'unità all'esterno.

• Questa unità deve essere installata solo in luoghi in cui l'utilizzo e la manutenzione sono riservati al personale formato.

Sicurezza elettrica

• Prima di collegare l'apparecchio alla presa, controllare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei dati di funzionamento dell'apparecchio. **Pericolo di scossa elettrica e incendio.**

• Non collegare mai il prodotto a una presa di corrente a cui sono collegati altri apparecchi o a una presa di corrente avente funzionalità aggiuntive quali,

a titolo esemplificativo ma non esaustivo, prese USB, ripetitori per Wi-Fi integrati, Wi-Fi/Bluetooth a distanza o funzionalità simili di commutazione intelligente. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare un sovraccarico, far saltare l'interruttore automatico o comportare la bruciatura di un fusibile. **Rischio di scosse elettriche e di incendio o di danni alla presa e alla spina.** Proteggere la presa mediante un dispositivo di corrente residua (RCD).

• Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Lasciare che si raffreddi prima di montare o smontare parti. **Pericolo di incendio, scossa elettrica, ustione o lesioni personali.**

• Se la spia rimane accesa dopo l'utilizzo dell'unità, scollegarlo immediatamente e chiamare il servizio clienti Dualit al numero +44 (0)1293 652 500. **Pericolo di scossa elettrica.**

• Il tostapane non deve essere utilizzato con un timer esterno o un telecomando separato. **Pericolo di incendio.**

• Per evitare pericoli di natura elettrica, incendi e lesioni personali, non immergere il cavo di alimentazione, la spina o il prodotto in acqua o in altri liquidi. **Pericolo di scossa elettrica.**

• **NOTA:** se la spina non è in perfette condizioni, il cavo di alimentazione deve essere gettato immediatamente. Inserire una spina danneggiata in una presa è pericoloso. **Pericolo di scossa elettrica e incendio.**

• Non utilizzare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati o in caso di malfunzionamento o danneggiamento del prodotto stesso. **Pericolo di scossa elettrica e incendio.**

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per motivi di sicurezza deve essere sostituito da Dualit o da un elettricista qualificato. Contattare il servizio di assistenza Dualit al numero +44 (0)1293 652 500. **Pericolo di scossa elettrica e incendio.**

• Non toccare mai il prodotto o il cavo di alimentazione con le mani bagnate. **Pericolo di scossa elettrica.**

• **ATTENZIONE:** Questo apparecchio deve essere collegato a una presa messa a terra. **Pericolo di scossa elettrica e incendio.**

• L'uso di cavi per la prolunga non autorizzati dal produttore possono causare danni o infortuni. **Pericolo di scossa elettrica.**

• Non inserire nel tostapane mani, strumenti o utensili metallici o affilati. **Pericolo di danni e scossa elettrica.**

Sicurezza generale

• Non usare il tostapane per scaldare alimenti, come prodotti di pasticceria, che contengono farciture o ricoperture a base di zucchero, in quanto potrebbero causare un incendio. **Pericolo di incendio.**

• Evitare il congelamento dell'unità. Tale situazione potrebbe compromettere la sicurezza elettrica e causerà una diminuzione della performance di tutti i lubrificanti. **Pericolo di scossa elettrica e danni.**

• Il pane può bruciare. Per questo motivo il tostapane non deve essere utilizzato vicino o sotto materiali infiammabili come le tende. **Pericolo di incendio.**

• Nel caso l'unità venga utilizzata vicino a una parete, assicurarsi che sia presente del rivestimento in materiale non infiammabile e che vengano rispettati i regolamenti in materia di prevenzione degli incendi. **Pericolo di incendio.**

• Durante l'utilizzo può verificarsi un incendio se il tostapane è coperto o a contatto con materiale infiammabile, incluse tende, tappezzerie, pareti e simili. **Pericolo di incendio.**

• In caso di incendio, staccare immediatamente l'unità dall'alimentazione elettrica.

• Non collocare sopra o nelle vicinanze di gas caldo, bruciatore elettrico o forno riscaldato. **Pericolo di incendio.**

• Non togliere il pane quando il tostapane è collegato alla corrente elettrica. **Pericolo di scossa elettrica.**

• Durante la tostatura il vassoio raccoglibriciole deve essere in posizione. **Pericolo di incendio.**

• Il vassoio raccoglibriciole deve essere pulito regolarmente. Un eventuale accumulo di briciole potrebbe prendere fuoco o causare un incendio. **Pericolo di lesioni.**

• Non utilizzare l'unità senza il vassoio raccoglibriciole in quanto la tostatura non sarà uniforme e potrebbe verificarsi il surriscaldamento dell'unità stessa. **Pericolo di incendio.**

• Fare attenzione che il cavo non venga in contatto con superfici calde e non farlo pendere dal bordo di un tavolo o dal piano di lavoro. **Pericolo di incendio e scossa elettrica.**

• Utilizzare il tostapane esclusivamente per la tostatura. **Pericolo di incendio, scossa elettrica, ustione o lesioni personali.**

• Non conservare all'interno di una dispensa o dentro i pensili da cucina chiusi. **Pericolo di incendio.**

• Non conservare né utilizzare benzina o altri materiali infiammabili vicino all'unità. **Pericolo di incendio.**

• Non utilizzare se il prodotto è caduto, rotto o danneggiato. **Pericolo di ustioni e scossa elettrica.**



Le superfici accessibili dell'unità possono riscaldarsi durante l'uso. Utilizzare sempre manici o manopole. **Rischio di ustioni.**

• L'unità resta calda dopo l'uso. **Rischio di ustioni.**

• Il prodotto va utilizzato esclusivamente su superfici

piane. **Pericolo di incendi e scossa elettrica.**

• Non posizionare l'unità su superfici in legno lucido, marmo o porose. **Pericolo di danni agli oggetti.**

• Non utilizzare pagliette o detergenti abrasivi per pulire l'esterno del prodotto. **Pericolo di danni.**

• L'utilizzo di accessori non consigliati da Dualit può provocare **incendi, scosse elettriche o lesioni personali.**

• Tenere ogni parte del corpo lontana dai componenti mobili dall'unità. Legare i capelli e non indossare abiti larghi o gioielli pendenti per evitare che restino impigliati. **Pericolo di lesioni.**

• Non lavare l'unità né alcun suo componente in lavastoviglie. **Pericolo di danni e scossa elettrica.**

• L'unità non deve essere pulita con getto d'acqua né a vapore. **Pericolo di danni e scossa elettrica.**

• Lasciare libera l'area attorno all'ingresso dell'aria. **Pericolo di incendio.**

• Non posizionare niente sopra o vicino ai lati oppure sotto l'unità. **Pericolo di incendio.**

• Non modificare l'unità. **Pericolo di incendio e scossa elettrica.**

• Rimuovere la confezione prima dell'uso. **Pericolo di incendio.**

• Non appoggiare pentole sopra il tostapane o la piastra riscaldante. **Pericolo di incendio, scossa elettrica, ustione o lesioni personali.**

• Non toccare mai il nastro trasportatore. **Pericolo di lesioni.**

CONSERVARE LE ISTRUZIONI

Al fine di migliorare i prodotti, Dualit Ltd. si riserva il diritto di modificare le caratteristiche senza alcun preavviso. Le immagini vengono fornite esclusivamente a titolo illustrativo e potrebbero non corrispondere al modello acquistato.



ISTRUZIONI SULLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Non smaltire il prodotto assieme ai normali rifiuti domestici alla fine della sua vita. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclo dei dispositivi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, le istruzioni d'uso o l'imballaggio contengono informazioni circa i metodi di smaltimento. I materiali sono riciclabili così come menzionato sulla relativa marcatura. Mediante il riciclaggio del prodotto, il riciclaggio dei materiali o altre forme di riutilizzo dei vecchi dispositivi si dà un importante contributo alla protezione dell'ambiente. Rivolgersi alle amministrazioni locali per conoscere quali sono i punti autorizzati per lo smaltimento.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

IMPORTANTE: OPERAZIONI PRELIMINARI

- Leggere tutto il manuale di istruzioni prima di iniziare a usare il prodotto. Nel manuale sono infatti riportate importanti informazioni sulla sicurezza e su come sfruttare al massimo il prodotto Dualit.
- Assicurarsi che tutte le persone che entrano in contatto con l'unità ne comprendano il funzionamento e la sicurezza prima di utilizzarla.
- Conservare questo manuale e la ricevuta di acquisto in un luogo sicuro.
- Non dimenticare di registrare il prodotto www.dualit.com/register
- Prima di usare il prodotto per la prima volta, lavare tutti i componenti secondo le istruzioni per la pulizia.
- Posizionare il prodotto secondo le norme di sicurezza e le impostazioni. **Pericolo di incendio, scossa elettrica, ustione o lesioni personali.**
- Quando si accende il prodotto per la prima volta, è possibile percepire un odore "di nuovo" che sparirà dopo pochi utilizzi.
- Aprire la confezione con cura e conservare il materiale di imballaggio fino a quando non si è sicuri che ogni parte sia presente e funzionante. Quindi riciclare adeguatamente l'imballaggio.

PREPARAZIONE DEL TOSTAPANE A NASTRO

Nota: prima di preparare il tostapane a nastro assicurarsi di rimuovere i piedini e la protezione antimanomissione dall'inserito in polistirolo posto sul fondo della confezione.



IA REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Registrare il proprio prodotto sul sito www.dualit.com. Bastano 60 secondi. Tenere a portata di mano il modello e il numero di serie riportati sull'etichetta di classificazione energetica posta sulla base del prodotto.

ID POSIZIONARE IL VASSOIO RACCOGLIBRICIOLE

Posizionare il vassoio raccoglibriciole nelle guide di montaggio poste sotto il nastro del tostapane. **Attenzione: in caso contrario, l'unità potrebbe surriscaldarsi.**

IG NON RIPORRE SOTTO A PENSILI

Assicurarsi che il tostapane a nastro non sia riposto all'interno o sotto a un pensile. Se l'apparecchio non è posizionato correttamente, può verificarsi un surriscaldamento. **Pericolo di incendio.**

IJ POSIZIONAMENTO

Assicurarsi che il tostapane a nastro sia posizionato ad almeno 50 cm dalle pareti. Per risultati ottimali, utilizzare il tostapane lontano da correnti d'aria. Attenzione: non utilizzare in prossimità di fonti d'acqua.

IB RIMUOVERE DALL'IMBALLAGGIO

PRIMA DI PROCEDERE ALLA PREPARAZIONE

Attenzione: assicurarsi di rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal tostapane a nastro.

Conservare l'imballaggio fino a quando non ci si è assicurati che tutti i componenti sono presenti e funzionanti.

IE RAMPE DI POSIZIONAMENTO

Posizionare le rampe per pane come sopra indicato. Nota: una volta posizionate le rampe non potranno essere rimosse. Dualit consiglia di collocare un cestino sotto la rampa per raccogliere gli alimenti tostati.

IH NON POSIZIONARE VICINO A DELLE TENDE

Non riporre o utilizzare il tostapane a nastro in prossimità di tende o materiale infiammabile. **In caso di errato posizionamento, potrebbe svilupparsi un incendio.**

IK NON COPRIRE MAI LE BOCCHETTE DI VENTILAZIONE

Non coprire mai le prese d'aria poste sui lati del tostapane a nastro. **Coprendo le prese d'aria si bloccherebbe il flusso d'aria dell'unità causando un incendio.**

IC ATTACCARE I PIEDINI

Posizionare il tostapane a nastro sul lato. Inserire i 4 piedini nei fori indicati e serrare con una chiave da 21 mm. Girare il tostapane e appoggiarlo sui piedini. **Attenzione: non utilizzare il tostapane senza prima aver fissato tutti i piedini.**

IF PULIZIA

Pulire il tostapane con un panno umido per prepararlo alla tostatura.

II POSIZIONAMENTO

Collocare il tostapane a nastro su una superficie piana aperta. Assicurarsi che sia posizionato a 100 cm di distanza da armadi o superfici sporgenti.

IL ATTENZIONE: SUPERFICI CALDE!

Attenzione: durante il funzionamento le superfici del tostapane a nastro raggiungono temperature elevate. Durante l'utilizzo assicurarsi di toccare solo i quadranti, per evitare il rischio di scottature. Non collocare oggetti sopra il tostapane a nastro, in particolare oggetti di plastica come i sacchetti del pane, in quanto potrebbero sciogliersi.

COMPONENTI DEL TOSTAPANE A NASTRO

MODELLO: DCT2I

- | | | |
|---|--|---|
| A. COMANDI | G. NASTRO | N. VITI M4 X 10,0 MM
DA AVVITARE CON
CACCIAVITE A CROCE |
| B. L'INDICATORE DI
ALIMENTAZIONE | H. PROTEZIONE PER LE DITA | O. PRESA D'ARIA SOTTO LA
MACCHINA |
| C. L'INDICATORE SI ILLUMINA | I. VASSOIO
RACCOGLIBRICIOLE
RIMOVIBILE | |
| D. MANOPOLA DI
CONTROLLO | J. SCIVOLO PER PANE | |
| E. MANOPOLA DELLE
IMPOSTAZIONI DI
TOSTATURA | K. RAMPA | |
| F. RAMPA PER PANE | L. PIEDINI | |
| | M. PROTEZIONE
ANTIMANOMISSIONE | |

UTILIZZO DEL TOSTAPANE A NASTRO

IMPOSTAZIONE CORRETTA DELLA TOSTATURA: INFORMAZIONI IMPORTANTI

Il tostapane a nastro è stato progettato per tostare prodotti di pane in contesti di ristorazione e di cucina. Per ottenere prestazioni ottimali, assicurarsi che ogni utente comprenda come utilizzare e controllare il tostapane in base all'uso previsto.

Nota: se il tostapane è nuovo o non viene usato da tempo, seguire la guida di preparazione a pagina 73.

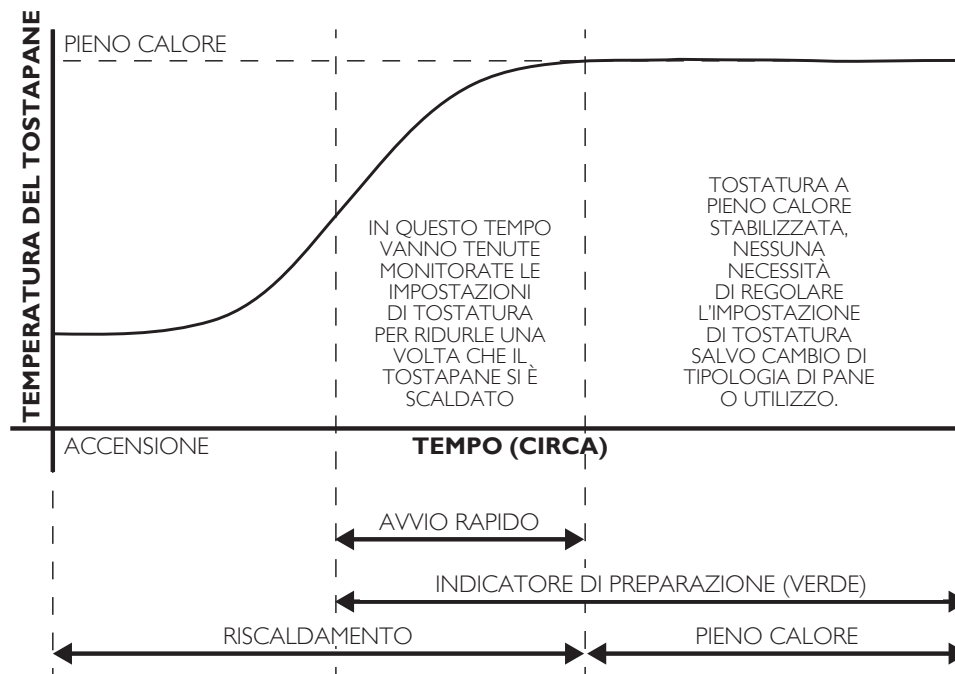
AVVIO PIENO CALDO E VELOCE PROCEDURA AVVIO PIENO CALDO

Dualit raccomanda sempre questa procedura qualora si disponga di tempo. Accendere e lasciare che il tostapane a nastro funzioni a vuoto. Dopo 30 minuti, il tostapane a nastro si sarà scaldato completamente. Questa procedura offre risultati di tostatura più uniformi e non richiede alcuna regolazione delle impostazioni di tostatura da parte dell'operatore una volta avviata la tostatura. Il diagramma seguente e la tabella a pagina 65 spiegano le differenze tra le procedure di avvio rapido e di avvio a pieno calore.

PROCEDURA DI AVVIO RAPIDO

Se non si dispone di molto tempo, il tostapane a nastro può essere preparato per la tostatura in soli 5 minuti. Non appena l'indicatore verde si accende, è possibile iniziare a tostare. Iniziare scegliendo il tipo di utilizzo e l'impostazione di tostatura suggerita per il pane che si desidera tostare, così come indicato nella tabella a pagina 65-66. La camera di tostatura continua a riscaldarsi per 30 minuti fino a raggiungere la temperatura massima, dopodiché è importante ridurre le impostazioni di tostatura per mantenere una doratura uniforme. Dopo 10 minuti di tostatura ad avvio rapido, Dualit suggerisce di ridurre le impostazioni di tostatura, scegliendo un'impostazione intermedia tra la tostatura ad avvio rapido e la tostatura a pieno calore. Consultare la tabella a pagina 65-66 per maggiori informazioni.

GRAFICO DELLA PROCEDURA DI RISCALDAMENTO DEL TOSTAPANE



TOSTATURA

Collegare la spina e accendere il tostapane a nastro. Scegliere la funzione ruotando la manopola di controllo delle funzioni sull'impostazione desiderata.

“TOAST” Pane: accensione delle resistenze superiori e inferiori. Verranno tostiti entrambi i lati del pane.

“BAGEL”: accensione delle sole resistenze inferiori. Posizionare i bagel con il lato tagliato verso il basso sul nastro.

“STANDBY”: non utilizzare per la tostatura. Consultare pagina 77 per i dettagli.

Utilizzando la tabella sottostante come guida, regolare la manopola delle impostazioni di tostatura in base alle proprie preferenze: girare in senso orario per una maggiore tostatura e in senso antiorario per una tostatura più leggera.

Tipo di pane	Avvio Rapido			In Temperatura		
	Continuo	Intermittente	Buffet	Continuo	Intermittente	Buffet
Bianco	6	5.5	5	5	4.5	4
Granaio	9	8.5	8	6	5.5	5
Pane alla frutta	4	3.5	3	2.5	Non consigliati *	
Segale	Non consigliati **			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Il tostapane sarà troppo caldo e brucerà il pane. **Pericolo di incendio.** **Il pane non si tosterà correttamente e risulterà molliccio.

TIPOLOGIE DI UTILIZZO

Tostatura in continuo (tostatura ogni 1-5 secondi)

Lotti successivi o più grandi.

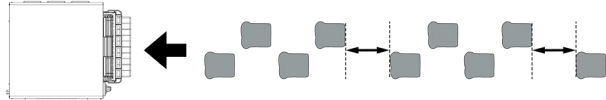


Tostatura intermittente (tostatura ogni 5-30 secondi)



Tostatura per buffet (tostatura ogni 30+ secondi)

Intervali irregolari di oltre 30 secondi su richiesta.



Ricordare:

- Se si utilizza il tostapane per il servizio, si consiglia di selezionare un livello di tostatura adatto prima dell'inizio del servizio e di non utilizzare l'avvio rapido. Si consiglia inoltre di installare la protezione antimanomissione per evitare che i clienti modifichino le impostazioni. Consultare pagina 78 per i dettagli.
- Per ottenere le massime prestazioni dal tostapane a nastro, caricarlo in maniera continua come indicato nel diagramma qui sopra. Per risultati ottimali, utilizzare pane di giornata.
- Quando si passa da una funzione all'altra, si tosta in modo continuo o intermittente o si cambia tipo di pane, è necessario regolare le impostazioni di tostatura di conseguenza. Consultare i suggerimenti nella tabella qui sopra.
- Per spegnere il tostapane a nastro, portare il comando di funzione su "OFF", attendere che la ventola di raffreddamento (udibile) si arresti, spegnere e scollegare l'apparecchio. Nota: la ventola di raffreddamento impiega fino a 10 minuti per spegnersi.

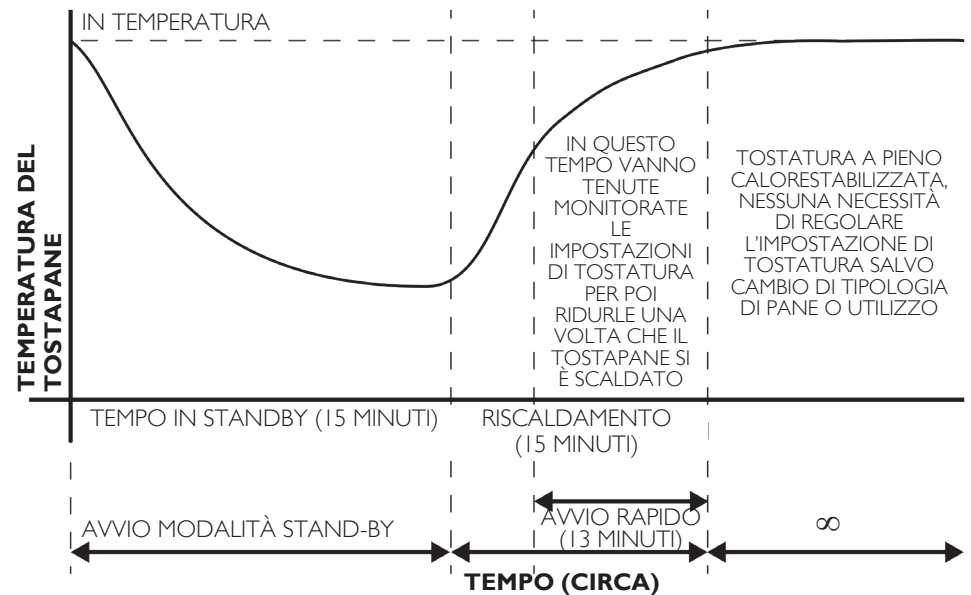
Attenzione: rischio di incendio se l'apparecchio viene lasciato incustodito in qualsiasi momento.

MODALITÀ STAND-BY

Durante i periodi di inattività, è possibile utilizzare la modalità Standby per ridurre il consumo energetico dell'apparecchio fino al 70%. Quando si è pronti a riprendere la tostatura, spostare il selettore su "TOAST" o "BAGEL" e, in condizioni normali, la macchina sarà pronta a tostare in soli 2 minuti, con un risparmio di tempo del 50% rispetto all'avvio rapido.

Se il tostapane a nastro resta in standby per 15 minuti, in questo tempo consumerà la stessa quantità di energia necessaria per passare dalla temperatura ambiente alla temperatura di avvio rapido. Per questo motivo, Dualit consiglia di spegnere l'apparecchio se non si intende utilizzarlo per più di 15 minuti.

TABELLA DESCRITTIVA DELLA FUNZIONE STANDBY DEL TOSTAPANE



Il tostapane è dotato di un termostato di limitazione della temperatura. In caso di periodi di inattività superiori a 5 minuti le resistenze si spengono (ciò viene segnalato dallo spegnimento dell'indicatore rosso di alimentazione). Introdurre il pane nel nastro solo quando la spia rossa è accesa e le resistenze diventano di colore rosso acceso.

PARAMETRI TECNICI

	14 kg	560 fette per ora
Consultare la targhetta dati sulla base della macchina.		
	W: 430 mm x H: 413 mm x D: 512 mm	

PROTEZIONE ANTIMANOMISSIONE

Il tostapane a nastro è dotato di una protezione antimanomissione rimovibile. Nota: prima di preparare il tostapane a nastro, assicurarsi di rimuovere i piedini e la protezione antimanomissione dall'inserito in polistirolo posto sul fondo della confezione. Per utilizzo nei buffet, Dualit raccomanda di installare la protezione antimanomissione per evitare che i clienti possano cambiare la regolazione della manopola delle impostazioni di tostatura. La protezione va montata con viti M4 x 10,0 mm e un cacciavite a croce. Dopo aver selezionato le impostazioni di tostatura corrette, la protezione antimanomissione può essere montata come segue.

2A RIMOZIONE DELLE VITI

Rimuovere le due viti presenti sui lati destro e sinistro del pannello comandi. Allineare la protezione antimanomissione ai fori delle viti.

2B VITE DI SINISTRA

Inserire e serrare la vite di sinistra.

2C VITE DI DESTRA

Inserire e serrare la vite di destra. Per rimuoverle, ripetere l'operazione in ordine inverso.

PULIZIA - QUOTIDIANA

Prima di pulire il tostapane a nastro, legare i capelli e assicurarsi di non indossare abiti larghi o gioielli. **NON LASCIARE MAI CHE SI ACCUMULINO BRICIOLE NELLA VASCHETTA RACCOGLIBRICIOLE PER NON PROVOCARE INCENDI. PULIRE QUOTIDIANAMENTE.**

RIMOZIONE

3A DEL VASSOIO RACCOGLIBRICIOLE

Rimuovere il vassoio raccoglibriciole. Dopo un avvio a freddo, impostare il tostapane a nastro in standby. Impostare la tostatura a 9. Mentre il nastro gira, pulire la sezione esposta del nastro. Pulire con un panno umido e non abrasivo in caso di sporco leggero o con una spugna asciutta e leggermente abrasiva in caso di sporco intenso. Quindi pulire con un panno umido.

3B SCOLLEGAMENTO E RAFFREDDAMENTO

Scollegare la spina dalla rete elettrica, lasciare raffreddare per almeno un'ora, quindi pulire tutte le superfici esterne con un panno umido e non abrasivo.

3C PULIZIA

Rimuovere il vassoio raccoglibriciole, rimuovere tutte le briciole, quindi pulirlo con un panno umido e riporlo. Assicurarsi che l'area intorno al tostapane a nastro sia pulita e priva di briciole. Pulire la presa d'aria della ventola con un panno umido e non abrasivo.

DISPOSITIVO DI PROTEZIONE TERMICA

Il tostapane a nastro Dualit è dotato di un dispositivo di protezione termica (Thermal Protection Device). Tale dispositivo ha la funzione di proteggere il prodotto e l'utilizzatore in caso di surriscaldamento. Il dispositivo di protezione termica si attiva se:

1. la ventilazione attorno al prodotto è insufficiente. Attenzione: seguire sempre la procedura di installazione (vedere pagina 73).
2. Il prodotto è difettoso.

Se la luce rossa di "ACCENSIONE" del tostapane non si illumina, il nastro non gira e le resistenze non riscaldano, ciò potrebbe essere dovuto all'attivazione del dispositivo di protezione termica.

Per prima cosa, verificare il fusibile della spina e sostituirlo se necessario. Se anche dopo aver effettuato questa operazione la luce rossa di "ACCENSIONE" non si illumina, resettare il dispositivo di protezione termica.

RESET DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE TERMICA.

4A SCOLLEGARE LA SPINA E LASCIARE RAFFREDDARE.

Spegnere e staccare la presa di corrente del tostapane. Lasciare raffreddare per un'ora. **Pericolo di folgorazioni e ustioni.**

4D RESET

È possibile attivare il pulsante di reset all'interno del suo foro utilizzando la punta di una penna.

4B RIMOZIONE DEL VASSOIO RACCOGLIBRICIOLE

Rimuovere il vassoio raccoglibriciole e appoggiare il tostapane sul lato destro sopra a un panno che ne protegga le superfici. In questo modo, sarà possibile individuare il pulsante di reset. Attenzione: fare attenzione a non tirare o urtare i piedini quando si gira il prodotto. **Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.**

4E POSIZIONAMENTO

Una volta ripristinato, provvedere a rimontare il tostapane e appoggiarlo sui piedini. Posizionare il tostapane correttamente nell'ambiente (vedere pagina 73) e inserire la spina. **In caso di posizionamento scorretto, può verificarsi un rischio di incendio.**

4C INDIVIDUAZIONE DEL PULSANTE DI RESET

Individuare il pulsante di reset, situato sulla base del tostapane, sul lato sinistro. È possibile individuare il pulsante seguendo l'indicazione "**Thermal Protection Device Reset Under Here**" ("**Pulsante di reset del dispositivo di protezione termica qui**".)

4F TOSTATURA

Impostare la rotella di selezione su "TOAST".

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE TERMICA.

POSSIBILE/I CAUSA/E	SOLUZIONE/I
1. La luce rossa non si accende anche se il nastro gira.	1. Restituire il tostapane a Dualit. Si prega di contattare l'assistenza clienti al numero +44 (0) 1293 652500.*
2. La luce rossa si è accesa.	2.1 Riscaldare il tostapane per 15 minuti. 2.2. Se la spia verde "READY" non si accende (dopo aver riscaldato il tostapane per 15 minuti), significa che è presente un guasto al sistema di controllo interno del tostapane; in tal caso, restituire il tostapane a Dualit. Si prega di contattare l'assistenza clienti al numero +44 (0) 1293 652500.*
3. Il dispositivo di protezione termica deve essere nuovamente resettato.	3. Il termostato del tostapane presenta un guasto, restituirlo a Dualit. Si prega di contattare l'assistenza clienti al numero +44 (0) 1293 652500.*

* **IMPORTANTE:** Se si rende necessario restituire il prodotto per sottoporlo a manutenzione, il prodotto deve essere imballato in modo appropriato. Se possibile, utilizzare la confezione originale. I piedini del tostapane a nastro DEVONO essere rimossi prima di riporlo nella confezione. Diversamente, si potrebbero arrecare dei danni al tostapane a nastro che la garanzia non copre.



Scansionare il codice QR per consultare le istruzioni per l'imballaggio. Qualora serva una nuova scatola o per ulteriori domande, contattare l'assistenza clienti Dualit.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

* **PER CONTATTARE L'ASSISTENZA CLIENTI, SCRIVERE UN'E-MAIL A INFO@DUALIT.COM, INDICANDO IL MODELLO E I NUMERI DI SERIE.**

POSSIBILE/I CAUSA/E	SOLUZIONE/I
IL TOSTAPANE NON FUNZIONA	
1. Il tostapane potrebbe non essere collegato.	1. Accertarsi che il tostapane sia acceso e collegato correttamente alla rete elettrica.
2. Potrebbe essere necessario sostituire il fusibile della spina.	2. Se l'indicatore di alimentazione non si accende e il dispositivo non sembra funzionare, potrebbe essere necessario sostituire il fusibile della spina. Controllare e sostituire il fusibile della spina.
3. Potrebbe essere necessario sostituire il fusibile termico.	3. Contattare l'assistenza clienti di Dualit* per maggiore supporto.
CICLO DI ACCENSIONE E SPEGNIMENTO RESISTENZE	
1. Il tostapane è dotato di un termostato che monitora costantemente la temperatura di funzionamento del tostapane per ottenere una tostatura perfetta.	1. Le resistenze si accendono e si spengono a determinate temperature per risparmiare energia ed evitare una tostatura eccessiva; non è necessario intervenire.
LA TOSTATURA NON È UNIFORME	
1. Il tostapane potrebbe non essere completamente caldo.	1. Lasciare che il tostapane raggiunga la temperatura massima; ciò dovrebbe richiedere 30 minuti a seconda delle condizioni. Vedere pagina 75-76.
2. Il pane potrebbe non essere posizionato correttamente sul nastro.	2. Verificare che i bordi del pane siano posizionati sopra alle resistenze e non fuori dal bordo del nastro.
3. L'impostazione di tostatura utilizzata potrebbe non essere adatta al tipo di pane.	3. Verificare che il tipo di pane utilizzato sia adatto all'impostazione di tostatura della macchina; vedere pagina 75-76.
4. Potrebbe essere stata selezionata l'impostazione "BAGEL" o "STANDBY"	4. Se si desidera tostare del pane e non dei bagel, assicurarsi di selezionare l'impostazione "TOAST" sul pannello frontale. Per ulteriori informazioni, consultare la pagina 75-76.
5. Una resistenza potrebbe essere saltata.	5. Quando il tostapane ha raggiunto il pieno calore, controllare che tutte le resistenze siano illuminate. In caso contrario, contattare l'assistenza clienti di Dualit* per maggiore supporto.
6. La ventola potrebbe essersi fermata.	6. Verificare che la ventola sia udibile quando il tostapane è acceso e la spia verde "READY" sia accesa. Assicurarsi che la ventola sia pulita come da istruzioni a pagina 77. Se la ventola sembra ancora ferma, contattare l'assistenza clienti* per maggiore supporto.

POSSIBILE/I CAUSA/E	SOLUZIONE/I
IL PANE NON SI TOSTA A SUFFICIENZA	
1. L'impostazione di tostatura potrebbe essere troppo bassa per il tipo di pane utilizzato o per le condizioni di utilizzo del tostapane.	1. Per informazioni sulle impostazioni di tostatura per i diversi tipi di pane e sui fattori che influiscono sulla tostatura, vedere pagina 75-76.
2. L'impostazione scelta per l'avvio rapido potrebbe essere troppo bassa. too low.	2. Se si utilizza l'avvio rapido, è necessario scegliere un'impostazione di tostatura più alta del normale, quindi ridurla man mano che il tostapane si riscalda. Vedere la tabella a pagina 75-76 per maggiori informazioni.
3. Il tostapane è dotato di un termostato di limitazione della temperatura. In caso di periodi di inattività superiori a 5 minuti le resistenze si spengono (ciò viene segnalato dallo spegnimento dell'indicatore rosso di alimentazione).	3. Introdurre il pane nel nastro solo quando la spia rossa è accesa e le resistenze diventano di colore rosso. Consultare pagina 68 per i dettagli.
IL PANE È TROPPO TOSTATO	
1. L'impostazione di tostatura potrebbe essere troppo alta per il tipo di pane utilizzato o per le condizioni di utilizzo del tostapane.	1. Per informazioni sulle impostazioni di tostatura per i diversi tipi di pane e sui fattori che influiscono sulla tostatura, vedere pagina 75-76.
2. Per l'avvio rapido potrebbe essere stata scelta un'impostazione troppo elevata o non si è provveduto a ridurla a mano a mano che il tostapane si scaldava.	2. Consultare le pagine 77 per i dettagli. Quando si utilizza l'avvio rapido, monitorare la tostatura e regolare l'impostazione di tostatura a mano a mano che il tostapane si riscalda.
3. La rampa per il pane non si piega.	3. Si tratta di una funzione di sicurezza. La rampa per il pane è progettata per non essere ripiegata.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES

VÓÓR GEBRUIK VAN HET APPARAAT. BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS-INSTRUCTIES

- **BLIJF BIJ HET APPARAAT ALS U HET GEBRUIKT. Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbewaakt achter en verwijder de stekker na elk gebruik. Risico van brand als het apparaat onbewaakt aanstaat en de stekker in het stopcontact steekt.**
 - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan acht jaar, noch door personen met een zeer ernstige beperking. Kinderen tussen acht en veertien jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, mits ze begeleiding of instructies hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en begrijpen wat de risico's zijn. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat door of dichtbij kinderen wordt gebruikt. Houd altijd toezicht op kinderen, zodat ze niet met het apparaat kunnen spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden, tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en worden begeleid. Houd dit apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan acht jaar. **Risico op brand, elektrische schokken en verbranding of persoonlijk letsel.**
 - Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik binnenshuis. Niet buitenshuis gebruiken.
 - Dit apparaat mag uitsluitend door getraind personeel worden gebruikt en onderhouden.
- Elektrische veiligheid**
- Voordat u het apparaat aansluit, controleer of de spanning op het label met technische details dezelfde is als die van de voedingsbron. **Risico op elektrische schokken en brand.**
 - Sluit een apparaat nooit aan op een contactdoos/stopcontact waar ook andere apparaten op aangesloten zijn of op een contactdoos/stopcontact met aanvullende functies zoals, maar niet beperkt tot, USB-poorten, ingebouwde wifi-versterkers, een slimme schakelfunctionaliteit met wifi/Bluetooth op afstand of iets vergelijkbaars. Als u dit toch doet, dan kan het stroomnet overbelast raken, waardoor de aardlekschakelaar uitschakelt of de zekering doorslaat.

Risico op elektrische schok of brand of schade aan contactdoos/stopcontact en stekker. Het stopcontact dat u gebruikt moet zijn beveiligd met een aardlekschakelaar.

- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Zorg ervoor dat het apparaat eerst afkoelt voordat u er onderdelen aan toevoegt of van wegneemt. **Gevaar voor brand, elektrische schokken en verbranding of persoonlijk letsel.**
 - Mocht het lampje na gebruik van het apparaat blijven branden, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en bel naar de klantenservice van Dualit op +44 (0)1293 652 500. **Risico op elektrische schokken.**
 - Het broodrooster is niet ontworpen voor bediening door middel van een externe timer of een afstandsbedieningssysteem. **Brandgevaar.**
 - Dompel het netsnoer, de stekker of het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof, om gevaar voor elektrische schokken, brand en persoonlijk letsel te voorkomen. **Gevaar voor elektrische schokken.**
 - **OPMERKING:** Als u de stekker van het netsnoer heeft afgesneden, moet u deze onmiddellijk weggoien. Een afgesneden stekker in een stopcontact steken is gevaarlijk. **Risico op elektrische schokken en brand.**
 - Gebruik het apparaat nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd zijn, wanneer er zich een storing voordoet aan het apparaat of wanneer het apparaat is gevallen, gearstert of op welke manier dan ook beschadigd. **Risico op elektrische schokken en brand.**
 - Als het netsnoer beschadigd is, moet u het uit veiligheidsoverwegingen door Dualit of een erkend elektricien laten vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen. Bel hiervoor de klantenservice van Dualit, nummer +44 (0)1293 652 500. **Gevaar voor elektrische schokken en brand.**
 - Raak het apparaat of de stroomsnoer nooit aan met natte handen. **Risico op elektrische schokken.**
 - **WAARSCHUWING:** Dit apparaat moet worden geaard. **Risico op elektrische schok of brand.**
 - Het gebruik van verlengkabels is door de fabrikant niet toegestaan en kan schade of ongelukken veroorzaken. **Gevaar voor elektrische schokken.**
 - Steek geen handen, voorwerpen of metalen of scherp eetgerei in de rooster. **Risico op schade en elektrische schokken.**
- Algemene veiligheid**
- Gebruik geen voedsel, zoals taart en gebak, waar een vulling of toplaag met suiker vanaf kan druipen wanneer het in uw broodrooster in verwarmd wordt, want dit kan leiden tot brand. **Brandgevaar.**



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN



- Laat het apparaat niet bevriezen. Dit kan de elektrische veiligheid in gevaar brengen en zal de werking van alle smeermiddelen nadelig beïnvloeden. **Risico op elektrische schokken en schade.**
- Brood kan verbranden, gebruik de broodrooster daarom niet onder of naast brandbaar materiaal, zoals gordijnen. **Brandgevaar.**
- Als het apparaat dichtbij een wand wordt gebruikt, moet de wand bekleed zijn met onbrandbaar materiaal en voldoen aan de brandpreventievoorschriften. **Brandgevaar.**
- Als het apparaat bedekt wordt door of in contact komt met brandbaar materiaal, zoals gordijnen en wandbekleding, kan het vlam vatten. **Brandgevaar.**
- In geval van brand, onmiddellijk loskoppelen van de stroombron.
- Zet het apparaat niet op of naast een elektrische kookplaat of gasbrander en plaats het niet in een verwarmde oven. **Brandgevaar.**
- Probeer geen brood uit de rooster te verwijderen wanneer de stekker in het stopcontact zit. **Risico op elektrische schokken.**
- De kruimellade moet tijdens het roosteren op zijn plek zitten. **Brandgevaar.**
- Reinig de kruimellade regelmatig. Te veel kruimels kunnen vlam vatten en brand veroorzaken. **Risico op brand en letsel.**
- Gebruik het apparaat niet zonder kruimellade, want dit heeft ongelijkmatig roosteren en mogelijk oververhitting van het apparaat tot gevolg. **Brandgevaar.**
- Zorg ervoor dat de kabel niet in aanraking komt met warme oppervlakken of over de rand van een tafel of het blad van een toonbank hangt. **Risico op brand en elektrische schok.**
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel. **Risico op brand, elektrische schokken, verbranding of persoonlijk letsel.**
- U mag de waterkoker niet inbouwen of onder een keukenkast plaatsen en gebruiken. **Brandgevaar.**
- Bewaar of gebruik geen benzine of ander brandbaar materiaal in de buurt van het apparaat. **Brandgevaar.**
- Niet gebruiken indien gevallen, gebarsten of beschadigd. **Risico op verbranding en elektrische schokken.**
-  Het is mogelijk dat de oppervlakken van het apparaat die u kunt aanraken, zeer warm worden tijdens het gebruik. Gebruik daarom de handvatten of knoppen. **Risico op verbranding.**
- Het apparaat blijft na gebruik enige tijd heet. **Risico op verbranding.**

- Het apparaat moet tijdens het gebruik altijd op een vlakke ondergrond staan. **Risico op brand en elektrische schokken.**
- Plaats het apparaat niet op gepolijst hout, marmor of een poreuze ondergrond. **Risico op schade aan eigendommen.**
- Gebruik geen schuursponsje of schuurmiddel om de behuizing van het apparaat te reinigen. **Risico op schade.**
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door Dualitt **kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.**
- Houd lichaamsdelen uit de buurt van bewegende delen van het apparaat. Bind lang haar op en draag geen losse kleding of sieraden, want die kunnen gegrepen worden. **Risico op verwonding.**
- Reinig (onderdelen van) het apparaat nooit in de vaatwasser. **Risico op schade en elektrische schokken.**
- Reinig het apparaat niet met een waterstraal of een stoomreiniger. **Risico op schade en elektrische schokken.**
- Houd het gebied rond de luchtinlaat vrij. **Brandgevaar.**
- Plaats niets bovenop, onder of vlak naast het apparaat. **Brandgevaar.**
- Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan. **Risico op brand en elektrische schokken.**
- Verwijder voor gebruik al het verpakkingsmateriaal. **Brandgevaar.**
- Zet geen pan op de rooster of het verwarmingsrek. **Risico op brand, elektrische schokken en verbranding of persoonlijk letsel.**
- Raak de transportband nooit aan. **Risico op letsel.**

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

Om continu zijn producten te kunnen verbeteren, behoudt Dualit Ltd. zich het recht voor de productspecificaties te wijzigen zonder voorgaande kennisgeving. Alle afbeeldingen zijn enkel ter illustratie, uw model kan ervan afwijken.



INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT MILIEUBESCHERMING

Gooi dit product aan het einde van zijn levenscyclus niet weg bij het huishoudelijk afval. Lever het in bij een inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de verpakking of in de gebruiksaanwijzing geeft aan hoe u het apparaat op correcte wijze kunt weggooien. De materialen zijn voorzien van een markering over de recycleerbaarheid. Door het apparaat of de materialen waaruit het bestaat te recycleren, draagt u bij aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw gemeente hoe u dergelijke apparatuur kunt weggooien.

BELANGRIJK: INGEBRUIK-NEMING

- Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Hierin staat belangrijke informatie over de veiligheid en hoe u optimaal gebruik kunt maken van uw Dualitt-product.
- Zorg ervoor dat alle personen die het apparaat gaan gebruiken, vooraf de werking en de veiligheidsregels begrijpen.
- Bewaar deze handleiding en uw aankoopbewijs op een veilige plek.
- Vergeet niet uw product te registreren op www.dualit.com/register
- Voordat u uw broodrooster voor het eerst gebruikt, dient u alle onderdelen schoon te maken volgens de reinigingsinstructies.
- Installeer het broodrooster volgens de veiligheidsvoorschriften en installatieprocedure. **Risico op brand, elektrische schokken en verbranding of persoonlijk letsel.**
- Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt, kan er een "nieuwgeur" vrijkomen, die na een paar keer gebruik zal verdwijnen.
- Verwijder voorzichtig alle inhoud uit de doos en bewaar het verpakkingsmateriaal tot u zeker weet dat alles aanwezig en in goede staat is. Als het apparaat goed werkt, gooi het verpakkingsmateriaal dan weg volgens de lokale voorschriften.

UW DOORLOOP-TOASTER GEREEDMAKEN

Opmerking: Verwijder voordat u de doorloop-toaster gereedmaakt, de poten en de beveiligingszegel uit het inzetstuk van piepschuim in de bodem van de doos.



IA MIJN APPARAAT REGISTREREN

Registreer uw apparaat op www.dualit.com. Dit duurt slechts 60 seconden. Op de onderkant vindt u het model- en serienummer op het label met technische details.

ID KRUIMELLADE PLAATSEN

Plaats de kruimellade in de montagerails onder de transportband. **Let op: Anders kan het apparaat oververhit raken.**

IG NIET ONDER KEUKENKASTJES BEWAREN

Bewaar uw doorloop-toaster niet in een kast of onder keukenkastjes. Als het apparaat niet op een goede plek staat, kan het oververhit raken. **Brandgevaar.**

IJ POSITIE

Zorg ervoor dat de doorloop-toaster op minstens 50 cm afstand staat van muren. Zet het voor optimaal resultaat niet op de tocht. Waarschuwing: gebruik het niet dichtbij waterbronnen.

IB UITPAKKEN

VERWIJDER VOOR INSTALLATIE DE VERPAKKING

Let op: verwijder alle verpakking van de doorloop-toaster. Bewaar dit goed tot u zeker weet dat alles er is en goed werkt.

IE HELLINGEN PLAATSEN

Plaats de brood- en toasthellingen zoals hierboven afgebeeld. Opmerking: Zodra de broodhelling is geplaatst, kan deze niet worden bewogen. Dualit raadt aan een mand onder toasthelling te zetten om de geroosterde broodjes op te vangen.

IH NIET DICHTBIJ GORDIJNEN BEWAREN

Bewaar of gebruik uw doorloop-toaster niet dichtbij gordijnen of ander brandbaar materiaal. **Bij onjuiste plaatsing kan brand ontstaan.**

IK DEK NOOIT DE VENTILATIEGATEN AF

Dek nooit de ventilatiegaten aan de zijkant van doorloop-toaster af. **Anders kan de lucht niet doorstromen en kan er brand ontstaan.**

IC POTEN VASTMAKEN

Leg uw doorloop-toaster voorzichtig op de zijkant. Schroef alle 4 de poten in de afgebeelde gaten en draai ze over met een steeksleutel van 21 mm. Zet de doorloop-toaster op zijn poten. **Let op: gebruik hem niet zonder dat alle poten eraan zitten.**

IF MACHINE AFVEGEN

Neem de tijd om uw doorloop-toaster af te vegen met een vochtige doek, zodat hij klaar is om te roosteren.

II POSITIE

Plaats de doorloop-toaster op een open, waterpas werkblad. Zorg ervoor dat het 100 cm van overhangende keukenkastjes of plafonds staat.

IL LET OP: HETE OPPERVLAKKEN!

Let op: De oppervlakken van de doorloop-toaster worden tijdens het gebruik extreem heet. Raak bij gebruik alleen de knoppen aan, anders kunt u zich branden. Plaats geen voorwerpen op de doorloop-toaster, zeker geen plastic broodzakken, want die kunnen smelten.

KEN UW DOORLOOP-TOASTER

MODEL: DCT2I

- | | |
|------------------------------|---|
| A. BEDIENINGSELEMENTEN | J. BROODSLEE |
| B. STROOMLAMPJE | K. TOASTHELLING |
| C. READY-LAMPJE | L. POTEN |
| D. FUNCTIEREGELAAR | M. BEVEILIGINGSZEGEL |
| E. KNOP ROOSTERSTANDEN | N. M4 X 10,0 MM SCHROEVEN
PASSEN MET EEN
KRUISKOPSCHROEVENDRAAIER |
| F. BROODHELLING | O. LUCHTINLAAT
ONDER MACHINE |
| G. TRANSPORTBAND | |
| H. KNOKKELBESCHERMER | |
| I. VERWIJDERBARE KRUIMELLADE | |

GEBRUIK VAN UW DOORLOOP-TOASTER

CORRECTE ROOSTERSTAND: BELANGRIJKE INFORMATIE

Uw doorloop-toaster is bedoeld om broodproducten te roosteren voor buffetten en keukens. Zorg voor optimale prestaties dat elke gebruiker begrijpt hoe de toaster het beste gebruikt kan worden.

Opmerking: Houd u voor nieuwe of lang ongebruikte toasters aan de installatiegids op pagina 86.

VOLLEDIG WARM EN SNEL OPSTARTEN

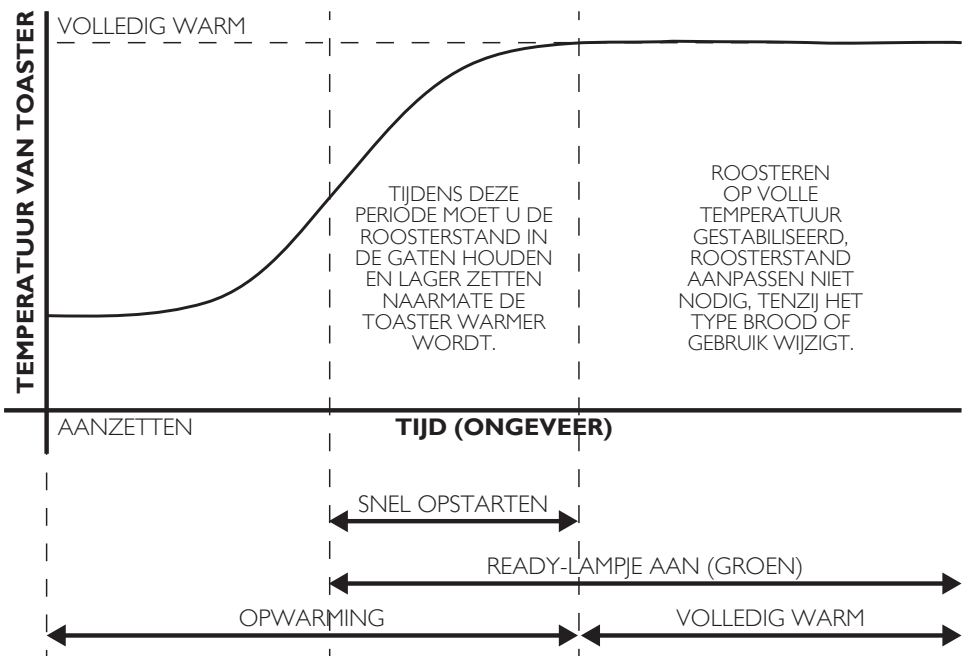
VOLLEDIG WARME OPSTARTPROCEDURE

Dualit raadt deze procedure altijd aan als er tijd is. Zet de doorloop-toaster aan en laat hem leeg draaien. Na 30 minuten is de doorloop-toaster volledig opgewarmd. Deze procedure levert de meest constante roosterresultaten op en zodra het roosteren gestart is, hoeft u niets meer aan te passen. Bekijk onderstaande tekening en de tabel op pagina 88 voor uitleg van de verschillen tussen de snelle en volledige warme opstartprocedure.

SNELLE OPSTARTPROCEDURE

Als u weinig tijd hebt, kan de doorloop-toaster al in 5 minuten klaar zijn om te roosteren. Zodra het Ready-lampje gaat branden, kunt u beginnen met roosteren. Kies eerst het gebruikstype en de roosterstand voor uw brood met behulp van de tabel op pagina 88. De roosterkamer blijft 30 minuten opwarmen tot hij volledig opgewarmd is. Daarna is het belangrijk om de roosterstand te verlagen om uw tosti egaal te bruinen. Dualit raadt gebruikers aan om na 10 minuten snel roosteren, de roosterstand halverwege de aanvankelijke snelle roosterstand en de volledig warme roosterstand. Zie de tabel op pagina 88 voor meer informatie.

OPWARMTABEL VAN TOASTER



ROOSTEREN

Steek de stekker in het stopcontact en zet uw doorloop-toaster aan. Draai aan de functieregelaar om uw gewenste functie te kiezen.

“TOAST” Tosti: Bovenste en onderste elementen staan aan. Beide zijden van het brood worden geroosterd.

“BAGEL”: Alleen onderste element staat aan. Plaats de bagels met de gesneden zijde omlaag op de transportband.

“STANDBY”: Niet gebruiken voor roosteren. Zie pagina 90 voor meer info.

Draai op basis van de tabel hieronder de roosterknop op hoe u uw brood wil; rechtsonder voor donkerder en linksom voor lichter.

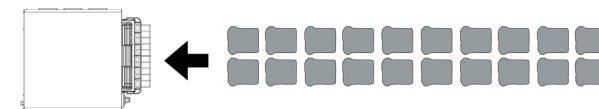
Broodtype	Snel Opstarten			Volle Temperatuur		
	Continu	Tussenpozen	Buffet	Continu	Tussenpozen	Buffet
Wit	6	5.5	5	5	4.5	4
Graanschuur	9	8.5	8	6	5.5	5
Fruitbrood	4	3.5	3	2.5	Niet aanbevolen *	
Rogge	Niet aanbevolen **			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Toaster wordt te heet en zal het brood verbranden. **Brandgevaar.** **Brood wordt niet goed geroosterd en wordt klef.

GEBRUIKSTYPES

Continu roosteren (rooster elke 1-5 seconden)

Opeenvolgend of in grotere partijen.



Roosteren met tussenpozen (rooster elke 5-30 seconden)



Buffetroosteren (rooster elke 30+ seconden)

Onregelmatige tussenpozen naar wens van meer dan 30 seconden.



Herinnering

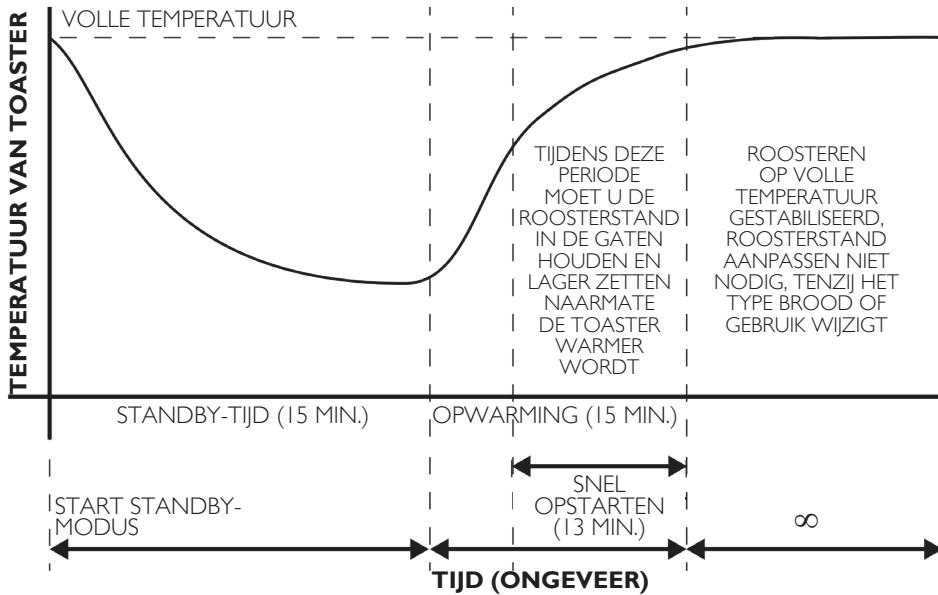
- Als u de toaster aan bij entree neerzet, raden we aan om vóór het gebruik een bruiningskleur te kiezen die bij het geleverde brood van die dag past. Gebruik dan niet de snelle opstartprocedure. Ook raden we aan het beveiligingszegel aan te brengen om te voorkomen dat klanten de instellingen wijzigen. Zie pagina 91 voor meer info.
- Blijf de broodjes erin doen zoals in de tekening hierboven om uw doorloop-toaster optimaal te laten presteren. Gebruik voor optimaal resultaat brood van een dag oud.
- Als u schakelt tussen functies; als u continu of met tussenpozen roostert of het broodtype wijzigt, moet u de roosterstanden aanpassen. Zie bovenstaande tabel voor aanbevelingen.
- Wanneer het tijd is om uw doorloop-toaster uit te zetten, zet u de functieregelaar op 'OFF' (uit), wacht u tot de koelventilator (hoorbaar) stopt, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact. Opmerking: Het kan wel 10 minuten duren voordat de koelventilator uit gaat. **Waarschuwing: Er is kans op brand als u het apparaat onbeheerd achterlaat.**

STANDBY-MODUS

Als u hem een tijd niet gebruikt, zet u hem in de standby-modus om het stroomverbruik met tot 70% te verlagen. Zodra u hem weer wil gebruiken, zet u de regelaar op 'TOAST' (tosti) of 'BAGEL'. Onder normale omstandigheden is uw machine na 2 minuten klaar om te roosteren; dat is 50% sneller dan met snel opstarten.

Na 15 minuten op standby heeft uw doorloop-toaster net zoveel energie verbruikt als wanneer hij van kamertemperatuur naar de temperatuur voor snel opstarten zou gaan. Daarom raadt Dualit aan het apparaat uit te schakelen als u het niet langer dan 15 minuten wil gaan gebruiken.

STANDBY-TABEL VAN TOASTER



Uw toaster heeft een thermostaat die de temperatuur reguleert. In perioden zonder activiteit die langer duren dan 5 minuten, gaan de elementen uit (dan dooft het rode stroomlampje). Leg alleen brood op de transportband als het rode lampje brandt en de elementen kersenrood gloeien.

TECHNISCHE PARAMETERS

	14 kg	560 sneetjes per uur
Bekijk de gegevensplaat op de voet van de machine		
	B: 430 mm x H: 413 mm x D: 512 mm	

BEVEILIGINGSZEGEL

Op uw doorloop-toaster zit een afneembaar beveiligingszegel. Opmerking: Verwijder voordat u de doorloop-toaster gereedmaakt, de poten en de beveiligingszegel uit het inzetstuk van piepschuim in de bodem van de doos. Voor bij buffetten raadt Dualit het beveiligingszegel aan om te voorkomen dat klanten aan de roosterknop draaien. U moet het zegel vastzetten met M4 x 10,0 mm schroeven en een kruiskopschroevendraaier. Na het kiezen van de correcte roosterstand kunt u als volgt het beveiligingszegel aanbrengen.

2A SCHROEVEN VERWIJDEREN

Verwijder de twee schroeven links en rechts van de knoppen. Plaats het beveiligingszegel langs de schroefgaten.

2B LINKERSCHROEF

Steek de linkerschroef erin en draai hem vast.

2C RECHTERSCHROEF

Steek de rechterschroef erin en draai hem vast. Doe dit in omgekeerde volgorde om het zegel te verwijderen.

REINIGING - DAGELIJKS

Voordat u de doorloop-toaster reinigt, moet u uw haar opbinden en los hangende kleding of sieraden afdoen. **LAAT NOOIT TOE DAT BROODKRUMELS ZICH IN DE LADE OPHOPEN, WANT DIT KAN LEIDEN TOT BRAND. REINIG HEM DAGELIJKS.**

3A KRUIMELLADE VERWIJDEREN

Verwijder de kruimellade. Zet na een koude start de doorloop-toaster op standby. Kies roosterstand 9. Reinig terwijl de transportband draait, steeds het deel dat bloot ligt. Neem het af met een vochtige, niet-schurende doek als het licht bevuild is en met een droge, lichte schuurpons als het zwaar bevuild is. Neem het daarna af met een vochtige doek.

3B STEKKER ERUIT EN AFKOELEN

Haal de stekker uit het stopcontact en laat hem minimaal een uur afkoelen. Neem daarna alle buitenoppervlakken af met een vochtige, niet-schurende doek.

3C AFNEMEN

Haal de kruimellade weg, giet alle kruimels eruit en neem hem dan af met een vochtige doek en zet hem terug. Zorg dat het gebied rond de doorloop-toaster schoon en vrij van kruimels is. Reinig de luchtinlaat van de ventilator met een vochtige, niet-schurende doek.

THERMISCH BESCHERMINGSMECHANISME

Uw Dualit-doorloop-toaster is voorzien van een thermisch beschermingsmechanisme. Dit dient om het product en de gebruiker te beschermen wanneer er sprake is van oververhitting. Het thermisch beschermingsmechanisme wordt geactiveerd indien:

1. Er onvoldoende ventilatie om het product heen is. Waarschuwing: Volg altijd Installatieprocedure (zie pagina 86).
2. Het product vertoont een storing.

Als het rode "POWER"-lampje van uw toaster niet brandt, de band niet draait en de elementen niet warm worden, dan kan het zijn dat het thermische beschermingsmechanisme geactiveerd is.

Kijk eerst de stekkerzekering na en vervang indien nodig. Als het rode "POWER"-lampje van de toaster nog steeds niet brandt, moet u het thermische beschermingsmechanisme resetten.

HET THERMISCHE BESCHERMINGSMECHANISME RESETTEN

4A STEKKER ERUIT EN AFKOELEN

Zet de toaster en haal de stekker uit het stopcontact. Laat hem 1 uur afkoelen.
Risico op elektrocutie en brandwonden.

4B DE KRUIMELLADE VERWIJDEREN

Verwijder om bij de resetknop te kunnen de kruimellade en leg de toaster op zijn rechterkant op een doek om de oppervlakken te beschermen. Waarschuwing: Trek bij het omdraaien niet aan de poten en stoot ze niet aan. **Dit kan schade veroorzaken.**

4C DE RESETKNOP VINDEN

U vindt de resetknop links op de onderkant van de toaster. U herkent de plek aan een markering met de tekst "**Thermal Protection Device Reset Under Here**".

4D RESET

U kunt de resetknop in het gat indrukken met de punt van een pen.

4E POSITIE

Zet de toaster na de reset weer op zijn poten. Zet hem in een geschikte omgeving (zie pagina 86) en sluit hem aan. **Anders kan er brand ontstaan.**

4F TOSTI

Zet de regelaar op 'TOSTI'.

PROBLEMEN MET HET THERMISCHE BESCHERMINGSMECHANISME OPLOSSEN

MOGELIJKE OORZA(A)K(EN)	OPLOSSING(EN)
1. Het rode lampje brandt nog steeds niet, ook al draait de band.	1. U moet de toaster terugsturen naar Dualit. Neem contact op met onze klantenservice op +44 (0) 1293 652500.*
2. Het rode lampje is gaan branden.	2.1 Laat de toaster 15 minuten opwarmen. 2.2 Als het groene "READY"-lampje niet gaat branden (nadat de toaster 15 minuten heeft opgewarmd), dan is er een probleem met het interne regelsysteem van de toaster; u moet hem terugsturen naar Dualit. Neem contact op met onze klantenservice op +44 (0) 1293 652500.*
3. Het thermische beschermingsmechanisme moet nogmaals worden gereset.	3. Er is een probleem met de thermostaat van de toaster; u moet hem terugsturen naar Dualit. Neem contact op met onze klantenservice op +44 (0) 1293 652500.*

* **BELANGRIJK:** Als u het product voor onderhoud moet terugsturen, moet u het op de juiste manier verpakken. Gebruik waar mogelijk de originele verpakking. De poten van de doorloop-toaster **MOETEN** worden verwijderd voordat u hem verpakt. Anders zal uw doorloop-toaster beschadigen en deze schade valt niet onder uw garantie.



Scan de QR-code voor verpakkingsinstructies. Neem als u een nieuwe doos nodig hebt of vragen hebt, contact op met de klantenservice van Dualit.

PROBLEMEN OPLOSSEN

***STUUR VOOR CONTACT MET DE KLANTENSERVICE EEN E-MAIL NAAR INFO@DUALIT.COM, MET UW MODEL- EN SERIENUMMER.**

MOGELIJKE OORZA(A)K(EN)	OPLOSSING(EN)
MIJN TOASTER WERKT NIET	
1. Mogelijk is de toaster niet aangesloten.	1. Zorg ervoor dat de toaster aanstaat en de stekker goed in het stopcontact zit.
2. Mogelijk moet de zekering van de stekker vervangen worden.	2. Mogelijk moet de zekering van de stekker worden vervangen als het stroomlampje niet gaat branden en het apparaat niet lijkt te werken. Kijk de zekering na en vervang hem.
3. Mogelijk moet de thermische zekering gereset worden.	3. Neem voor hulp contact op met de klantenservice van Dualit*.
DE ELEMENTEN GAAN PERIODIEK AAN EN UIT	
1. Er zit een thermostaat op de toaster die voortdurend de bedrijfstemperatuur bewaakt voor de perfecte tosti.	1. De elementen gaan bij een bepaalde temperatuur periodiek aan en uit om energie te besparen en verbrand brood te voorkomen, u hoeft niets te doen.
HET APPARAAT ROOSTERT OP EEN ONGELIJKE MANIER	
1. Mogelijk is de toaster niet volledig warm.	1. Laat de toaster op volle temperatuur komen. Dit duurt 30 minuten, afhankelijk van de omstandigheden. Zie pagina 88.
2. Mogelijk is uw brood niet correct op de transportband geplaatst.	2. Kijk of de randen van het brood boven de elementen liggen en niet buiten de rand van de transportband.
3. De roosterstand die u gebruikt, is mogelijk niet geschikt voor dit broodtype.	3. Ga na of het gekozen broodtype geschikt is voor de roosterstand waarop uw machine staat; raadpleeg pagina 88.
4. Mogelijk is de stand 'BAGEL' of 'STANDBY' in gebruik.	4. Als u brood roostert in plaats van bagels, moet u de toaster instellen op de stand 'TOAST' op het voorpaneel. Kijk op pagina 88 voor meer informatie.
5. Er kan een element doorgebrand zijn.	5. Kijk of alle elementen gloeien wanneer de toaster volledig warm is. Zo niet, neem dan contact op met de klantenservice*.
6. Mogelijk is de ventilator gestopt.	6. Ga na of de ventilator hoorbaar is wanneer de doorloop-toaster aanstaat en het groene READY-lampje brandt. Zorg ervoor dat de ventilator schoon is volgens de instructies op pagina 91. Als de ventilator nog steeds stil lijkt te staan, neem dan contact op met de klantenservice*.

MOGELIJKE OORZA(A)K(EN)	OPLOSSING(EN)
MIJN TOSTI KOMT ER TE LICHT UIT	
1. De roosterstand kan te laag zijn voor het type brood dat u gebruikt of de omstandigheden waaronder u de toaster gebruikt.	1. Kijk op pagina 88 voor informatie over roosterstanden voor verschillende typen brood en factoren die het roosteren beïnvloeden.
2. Uw roosterstand voor snel opstarten is misschien te laag.	2. Als u snel opstarten gebruikt, moet u de roosterstand veel hoger zetten dan normaal en daarna lager draaien naarmate de toaster opwarmt. Zie de tabel op pagina 88 voor meer informatie.
3. Uw toaster heeft een thermostaat die de temperatuur reguleert. In perioden zonder activiteit die langer duren dan 5 minuten, gaan de elementen uit (dan dooft het rode stroomlampje).	3. Leg alleen brood op de transportband als het rode lampje brandt en de elementen kersenrood gloeien. Zie pagina 90 voor meer info.
MIJN TOSTI KOMT ER TE DONKER UIT	
1. De roosterstand kan te hoog zijn voor het type brood dat u gebruikt of de omstandigheden waaronder u de toaster gebruikt.	1. Kijk op pagina 88 voor informatie over roosterstanden voor verschillende typen brood en factoren die het roosteren beïnvloeden.
2. De stand bij snel opstarten kan te hoog zijn of neemt niet genoeg af naarmate de doorloop-toaster warmer blijft worden.	2. Zie de pagina's 88 voor meer info. Houd bij gebruik van snel opstarten de roosterkleur in de gaten en pas de roosterstand aan naarmate de toaster opwarmt.
3. De broodhelling van de kruimellade is niet plat opvouwbaar.	3. Dit is een beveiliging. De broodhelling is zo ontworpen dat hij niet plat kan worden gevouwen.



VIKTIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER



LES ALLE INSTRUKSJONENE

FØR DU TAR APPARATET I BRUK. TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

VIKTIGE FORHOLDSREGLER

- **DETTE APPARATET SKAL HOLDES UNDER OPPSYN VED BRUK. Ikke forlat apparatet uten tilsyn når det brukes, og koble fra etter hver gangs bruk (brannfare hvis apparatet forlades når det er i drift).**
- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonshemninger. Barn i alder 8–14 år og personer med begrensede kunnskaper og erfaring samt personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner skal ikke bruke dette apparatet, med mindre de er under oppsyn og har fått instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte og om potensielt farlige situasjoner. Tett oppfølging er nødvendig når et apparat brukes av eller i nærheten av barn. Barn skal holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år. **Fare for brann, elektrisk støt, skålding og personskade.**
- Dette apparatet er kun beregnet for profesjonell bruk innendørs. Ikke bruk apparatet utendørs.
- Dette apparatet skal kun installeres på steder der bruk og vedlikehold bare er utført av opplært personell.

Elektrisk sikkerhet

- Før du setter i kontakten, må du sjekke at spenningen på merkeplaten er den samme som i strømmettet. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- Koble aldri et apparat til en stikkontakt med andre apparater koblet til det eller en stikkontakt med tilleggsfunksjoner som, men ikke begrenset til, USB-kontakter, innebygde Wi-Fi-forsterkere, eksterne Wi-Fi/Bluetooth eller lignende smart vekslingsfunksjon. Hvis ikke, kan dette føre til at strømkursen overbelastes, effektbryteren utløses eller sikringer går. **Fare for elektrisk støt og brann eller skade på stikkontakt og støpsel.** Stikkontakten skal beskyttes av en jordfeilbryter (RCD).
- Dra støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, og før rengjøring. Må kjøles ned før du monterer eller fjerner deler. **Fare for brann, elektrisk sjokk, skålding eller personskade.**

- Hvis lyset fortsatt lyser etter bruk av apparatet, kobler du umiddelbart fra apparatet og ringer Dualit kundetelefon på +44 (0)1293 652 500. **Fare for elektrisk støt.**
- Brødristeren er ikke utformet for å bli styrt av en eksternt timer eller et separat system med fjernkontroll. **Brannfare.**
- Strømledningen, støpselet eller enheten må ikke senkes ned i vann eller andre væsker, da det kan oppstå fare for elektrisk støt, brann eller personskade. **Fare for elektrisk støt.**
- **MERK:** Et støpsel som er fjernet fra strømledningen, skal kastes umiddelbart. Det er farlig å sette inn et avkuttet støpsel i en stikkontakt. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- Du må ikke bruke et apparat dersom ledningen eller støpselet er skadet, eller hvis det har blitt mistet i bakken, skadet eller knust på noe vis. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- Hvis strømledningen er skadet, må den av sikkerhetsmessige grunner byttes ut av Dualit eller en autorisert Dualit-reparatør. Ring Dualits kundetelefon på + 44 (0)1293 652 500. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- Bører aldri apparatet eller strømledningen med våte hender. **Fare for elektrisk støt.**
- **ADVARSEL:** Dette apparatet må være jordet. **Fare for elektrisk sjokk og brann.**
- Bruk av skjøteledninger er ikke et godkjent av produsenten og kan føre til skader eller ulykker. **Fare for elektrisk sjokk.**
- Ikke stikk hender, utstyr, metallredskaper eller skarpe redskaper inn i brødristeren. **Fare for skade og elektrisk støt.**

Generell sikkerhet

- Ikke bruk matvarer, inkludert tetter og bakverk, det kan dryppe sukkerholdig fyll eller glasur fra når de varmes opp i brødristeren, da det kan forårsake brann. **Brannfare.**
- Ikke la enheten fryse. Dette kan kompromittere den elektriske sikkerheten og vil forringe ytelsen til alle smøremidler. **Fare for elektrisk støt og skade.**
- Brød kan brenne, derfor må du ikke bruke brødristeren nær eller under brennbart materiale som gardiner. **Brannfare.**
- Hvis du bruker apparatet nær en vegg, må du sørge for at den er kledd med ikke-brennbart materiale og overholder brannforebyggende forskrifter. **Brannfare.**
- Ved bruk kan det oppstå brann hvis apparatet er tildekket eller berører brennbart materiale, inkludert gardiner, draperier, vegger og lignende. **Brannfare.**
- Ved brann må strømkilden kobles fra umiddelbart.
- Ikke plasser på eller nær en varm komfyr eller gassbrenner eller i en varm ovn. **Brannfare.**
- Ikke forsøk å pirke ut brød fra brødristeren når ledningen står i stikkontakten. **Risiko for elektrisk støt.**
- Brøds muleskuffen må være på plass under bruk. **Brannfare.**
- Brøds muleskuffen bør rengjøres jevnlig. Smuler som samler seg opp kan svi og føre til brann. **Fare for brann og personskade.**
- Ikke bruk enheten uten smulebrett da dette vil føre til ujevn risting og mulig overoppheting av apparatet. **Brannfare.**
- Ikke la ledningen komme i kontakt med varme overflater eller henge over kanten på et bord eller en kjøkkenbenk. **Fare for brann eller elektrisk sjokk.**
- Ikke bruk apparatet til noe annet enn tiltenkt bruk. **Fare for brann, elektrisk støt, brannskader eller personskade.**
- Ikke oppbevar eller bruk apparatet i eller under skap. **Fare for brann.**
- Ikke oppbevar eller bruk bensin eller andre brennbare materialer i nærheten av apparatet. **Brannfare.**
- Ikke bruk den hvis den har falt ned, er blitt sprukket eller skadet. **Fare for brannskader og elektrisk støt.**



Overflaten på apparatet kan bli varm når den er i bruk. Bruk derfor håndtak eller brytere. **Fare for brannskader.**

- Apparatet vil forbli varmt etter bruk. **Fare for brannskader.**
 - Maskinen må bare brukes på et flatt underlag. **Fare for brann og elektrisk støt.**
 - Ikke plasser apparatet på polert treunderlag, marmor eller porøst underlag. **Risiko for skade på eiendom.**
 - Ikke bruk skuresvamp eller slipende rensmiddel på apparatet. **Fare for skade.**
 - Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av Dualit, kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.
 - Hold kroppsdeler unna bevegelige deler på apparatet. Sett opp håret og fjern klær eller smykker for å unngå at de setter seg fast. **Fare for personskade.**
 - Sett aldri apparatet eller deler av det i oppvaskmaskin. **Fare for skade og elektrisk støt.**
 - Apparatet må ikke rengjøres med en vannstråle eller dampvasker. **Fare for skade og elektrisk støt.**
- Hold området rundt luftinntaket fritt. **Brannfare.**
- Ikke plasser noe oppå eller nær sidene/undersiden av apparatet. **Brannfare.**

- Ikke modifier apparatet. **Fare for brann og elektrisk støt.**
- Fjern all emballasje før bruk. **Brannfare.**
- Ikke sett en panne oppå brødristeren eller varmhyllen. **Fare for brann, elektrisk støt, skålding eller personskade.**
- Bører aldri transportbåndet. **Fare for personskade.**

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Før å kunne forbedre produktene forbeholder Dualit Ltd. seg retten til å endre produktspesifikasjonene uten forhåndsvarsel. Alle illustrasjoner er kun veiledende – din modell kan variere i forhold til de viste illustrasjonene.



INSTRUKSJONER OM BESKYTTELSE AV MILJØET

Ikke kast dette produktet i det vanlige husholdningsavfallet ved endt levetid. Lever det ved en gjenvinningsstasjon for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, bruksanvisningen eller emballasjen informerer deg om avhendingsmulighetene. Materialene resirkuleres slik det angis på etikettene. Ved resirkulering, materialresirkulering eller andre former for gjenbruk av gamle apparater, gjør du en viktig innsats for å beskytte miljøet. Forhør deg med lokale myndigheter om det godkjente avfallsanlegget.

VIKTIG: FØR PRODUKTET TAS I BRUK

- Les denne bruksanvisningen før du begynner å bruke produktet. Den gir deg viktig sikkerhetsinformasjon og vil sørge for at du får mest mulig ut av Dualit-produktet.
- Sørg for at alle personer som er tilknyttet apparatets bruk, forstår driften og sikkerheten før de bruker enheten.
- Oppbevar bruksanvisningen og kvitteringen for kjøpet på et trygt sted.
- Husk å registrere produktet ditt på www.dualit.com/register
- Rengjør alle delene til brødristeren før første gangs bruk, slik det beskrives i rengjøringsinstruksjonene.
- Installer brødristeren i samsvar med sikkerhetsreglene og fremgangsmåten for å sette den sammen. **Fare for brann, elektrisk støt, skålding eller personskade.**
- Når du slår på produktet for første gang, kan det avgis en «ny» lukt. Den forsvinner etter at produktet har vært brukt noen ganger.
- Vær forsiktig når du pakker opp esken, og ta vare på all emballasjen til du er sikker på at alt er inkludert og fungerer. Når du er ferdig, resirkulerer du emballasjen på riktig måte.

MONTERE BRØDRISTER MED TRANSPORTBÅND

Merk: Før du monterer brødristeren med transportbånd, må du sørge for at du tar ut bena og antisabotasjevemet fra skuminnstansen i bunnen av esken.



IA REGISTRER PRODUKTET

Registrer apparatet ditt på www.dualit.com. Det tar kun 60 sekunder. Du trenger produktmodellen og serienumrene som står på merkeetiketten på basen til produktet.

ID SETT PÅ SMULEBRETTE

Plasser smulebrettet i monteringskinnene under transportbåndet. **Forsiktig: Hvis du ikke gjør dette, kan apparatet overopphetes.**

IG MÅ IKKE OPPBEVARES UNDER SKAP

Sørg for at brødristeren med transportbånd ikke oppbevares i et skap eller under skap. Overoppheting kan oppstå hvis apparatet ikke er riktig plassert. **Brannfare.**

IJ PLASSERING

Påse at brødristeren har minst 50 cm klaring fra vegg. Bruk den der det ikke er trekk for best resultat. Advarsel: Ikke bruk i nærheten av vannkilder.

IB PAKK UT

FJERN EMBALLASJEN FØR INSTALLERING

Forsiktig: Sørg for at all emballasje er fjernet fra brødristeren med transportbånd. Husk å ta vare på den til du er sikker på at alle delene er der og fungerer.

IE PLASSER BRETTE

Plasser brettene for brød og ristet brød som vist ovenfor. Merk: Når brødbrettet først er plassert, kan det ikke flyttes. Dualit anbefaler at du har en kurv under brettet for ristet brød.

IH IKKE OPPBEVAR DEN I NÆRHETEN AV GARDINER

Ikke oppbevar eller bruk brødristeren nær gardiner eller brennbar materiale. **Brann kan oppstå hvis den plasseres feil.**

IK DEKK ALDRI TIL VENTILENE

Dekk aldri til ventilene på sidene av brødristeren med transportbånd. **Dette vil forhindre nødvendig luftstrøm og kan forårsake brann.**

IC FEST BEN

Plasser brødristeren med transportbånd forsiktig på siden. Stikk alle fire bena inn i hullene som vises, og stram til med en 21 mm skiftenøkkel. Løft opp brødristeren med transportbånd og plasser den på føttene.

Forsiktig: Ikke bruk uten at alle ben er festet.

IF TØRK AV MASKINEN

Ta deg tid til å tørke av brødristeren med transportbånd med en fuktig klut for å sikre at den er klar for brødristing.

II PLASSERING

Plasser brødristeren med transportbånd på en åpen, jevn overflate. Sørg for at den er plassert 100 cm unna overhengende skap eller tak.

IL FORSIKTIG: VARME OVERFLATER!

Forsiktig: Overflatene på brødristeren med transportbånd vil bli ekstremt varme under drift. Pass på at du kun berører skiven når den er i bruk, da det er fare for skålding. Ikke plasser gjenstander oppå brødristeren med transportbånd, spesielt ikke plast, for eksempel brødposer, som kan smelte.

BLI KJENT MED BRØDRISTEREN MED TRANSPORTBÅND

MODELL: DCT2I

- | | |
|--|--|
| A. KONTROLLER | I. AVTAKBART SMULEBRETT |
| B. STRØMINDIKATOREN | J. BRØDSKLI |
| C. KLAR-INDIKATOREN | K. TOASTBRETT |
| D. BRUK AV
FUNKSJONSKON-
TROLLHJUL | L. BEN |
| E. INNSTILLINGSHJUL | M. TUKLEBESKYTTELSE |
| F. BRØDBRETT | N. M4 X 10,0 MM SKRUER
PASSER MED SKRUTREKKER
FRA PHILLIPS |
| G. TRANSPORTBÅND | O. LUFTINNTAK UNDER
MASKIN |
| H. KNOKEVERN | |

SLIK BRUKER DU BRØDRISTEREN MED TRANSPORTBÅND

RIKTIG RISTEINNSTILLING: VIKTIG INFORMASJON

Brødristeren med transportbånd er designet for å riste brødprodukter i buffé- og kjøkkenmiljøer. For å oppnå optimal ytelse må du sørge for at enhver bruker forstår hvordan brødristeren skal brukes og styres for tiltenkt bruk.

Merk: For nye brødristere, eller de som ikke har blitt brukt på en stund, følg installasjonsveiledningen på side 98.

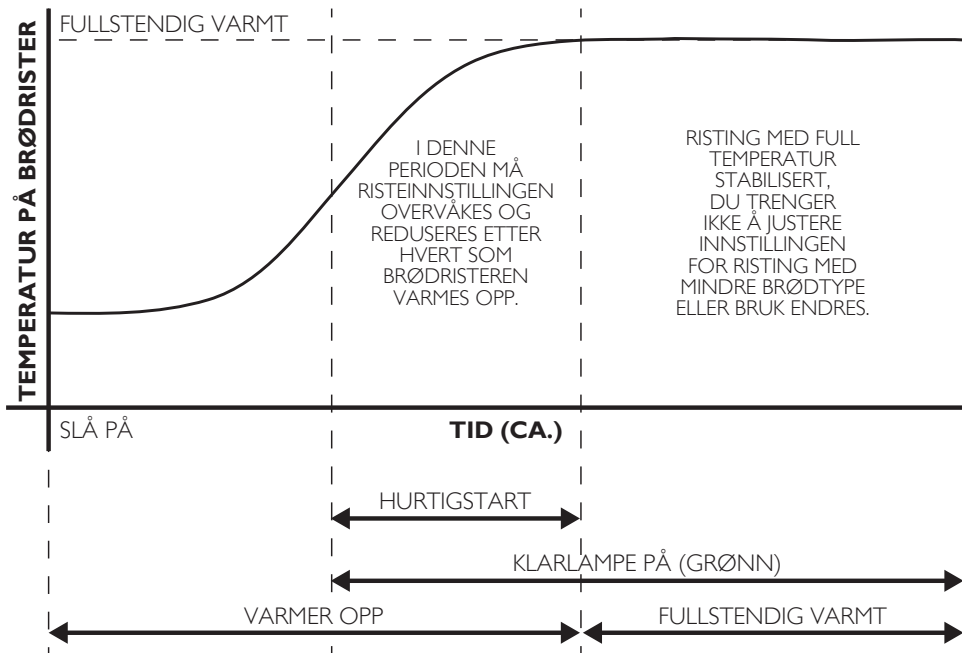
FULLSTENDIG VARM START OG HURTIGSTART PROSEDYRE FOR FULLSTENDIG VARM START

Dualit anbefaler alltid denne fremgangsmåten når det er tid til rådighet. Slå på og la brødristeren med transportbånd kjøre uten brød. Brødristeren med transportbånd vil være helt varm etter 30 minutter. Denne fremgangsmåten gir de mest konsekvente risteresultatene, og operatøren trenger ikke å justere innstillingene når ristingen har startet. Se diagrammet nedenfor og tabellen på side 100, som er med på å forklare forskjellene mellom prosedyren for hurtigstart og fullstendig varm start.

HURTIGSTARTPROSEDYRE

Hvis tiden er knapp, kan brødristeren med transportbånd være klar til å begynne ristingen på så lite som 5 minutter. Så snart den grønne klarindikatoren lyser, kan du begynne å riste. Begynn med å bruke innstillingen for brukstype og risting for brødet i henhold til tabellen på side 100. Ristekammeret fortsetter å varmes opp i 30 minutter til det blir helt varmt, og deretter er det viktig å redusere risteinnstillingene for å få konsekvent brunfarge på det ristede brødet. Dualit anbefaler at operatøren etter 10 minutter med hurtigstart-risting reduserer innstillingene for brød til halvveis mellom den innledende innstillingen for hurtigstart-ristet brød og innstillingen for fullstendig varmt ristet brød. Se tabellen på side 100 for mer informasjon.

OPPVARMINGSDIAGRAM FOR BRØDRISTER



RISTING

Koble til og slå på brødristeren med transportbånd ved vegg. Velg funksjon ved å vri funksjonskontrollhjulet til ønsket innstilling.

“**TOAST**” Ristet brød: De øverste og nederste elementene er på. Begge sider av brødet ristes.

“**BAGEL**”: Bare bunnelementet er på. Plasser bagelen med kuttsiden ned på transportbåndet.

“**STANDBY**”: Må ikke brukes til risting. Se side 102 for detaljer.

Bruk tabellen nedenfor som veiledning, og juster innstillingshjulet for ristet brød basert på hvordan du liker brødet ditt: med klokken for mørkere og mot klokken for lysere.

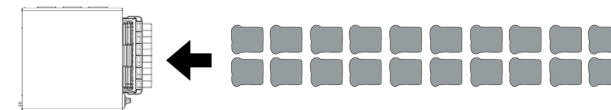
Brødtypen	Hurtigstart			Full Temperatur		
	Kontinuerlig	Periodisk	Buffé	Kontinuerlig	Periodisk	Buffé
Hvid	6	5.5	5	5	4.5	4
Kornkammer	9	8.5	8	6	5.5	5
Frugtbrød	4	3.5	3	2.5	Ikke er anbefalt*	
Rug	Ikke er anbefalt**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Brødristeren blir for varm, så brødet brennes. **Brannfare.** **Brødet ristes ikke ordentlig og blir fuktig.

BRUKSTYPER

Kontinuerlig risting (ristet brød hvert 1.–5. sek.)

Etter hverandre eller større partier.



Periodisk risting (ristet brød hvert 5.–30. sek.)



Brødristing til buffé (ristet brød hvert 30.+ sek)

Uregelmessige intervaller over 30 sekunder, brukt på forespørsel.



Påminnelse

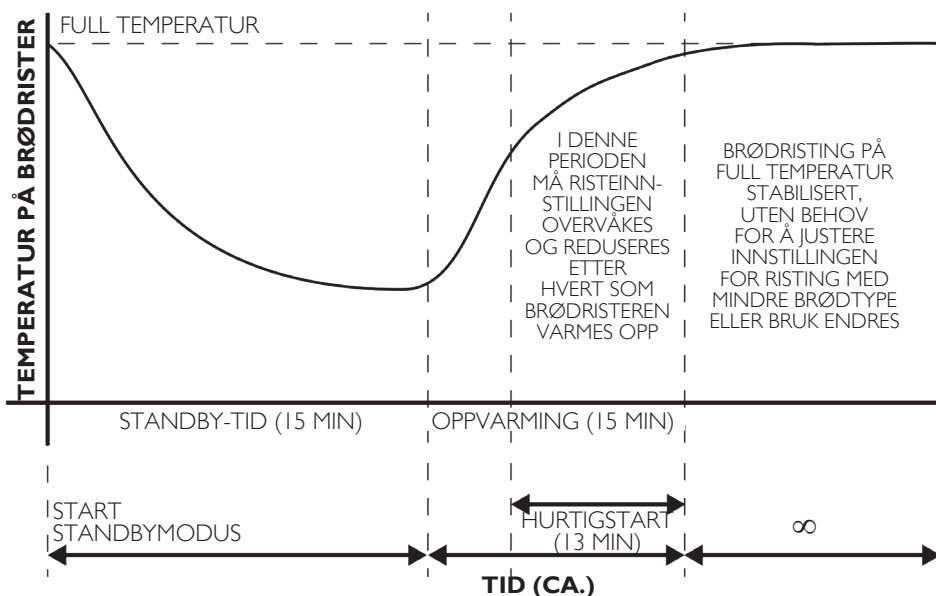
- Hvis du bruker brødristeren ut mot publikum, anbefaler vi at du velger en passende bruningsfarge for dagens brød før tjenesten starter, og at Hurtigstart ikke brukes. Det anbefales også at tuklebeskyttelsen er montert for å forhindre at kundene endrer innstillingene. Se side 103 for detaljer.
- For å oppnå maksimal ytelse fra brødristeren med transportbånd må du laste inn i den kontinuerlig i henhold til diagrammet ovenfor. For best resultat, bruk daggammelt brød.
- Når du bytter mellom funksjoner; Riste kontinuerlig eller periodisk, eller endre brødtype, bør du justere brødristingsinnstillingene. Se tabellen ovenfor for anbefalinger.
- Når det er på tide å slå av brødristeren med transportbånd, setter du funksjonskontrollen til 'OFF' (av), venter til kjøleviften (hørbar) stopper, slår apparatet av og kobler det fra vegg. Merk: Det kan ta opptil 10 minutter før kjøleviften slår seg av. **Advarsel: Brannfare hvis apparatet blir stående uten tilsyn på noe tidspunkt.**

STANDBYMODUS

I perioder med inaktivitet kan du bruke standbymodus for å redusere strømforbruket til apparatet med opptil 70 %. Når du er klar for å sette i gang igjen, sett kontrollhjulet til enten 'TOAST' eller 'BAGEL', og under normale forhold vil maskinen være klar til å riste brød etter bare 2 minutter. Det er en tidsbesparelse på 50 % i forhold til Hurtigstart.

Etter 15 minutter i standby vil brødristeren med transportbånd ha brukt like mye energi som den ville brukt på å gå fra romtemperatur til hurtigstarttemperatur. Derfor anbefaler Dualit å slå av enheten hvis du ikke har tenkt å bruke den på mer enn 15 minutter.

STANDBYSKJEMA FOR BRØDRISTER



Brødristeren er utstyrt med en temperaturbegrensende termostat. I perioder med inaktivitet, lenger enn 5 minutter, slås elementene av (indikert ved at den røde strømindikatoren går av). Legg kun brød på transportbåndet når det røde lyset er på og elementene lyser kirsebærrødt.

TEKNISKE PARAMETERE

	14 kg	560 skiver per time
	Se merkeplaten på undersiden av maskinen	
	B: 430 mm x H: 413 mm x D: 512 mm	

ANTI-TUKLING

Transportbåndet har et avtakbart vern mot tukling. Merk: Før du setter opp brødristeren med transportbånd, må du sørge for at du fjerner bena og tuklevernet fra skuminnlegget nederst på esken. For buffemiljøer anbefaler Dualit at du monterer tuklevernet for å unngå at kundene justerer innstillingshjulet for ristet brød. Vernet skal monteres med M4 x 10,0 mm skruer og en Phillips-skrutrekker. Når du har valgt riktige innstillinger for risting, kan tuklevernet monteres på følgende måte.

2A FJERN SKRUENE

Fjern de to skruene som vises på venstre og høyre side av kontrollene. Juster tuklevernet mot skru hullene.

2B VENSTRE SKRUE

Sett inn og stram til venstre skrue.

2C HØYRE SKRUE

Sett inn og stram høyre skrue. Gjenta i motsatt rekkefølge for å fjerne.

RENGJØRING – DAGLIG

Før rengjøring av brødristeren med transportbånd setter du opp håret og påser at du ikke har på deg løse klær eller smykker. **LA DET ALDRI HOPE SEG OPP MED SMULER I SMULEBRETET DA DETTE KAN FORÅRSAKE BRANN. RENGJØR DAGLIG.**

3A TA AV SMULEBRETT

Fjern smulebrettet. Sett brødristeren med transportbånd i standby fra en kaldstart. Velg risteinnstilling 9. Mens transportbåndet roterer, rengjør du den eksponerte delen av båndet. Tørk av med en fuktig, ikke-slipende klut hvis den er lett tilsmusset, eller en tørr, lett slipende klut hvis den er svært tilsmusset. Tørk deretter av med en fuktig klut.

3B KOBLE FRA OG AVKJØL

Koble fra strømmen, la den avkjøles i minst 1 time, og tørk deretter av alle eksterne overflater med en fuktig, ikke-slipende klut.

3C TØRK

Fjern smulebrettet og tipp ut alle smulene, rengjør det med en fuktig klut og sett det på igjen. Sørg for at området rundt brødristeren med transportbånd er rent og fritt for smuler. Rengjør luftinntaket for viften med en fuktig, ikke-slipende klut.

OVEROPPHETINGSVERN

Brødristeren er utstyrt med et patentert overopphetingsvern. Dette beskytter produktet og brukeren i tilfelle overoppheting. Overopphetingsvernet utløses i disse tilfellene:

1. Hvis det er utilstrekkelig ventilasjon rundt produktet. Advarsel: Følg alltid oppsettsprosedyren (se side 98).
2. Hvis det oppstår en feil på produktet.

Hvis den røde strømlampen ikke lyser, beltet ikke går og elementene ikke varmes opp, kan det være fordi overopphetingsvernet har blitt utløst.

Kontroller først sikringen til stikkontaktens strømkrets. Tilbakestill sikringen om nødvendig. Hvis den røde strømlampen fortsatt ikke lyser, må du tilbake stille overopphetingsvernet.

TILBAKESTILLING AV OVEROPPHETINGSVERN

4A UTKOBLING OG AVKJØLING

Slå av brødristeren og trekk ut stikkontakten. La den avkjøles i 1 time. **Fare for elektrisk støt og brannskader.**

4B FJERN SMULEBRETTET

Fjern smulebrettet og legg brødristeren på høyre side på en klut for å beskytte overflatene og for å komme til tilbakestillingsknappen. Advarsel: Pass på at du ikke bender eller støter beina mot noe når du snur apparatet. **Skader kan oppstå.**

4C FINN TILBAKESTILLINGSKNAPPEN

Tilbakestillingsknappen sitter på venstre side på undersiden av brødristeren. Den er markert med teksten **“Thermal Protection Device Reset Under Here”**.

4D TILBAKESTILLING

Du kan bruke enden av en penn til å trykke på tilbakestillingsknappen i hullet.

4E STILLING

Etter tilbakestilling setter du brødristeren opp og tilbake på bena. Plasser den riktig i omgivelsene (se side 98) og sett i stikkontakten. **Det kan oppstå brann hvis den plasseres feil.**

4F RISTING

Vri bryteren til TOAST.

FEILSØKING AV OVEROPPHETINGSVERN

MULIG(E) ÅRSÅK(ER)	LØSNING(ER)
1. Den røde lampen lyser fortsatt ikke selv om beltet går.	1. Brødristeren må returneres til Dualit. Kontakt kundeservice på +44 (0) 1293 652500.*
2. Det røde lyset er tent.	2.1 La brødristeren varmes opp i 15 minutter. 2.2 Hvis den grønne lampen ikke tennes (etter oppvarming i 15 minutter), er det en feil i brødristerens interne kontrollsystem. Den må returneres til Dualit. Kontakt kundeservice på +44 (0) 1293 652500.*
3. Overopphetingsvernet må tilbakestilles på nytt.	3. Det er en feil på termostaten. Apparatet må returneres til Dualit. Kontakt kundeservice på +44 (0) 1293 652500.*

* **VIKTIG:** Ved retur må produktet pakkes forsvarlig. Bruk originalemballasjen om mulig. Beina på brødristeren må fjernes før pakking. Hvis de ikke fjernes, vil brødristeren skades. Garantien dekker ikke slik skade.



Skann QR-koden for å få pakkeinstruksjoner. Hvis du trenger en ny boks eller har flere spørsmål, kan du kontakte Dualits kundeservice.

FEILSØKING

***HVIS DU VIL KONTAKTE KUNDESERVICE, KAN DU SENDE EN E-POST TIL INFO@DUALIT.COM MED MODELL- OG SERIENUMMER.**

MULIG(E) ÅRSÅK(ER)	LØSNING(ER)
BRØDRISTEREN FUNGERER IKKE	
1. Brødristeren er kanskje ikke koblet til.	1. Forsikre deg om at brødristeren er koblet til strømmettet på riktig måte.
2. Sikringen må kanskje skiftes ut.	2. Sikringen må kanskje byttes ut hvis strømindikatoren ikke slås på og enheten ikke ser ut til å fungere. Kontroller og skift ut sikringen.
3. Termosikringen må kanskje tilbakestilles.	3. Ta kontakt med Dualits kundeservice* for hjelp.
ELEMENTENE SLÅS AV OG PÅ	
1. Brødristeren har en termostat som konstant overvåker brødristerens driftstemperatur for perfekt risting.	1. Elementene slås av og på ved en viss temperatur for å spare energi og unngå brent ristet brød. Ingen handling er nødvendig.
BRØDET RISTES UJEVNT	
1. Brødristeren er kanskje ikke helt varm.	1. La brødristeren nå full temperatur. Dette bør ta 30 minutter avhengig av forholdene. Se side 100.
2. Brødet ditt er kanskje ikke riktig plassert på transportbåndet.	2. Sjekk at kantene på brødet er over elementene og ikke utenfor kanten på transportbåndet.
3. Brøddinnstillingen du bruker, er kanskje ikke passende for brødtypen.	3. Sjekk at brødtypen du bruker som passer for innstilling for ristet brød maskinen står på. Se side 100.
4. BAGEL-innstilling eller STANDBY kan være i bruk.	4. Hvis du rister brød i stedet for bagels, må du sørge for at brødristeren er satt til «TOAST»-innstillingen på frontpanelet. Se side 100 for mer informasjon.
5. Et element kan være ødelagt.	5. Kontroller at alle elementene lyser når brødristeren er helt varm. Hvis ikke, kan du kontakte kundeservice* for å få hjelp.
6. Viften kan ha stoppet.	6. Sjekk om viften kan høres når brødristeren med transportbånd er på og den grønne «READY» (klar)-lampen lyser. Påse at viften er ren i henhold til instruksjonene på side 103. Hvis viften fortsatt ser ut til å ha stoppet, må du kontakte kundeservice* for å få hjelp.

MULIG(E) ÅRSÅK(ER)	LØSNING(ER)
BRØDSKIVEN MIN ER FOR LITE RISTET	
1. Innstillingen for ristet brød kan være for lav for den typen brød du bruker eller forholdene du bruker brødristeren under.	1. Se side 100 for informasjon om innstillinger for ristet brød for ulike brødtyper og faktorer som påvirker risting.
2. Hurtigstartinnstillingen for ristet brød kan være for lav.	2. Hvis du bruker Hurtigstart, må du skru opp innstillingen for ristet brød mye høyere enn vanlig, og deretter skru den ned når brødristeren varmes opp. Se tabellen på side 100 for mer informasjon.
3. Brødristeren er utstyrt med en temperaturbegrensende termostat. I perioder med inaktivitet, lenger enn 5 minutter, slås elementene av (indikert ved at den røde strømindikatoren går av).	3. Legg kun brød på transportbåndet når det røde lyset er på og elementene lyser kirsebærmødt. Se side 102 for detaljer.
DET RISTEDE BRØDET BLIR FOR MYE STEKT	
1. Innstillingen for brødristing kan være for høy for den typen brød du bruker, eller forholdene der du bruker brødristeren.	1. Se side 100 etter informasjon om innstillinger for risting av ulike brødtyper og faktorer som påvirker risting.
2. Hurtigstartinnstillingen kan være for høy eller har ikke blitt redusert nok ettersom brødristeren med transportbånd fortsetter å varme seg opp.	2. Se side 100 for detaljer. Overvåk fargen på brødet og juster innstillingen for risting mens brødristeren varmes opp når du bruker Hurtigstart.
3. Brødbrettet kan ikke foldes flatt sammen.	3. Dette er en sikkerhetsfunksjon. Brødbrettet er utformet for ikke å foldes flatt.



LEIA AS INSTRUÇÕES NA ÍNTEGRA

ANTES DE UTILIZAR O APARELHO. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

MEDIDAS DE PREVENÇÃO IMPORTANTES

• **ESTE APARELHO DEPENDE DE SUPERVISÃO. Não deixe o aparelho sem supervisão durante a utilização; retire a ficha da tomada após cada utilização (há risco de incêndio se o aparelho for deixado a funcionar ou ligado à tomada sem supervisão).**

- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças com menos de 8 anos e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas. As crianças com idades entre os 8 e os 14 anos e as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos não podem utilizar este aparelho, a menos que sejam supervisionadas e instruídas relativamente à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos inerentes. Quando qualquer aparelho é utilizado por ou perto de crianças, é necessária uma supervisão atenta. As crianças têm de ser supervisionadas para se garantir que não brincam com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças, a menos que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. **Risco de incêndio, choque elétrico, escaldadura e lesões pessoais.**
- Este aparelho destina-se exclusivamente a uso profissional em interiores. Não utilize no exterior.
- Este aparelho só pode ser instalado em locais nos quais a sua utilização e manutenção se restrinjam a pessoal com a devida formação.

Segurança elétrica

- Antes de ligar, verifique se a voltagem assinalada na etiqueta de classificação energética é idêntica à da corrente. **Risco de choque elétrico e incêndio.**
- Nunca ligue a ficha de um aparelho a uma tomada


à qual estejam ligados outros aparelhos, nem a uma tomada com funcionalidades adicionais, tais como, entre outras, portas USB, repetidores de Wi-Fi incorporados e funcionalidade Wi-Fi/Bluetooth ou semelhante de comutação inteligente remota. Se não

proceder do modo referido, pode provocar uma sobrecarga, fazer disparar um disjuntor ou queimar um fusível. **Risco de choque elétrico e incêndio ou danos na tomada e na ficha.** A tomada deve estar protegida por um dispositivo de corrente residual (Residual Current Device — RCD).

- Quando o aparelho não estiver a ser utilizado e antes de o limpar, retire a ficha da tomada. Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças. **Risco de incêndio, choque elétrico, escaldadura ou lesões pessoais.**
- Se a luz permanecer iluminada após a utilização do aparelho, retire imediatamente a ficha da tomada e contacte a Linha de Apoio ao Cliente da Dualit através do n.º +44 (0) 1293 652 500. **Risco de choque elétrico.**
- A torradeira não se destina a utilização associada a um temporizador externo ou a um sistema de controlo remoto independente. **Risco de incêndio.**
- Para proteção contra perigos elétricos, incêndio e lesões pessoais, não mergulhe o cabo de alimentação, a ficha ou o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. **Risco de choque elétrico.**
- **NOTA:** Se a ficha do cabo de alimentação apresentar algum corte, deve ser imediatamente eliminada. É perigoso introduzir uma ficha com cortes numa tomada. **Risco de choque elétrico e incêndio.**
- Não utilize nenhum aparelho se o cabo ou a ficha apresentar danos, nem depois de uma avaria ou de ter sido deixado cair, danificado ou rachado de qualquer forma. **Risco de choque elétrico e incêndio.**
- Para evitar uma situação de perigo, se o cabo de alimentação estiver danificado tem, por razões de segurança, de ser substituído pela Dualit ou por um eletricista com as devidas habilitações. Queira contactar a Linha de Apoio ao Cliente da Dualit através do n.º +44 (0) 1293 652 500. **Risco de choque elétrico e incêndio.**
- Nunca toque no aparelho ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas. **Risco de choque elétrico.**
- **AVISO:** Este aparelho deve ter ligação à terra. **Risco de choque elétrico e incêndio.**
- A utilização de extensões de cabos não é autorizada pelo fabricante e pode provocar danos ou acidentes. **Risco de choque elétrico.**
- Não introduza as mãos, acessórios, nem nenhum utensílio metálico ou cortante na torradeira. **Risco de danos e choque elétrico.**

Segurança geral

- Não coloque na sua torradeira alimentos, incluindo tartes e pastéis, que, ao serem aquecidos, possam libertar recheios ou tenham coberturas com açúcar, porque podem provocar um incêndio. **Risco de incêndio.**

- Não permita o congelamento do dispositivo. Isso poderá comprometer a segurança elétrica e degradar o desempenho de todos os lubrificantes. **Risco de choque elétrico e danos.**
- O pão pode arder e, portanto, não utilize a torradeira perto de ou por baixo de materiais combustíveis, como cortinados. **Risco de incêndio.**
- Se utilizar o aparelho perto de uma parede, assegure-se de que está revestida com material não combustível e cumpre os regulamentos de prevenção de incêndios. **Risco de incêndio.**
- Caso o aparelho esteja coberto por ou toque em material inflamável, incluindo cortinados, tecidos, paredes e elementos semelhantes, pode ocorrer um incêndio durante a sua utilização. **Risco de incêndio.**
- Em caso de incêndio, desligue imediatamente o aparelho da fonte de alimentação.
- Não coloque em cima ou perto de bicos de gás ou discos elétricos quentes, nem dentro de um forno quente. **Risco de incêndio.**
- Não tente retirar o pão quando a ficha da torradeira estiver ligada à tomada. **Risco de choque elétrico.**
- O tabuleiro para migalhas tem de estar instalado durante a utilização da torradeira. **Risco de incêndio.**
- O tabuleiro para migalhas deve ser limpo com regularidade. As migalhas acumuladas podem arder ou provocar um incêndio. **Risco de incêndio e lesões.**
- Não utilize a unidade sem o tabuleiro para migalhas, porque isso provocará irregularidades ao torrar e, possivelmente, sobreaquecimento do aparelho. **Risco de incêndio.**
- Não deixe que o cabo toque em superfícies quentes, ou que fique pendurado na extremidade de uma mesa ou balcão. **Risco de incêndio ou choque elétrico.**
- Não utilize o aparelho para qualquer finalidade diferente da prevista. **Risco de incêndio, choque elétrico, queimaduras ou lesões pessoais.**
- Não guarde nem utilize em móveis para aparelhos ou por baixo de armários. **Risco de incêndio.**
- Não guarde nem utilize gasolina ou outros materiais inflamáveis perto do aparelho. **Risco de incêndio.**
- Não utilize se tiver caído, estiver rachado ou apresentar danos. **Risco de queimaduras e choque elétrico.**
-  As superfícies acessíveis do aparelho podem aquecer durante a utilização. Por isso, utilize pegas ou manipulós. **Risco de queimaduras.**
- O aparelho continuará a estar quente após a utilização. **Risco de queimaduras.**

- O aparelho só pode ser utilizado numa superfície plana. **Risco de incêndio e choque elétrico.**
- Não coloque o aparelho numa superfície polida de madeira, mármore ou material poroso. **Risco de danos materiais.**
- Não utilize um esfregão nem produtos de limpeza abrasivos no corpo do aparelho. **Risco de danos.**
- A utilização de acessórios não recomendados pela Dualit pode resultar **em incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais.**
- Mantenha o seu corpo afastado das peças móveis do aparelho. Prenda o cabelo e retire joias ou vestuário solto, para evitar que fiquem presos. **Risco de lesões.**
- Nunca ponha o aparelho nem qualquer peça do mesmo numa máquina de lavar louça. **Risco de danos e choque elétrico.**
- O aparelho não pode ser limpo por jato de água ou com máquina de limpeza a vapor. **Risco de danos e choque elétrico.**
- Mantenha desobstruída a área em torno da entrada de ar. **Risco de incêndio.**
- Não coloque nada em cima ou perto das partes laterais do aparelho, nem por baixo do mesmo. **Risco de incêndio.**
- Não modifique o aparelho. **Risco de incêndio e choque elétrico.**
- Retire todos os materiais de embalagem antes de utilizar. **Risco de incêndio.**
- Não coloque uma panela em cima da torradeira ou grelha de aquecimento. **Risco de incêndio, choque elétrico, escaldadura ou lesões pessoais.**
- Nunca toque no tapete transportador. **Risco de lesões.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Com a finalidade de melhorar os respetivos produtos, a Dualit Ltd. reserva-se o direito de alterar as especificações do produto sem aviso prévio. Todas as imagens são apenas para exemplificação; o seu modelo pode ser diferente do das imagens apresentadas.



INSTRUÇÕES RELATIVAS A PROTEÇÃO AMBIENTAL

Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico comum no final do seu ciclo de vida. Entregue-o num ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. O símbolo no produto, as instruções de utilização ou a embalagem informá-lo-ão sobre os métodos de eliminação. Os materiais são recicláveis conforme indicado na respetiva marcação. Através da reciclagem do material ou de outras formas de reutilização de aparelhos usados está a dar um importante contributo para proteger o nosso ambiente. Informe-se junto das Autoridades Locais para conhecer quais os locais de eliminação autorizados.



PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

IMPORTANTE: ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Leia este manual de instruções antes de começar a utilizar o aparelho. Disponibiliza-lhe informações de segurança importantes e garante que tira o máximo partido do seu produto da Dualit.
- Certifique-se de que todas as pessoas associadas à utilização do aparelho compreendem o funcionamento e a segurança antes de utilizarem a unidade.
- Guarde este manual e o seu comprovativo de compra num local seguro.
- Não se esqueça de registar o seu produto em www.dualit.com/register
- Antes de utilizar a sua torradeira pela primeira vez, lave todos os componentes de acordo com as instruções de limpeza.
- Posicione a torradeira de acordo com as precauções de segurança e o procedimento de preparação. **Risco de incêndio, choque elétrico, escaldadura ou lesões pessoais.**
- Quando ligar o aparelho pela primeira vez, é possível que se liberte um cheiro a "novo", mas desaparecerá após algumas utilizações.
- Desembrulhe a caixa com cuidado, guardando todos os materiais de acondicionamento até verificar que todos os componentes estão presentes e a funcionar corretamente. Logo que tenha verificado que está tudo em ordem, recicle os materiais de acondicionamento corretamente.

PREPARAR A SUA TORRADEIRA COM TRANSPORTADOR



Nota: Antes de preparar a sua torradeira com transportador, assegure-se de que remove os pés e a proteção antiadulteração do artigo de esferovite no fundo da caixa.

IA REGISTAR O APARELHO

Registe o aparelho em www.dualit.com. Não demora mais do que 60 segundos. Precisarão do modelo do produto e dos números de série que se encontram na etiqueta de classificação na base do produto.

IB DESEMBALAR

RETIRAR A EMBALAGEM ANTES DA INSTALAÇÃO.

Cuidado: Assegure-se de que todos os materiais de embalagem são retirados da torradeira com transportador. Não se esqueça de os conservar até verificar que está tudo completo e a funcionar.

IC FIXAR OS PÉS

Coloque a sua torradeira com transportador cuidadosamente de lado. Enrosque todos os 4 pés nos orifícios mostrados e aperte utilizando uma chave de aperto de 21 mm. Levante a torradeira com transportador e coloque-a assente nos pés. **Cuidado: Não utilize sem fixar bem todos os pés.**

ID POSICIONAR O TABULEIRO PARA MIGALHAS

Posicione o tabuleiro para migalhas nas calhas de montagem por baixo do tapete transportador. **Cuidado: Caso contrário, pode provocar o sobreaquecimento do aparelho.**

IE POSICIONAR AS RAMPAS

Posicione as rampas de pão e torradas conforme se mostra acima. Nota: Após o posicionamento da rampa de pão, esta não pode ser deslocada. A Dualit recomenda a colocação de um cesto por baixo da rampa de torradas, para as apanhar.

IF LIMPAR O APARELHO

Deve limpar a sua torradeira com transportador com um pano húmido, para assegurar que está pronta para torrar.

IG NÃO GUARDAR POR BAIXO DE ARMÁRIOS

Assegure-se de que a sua torradeira com transportador não é guardada num armário para eletrodomésticos, nem por baixo de armários. Se o aparelho não for posicionado corretamente, pode ocorrer sobreaquecimento. **Risco de incêndio.**

IH NÃO GUARDAR PERTO DE CORTINADOS

Não guarde nem utilize a sua torradeira com transportador perto de cortinados ou material inflamável. **Se não for posicionada corretamente, pode ocorrer um incêndio.**

II POSICIONAR

Coloque a torradeira com transportador numa superfície plana e sem obstruções. Certifique-se de que é posicionada a 100 cm de distância de quaisquer armários suspensos ou tetos.

IJ POSICIONAR

Certifique-se de que a torradeira com transportador é posicionada no mínimo a 50 cm de distância das paredes. Para obter os melhores resultados, utilize-a afastada de correntes de ar. Aviso: Não utilize perto de fontes de água.

IK NUNCA COBRIR AS RANHURAS DE VENTILAÇÃO

Nunca cubra as ranhuras de ventilação laterais da torradeira com transportador. **Isto impediria o fluxo de ar necessário e poderia provocar um incêndio.**

IL CUIDADO: SUPERFÍCIES QUENTES!

Cuidado: As superfícies da torradeira com transportador ficarão extremamente quentes durante o funcionamento. Como há risco de escaldadura, certifique-se de que toca apenas nos controlos durante a utilização. Não coloque nada em cima da torradeira com transportador, em particular artigos de plástico que possam derreter, como sacos para o pão.

CONHECER A SUA TORRADEIRA COM TRANSPORTADOR

MODELO: DCT2I

- | | | |
|---------------------------------------|---|--|
| A. CONTROLOS | G. TAPETE TRANSPORTADOR | N. PARAFUSOS M4 X 10,0 MM
INSTALAR COM CHAVE DE
PARAFUSOS PHILLIPS |
| B. INDICADOR "POWER"
(ALIMENTAÇÃO) | H. PROTEÇÃO DAS
ARTICULAÇÕES | O. ENTRADA DE AR POR
BAIXO DO APARELHO |
| C. INDICADOR "READY"
(PRONTA) | I. TABULEIRO PARA
MIGALHAS REMOVÍVEL | |
| D. BOTÃO DE CONTROLO
DE FUNÇÕES | J. DECLIVE PARA PÃO | |
| E. BOTÃO DE DEFINIÇÕES DE
TORRAR | K. RAMPA DE TORRADAS | |
| F. RAMPA DE PÃO | L. PÉS | |
| | M. PROTEÇÃO
ANTIADULTERAÇÃO | |

UTILIZAR A SUA TORRADEIRA COM TRANSPORTADOR

DEFINIÇÃO DE TORRAR CORRETA: INFORMAÇÕES IMPORTANTES

A sua torradeira com transportador foi concebida para torrar pão em ambientes de bufete e cozinha. Para obter o desempenho ideal, certifique-se de que qualquer utilizador compreende como utilizar e controlar a torradeira para a utilização prevista.

Nota: No caso de torradeiras novas ou torradeiras que não tenham sido utilizadas há algum tempo, siga o guia de preparação na página 111.

AQUECIMENTO COMPLETO E INÍCIO RÁPIDO

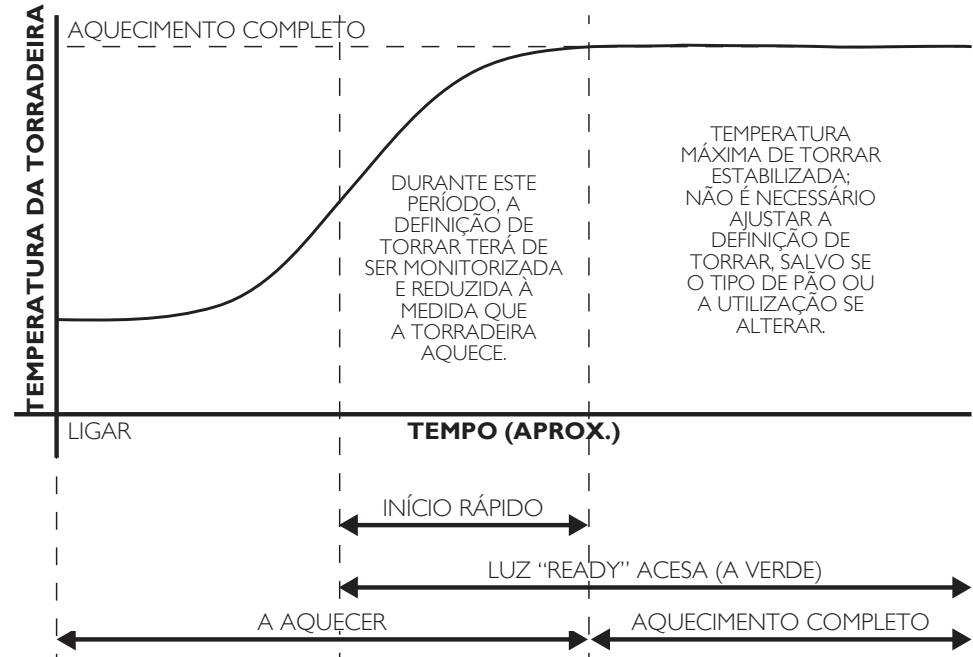
PROCEDIMENTO DE INÍCIO COM AQUECIMENTO COMPLETO

A Dualit recomenda utilizar sempre este procedimento quando houver tempo disponível. Ligue e deixe que a sua torradeira com transportador funcione vazia. A torradeira com transportador estará completamente aquecida após 30 minutos. Este procedimento produz os resultados mais consistentes ao torrar e, após começar a torrar, o utilizador não precisa de ajustar nada nas definições de torrar. Veja o diagrama abaixo e a tabela na página 114 que ajudam a explicar as diferenças entre os procedimentos de início rápido e com aquecimento completo.

PROCEDIMENTO DE INÍCIO RÁPIDO

Se não houver muito tempo disponível, a torradeira com transportador pode ficar pronta para começar a torrar em apenas 5 minutos. Assim que o indicador "READY" se ilumina a verde, pode começar a torrar. Comece por utilizar o tipo de utilização e a definição de torrar para o seu pão de acordo com a tabela na página 114. A câmara de torrar continuará a aquecer durante 30 minutos até atingir o aquecimento completo, após o qual é importante reduzir as definições de torrar para manter uma cor consistente nas torradas. A Dualit recomenda que, após 10 minutos a torrar com início rápido, o utilizador reduza as definições de torrar para um nível intermédio entre a definição inicial de torrar com início rápido e a definição de torrar com aquecimento completo. Para obter mais informações, consulte a tabela na página 114.

GRÁFICO DE AQUECIMENTO DA TORRADEIRA



TORRAR

Ligue a ficha da sua torradeira com transportador à tomada.

Escolha a função que deseja e rode o botão de controlo de funções para a definição pretendida.

"TOAST": As resistências de cima e de baixo estão ligadas. Ambos os lados do pão serão torrados.

"BAGEL": Só a resistência de baixo está ligada. Coloque os bagels no transportador com o lado cortado virado para baixo.

"STANDBY": Não utilizar para torrar. Consulte os detalhes na página 116.

Utilizando a tabela abaixo como guia, ajuste o botão de definições de torrar com base na sua preferência para o pão: no sentido horário para mais escuro e no sentido anti-horário para mais claro.

Tipo de pão	Início Rápido			Temperature Máxima		
	Contínua	Intermitente	Bufete	Contínua	Intermitente	Bufete
Branco	6	5.5	5	5	4.5	4
Celeiro	9	8.5	8	6	5.5	5
Pão de fruta	4	3.5	3	2.5	Não recomendados*	
Centeio	Não recomendados**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

* A torradeira irá ficar demasiado quente e queimar o pão. **Risco de incêndio.** ** O pão não irá torrar devidamente e ficará húmido e mole.

TIPOS DE UTILIZAÇÃO

Torrar de forma contínua (torrar a cada 1-5 s)

Conjuntos sequenciais ou de maior quantidade.

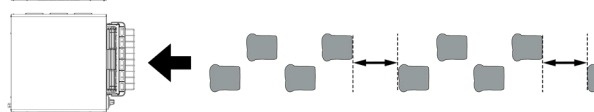


Torrar de forma intermitente (torrar a cada 5-30 s)



Torrar para bufete (torrar a cada 30+ s)

Intervalos irregulares superiores a 30 segundos, com utilização a pedido.



Atenção

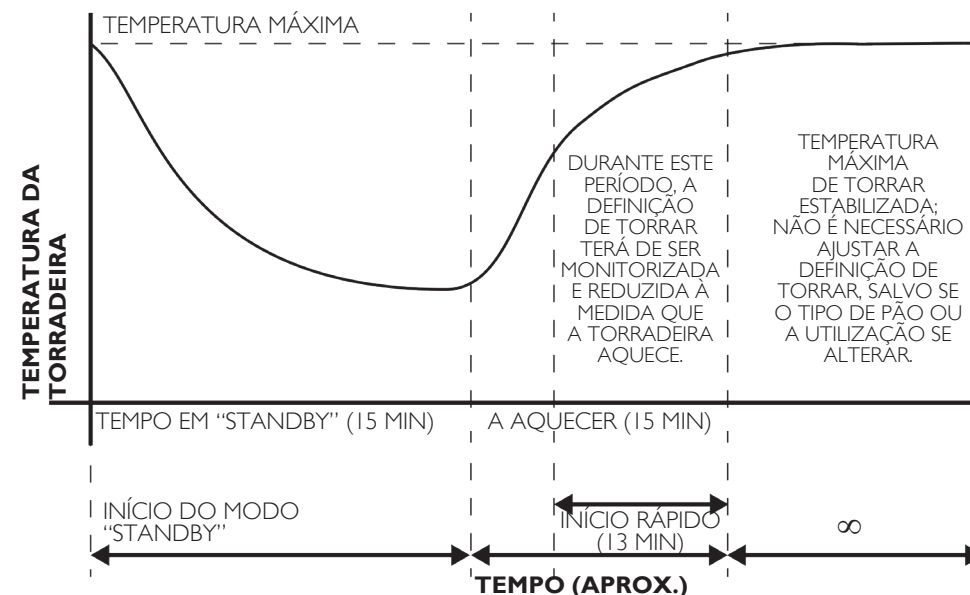
- Se utilizar a torradeira na zona de serviço aos clientes, recomendamos que, antes de o serviço começar, escolha um nível de cor da torragem adequado à entrega de pão do dia, bem como que não utilize o início rápido. Também recomendamos que a proteção antiadulteração seja instalada, para impedir que os clientes alterem as definições. Consulte os detalhes na página 117.
- Para obter o desempenho máximo da sua torradeira com transportador, carregue continuamente, conforme se mostra no diagrama acima. Para obter os melhores resultados, utilize pão já com um dia.
- Deve ajustar as suas definições de torrar: ao alternar entre funções; ao torrar de forma contínua ou intermitente; ou ao mudar o tipo de pão. Consulte as recomendações na tabela acima.
- Quando estiver na altura de desligar a sua torradeira com transportador, mude o controlo de funções para "OFF", aguarde que a ventoinha de arrefecimento (audível) pare e retire a ficha do aparelho da tomada. Nota: A ventoinha de arrefecimento pode demorar até 10 minutos a desligar-se. **Aviso: Há um risco de incêndio se o aparelho for deixado sem supervisão em qualquer altura.**

MODO "STANDBY"

Durante períodos de inatividade, pode utilizar o modo "STANDBY" para reduzir em até 70% o consumo de energia do seu aparelho. Quando quiser recomeçar, mude o botão de controlo para "TOAST" ou "BAGEL" e, em condições normais, o seu aparelho estará pronto para torrar em apenas 2 minutos, o que corresponde a uma poupança de tempo de 50% em relação ao início rápido.

Após 15 minutos em "STANDBY", a sua torradeira com transportador terá utilizado a mesma quantidade de energia que teria utilizado para passar da temperatura ambiente para a temperatura do início rápido. Assim sendo, se não planear utilizar o aparelho durante um tempo superior a 15 minutos, a Dualit recomenda que o desligue.

GRÁFICO DA TORRADEIRA EM "STANDBY"



Há um termostato limitador da temperatura instalado na sua torradeira. Durante períodos de inatividade superiores a 5 minutos, as resistências irão desligar-se (o que é indicado pelo apagamento do indicador "POWER" vermelho). Só introduza pão no transportador quando a luz vermelha estiver acesa e as resistências estiverem incandescentes com cor vermelha-viva.

PARÂMETROS TÉCNICOS

	14 kg	560 fatias por hora
Consulte a placa de dados na base do aparelho		
	L: 430 mm x A: 413 mm x P: 512 mm	

ANTIADULTERAÇÃO

A sua torradeira com transportador tem uma proteção antiadulteração removível. Nota: Antes de preparar a sua torradeira com transportador, assegure-se de que remove os pés e a proteção antiadulteração do artigo de esferovite no fundo da caixa. No caso de ambientes de bufete, a Dualit recomenda que a proteção antiadulteração seja instalada, para impedir que os clientes ajustem o botão de definições de torrar. A proteção deve ser instalada utilizando parafusos M4 x 10,0 mm e uma chave de parafusos Phillips. Depois de se selecionarem as definições de torrar corretas, a proteção antiadulteração pode ser instalada conforme se indica a seguir.

2A RETIRAR OS PARAFUSOS

Retire os dois parafusos observados nos lados esquerdo e direito dos controlos. Alinhe a proteção antiadulteração com os orifícios dos parafusos.

2B PARAFUSO DA ESQUERDA

Introduza e aperte o parafuso do lado esquerdo.

2C PARAFUSO DA DIREITA

Introduza e aperte o parafuso do lado direito. Para retirar, repita por ordem inversa.

LIMPEZA — DIÁRIA

Antes de limpar a sua torradeira com transportador, prenda o cabelo e assegure-se de que não está a usar vestuário solto nem joias. **NUNCA PERMITA QUE AS MIGALHAS SE ACUMULEM NO TABULEIRO PARA MIGALHAS, PORQUE PODEM PROVOCAR UM INCÊNDIO. LIMPE DIARIAMENTE.**

3A REMOVER O TABULEIRO PARA MIGALHAS

Remova o tabuleiro para migalhas. Começando com o aparelho desligado e arrefecido, coloque a torradeira com transportador na definição "STANDBY". Selecione a definição de torrar 9. A medida que o transportador roda, limpe a secção exposta do tapete. Limpe com um pano húmido e não abrasivo, se estiver ligeiramente sujo, ou com um esfregão seco ligeiramente abrasivo, se estiver muito sujo. Depois, limpe com um pano húmido.

3B DESLIGAR E ARREFECER

Desligue da corrente elétrica, deixe a arrefecer durante 1 hora, no mínimo, e depois limpe todas as superfícies externas com um pano húmido não abrasivo.

3C LIMPAR

Retire o tabuleiro para migalhas, incline-o para remover todas as migalhas e depois limpe-o com um pano húmido e volte a colocá-lo. Assegure-se de que a área em tomo da torradeira com transportador está limpa e sem migalhas. Limpe a entrada de ar da ventoinha com um pano húmido não abrasivo.

DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO TÉRMICA

A sua torradeira com transportador da Dualit tem um dispositivo de proteção térmica instalado. Destina-se a proteger o produto e o utilizador em caso de sobreaquecimento. O dispositivo de proteção térmica ativar-se-á se:

1. Houver ventilação insuficiente em torno do produto. Aviso: Siga sempre o procedimento de preparação (consultar a página 111);
2. Houver uma avaria do produto.

Se observar que a luz vermelha do indicador "POWER" (ALIMENTAÇÃO) da sua torradeira não se ilumina, que o tapete não roda e que as resistências não estão a aquecer, então poderá ter havido ativação do dispositivo de proteção térmica.

Primeiro, verifique o fusível da ficha e substitua-o, se necessário. Se a luz vermelha do indicador "POWER" ainda não se iluminar, precisa de repor o dispositivo de proteção térmica.

REPOR O DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO TÉRMICA

4A RETIRAR A FICHA DA TOMADA E ARREFECER

Desligue a torradeira e retire a ficha da tomada. Deixe arrefecer durante 1 hora. **Risco de eletrocussão e queimaduras.**

4B RECHTE SCHRAUE

Remova o tabuleiro para migalhas e coloque a torradeira sobre o lado direito, em cima de um pano para proteger as superfícies, para conseguir aceder ao botão de reposição. Aviso: Tenha cuidado para não puxar nem bater nos pés ao virar o produto. **Podem ocorrer danos.**

4C LOCALIZAR O BOTÃO DE REPOSIÇÃO

Localize o botão de reposição que se encontra no lado de baixo da torradeira, à esquerda. Conseguirá identificar a localização através da marcação "**Thermal Protection Device Reset Under Here**". ("Reposição do dispositivo de proteção térmica aqui debaixo").

4D REPOR

Pode utilizar a ponta de uma caneta para premir o botão de reposição, situado dentro do orifício.

4E POSICIONAR

Depois da reposição, assegure-se de que coloca a torradeira na posição vertical, assente sobre os respetivos pés. Assegure-se de que a posicionou corretamente no respetivo ambiente (consultar a página 111) e ligue a ficha à tomada. **Se não for posicionada corretamente, pode ocorrer um incêndio.**

4F TORRAR

Rode o botão de controlo para "TOAST" (TORRADA).

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS DO DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO TÉRMICA

CAUSA(S) POSSÍVEL(EIS)	SOLUÇÃO(ÕES)
1. A luz vermelha ainda não se ilumina, mesmo quando o tapete está a rodar.	1. Precisar de devolver a torradeira à Dualit. Queira contactar o Serviço de Apoio ao Cliente através do número +44 (0) 1293 652500.*
2. A luz vermelha iluminou-se.	2.1 Deixe a torradeira aquecer durante 15 minutos. 2.2 Se a luz verde "READY" (PRONTA) não se iluminar (depois de ter deixado a torradeira aquecer durante 15 minutos), então há uma avaria no sistema de controlo interno da torradeira; precisará de a devolver à Dualit. Queira contactar o Serviço de Apoio ao Cliente através do número +44 (0) 1293 652500.*
3. O dispositivo de proteção térmica tem de ser repostado novamente.	3. Há uma avaria no termóstato da torradeira; precisará de a devolver à Dualit. Queira contactar o Serviço de Apoio ao Cliente através do número +44 (0) 1293 652500.*

* **IMPORTANTE:** Se precisar de devolver o seu produto para manutenção, o mesmo tem de ser devidamente embalado. Quando possível, queira utilizar a embalagem de origem. Os pés da torradeira com transportador TÊM de ser removidos antes de a embalar. Caso contrário, a sua torradeira com transportador irá sofrer danos que não são cobertos pela garantia.



Digitalize o código QR para obter instruções de embalagem. Se precisar de uma caixa nova ou tiver dúvidas, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Dualit.

DETEÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

* **PARA CONTACTAR O SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE, QUEIRA ENVIAR UM E-MAIL PARA INFO@DUALIT.COM INDICANDO O SEU MODELO E RESPECTIVO NÚMERO DE SÉRIE.**

CAUSA(S) POSSÍVEL(EIS)	SOLUÇÃO(ÕES)
A MINHA TORRADEIRA NÃO FUNCIONA	
1. A ficha da torradeira poderá não estar ligada à tomada.	1. Assegure-se de que a ficha da torradeira está corretamente ligada à tomada de corrente elétrica.
2. O fusível da ficha pode ter de ser substituído.	2. Se o indicador "POWER" não se acender e o dispositivo parecer não estar a funcionar, o fusível da ficha pode ter de ser substituído. Queira verificar e substituir o fusível da ficha.
3. O fusível térmico pode precisar de ser repostado.	3. Queira contactar o Serviço de Apoio ao Cliente* da Dualit para obter ajuda.
AS RESISTÊNCIAS LIGAM-SE E DESLIGAM-SE SEQUENCIALMENTE	
1. A torradeira tem um termostato que monitoriza constantemente a temperatura de funcionamento da torradeira, para se obterem torradas perfeitas.	1. As resistências irão ligar-se e desligar-se sequencialmente a certas temperaturas, para poupar energia e evitar torradas muito escuras; não é necessário fazer nada.
A TORRAGEM NÃO FICA UNIFORME	
1. A torradeira pode não estar completamente aquecida.	1. Aguarde que a torradeira atinja a temperatura máxima, o que deverá demorar 30 minutos, dependendo das condições. Consulte a página 114.
2. O seu pão pode não estar corretamente posicionado no transportador.	2. Verifique se as extremidades do pão estão por cima das resistências e não fora da borda do transportador.
3. A definição de torrar que está a utilizar pode não ser adequada para o tipo de pão.	3. Verifique se o tipo de pão que está a utilizar é adequado para a definição de torrar escolhida no seu aparelho; queira consultar a página 114.
4. Pode estar a ser utilizada a definição "BAGEL" ou "STANDBY".	4. Se estiver a torrar pão, em vez de bagels, assegure-se de que a torradeira está na definição "TOAST" do painel dianteiro. Queira consultar mais informações na página 114.
5. Uma resistência pode-se ter queimado.	5. Verifique que todas as resistências ficam incandescentes quando a torradeira está completamente aquecida. Caso contrário, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente* para obter ajuda.

CAUSA(S) POSSÍVEL(EIS)	SOLUÇÃO(ÕES)
6. A ventoinha pode ter parado.	6. Verifique se consegue ouvir a ventoinha quando a torradeira com transportador está ligada e a luz verde "READY" está iluminada. Assegure-se de que a ventoinha está limpa, em conformidade com as instruções da página 117. Se a ventoinha ainda parecer ter parado, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente* para obter ajuda.

A MINHA TORRADA FICA MUITO CLARA

1. A definição de torrar pode ser demasiado baixa para o tipo de pão que está a utilizar ou as condições nas quais está a utilizar a torradeira.	1. Queira consultar na página 114 as informações sobre as definições de torrar para os diferentes tipos de pão e os fatores que afetam a torragem.
2. A sua definição de torrar para o início rápido pode ser demasiado baixa.	2. Se estiver a utilizar o início rápido, terá de aumentar a definição de torrar para um nível muito superior ao habitual e, depois, reduzir à medida que a torradeira aquece. Para obter mais informações, queira consultar a tabela na página 114.
3. Há um termostato limitador da temperatura instalado na sua torradeira. Durante períodos de inatividade superiores a 5 minutos, as resistências irão desligar-se (o que é indicado pelo apagamento do indicador "POWER" vermelho).	3. Só introduza pão no transportador quando a luz vermelha estiver acesa e as resistências estiverem incandescentes com cor vermelha-viva. Consulte os detalhes na página 116.

A MINHA TORRADA FICA MUITO ESCURA

1. A definição de torrar pode ser demasiado alta para o tipo de pão que está a utilizar ou as condições nas quais está a utilizar a torradeira.	1. Queira consultar na página 114 as informações sobre as definições de torrar para os diferentes tipos de pão e os fatores que afetam a torragem.
2. A definição de início rápido pode ser demasiado alta ou não está a ser reduzida o suficiente à medida que a torradeira com transportador continua a aquecer.	2. Consulte os detalhes nas páginas 114. Quando utilizar o início rápido, monitore a cor das torradas e ajuste a definição de torrar à medida que a torradeira aquece.
3. A rampa de pão não se dobra de forma plana.	3. Isso é uma característica de segurança. A rampa de pão foi concebida para não se dobrar de forma plana.



VIKTIGA SÄKERHETSFORESKRIFTER

LÄS ALLA ANVISNINGAR

INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN. SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

- **DEN HÄR APPARATEN MÅSTE HÅLLAS UNDER UPSIKT. Lämna inte apparaten obehövad när den används och dra ut kontakten när den inte används (brandrisk föreligger om apparaten lämnas obehövad när den fortfarande är påslagen eller kontakten sitter i).**
- Den här apparaten får inte användas av barn under åtta år eller av personer med omfattande eller komplicerade funktionshinder. Barn mellan 8 och 14 år samt personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, får inte använda den här apparaten såvida de inte har fått handledning om säker användning av apparaten och förstår alla risker. Det är viktigt att övervaka situationen när apparaten används av barn eller i närheten av barn. Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och under uppsikt. Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under åtta år. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning och personskador.**
- Denna apparat är endast avsedd för professionellt inomhusbruk. Använd inte apparaten utomhus.
- Denna apparat får endast installeras på platser där dess användning och underhåll är begränsat till utbildad personal.

Elektrisk säkerhet

- Innan du kopplar in apparaten, ska du kontrollera att spänningsangivelsen på etiketten stämmer överens med spänningen i eluttaget. **Risk för elektriska stötar och brand.**
- Anslut aldrig en apparat till ett uttag där andra apparater är anslutna eller ett med ytterligare funktioner såsom, men inte begränsat till, USB-uttag, inbyggda Wi-Fi-förstärkare, fjärr-Wi-Fi/Bluetooth eller liknande smarta växlingsfunktioner. Det kan finnas risk för överbelastning, att kretsbytarens utlöses eller att det går en säkring. **Risk för elektriska stötar och brand eller skador på uttag och kontakt.**

Vägguttaget ska skyddas av en jordfelsbrytare.

- Dra ut kontakten ur vägguttaget när apparaten inte används samt före rengöring. Låt den svalna innan du sätter på eller tar av delar. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning eller personskador.**
- Om lampan förblir tänd efter det att du har använt apparaten, ska du omedelbart koppla ur apparaten och ringa Dualits kundtjänst på +44 (0)1293 652 500. **Risk för elektriska stötar.**
- Brödrosten är inte avsedd att användas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem. **Brandrisk.**
- Skydda dig mot elektriska risker, brandrisker och skador – sänk aldrig ner elsladden, kontakten eller själva apparaten i vatten eller någon annan vätska. **Risk för elstötar.**
- OBS! En avklippt kontakt från en elsladd ska omedelbart slängas. Att sätta in en sådan kontakt i ett uttag är förenat med stora risker. **Risk för elektriska stötar och brand.**
- Använd inte apparater om kabeln eller kontakten är skadade eller om apparaten inte fungerar korrekt eller om den har skadats på något sätt. **Risk för elstötar och brand.**
- Om strömledaren är skadad måste den av säkerhetsskäl bytas ut av Dualit eller av en auktoriserad Dualit-reparatör, för att undvika risker. Ring Dualits hjälptelefon för kunder +44 (0)1293 652 500. **Risk för elstötar och brand.**
- Rör aldrig vid apparaten eller sladden med våta händer. **Risk för elektriska stötar.**
- **WARNING:** Denna apparat måste jordas. **Risk för elstötar och brand.**
- Användning av förlängningssladdar som inte är godkända av tillverkaren kan orsaka skador eller olyckor. **Risk för elstötar.**
- För inte in händema, redskap eller metalliska eller vassa redskap i brödrosten. **Risk för skador och elektriska stötar.**

Allmän säkerhet

- Använd inte matvaror som tårtor och bakverk, som kan spilla fyllningar eller beläggningar som innehåller socker när de värms upp i brödrosten, eftersom det kan orsaka brand. **Brandrisk.**
- Se till att enheten inte fryser. Detta kan äventyra den elektriska säkerheten och försämra prestandan hos alla smörjmedel. **Risk för elektriska stötar och skador.**
- Bröd kan börja brinna, så använd därför inte brödrosten nära eller under brännbart material som gardiner. **Brandrisk.**
- Om du använder apparaten nära en vägg, ska du se till att den är klädd med brandsäkert material och följer brandförebyggande föreskrifter. **Brandrisk.**



VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



- Det kan börja brinna om brödrosten täcks över eller är i kontakt med brandfarligt material när den används. **Brandrisk.**
- Om det skulle börja brinna, ska du omedelbart ta bort strömkällan.
- Ställ inte apparaten på eller i närheten av en varm gas- eller elplatta eller i en uppvärmd ugn. **Brandrisk.**
- Försök inte flytta på bröd när brödrosten är ansluten till vägguttaget. **Risk för elektriska stötar.**
- Smulbrickan måste vara på plats under rostning. **Brandrisk.**
- Smulbrickan bör rengöras regelbundet. Anslamlade smulor kan brinna eller orsaka en brand. **Risk för brand och personskador.**
- Använd inte enheten utan smulbricka eftersom detta kommer att orsaka ojämn rostning och eventuell överhettning av apparaten. **Brandrisk.**
- Låt inte sladden komma i kontakt med heta ytor eller hänga över kanten på ett bord eller en köksbänk. **Risk för brand eller elstötar.**



Använd inte apparaten till något annat än det den är avsedd för. **Risk för brand, elektriska stötar, brännskador eller personskador.**

- Förvara inte kannan i ett skåp för köksapparater eller under köksskåp. **Risk för brand.**
- Förvara inte eller använd inte bensin eller andra brandfarliga material i närheten av apparaten. **Brandrisk.**
- Får inte användas om den tappats, spruckit eller skadats. **Risk för brännskador och elektriska stötar.**
- Apparatsens ytor kan bli mycket varma under användning. Använd därför handtag eller knoppar. **Risk för brännskador.**
- Apparaten förblir varm efter användning. **Risk för brännskador.**
- Apparaten får endast användas på en flat yta. **Risk för brännskador och elektriska stötar.**
- Placera inte apparaten på en yta av polerat trä, marmor eller på en porös yta. **Risk för skador på egendomen.**
- Använd inte en kökssvamp eller slipmedel på apparaten. **Risk för skada.**
- Användning av andra tillbehör än de som Dualit rekommenderar **kan leda till brand, elstötar eller personskador.**
- Se till att händer och armar inte kommer i närheten av rörliga delar av apparaten. Knyt upp håret och avlägsna lösa kläder eller smycken så att de inte fastnar i apparaten. **Risk för personskador.**

- Placera aldrig apparaten eller delar av den i en diskmaskin. **Risk för brännskador och elektriska stötar.**
- Apparaten får inte rengöras med en vattenstråle eller ångtvätt. **Risk för brännskador och elektriska stötar.**
- Håll området runt luftintaget fritt. **Brandrisk.**
- Placera inte något ovanpå eller nära sidorna/undersidan av apparaten. **Brandrisk.**
- Gör inga ändringar på apparaten. **Risk för brand och elektriska stötar.**
- Ta bort allt förpackningsmaterial före användning. **Brandrisk.**
- Ställ inte kokkärl ovanpå brödrosten eller värmegallret. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning eller personskador.**
- Rör aldrig vid bandet. **Risk för personskador.**

SPARA DENNA BRUKSANVISNING

I syfte att förbättra produkter förbehåller sig Dualit Ltd. rätten att ändra produktspecifikationen utan förvarning. Alla bilder är endast illustrationer. Din modell kan avvika från bilderna som visas.

ANVISNINGAR FÖR MILJÖSKYDD

Den här produkten får inte kasseras i hushållssoporna när den har tjänat ut. Lämna in den på en återvinningsstation som tar hand om elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen innehåller information om olika alternativ för återvinning eller kassering. Materialen kan återvinnas enligt märkningsinformationen. Genom att återvinna, materialåtervinna eller på annat sätt återanvända gamla maskiner gör du en viktig insats för att skydda miljön. Fråga din kommun var det finns en godkänd återvinningscentral.

VIKTIGT: FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- Läs igenom bruksanvisningen innan du börjar använda apparaten. Den innehåller viktig säkerhetsinformation och ser till att du får ut mesta möjliga av din Dualit-produkt.
- Se till att alla som ska använda apparaten förstår funktionen och säkerheten innan de använder enheten.
- Spara den här bruksanvisningen och inköpsbeviset på en säker plats.
- Glöm inte att registrera din produkt på www.dualit.com/register
- Innan du använder brödrosten första gången, ska du rengöra alla delar enligt instruktionerna.
- Placera brödrosten enligt säkerhetsföreskrifterna och monteringsproceduren. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning eller personskador.**
- När du startar apparaten första gången kan du eventuellt känna lukt av "ny apparat". Lukten kommer att försvinna efter några användningar.
- Packa upp delarna försiktigt och behåll allt förpackningsmaterial tills du är säker på att alla delar finns med och att allt fungerar. När du är nöjd återvinner du förpackningen på lämpligt sätt.

MONTERING AV BANDBRÖDROST

OBS! Innan du monterar bandbrödrosten, ska du se till att du tar bort benen och Anti-Tamper Guard från skumplastinsatsen i botten av lådan.



IA REGISTRERA MIN APPARAT

Registrera din apparat på www.dualit.com. Detta tar bara 60 sekunder. Du behöver produktmodellen och serienumren som finns på klassificeringsetiketten på produktens bas.

IB PACKA UPP

TA BORT FÖRPACKNINGEN FÖRE MONTERINGEN

Varning: se till att allt förpackningsmaterial tas bort från bandbrödrosten. Kom ihåg att behålla det tills du är nöjd med att allt finns på plats och fungerar.

IC FÅST BENEN

Placera försiktigt bandbrödrosten på sidan. Trä in alla 4 benen i hålen som visas och dra åt med en 21 mm nyckel. Ta upp och placera bandbrödrosten på fötterna. **Varning: se till att alla ben är fastsatta före användning**

ID SÄTT I SMULBRICKAN

Sätt i smulbrickan i monteringskenorna under transportbandet. **Varning: Om du inte gör det kan apparaten överhettas.**

IE SÄTT I RAMPERNA

Sätt i bröd och rostningsramperna som bilden ovan visar. OBS! När brödrampen har satts i kan den inte flyttas. Dualit rekommenderar att du har en korg under rostningsrampen för att fånga upp det rostade brödet.

IF TORKA AV APPARATEN

Ta dig tid att torka av bandbrödrosten med en fuktig trasa för att se till att den är redo för rostning.

IG FÖRVARA DEN INTE UNDER SKÅP

Se till att bandbrödrost inte förvaras i ett skåp för köksapparater eller under skåp. Överhettning kan uppstå om apparaten inte är korrekt placerad. **Brandrisk.**

IH FÖRVARA DEN INTE I NÄRHETEN AV GARDINER

Förvara och använd inte bandbrödrosten i närheten av gardiner eller andra brännbara material. **Olämplig placering kan orsaka brand.**

II PLACERING

Placera bandbrödrosten på en plan yta med fritt spelrum ovanför. Se till att den är placerad 100 cm från eventuella överhängande skåp eller tak.

IJ PLACERING

Se till att bandbrödrosten placeras minst 50 cm från väggarna. Undvik drag – för bästa resultat. Varning: använd den inte i närheten av vattenkällor.

IK TÄCK ALDRIG ÖVER VENTILERNA

Täck aldrig över ventilema på sidorna av bandbrödrosten. **Detta förhindrar nödvändigt luftflöde och kan orsaka brand.**

IL VARNING: HETA YTOR!

Varning: Ytorna på bandbrödrosten blir extremt varma under drift. Se till att du endast rör vid reglagen när brödrosten används, eftersom det finns risk för skällning. Placera inte föremål ovanpå brödrosten, särskilt plast som brödpåsar som kan smälta.

SÅ HÄR FUNGERAR BANDBRÖDROSTEN

MODELL: DCT2I

- | | |
|----------------------------|--|
| A. REGLAGE | J. BRÖDRUTSCHKANA |
| B. STRÖMINDIKATORN | K. RAMP FÖR ROSTAT BRÖD |
| C. READY-INDIKATORN | L. BEN |
| D. FUNKTIONSKONTROLLRATTEN | M. MANIPULERINGSSKYDD |
| E. RATT FÖR ROSTNING | N. M4 X 10,0 MM SKRUVAR PASSAR MED STJÄRNSKRUVMEJSEL |
| F. BRÖDRAMP | O. LUFTINTAG UNDER APPARATEN |
| G. BAND | |
| H. KNOGSKYDD | |
| I. AVTAGBAR SMULBRICKA | |

HUR MAN ANVÄNDER BANDBRÖDROSTEN

KORREKT ROSTAT BRÖD: VIKTIG INFORMATION

Din bandbrödrost är designad för att rosta brödprodukter i buffé- och köksmiljöer. För att uppnå optimal prestanda, ska du se till att alla användare förstår hur man använder och kontrollerar brödrosten för det som den är avsedd för.

OBS! För nya brödrostar, eller de som inte har använts på ett tag, ska du följa följ installationsguiden på sidan 124.

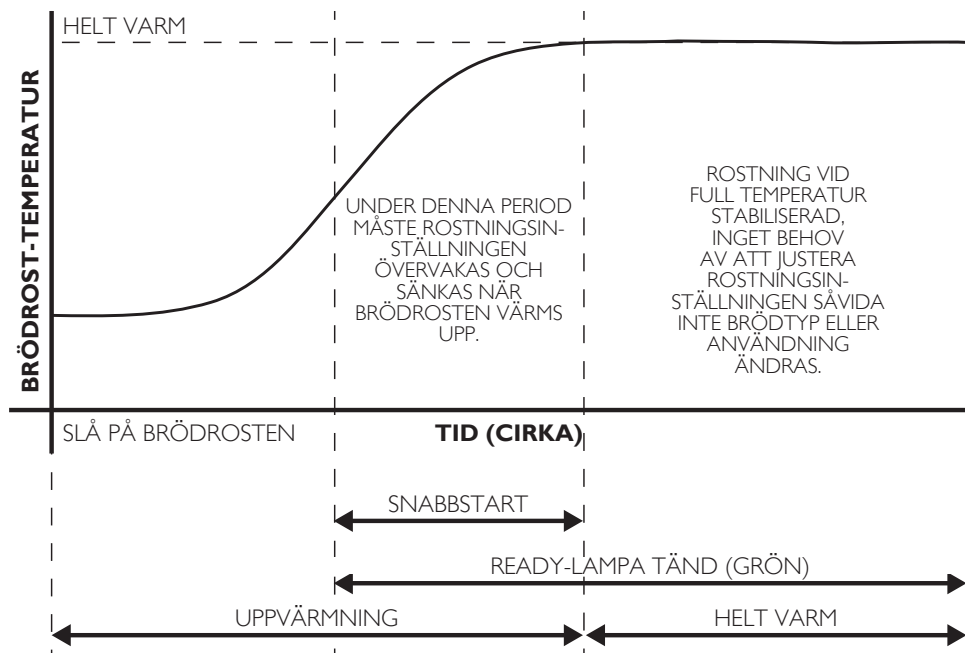
START FÖR HELT VARM- OCH SNABBSTART START FÖR HELT VARM PROCEDUR

Dualit rekommenderar alltid denna procedur när det finns tid för den. Slå på bandbrödrosten och låt den gå på tomgång. Bandbrödrosten är helt varm efter 30 minuter. Denna procedur ger de mest enhetliga rostningsresultaten och operatören behöver inte justera rostningsinställningarna när rostningen väl har börjat. Se diagrammet nedan och tabellen på sidan 126 som hjälper till att förklara skillnaderna mellan snabbstart och full varmstart.

PROCEDUR FÖR SNABBSTART

Om tiden är knapp kan bandbrödrosten vara redo att börja rosta efter så kort tid som 5 minuter. Så snart den gröna Ready-indikator tänds kan du börja rosta. Börja med att använda inställningen för användningstyp och rostinställningar enligt tabellen på sidan 126. Rostkammaren fortsätter att värmas upp i 30 minuter tills den blir helt varm, varefter det är viktigt att minska rostningsinställningarna för att bibehålla den enhetliga färgen på det rostade brödet. Dualit rekommenderar att efter 10 minuters snabbstartsrostning bör operatören minska rostningsinställningarna till hälften mellan den initiala snabbstartsrostningsinställningen och inställningen för helt varm rostning. Se tabellen på sidan 126 för mer information.

TABELL FÖR UPPVÄRMNING AV BRÖDROST



ROSTNING

Sätt i kontakten och slå på bandbrödrosten på väggen. Välj funktion genom att vrida funktionskontrollratten till önskad inställning.

”TOAST” Rostning av bröd: De övre och nedre elementen är på. Båda sidor av brödet kommer att rostas.

”BAGEL” Bagel: Endast det nedre elementet är på. Placera bagels med snittsidan nedåt på bandet.

”STANDBY” Standby: Använd inte denna för rostning. Se uppgifter på sidan 128.

Använd tabellen nedan som en guide och justera reglaget för rostat bröd baserat på hur du vill ha ditt bröd; medurs för mörkare och moturs för ljusare.

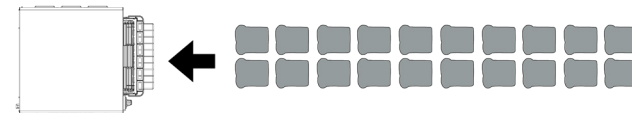
Brödtyp	Snabbstart			Full Temperatur		
	Kontinuerlig	Intermittent	Bufférostning	Kontinuerlig	Intermittent	Bufférostning
Vitt	6	5.5	5	5	4.5	4
Spannmålsbröd	9	8.5	8	6	5.5	5
Fruktbröd	4	3.5	3	2.5	Rekommenderas inte*	
Råg	Rekommenderas inte**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Brödrosten blir för varm så brödet bränns. **Brandrisk.** **Brödet rostas inte ordentligt och blir svampigt.

ANVÄNDNINGSTYPER

Kontinuerlig rostning (rostning var 1–5:e sekund)

Rygg mot rygg eller större omgångar.



Intermittent rostning (rostning var 5–30:e sekund)



Bufférostning (rostning var 30+e sekund)

Oregelbundna intervaller under 30 sekunder, används vid behov.



Påminnelse

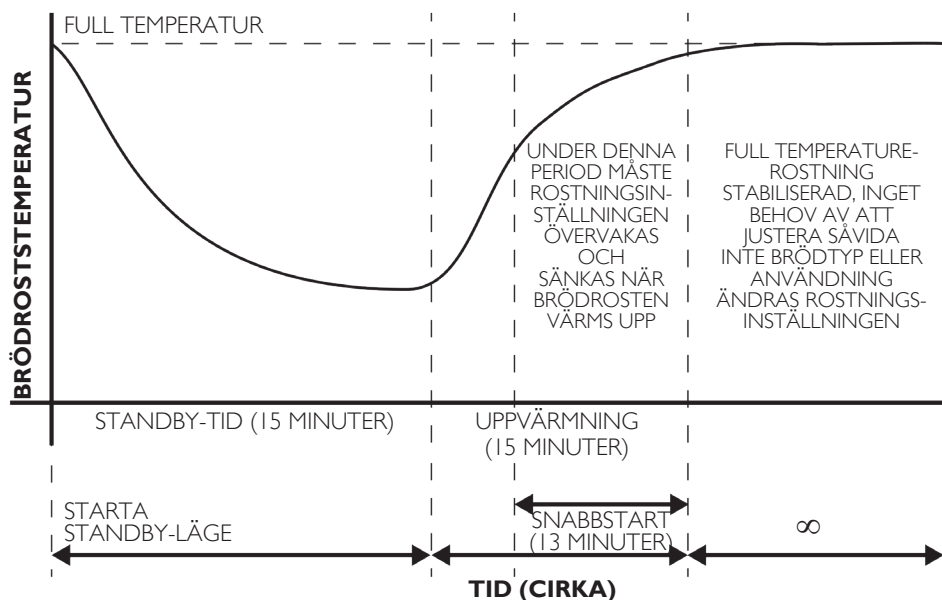
- Om du använder brödrosten på en serveringsdisk rekommenderar vi att du väljer en lämplig rostningsfärg för de dagar då brödet levereras innan servicen startar, och att snabbstart inte används. Det rekommenderas också att manipuleringskyddet monteras för att förhindra att kunder ändrar inställningarna. Se sidan 129 för mer information.
- För att uppnå maximal prestanda med bandbrödrosten, bör du ladda den kontinuerligt enligt diagrammet ovan. Använd dagsgammalt bröd för att få bästa resultat.
- När du växlar mellan funktioner – om du rostar kontinuerligt eller intermittent, eller byter brödtyp – bör du justera rostningsinställningarna. Se tabellen ovan för rekommendationer.
- När det är dags att stänga av bandbrödrosten, ändrar du funktionskontrollen till ”OFF (AV)”, och väntar tills kylfläkten (hörbar) stannar, stänger av och drar ut sladden till apparaten på väggen. OBS! Det kan ta upp till 10 minuter innan kylfläkten stängs av. **Varning: Brandrisk om apparaten lämnas utan uppsikt när som helst.**

STANDBY-LÄGE

Under perioder när brödrosten inte är igång, kan du använda standbyläge för att minska strömförbrukningen med upp till 70 %. När du är redo att sätta igång igen, ställer du kontrollratten antingen på "TOAST (ROSTNING)" eller "BAGEL" och, under normala förhållanden, kommer brödrosten att vara redo att rosta på bara 2 minuter; det är en tidsbesparing på 50 % jämfört med snabbstart.

Efter 15 minuter i standby kommer din bandbrödrost att ha använt samma mängd energi som den skulle ha använt för att komma från rumstemperatur till snabbstartstemperatur. I sådana fall rekommenderar Dualit att du stänger av enheten om du inte tänker använda den längre än 15 minuter.

STANDBY-DIAGRAM FÖR BRÖDROST



Brödrosten är utrustad med en temperaturbegränsande termostat. Under perioder när brödrosten inte är igång, längre än 5 minuter, stängs elementen av (indikeras av att den röda strömindikatorn slocknar). Lägg endast bröd på bandet när den röda lampan lyser och elementen lyser körsbärsrött.

TEKNISKA PARAMETRAR

	14 kg	560 skivor per timme
Se typskylten på apparatens bas		
	W: 430 mm x H: 413 mm x D: 512 mm	

MANIPULERINGSSKYDD

Bandbrödrosten har ett avtagbart manipuleringskydd. OBS! Innan du ställer in bandbrödrosten, ska du ta bort benen och manipuleringskyddet från skumplastinsatsen i botten på lådan. För buffemiljöer rekommenderar Dualit att du monterar manipuleringskyddet för att undvika att kunder justerar ratten för rostat bröd. Skyddet ska monteras med M4 x 10,0 mm skruvar och en stjärmskruvmejsel. Efter att ha valt rätt rostningsinställningar kan manipuleringskyddet monteras på följande sätt.

2A TA BORT SKRUVARNA

Ta bort de två skruvarna som syns på vänster och höger sida av kontrollerna. Rikta in manipuleringskyddet mot skruvhålen.

2B VÄNSTER SKRUV

Sätt i och dra åt den vänstra skruven.

2C HÖGER SKRUV

Sätt i och dra åt den högra skruven. För borttagning – gör samma sak i omvänd ordning.

RENGÖRING – DAGLIGEN

Innan du rengör bandbrödrosten, ska du knyta upp håret och se till att du inte har några lösa kläder eller smycken på dig. **LÅT ALDRIG SMULOR ANSAMLAS PÅ SMULBRICKAN EFTERSOM DET KAN ORSAKA BRAND. RENGÖRING – DAGLIGEN.**

3A TA BORT SMULBRICKAN

Ta bort smulbrickan. Börja med kallstart, och ställ in bandbrödrosten på standbyläge. Välj rostningsinställning 9. När bandet roterar, rengör du den exponerade delen av bandet. Torka av bandet med en fuktig trasa som inte slipar om det inte är särskilt smutsigt eller med en torr, lätt slipande dyna om det är mycket smutsigt. Torka sedan av det med en fuktig trasa.

3B DRA UR KONTAKTEN OCH LÅT BRÖDROSTEN SVALNA

Dra ur kontakten från elnätet, låt den svalna i minst 1 timme och torka sedan av alla yttre ytor med en fuktig, trasa som inte slipar.

3C TORKA AV BRÖDROSTEN

Ta bort smulbrickan, ta bort alla smulor; rengör sedan med en fuktig trasa och sätt tillbaka den. Se till att området runt bandbrödrosten är rent och fritt från smulor. Rengör fläktens luftintag med en fuktig trasa som inte slipar.

VÄRMESKYDDSENHET

Bandbrödrosten från Dualit har utrustats med en patenterad värmeskyddsenhet. Den är avsedd att skydda produkten och användaren i händelse av termisk överhettning. Den termiska skyddsanordningen aktiveras om:

1. Ventilation runt produkten är otillräcklig. Varning: Följ alltid Set Up Procedure Inställningsproceduren (se sidan 124).
2. Det är fel på produkten.

Om du upptäcker att brödrostens röda "POWER"-lampa inte lyser, att bandet inte roterar och att elementen inte värms upp, kan den termiska skyddsenheten ha aktiverats.

Kontrollera först säkringen och byt ut den vid behov. Om brödrostens röda "POWER"-lampa fortfarande inte tänds måste du återställa den termiska skyddsenheten.

ÅTERSTÄLLNING AV DEN TERMISKA SKYDDSENHETEN

4A KOPPLA UR OCH KYL NER

Turn off and unplug
Stäng av och koppla ur brödrosten. Låt den svalna i 1 timme. **Risk för elstötar och brännskador.**

4B TA BORT SMULBRICKAN

Ta bort smulbrickan och lägg brödrosten på dess högra sida, på en duk för att skydda ytorna, och komma åt återställningsknappen. Varning: Var noga med att inte dra i eller slå på benen när du vänder på brödrosten. **Skador kan uppstå.**

4C LETA REDA PÅ VILOKNAPPEN

Leta reda på återställningsknappen som finns på undersidan av brödrosten på vänster sida. Du hittar platsen genom markeringen som säger **"Thermal Protection Device Reset Under Here"**.

4D ÅTERSTÄLLNING

Du kan använda änden av en penna för att trycka på återställningsknappen, som sitter i hålet.

4E PLACERING

När du har återställt brödrosten, ska du se till att den är inställd och att den står på benen igen. Se till att den är rätt placerad på sin plats (se sidan 124) och koppla in den. **En brand kan uppstå om den är felaktigt placerad**

4F ROSTNING

Vrid kontrollratten till "TOAST".

FELSÖKNING AV DEN TERMISKA SKYDDSANORDNINGEN

MÖJLIGA ORSAKER	LÖSNING
1. Den röda lampan tänds fortfarande inte när bandet roterar.	1. Brödrosten måste returneras till Dualit. Kontakta kundtjänst på +44 (0) 1293 652500.*
2. Den röda lampan har tänts.	2.1 Låt brödrosten värmas upp i 15 minuter. 2.2 Om den gröna "READY"-lampan inte tänds (efter att brödrosten har fått värmas upp i 15 minuter), finns det ett fel i brödrostens interna styrsystem och du måste returnera den till Dualit. Kontakta kundtjänst på +44 (0) 1293 652500.*
3. Den termiska skyddsanordningen måste återställas.	3. Det är fel på brödrostens termostat och du måste returnera den till Dualit. Kontakta kundtjänst på +44 (0) 1293 652500.*

* **VIKTIGT:** Om du behöver returnera din produkt för service måste produkten förpackas på lämpligt sätt. Använd om möjligt originalförpackningen. Brödrostens ben **MÅSTE** tas bort innan den förpackas. Om detta inte görs kan bandsbrödrosten skadas, och garantin gäller inte.



Skanna QR-koden för förpackningsinstruktioner. Om du behöver en ny låda eller har ytterligare frågor, är du välkommen att kontakta Dualits kundtjänst.

FELSÖKNING

***OM DU VILL KONTAKTA KUNDTEJÄNST SKICKAR DU ETT MEJL TILL INFO@DUALIT.COM MED DIN MODELL OCH SERIENUMMER.**

MÖJLIGA ORSAKER	LÖSNING
BRÖDROSTEN FUNGERAR INTE	
1. Brödrosten kanske inte är ansluten.	1. Se till att brödrosten är påslagen och korrekt ansluten till elnätet.
2. Säkringen kan behöva bytas ut.	2. Säkringen kan behöva bytas ut om strömindikator inte tänds och enheten inte verkar fungera. Kontrollera och byt ut säkringen.
3. Den termiska säkringen kan behöva återställas.	3. Kontakta Dualits kundtjänst* för hjälp.
ELEMENTEN SLÅS PÅ OCH AV	
1. Brödrosten har en termostat som ständigt övervakar brödrostens driftstemperatur för att få perfekt rostat bröd.	1. Elementen kommer att slås på och av vid en viss temperatur för att spara energi och undvika för hårt rostat bröd. Ingen åtgärd krävs.
BRÖDET ROSTAS OJÄMNT	
1. Brödrosten kanske inte är helt varm.	1. Låt brödrosten nå full temperatur, detta bör ta 30 minuter beroende på förhållandena. Se sidan 126.
2. Brödet kanske inte är korrekt placerat på bandet.	2. Kontrollera att kanterna på brödet ligger ovanför elementen och inte utanför kanten på bandet.
3. Rostningsinställningen du använder kanske inte är lämplig för brödtypen.	3. Kontrollera att den brödtyp du använder är lämplig för den rostningsinställning som brödrosten är inställd på. Se sidan 126.
4. "BAGEL"-inställningen eller "STANDBY" kan användas.	4. Om du rostar bröd istället för bagels, ska du se till att brödrosten är inställd på "TOAST (ROSTNING)" på frontpanelen. Se sidan 126 för mer information.
5. Ett element kan ha gått sönder.	5. Kontrollera att alla element lyser när brödrosten är helt varm. Om inte, ska du kontakta kundtjänst* för hjälp.
6. Fläkten kan ha stannat.	6. Kontrollera om fläkten hörs när brödrosten är på och den gröna "READY"-lampan lyser. Se till att fläkten är ren enligt anvisningarna på sidan 129. Om fläkten fortfarande verkar ha stannat, ska du kontakta kundtjänst* för hjälp.

MÖJLIGA ORSAKER	LÖSNING
DET ROSTADE BRÖDET BLIR FÖR LJUST	
1. Rostningsinställningen kan vara för låg för den typ av bröd du använder eller de förhållanden som du använder brödrosten för.	1. Se sidan 126 för information om rostningsinställningar för olika brödtyper och faktorer som påverkar rostningen.
2. Din snabbstartinställning för rostning kan vara för låg.	2. Om du använder snabbstart måste du höja rostningsinställningen mycket högre än vanligt och sedan vrida tillbaka den när brödrosten värms upp. Se tabellen på sidan 126 för mer information.
3. Brödrosten är utrustad med en temperaturbegränsande termostat. Under perioder av inaktivitet, längre än 5 minuter, stängs elementen av (indikeras av att den röda strömindikator slocknar).	3. Lägg endast bröd på bandet när den röda lampan lyser och elementen lyser körsbärsrött. Se sidan 128 för mer information.
DET ROSTADE BRÖDET BLIR FÖR MÖRKT	
1. Rostningsinställningen kan vara för hög för den typ av bröd du använder eller de förhållanden som du använder brödrosten för.	1. Se sidan 126 för information om rostningsinställningar för olika brödtyper och faktorer som påverkar rostningen.
2. Snabbstartinställningen kan vara för hög eller minskar inte tillräckligt eftersom bandbrödrosten fortsätter att värmas upp.	2. Se sidorna 126 för uppgifter. Övervaka rostad brödfärg och justera rostningsinställningen när brödrosten värms upp när du använder snabbstart.
3. Rampen för brödsmlor viks inte platt.	3. Detta är en säkerhetsfunktion. Brödrampen är utformad för att inte vikas platt.



WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU. ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

• TO URZĄDZENIE WYMAGA NADZORU.

Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Wyjmij wtyczkę z gniazda po każdym użyciu. (Ryzyko pożaru w przypadku pozostawienia działającego lub podłączonego urządzenia bez nadzoru).

• To urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby z rozległą i złożoną niepełnosprawnością. Dzieci w wieku 8-14 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie mogą korzystać z tego urządzenia, chyba że pod nadzorem i otrzymawszy instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumiejąc związane z tym zagrożenia. Należy ściśle nadzorować korzystanie z urządzenia przez dzieci lub w pobliżu dzieci. Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Przechowuj urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia i obrażeń ciała.**

• To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku profesjonalnego w pomieszczeniach. Nie używać na zewnątrz.

• To urządzenie może być instalowane wyłącznie w miejscach, w których tylko przeszkolony personel użytkuje i konserwuje urządzenie.

Bezpieczeństwo elektryczne

• Przed podłączeniem sprawdź, czy napięcie na etykiecie znamionowej jest takie samo jak w sieci zasilającej. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru.**

• Nie podłączaj urządzenia do gniazda z podłączonymi innymi urządzeniami lub gniazda z dodatkowymi funkcjami, takimi jak gniazda USB, wbudowane wzmacniacze Wi-Fi, zdalne Wi-Fi/Bluetooth lub podobne funkcje inteligentnego przełączania. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować przeciążenie, zadziałanie wyłącznika

automatycznego lub przepalenie bezpiecznika. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru lub uszkodzenia gniazda i wtyczki.** Gniazdo powinno być zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym.

• Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Pozostaw do ostygnięcia przed zamontowaniem lub zdemontowaniem części. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia lub obrażeń ciała.**

• Jeśli lampka kontrolna pozostaje zapalona po użyciu urządzenia, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z infolinią Dualit pod numerem +44 (0)1293 652 500. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

• Toster nie jest przeznaczony do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania. **Ryzyko pożaru.**

• W celu ochrony przed zagrożeniami elektrycznymi, pożarem i obrażeniami, nie należy zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innym płynie. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

• UWAGA: Każda wtyczka odcięta od przewodu zasilającego powinna zostać natychmiast usunięta. Wkładanie odciętej wtyczki do gniazdko jest niebezpieczne. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru.**

• Nie używaj urządzeń z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, lub po nieprawidłowym działaniu urządzenia, upuszczeniu, uszkodzeniu lub pęknięciu. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru.**

• Ze względów bezpieczeństwa, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez firmę Dualit lub wykwalifikowanego elektryka. Zadzwoni na infolinię Dualit pod numer +44 (0)1293 652 500. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru.**

• Nie dotykaj przewodu zasilającego urządzenia mokrymi rękami. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

• OSTRZEŻENIE! To urządzenie musi być uziemione. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru.**

• Używanie przedłużaczy nieautoryzowanych przez producenta może spowodować uszkodzenie lub wypadek. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

• Nie wkładaj do tosteru rąk, przyborów kuchennych ani żadnych metalowych lub ostrych przedmiotów. **Ryzyko uszkodzenia i prądem elektrycznym.**

Bezpieczeństwo ogólne

• Nie wkładaj do tosteru produktów spożywczych, w tym tart i ciastek, z których podczas podgrzewania w tosterze może kapać nadzienie lub powłoka zawierająca cukier, ponieważ może to spowodować pożar. **Ryzyko pożaru.**

• Nie dopuść do zamarznięcia urządzenia. Może to zagrazić bezpieczeństwu elektrycznemu i zmniejszyć efektywność wszystkich smarów. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i uszkodzenia.**

• Pieczywo może się zapalić, dlatego nie używaj tosteru w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony. **Ryzyko pożaru.**

• Jeśli urządzenie jest używane w pobliżu ściany, należy upewnić się, że jest ona pokryta niepalnym materiałem i jest zgodna z przepisami przeciwpożarowymi. **Ryzyko pożaru.**

• Podczas użytkowania może dojść do pożaru, jeśli urządzenie jest przykryte lub dotyka łatwopalnego materiału, w tym zasłon, draperii, ścian itp. **Ryzyko pożaru.**

• W przypadku pożaru należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

• Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku. **Ryzyko pożaru.**

• Nie próbuj wyjmować pieczywa, gdy toster jest podłączony do zasilania. **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

• Podczas tostowania pieczywa tacka na okruszki musi znajdować się na swoim miejscu. **Ryzyko pożaru.**

• Tacka na okruszki powinna być regularnie opróżniania. Nagromadzone okruszki mogą się zapalić lub spowodować pożar. **Ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.**

• Nie używaj urządzenia bez tacki na okruszki, ponieważ spowoduje to nierównomierne opiekanie i możliwe przegrzanie urządzenia. **Ryzyko pożaru.**

• Nie pozwól, aby kabel dotykał gorących powierzchni lub zwiślał z krawędzi stołu lub blatu. **Ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.**

• Nie używaj urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia lub obrażeń ciała.**

• Nie przechowuj ani nie używaj urządzenia w szafce na sprzęty lub pod szafkami. **Ryzyko pożaru.**

• Nie przechowuj ani nie używaj benzyny lub innych łatwopalnych materiałów w pobliżu urządzenia. **Ryzyko pożaru.**

• Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, pęknięte lub uszkodzone. **Ryzyko oparzenia i porażenia prądem elektrycznym.**



Dostępne powierzchnie urządzenia mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Dlatego korzystaj z uchwytych lub pokręteł. **Ryzyko oparzenia.**

• Urządzenie pozostanie gorące po użyciu. **Ryzyko oparzenia.**

• Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie na płaskiej powierzchni. **Ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym.**

• Nie umieszczaj urządzenia na wypolerowanym drewnie, mamurze lub porowatej powierzchni. **Ryzyko uszkodzenia mienia.**

• Nie używaj myjek szorujących ani ściemych środków czyszczących na obudowie urządzenia. **Ryzyko uszkodzenia.**

• Używanie akcesoriów niezalecanych przez firmę Dualit może spowodować **pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.**

• Nie zbliżaj części ciała do ruchomych elementów urządzenia. Zwiąż włosy do tyłu i zdejmij luźne elementy ubrania i biżuterię, aby uniknąć ich wciągnięcia. **Ryzyko obrażeń ciała.**

• Nigdy nie wkładaj urządzenia ani jego części do zmywarki do naczyń. **Ryzyko uszkodzenia i prądem elektrycznym.**

• Urządzenia nie wolno czyścić strumieniem wody ani myjką parową. **Ryzyko uszkodzenia i prądem elektrycznym.**

• Utrzymuj czystość wokół wlotu powietrza. **Ryzyko pożaru.**

• Nie umieszczaj niczego na górze ani w pobliżu boków / spodu urządzenia. **Ryzyko pożaru.**

• Nie modyfikuj urządzenia. **Ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym.**

• Przed użyciem usuń wszystkie elementy opakowania. **Ryzyko pożaru.**

• Nie stawiaj patelni na ruszcie do podgrzewania. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia lub obrażeń ciała.**

• Nie dotykaj przenośnik taśmowy. **Ryzyko obrażeń ciała.**

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

W trosce o ulepszenie produktów firma Dualit Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji produktu bez wcześniejszego powiadomienia. Wszystkie ilustracje mają jedynie charakter poglądowy – posiadany model może różnić się od przedstawionego na ilustracjach.



WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Nie wyrzucaj tego produktu do zwykłych śmieci domowych po zakończeniu jego cyklu życia. Prosimy o przekazanie go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol na produkcie, instrukcja obsługi lub opakowanie informują o metodach utylizacji. Materiały nadają się do recyklingu, jak określono na oznaczeniu. Poprzez recykling, recykling materiałów lub inne formy ponownego wykorzystania starych urządzeń wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Informacje o autoryzowanych punktach utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie.

WAŻNE: PRZED PIĘRWSZYM UZYCIEM

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać tę instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i zapewnia maksymalne wykorzystanie produktu Dualit.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy upewnić się, że wszystkie osoby związane z jego użytkowaniem zapoznały się z jego działaniem i zasadami bezpieczeństwa.
- Instrukcję oraz dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Nie zapomnij zarejestrować swojego produktu na stronie www.dualit.com/register
- Przed pierwszym użyciem tostera należy umyć wszystkie jego części zgodnie z instrukcją czyszczenia.
- Ustaw toster zgodnie z zasadami bezpieczeństwa i procedurą konfiguracji. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia lub obrażeń ciała.**
- Po włączeniu urządzenia po raz pierwszy może być wyczuwalny zapach „nowości”, który zniknie po kilku użyciach.
- Ostrożnie rozpakuj pudełko, zachowując wszystkie materiały opakowaniowe, dopóki nie upewnisz się, że masz wszystkie części i urządzenie działa prawidłowo. Gdy upewnisz się, że urządzenie działa prawidłowo, należy odpowiednio zutylizować opakowanie.
- Odwiedź naszą stronę internetową, aby uzyskać pełną specyfikację i instrukcje.

MONTERING AV BANDBRÖDROST

OBS! Innan du monterar bandbrödrosten, ska du se till att du tar bort benen och Anti-Tamper Guard från skumplastinsatsen i botten av lådan.



IA REGISTRERA MIN APPARAT

Registrera din apparat på www.dualit.com. Detta tar bara 60 sekunder. Du behöver produktmodellen och serienumren som finns på klassificeringsetiketten på produktens bas.

IB PACKA UPP

TA BORT FÖRPACKNINGEN FÖRE MONTERINGEN

Varning: se till att allt förpackningsmaterial tas bort från bandbrödrosten. Kom ihåg att behålla det tills du är nöjd med att allt finns på plats och fungerar.

IC FÅST BENEN

Placera försiktigt bandbrödrosten på sidan. Trä in alla 4 benen i hålen som visas och dra åt med en 21 mm nyckel. Ta upp och placera bandbrödrosten på fötterna. **Varning: se till att alla ben är fastsatta före användning**

ID SÄTT I SMULBRICKAN

Sätt i smulbrickan i monteringskenoma under transportbandet. **Varning: Om du inte gör det kan apparaten överhettas.**

IE SÄTT I RAMPERNA

Sätt i bröd och rostnings-ramperna som bilden ovan visar. OBS! När brödrampen har satts i kan den inte flyttas. Dualit rekommenderar att du har en korg under rostningsrampen för att fånga upp det rostade brödet.

IF TORKA AV APPARATEN

Ta dig tid att torka av bandbrödrosten med en fuktigt trasa för att se till att den är redo för rostning.

IG FÖRVARA DEN INTE UNDER SKÅP

Se till att bandbrödrost inte förvaras i ett skåp för köksapparater eller under skåp. Överhettning kan uppstå om apparaten inte är korrekt placerad. **Brandrisk.**

IH FÖRVARA DEN INTE I NÄRHETEN AV GARDINER

Förvara och använd inte bandbrödrosten i närheten av gardiner eller andra brännbara material. **Olämplig placering kan orsaka brand.**

II PLACERING

Placera bandbrödrosten på en plan yta med fritt spelrum ovanför. Se till att den är placerad 100 cm från eventuella överhängande skåp eller tak.

IJ PLACERING

Se till att bandbrödrosten placeras minst 50 cm från väggarna. Undvik drag – för bästa resultat. Varning: använd den inte i närheten av vattenkällor.

IK TÄCK ALDRIG ÖVER VENTILERNA

Täck aldrig över ventilerna på sidorna av bandbrödrosten. **Detta förhindrar nödvändigt luftflöde och kan orsaka brand.**

IL VARNING: HETA YTOR!

Varning: Yterna på bandbrödrosten blir extremt varma under drift. Se till att du endast rör vid reglagen när brödrosten används, eftersom det finns risk för skällning. Placera inte föremål ovanpå brödrosten, särskilt plast som brödpåsar som kan smälta.

POZNAJ SWÓJ TOSTER PRZELOTOWY

MODEL: DCT2

- | | | |
|---------------------------------|---|--|
| A. ELEMENTY STERUJĄCE | I. WYJMOWANA TACKA NA OKRUCHY | N. ŚRUBY M4 X 10,0 MM DO WKRECANIA ŚRUBOKRĘTEM KRZYŻAKOWYM |
| B. WSKAŹNIK ZASILANIA | J. PROWADNICA PIECZYWA | O. WLOT POWIETRZA POD URZĄDZENIEM |
| C. WSKAŹNIK GOTOWOŚCI | K. RAMPA DO TOSTÓW | |
| D. POKRĘTŁO WYBORU FUNKCJI | L. NÓŻKI | |
| E. POKRĘTŁO USTAWIEŃ TOSTOWANIA | M. ZABEZPIECZENIE PRZED NIEPOWOŁANĄ REGULACJĄ | |
| F. RAMPA DO PIECZYWA | | |
| G. PRZENOŚNIK TAŚMOWY | | |
| H. OSŁONA KOSTEK | | |

UŻYTKOWANIE TOSTERA PRZELOTOWEGO

PRAWDŁOWE USTAWIENIA TOSTOWANIA: WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć optymalną wydajność, upewnij się, że każdy użytkownik rozumie, jak obsługiwać i regulować toster zgodnie z przeznaczeniem. Aby osiągnąć optymalną wydajność, należy upewnić się, że każdy użytkownik rozumie, jak obsługiwać i regulować toster zgodnie z przeznaczeniem.

Uwaga: W przypadku nowych tosterów lub tosterów, które nie były używane przez pewien czas, należy postępować zgodnie z instrukcją konfiguracji na stronie 137.

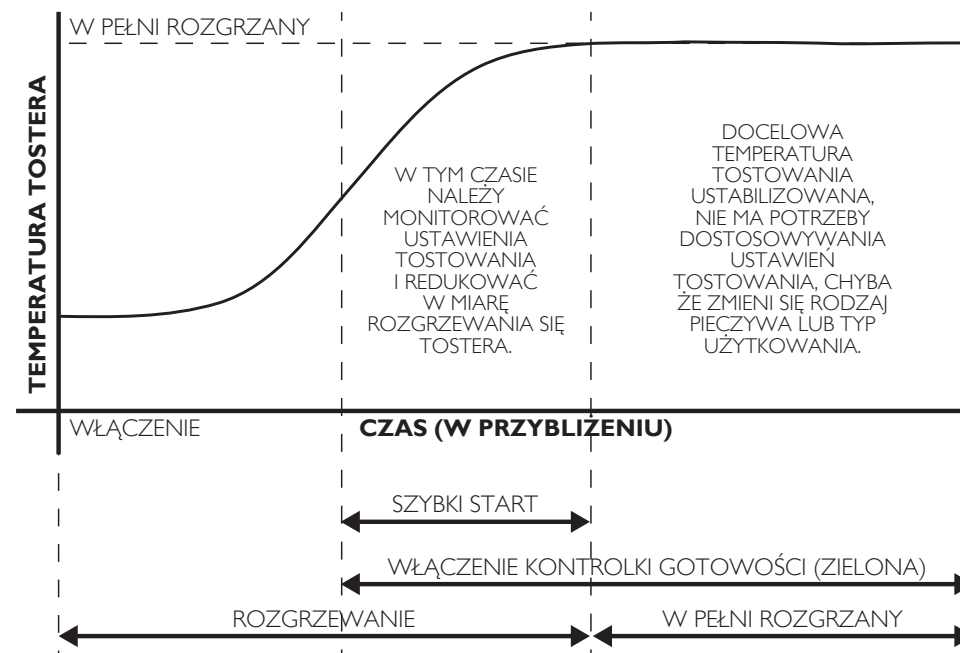
PEŁNE ROZGRZEWANIE I SZYBKI START PROCEDURA PEŁNEGO ROZGRZEWANIA

Firma Dualit zaleca tę procedurę, jeśli jest na nią czas. Włącz urządzenie i pozwól, aby toster pracował na pusto. Toaster przelotowy nagrzej się po 30 minutach. Ta procedura zapewnia najbardziej spójne rezultaty tostowania, a po rozpoczęciu tostowania operator nie musi regulować ustawień toster. Zapoznaj się z poniższym schematem i tabelą na stronie 139-140, które wyjaśniają różnice między procedurami szybkiego startu i pełnego rozgrzewania.

PROCEDURA SZYBKIEGO STARTU

Jeśli brakuje czasu, toster przelotowy może być gotowy do rozpoczęcia tostowania w ciągu zaledwie 5 minut. Gdy tylko zaświeci się zielony wskaźnik gotowości, można rozpocząć tostowanie. Rozpocznij od wyboru typu użytkownika i ustawień dla wybranego typu pieczywa zgodnie z tabelą na stronie 139-140. Komora tostowania będzie się nagrzewać przez 30 minut, aż osiągnie stan pełnego nagrzania, po czym ważne jest, aby zmniejszyć ustawienia tostowania w celu utrzymania równomiernego zarumienienia tostów. Firma Dualit zaleca, aby po 10 minutach tostowania w trybie szybkiego startu operator zmniejszył ustawienia tostowania do połowy między początkowymi ustawieniami tostowania w trybie szybkiego startu a ustawieniami w pełni rozgrzanego toster. Więcej informacji można znaleźć w tabeli na stronie 139-140.

WYKRES ROZGRZEWANIA TOSTERA



TOSTOWANIE

Podłącz do zasilania.

Wybierz funkcję, obracając pokrętkę wyboru funkcji dożądanego ustawienia.

“TOAST” Tost: Gómy i dolny element grzewczy są włączone. Obie strony pieczywa będą tostowane.

“BAGEL” Bajgle: Tylko dolny element jest włączony. Umieść bajgle rozkrojoną stroną w dół na przenośniku.

“STANDBY” Tryb gotowości: Nie używać do tostowania. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie 141.

Korzystając z poniższej tabeli jako przewodnika, wyreguluj pokrętkę ustawień tostowania w zależności od preferencji – zgodnie z ruchem wskazówek zegara dla bardziej zarumienionego pieczywa, a przeciwnie do ruchu wskazówek zegara dla jaśniejszego pieczywa.

Rodzaj Pieczywa	Szybki Start			Temperatura Docelowa		
	Ciągłe	Przerywane	Bufetowe	Ciągłe	Przerywane	Bufetowe
Biały	6	5.5	5	5	4.5	4
Spichlerzowy	9	8.5	8	6	5.5	5
Chleb Owocowy	4	3.5	3	2.5	Niezalecanych*	
Żyto	Niezalecanych**			9	8.5	8
Bajgie	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Toster będzie zbyt rozgrzany, więc spali pieczywo. **Ryzyko pożaru.** **Pieczywo nie będzie prawidłowo tostowane i będzie wilgotne.

TYPY UŻYTKOWANIA

Tostowanie ciągłe (tostowanie co 1-5 sekund)

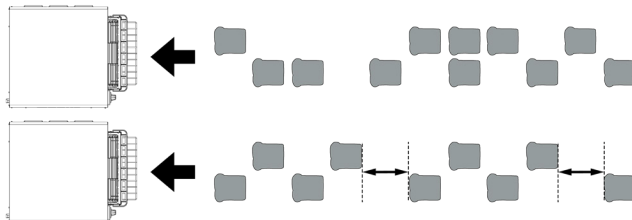
Tost za tostem lub większe partie.



Tostowanie przerywane (tostowanie co 5-30 sekund)

Tostowanie bufetowe (tostowanie co 30+ sekund)

Nieregularne odstępy czasu powyżej 30 sekund, na żądanie.



Pamiętaj!

- W przypadku korzystania z tosteru dla obsługi gości zalecamy przed rozpoczęciem obsługi wybranie odpowiedniego stopnia przyrumienienia w zależności od dnia dostawy pieczywa i nieużywanie trybu szybkiego startu. Zaleca się również zamontowanie zabezpieczenia przed niepowołaną regulacją, aby uniemożliwić klientom zmianę ustawień. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie 142.
- Aby osiągnąć maksymalną wydajność tosteru przelotowego, należy ładować go w sposób ciągły, zgodnie z powyższym schematem. Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy używać pieczywa jednodniowego.
- Podczas przełączania między funkcjami; tostowania ciągłego lub przerywanego lub zmiany rodzaju pieczywa, należy dostosować ustawienia tostowania. Zalecenia znajdują się w powyższej tabeli.
- Gdy nadejdzie czas na wyłączenie tosteru przelotowego, zmień funkcję na OFF (WYŁĄCZ), poczekaj, aż wentylator chłodzący (słyszalny) zatrzyma się, wyłącz urządzenie i odłącz od zasilania. Uwaga: Wyłączenie wentylatora chłodzącego może potrwać do 10 minut.

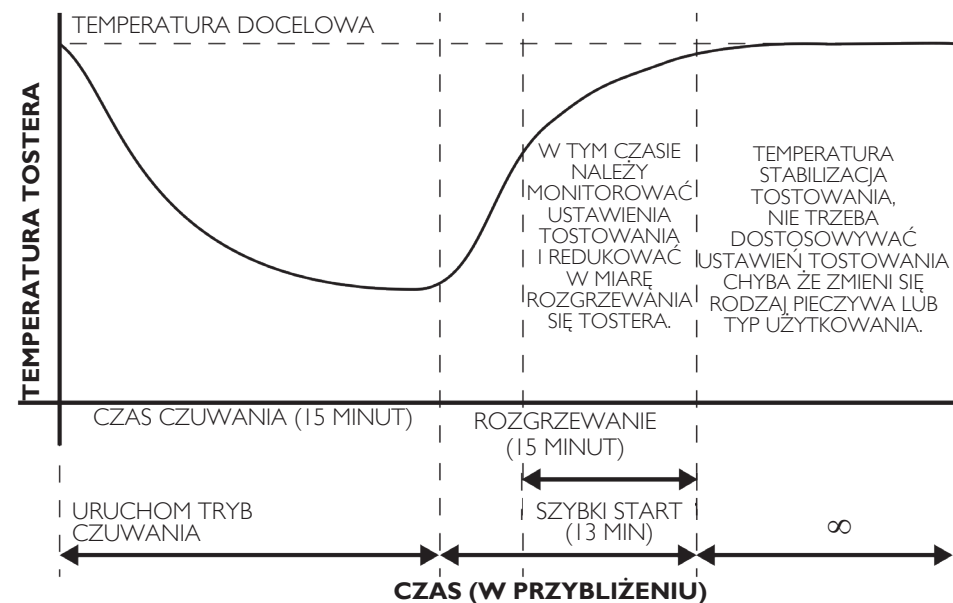
Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru, jeśli urządzenie zostanie pozostawione bez nadzoru.

TRYB CZUWANIA

W okresach bezczynności można użyć trybu czuwania, aby zmniejszyć zużycie energii nawet o 70%. Gdy urządzenie będzie gotowe do pracy, należy ustawić pokrętkę w położeniu TOAST (TOST) lub BAGEL (BAJGIEL), a w normalnych warunkach urządzenie będzie gotowe do tostowania w ciągu zaledwie 2 minut – w o 50% krótszym czasie w porównaniu z trybem szybkiego uruchamiania.

Po 15 minutach w trybie czuwania, toster zużyje taką samą ilość energii, jaką zużyłby do osiągnięcia temperatury szybkiego startu od temperatury pokojowej. W związku z tym Dualit zaleca wyłączenie urządzenia, jeśli nie zamierzasz go używać przez okres dłuższy niż 15 minut.

WYKRES TRYBU CZUWANIA



Toster jest wyposażony w termostat ograniczający temperaturę. W okresach bezczynności, dłuższych niż 5 minut, elementy grzewcze wyłączą się, co zostanie zasygnalizowane zgaśnięciem czerwonej kontrolki zasilania. Pieczywo należy wkładać do podajnika tylko wtedy, gdy świeci się czerwona kontrolka, a elementy grzewcze świecą na ciemnoczerwono.

PARAMETRY TECHNICZNE

	14 kg	560 kromek na godzinę
Patrz tabliczka znamionowa na podstawie urządzenia		
	Szer. 430 mm x wys. 413 mm x gł. 512 mm	

ZABEZPIECZENIE PRZED NIEPOWOŁANĄ REGULACJĄ

Toster przelotowy jest wyposażony w zdejmowane zabezpieczenie przed niepowołaną regulacją. Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu tostera przelotowego należy wyjąć nóżki i zabezpieczenie przed niepowołaną regulacją z piankowej wkładki znajdującej się w dolnej części pudełka. Korzystając z urządzenia w bufetach, Dualit zaleca zamontowanie zabezpieczenia przed niepowołaną regulacją, aby uniknąć zmiany ustawień pokrętkła tostowania przez klientów. Zabezpieczenie należy zamontować za pomocą śrub M4 x 10,0 mm i śrubokręta krzyżakowego. Po wybraniu prawidłowych ustawień zabezpieczenie przed niepowołaną regulacją można zamontować w następujący sposób.

2A WYJMIJ ŚRUBY

Wykręć dwie śruby widoczne po lewej i prawej stronie elementów sterujących. Wyrównaj zabezpieczenie przed niepowołaną regulacją z otworami na śruby.

2B LEWA ŚRUBA

Włóż i dokręć lewą śrubę.

2C PRAWA ŚRUBA

Włóż i dokręć prawą śrubę. Aby zdemontować, powtórz w odwrotnej kolejności.

CODZIENNE CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem tostera przelotowego zwiąż włosy do tyłu i upewnij się, że nie masz na sobie luźnych elementów odzieży ani biżuterii. **NIE WOLNO DOPUSZCZAĆ, ABY NA TACCE NA OKRUCHY GROMADZIŁY SIĘ OKRUCHY, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ POŻAR. CZYŚĆ CODZIENNIE.**

3A WYJMIJ TACKĘ NA OKRUSZKI.

Wyjmij tackę na okruchy. Po uruchomieniu na zimno ustaw toster przelotowy w trybie czuwania. Wybierz ustawienie tostowania 9. Gdy przenośnik się obraca, wyczyść odsłoniętą część taśmy. Przetrzyj wilgotną, nieściemną ściereczką, jeśli taśma jest lekko zabrudzona lub suchą, lekko ściemną myjką, jeśli taśma jest mocno zabrudzona. Następnie wytrzyj wilgotną ściereczką.

3B ODŁĄCZ I POZOSTAW DO OSTYGNIECIA

Odłącz od zasilania, pozostaw do ostygnięcia na co najmniej 1 godzinę, a następnie przetrzyj wszystkie zewnętrzne powierzchnie wilgotną, nieściemną ściereczką.

3C WYTRZYJ

Wyjmij tackę na okruchy, wysyp wszystkie okruchy, a następnie wyczyść tackę wilgotną ściereczką i włóż tackę na miejsce. Upewnij się, że obszar wokół tostera przelotowego jest czysty i wolny od okruchów. Wyczyść wlot powietrza wentylatora wilgotną, nieściemną ściereczką.

ZABEZPIECZENIE TERMICZNE

Twój toster taśmowy marki Dualit jest wyposażony w zabezpieczenie termiczne. Zabezpieczenie to chroni produkt oraz użytkownika w przypadku przegrzania. Zabezpieczenie termiczne uruchomi się, jeśli:

1. Wentylacja wokół urządzenia nie będzie wystarczająca. Ostrzeżenie! Zawsze przestrzegaj procedury konfiguracji (patrz strona 137).
2. Wystąpiła usterka produktu.

Jeśli kontrolka ZASILANIA na tosterze nie świeci się na czerwono, taśma nie przesuwana się, a elementy grzejne nie nagrzewają się, może to oznaczać aktywację zabezpieczenia termicznego.

W pierwszej kolejności sprawdź bezpiecznik wtyczki. Wymień bezpiecznik, jeśli to konieczne. Jeśli kontrolka ZASILANIA nadal się nie świeci, zresetuj zabezpieczenie termiczne.

RESETOWANIE ZABEZPIECZENIA TERMICZNEGO

4A ODŁĄCZ TOSTER OD ZASILANIA I POZOSTAW DO OSTYGNIECIA

Wyłącz toster i odłącz od zasilania. Pozostaw urządzenie do ostygnięcia na 1 godzinę. **Ryzyko porażenia prądem i oparzeń.**

4B WYJMIJ TACKĘ NA OKRUCHY

Wyjmij tackę na okruchy i połóż toster na prawym boku na miękkiej powierzchni, np. na ścierce, aby zabezpieczyć powierzchnię tostera. Ostrzeżenie! Uważaj, aby nie wysunąć ani nie uszkodzić nóżek tostera podczas obracania urządzenia. **Ryzyko uszkodzenia.**

4C ZNAJDŹ PRZYCIŚK RESETOWANIA

Znajdź przycisk resetowania umieszczony na spodzie tostera, po lewej stronie. Miejsce to oznaczone jest napisem "**Thermal Protection Device Reset Under Here**". (Przycisk resetowania zabezpieczenia termicznego znajduje się tutaj)

4D RESETOWANIE

Użyj końcówki długopisu, aby nacisnąć przycisk resetowania znajdujący się wewnątrz otworu.

4E USTAWIENIE TOSTERA

Po zresetowaniu postaw toster z powrotem na nóżkach. Upewnij się, że toster jest prawidłowo ustawiony w środowisku pracy (patrz strona 137) i podłączony do źródła zasilania. **W przypadku nieprawidłowego ustawienia może dojść do pożaru.**

4F TOSTUJ

Ustaw pokrętko na funkcję TOSTOWANIE (TOAST).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Z ZABEZPIECZENIEM TERMICZNYM

MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
1. Czerwona kontrolka nie świeci się, nawet gdy taśma się przesuwana.	1. Należy zwrócić toster do Dualit. Skontaktuj się z działem obsługi klienta pod numerem: +44 (0) 1293 652500.*
2. Czerwona kontrolka zaświeciła się.	2.1 Pozwól tosterowi nagrzewać się przez 15 minut. 2.2 Jeśli zielona kontrolka GOTOWOŚCI nie zaświeci się (po 15 minutach nagrzewania), oznacza to usterkę wewnętrznego systemu sterowania toster. Należy oddać go do Dualit. Skontaktuj się z działem obsługi klienta pod numerem: +44 (0) 1293 652500.*
3. Zabezpieczenie termiczne musi zostać zresetowane ponownie.	3. Termostat toster jest uszkodzony. Należy oddać toster do Dualit. Skontaktuj się z działem obsługi klienta pod numerem: +44 (0) 1293 652500.*

* **WAŻNE!** Jeśli musisz zwrócić produkt do naprawy, należy go odpowiednio zapakować. Jeśli to możliwe, zapakuj produkt w oryginalne opakowanie. Przed zapakowaniem KONIECZNE jest usunięcie nóżek toster taśmowego. Nieprzestrzeżenie tego wymogu spowoduje uszkodzenie toster taśmowego, które nie będzie objęte gwarancją.



Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcje dotyczące pakowania. Jeśli potrzebujesz nowego opakowania lub masz dodatkowe pytania, skontaktuj się z działem obsługi klienta Dualit.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

***ABY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DZIAŁEM OBSŁUGI KLIENTA, WYJŚLIJ E-MAIL NA ADRES INFO@DUALIT.COM Z PODANIEM MODELU I NUMERU SERYJNEGO.**

MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
MÓJ TOSTER NIE DZIAŁA	
1. Toster może nie być podłączony do zasilania.	1. Upewnij się, że toster prawidłowo podłączony do zasilania.
2. Bezpiecznik wtyczki może wymagać wymiany.	2. Bezpiecznik wtyczki może wymagać wymiany, jeśli wskaźnik zasilania nie włącza się, a urządzenie wydaje się nie działać. Sprawdź i wymień bezpiecznik wtyczki.
3. Bezpiecznik termiczny może wymagać zresetowania.	3. Skontaktuj się z działem obsługi klienta Dualit* w celu uzyskania pomocy.
ELEMENTY GRZEWCZE CYKLICZNIE WŁĄCZAJĄ SIĘ I WYŁĄCZAJĄ	
1. Toster posiada termostat, który stale monitoruje temperaturę pracy w celu uzyskania idealnych rezultatów.	1. Elementy grzewcze będą się włączać i wyłączać w określonej temperaturze, aby oszczędzać energię i uniknąć nadmiernego przyrumienienia tostów. Nie trzeba podejmować żadnych działań.
PIECZYWO JEST TOSTOWANE NIERÓWNO	
1. Toster może nie być w pełni rozgrzany.	1. Odczekaj, aż toster osiągnie temperaturę docelową, co powinno zająć 30 minut w zależności od warunków. Patrz strona 139-140.
2. Pieczywo może nie być prawidłowo ułożone na taśmie przenośnika.	2. Sprawdź, czy krawędzie pieczywa znajdują się nad elementami grzewczymi, a nie poza krawędzią taśmy przenośnika.
3. Wybrane ustawienia tostowania mogą być nieodpowiednie dla danego rodzaju pieczywa.	3. Sprawdź, czy rodzaj pieczywa jest właściwy dla ustawień tostowania, na których pracuje urządzenie. Patrz strona 139-140.
4. Urządzenie może mieć wybrane ustawienia BAGEL (BAJGEL) lub STANDBY (TRYB CZUWANIA).	4. Jeśli tostujesz chleb, a nie bajgle, upewnij się, że toster jest ustawiony na TOAST (TOST) na panelu przednim. Więcej informacji można znaleźć na stronie 139-140.
5. Jeden z elementów mógł ulec przepaleniu.	5. Sprawdź, czy wszystkie elementy grzewcze świecą się, gdy toster jest w pełni rozgrzany. Jeśli nie, skontaktuj się z działem obsługi klienta* w celu uzyskania pomocy.
6. Wentylator mógł się zatrzymać.	6. Sprawdź, czy wentylator jest słyszalny, gdy toster przelotowy jest włączony i świeci się zielona kontrolka gotowości. Upewnij się, że wentylator jest czysty zgodnie z instrukcjami na stronie 142. Jeśli wentylator nadal wydaje się nie pracować, skontaktuj się z działem obsługi klienta* w celu uzyskania pomocy.

MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
MOJE TOSTY SĄ ZA JASNE	
1. Ustawienia tostowania mogą być zbyt niskie dla wybranego pieczywa lub warunków, w jakich używany jest toster.	1. Więcej informacji na temat ustawień tostowania dla różnych rodzajów pieczywa i czynników wpływających na rezultaty można znaleźć na stronie 139-140.
2. Ustawienia tostowania w trybie szybkiego startu mogą być zbyt niskie.	2. W przypadku korzystania z funkcji szybkiego startu należy zwiększyć ustawienie tostowania znacznie ponad zwykłe ustawienia, a następnie zredukować je w miarę rozgrzewania się toster. Więcej informacji można znaleźć w tabeli na stronie 139-140.
3. Toster jest wyposażony w termostat ograniczający temperaturę. W okresach bezczynności, dłuższych niż 5 minut, elementy grzewcze wyłączają się, co zostanie zasygnalizowane zgaśnięciem czerwonej kontrolki zasilania.	3. Pieczywo należy wkładać do podajnika tylko wtedy, gdy świeci się czerwona kontrolka, a elementy grzewcze świecą na ciemnoczerwono. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie 141.
MOJE TOSTY SĄ ZBYT CIEMNE	
1. Ustawienia tostowania mogą być zbyt wysokie dla wybranego pieczywa lub warunków, w jakich używany jest toster.	1. Więcej informacji na temat ustawień tostowania dla różnych rodzajów pieczywa i czynników wpływających na rezultaty można znaleźć na stronie 139-140.
2. Ustawienia szybkiego startu mogą być zbyt wysokie lub nie są wystarczająco zredukowane, gdy toster przelotowy się rozgrzewa.	2. Szczegółowe informacje znajdują się na stronach 139-140. Monitoruj kolor tostów i dostosuj ustawienia tostowania, gdy toster rozgrzewa się w funkcji szybkiego startu.
3. Rampa na pieczywo nie składa się na płasko.	3. Jest to funkcja bezpieczeństwa. Rampa na pieczywo została zaprojektowana tak, aby nie składała się na płasko



LUGEGE KÕIKI JUHISEID

ENNE SEADME KASUTAMIST. HOIDKE NEED JUHISED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

OLULISED KAITSEMEETMED

- **SEE SEADE NÕUAB JÄRELEVALVET. Ärge jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta, pärast iga kasutuskorda eemaldage see vooluvõrgust. (Tulekahjuoht, kui järelevalveta seade jäetakse tööle või ühendatakse vooluvõrku).**
- Seda seadet ei tohi kasutada alla 8-aastased lapsed ja inimesed, kellel on väga sügav ja keerukas puue. 8–14-aastased lapsed ning isikud, kellel on füüsilise, sensoorse või vaimse võimekuse vähenemine või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, ei tohi seda seadet kasutada, välja arvatud järelevalve all ja kui nad on saanud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning mõistavad sellega seotud ohte. Hoolikas järelevalve on vajalik, kui seadet kasutavad lapsed või seda tehakse laste juuresolekul. Laste puhul on vajalik järelevalve, et nad ei mängiks seadmega. Puhastustööd ja kasutaja poolt tehtavaid hooldustööd tohivad teha ainult vähemalt 8-aastased lapsed, kes teevad neid töid järelevalve all. Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal. **Tulekahju, elektrilöögi, kõrvetamise ja kehavigastuste oht.**
- Seade on mõeldud ainult professionaalseks kasutamiseks siseruumides. Mitte kasutada välitingimustes.
- Seadet tohib paigaldada kohtadesse, kus seda saavad kasutada ja hooldada ainult koolitatud töötajad.

Elektriohutus

- Enne vooluvõrku ühendamist kontrollige, kas energiamärgisel olev pingeline vastab võrgupingele. **Elektrilöögi ja tulekahju oht.**
- Kunagi ärge ühendage seadet pistikupessa/seinakontakti, millesse on juba ühendatud teisi seadmeid, või pistikupessa/seinakontakti, millel on lisafunktsioonid, näiteks USB-pesad, sisseehitatud Wi-Fi võimendid, kaugjuhitav Wi-Fi/Bluetooth või muu samane nutikas lülitusfunktsioon. Selle juhise eiramine võib põhjustada ülekoormuse, kaitselüliti rakendumise või kaitsme läbipõlemise. **Elektrilöögi ja tulekahju oht või pistikupessa/seinakontakti ja pistiku kahjustamise oht.** Pistikupessa/seinakontakt peab olema kaitstud rikkevooluseadmega (RCD).
- Eemaldage pistik pistikupesast, kui seadet ei kasutata ja enne puhastamist. Enne osade paigaldamist või eemaldamist laske seadmel jahtuda. **Tulekahju,**

elektrilöögi, kõrvetamise või kehavigastuste oht.

- Kui tuli jääb pärast seadme kasutamist põlema, eemaldage seade viivitamatult vooluvõrgust ja võtke ühendust Dualiti klienditeoega numbril +44 (0) 1293 652 500. **Elektrilöögi oht.**
- Rõster ei ole ette nähtud kasutamiseks välise taimeri või sõltumatu kaugjuhtimissüsteemiga. **Tuleoht.**
- Elektri- ja tuleohtu ning vigastuste eest kaitsmiseks ärge kastke toitejuhet, pistikut ega seadet vette või mõnda muusse vedelikku. **Elektrilöögi oht.**
- MÄRKUS. Kõik toitejuhtmed lahti tulnud pistikud tuleb viivitamatult kõrvaldada. Mis tahes katkise pistiku sisestamine pistikupessa on ohtlik. **Elektrilöögi ja tulekahju oht.**
- Ärge kasutage seadet, kui juhe või pistik on kahjustatud, või kui seadmel on rike või see on mis tahes viisil maha kukkunud, kahjustatud või pragunenud. **Elektrilöögi ja tulekahju oht.**
- Turvalisuse tagamiseks peab kahjustatud toitejuhtme asendamiseks Dualiti või kvalifitseeritud elektrik. Helistage Dualiti klienditeenindusele numbril +44 (0) 1293 652 500. **Elektrilöögi ja tulekahju oht.**
- Ärge kunagi puudutage seadet ega toitejuhet märgade kätega. **Elektrilöögi oht.**
- HOIATUS! Seade peab olema maandatud. **Elektrilöögi ja tulekahju oht.**
- Tootja poolt kinnitatava pikendusjuhtmete kasutamine võib põhjustada kahjustusi või õnnetusi. **Elektrilöögi oht.**
- Ärge pange rõstrisse käsi, kõõginiistu ega muid metallist või teravaid riistu. **Kahjustuste ja elektrilöögi oht.**

Üldine ohutus

- Ärge kasutage toiduaineid, sealhulgas kooke ja küpsesi, mille pealt võib kuumutamisel suhkrut sisaldavat täidist või suhkrukatet rõstrisse valguda, sest see võib põhjustada tulekahju. **Tuleoht.**
- Ärge laske seadmel külmuda. See võib kahjustada elektriohutus- ning mõjutab kõigi määrdeainete toimimist. **Elektrilöögi ja kahjustuste oht.**
- Leiva- ja saiatooted võivad kõrbed, seega ärge kasutage rõstrit põleva materjali, näiteks kardinate lähedal või all. **Tuleoht.**
- Kui kasutate seadet sein lähedal, veenduge, et see on kaetud mittesüttiva materjaliga ja vastab tuleohutusnõuetele. **Tuleoht.**
- Kasutamise ajal võib tekkida tulekahju, kui seade on kaetud või puutub kokku tuleohtlike materjalidega, sealhulgas kardinat, eesriided, seinad jms. **Tuleoht.**
- Tulekahju korral ühendage see kohe vooluvõrgust lahti.



OLULISED OHUTUSABINÕUD

- Ärge asetage kuumale gaasi- või elektripõletile või selle lähedusse ega kuumutatud ahju. **Tuleoht.**
- Ärge püüdke leiva- ja saiatoteid välja kookida, kui röstler on vooluvõrku ühendatud. **Elektrilöögi oht.**
- Purualus peab röstimise ajal olema oma paigaldatud. **Tuleoht.**
- Purualust tuleb regulaarselt puhastada. Kogunenud puru võib kärssama hakata või põhjustada tulekahju. **Tulekahju ja vigastuste oht.**
- Ärge kasutage seadet ilma purualuseta, kuna see põhjustab ebaühtlast röstimist ja seadme võimalikku ülekuumenemist. **Tuleoht.**
- Ärge laske kaablil puutuda kokku kuumade pindadega ega rippuda üle laua või tööpinna serva. **Tulekahju või elektrilöögi oht.**
- Seadet tohib kasutada ainult otstarbekohaselt. **Tulekahju, elektrilöögi, põletuste või kehavigastuste oht.**
- Ärge hoidke ega kasutage seadmeid garaazis või kappide all. **Tuleoht.**
- Ärge hoidke ega kasutage seadme läheduses bensiini ega muid tuleohtlikke materjale. **Tuleoht.**
- Ärge kasutage, kui see on maha kukkunud, mõranenud või kahjustatud. **Tulekahju ja elektrilöögi oht.**
-  Seadme juurdepääsetavad pinnad võivad kasutamise ajal kuumaks minna. Seepärast kasutage käepidemeid või nuppe. **Põletusoht.**
- Seade püsib pärast kasutamist kuumana. **Põletusoht.**
- Masinat tohib kasutada ainult tasasel pinnal. **Tulekahju ja elektrilöögi oht.**
- Ärge asetage seadet poleeritud puidule, marmorile või poorsele pinnale. **Vara kahjustamise oht.**
- Ärge kasutage seadme korpuse puhastamisel karukeelt ega abrasiivseid puhastusvahendeid. **Kahjustuste oht.**
- Tootja Dualit heakskiiduta lisatarvikute kasutamine võib põhjustada **tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuse.**
- Hoidke kehaosad eemal seadme liikuvatest osadest. Siduge juuksed kinni ja ärge kandke lõtvu riideid või ehteid, et vältida nende takerdumist. **Kehavigastuse oht.**
- Ärge kunagi pange seadet või selle osa nõudepesumasinasse. **Kahjustuste ja elektrilöögi oht.**
- Seadet ei tohi puhastada veejoa või aurupuhastiga. **Kahjustuste ja elektrilöögi oht.**
- Hoidke õhu sisselaskeava ümbrus puhtana. **Tuleoht.**

- Ärge asetage midagi seadme peale või selle külgedele/põhja lähedusse. **Tuleoht.**
- Ärge seadet muutke. **Tulekahju ja elektrilöögi oht.**
- Enne kasutamist eemaldage kogu pakkematerjal. **Tuleoht.**
- Ärge pange panni röstri või soojendusrestri peale. **Tulekahju, elektrilöögi, kõrvetamise või kehavigastuste oht.**
- Ärge kunagi puudutage konveieri lint. **Kehavigastuse oht.**

SALVESTAGE NEED JUHISED

Toodete täistamise huvides jätab Dualit Ltd. endale õiguse muuta toote spetsifikatsiooni ette teatamata. Kõik kujutised on ainult näitlikustamiseks, teie mudel võib kujutistest erineda.



KESKKONNAKAITSE JUHISED

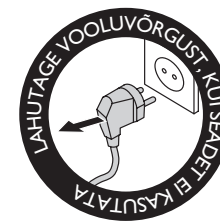
Ärge visake seda toodet selle elutsükli lõpus tavaliste olmejäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutamise kogumispunkti. Tootel olev sümbol, kasutusjuhend või pakend teavitab teid kõrvaldamismeetodite kohta. Materjalid on ringlussevõetavad, nagu on märgitud selle märgistusel. Vanade seadmete ringlussevõtu, materjalide ringlussevõtu või muude taaskasutusviisidega annate olulise panuse meie keskkonna kaitsesse. Lubatud kõrvaldamiskoha kohta küsige kogukonna haldusasutuselt.

TÄHTIS! ENNE ESIMEST KASUTAMIST

- Enne seadme kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhendit. See annab teile olulist ohutusalast teavet ja tagab, et kasutate oma Dualit-toodet parimal võimalikul viisil.
- Veenduge, et kõik seadme kasutajad saavad enne seadme kasutamist selle toimimisest ja ohutusest aru.
- Hoidke seda kasutusjuhendit ja ostu tõendavat dokumenti kindlas kohas.
- Ärge unustage oma toodet registreerida aadressil www.dualit.com/register
- Enne röstri esmakordset kasutamist peske kõik osad vastavalt puhastusjuhistele.
- Asetage röstler kohta, mis vastab ettevaatusabinõudele ja paigaldustoimingutele. **Tulekahju, elektrilöögi, kõrvetamise või kehavigastuste oht.**
- Kui lülitate seadme esimest korda sisse, võib eralduda „uue toote“ lõhna, mis hajub mõne kasutuskorra järel.
- Avage karp ettevaatlikult ja hoidke kõik pakkematerjalid alles, kuni olete veendunud, et kõik vajalik on olemas ja töökorras. Kui olete rahul, taaskasutage pakend nõuetekohaselt.

KONVEIERRÖSTRI SEADISTAMINE

Märkus: Enne konveierriööri seadistamist veenduge, et eemaldate jalad ja ümberehituse vastase kaitse karbi põhjas olevast vahtplastist.



IA MINU SEADME REGISTREERIMINE

Registreerige oma seade aadressil www.dualit.com. See võtab vaid 60 sekundit. Selleks vajate toote mudeli- ja seerianumbrit, mis on märgitud toote põhjal oleval energiamärgisel.

ID PURUALUSE PAIGALDAMINE

Paigaldage purualus konveierliindi all olevatesse kinnitussiinidesse. **Ettevaatust! Kui seda ei tehta, võib seade üle kuumeneda.**

IG ÄRGE HOIDKE KAPPIDE ALL

Veenduge, et teie konveierriööri ei hoistata garaazis või kappide all. Kui seade ei ole õigesti paigutatud, võib see üle kuumeneda. **Tuleoht.**

IJ PAIGUTUS

Veenduge, et konveierriööri avatud seintest vähemalt 50 cm kaugusele. Parima tulemuse saavutamiseks kasutage seda eemal tuuletõmbest. Hoiatus! Mitte kasutada veeallikate lähedal.

IB PAKKIGE LAHTI

EEMALDAGE PAKEND ENNE PAIGALDAMIST

Ettevaatust! Veenduge, et kogu pakkematerjal on konveierriööri eemaldatud. Ärge unustage pakkematerjali alles hoida seni, kuni olete veendunud, et kõik vajalik on olemas ja töötab.

IE RAMPIDE PAIGALDAMINE

Paigaldage leiva- ja röstsaia rambid ülal näidatud viisil. Märkus: Kui leiva- ja saiatootet ramp on paigaldatud, ei saa seda enam liigutada. Dualit soovib asetada röstsaia raami alla korvi röstitud toodete püüdmiseks.

IH ÄRGE HOIDKE KARDINATE LÄHEDEL

Ärge hoidke ega kasutage oma konveierriööri kardinate või tuleohtlike materjalide läheduses. **Vale paigutus korral võib tekkida tulekahju.**

IK ÄRGE KUNAGI KATKE VENTILATSIOONIAVASID

Ärge kunagi katke konveierriööri külgedel olevaid ventilatsiooniaspekte. **See takistab vajalikku õhuvoolu ja võib põhjustada tulekahju.**

IC KINNITAGE JALAD

Asetage konveierriööri ettevaatlikult küljele. Keerake kõik 4 jalga joonisel näidatud aukudesse ja pingutage 21 mm mutrivõtmega. Tõstke üles konveierriööri üles ja asetage jalgadele. **Ettevaatust! Ärge kasutage, kui kõik jalad pole kinnitatud.**

IF MASINA PÜHKIMINE

Pühkige konveierriööri hoolikalt niiske lapiga puhtaks, et see oleks röstimiseks valmis.

II PAIGUTUS

Asetage konveierriööri avatud tasasele pinnale. Veenduge, et see paikneks 100 cm kaugusel selle kohal olevatest kappidest või lagedest.

IL ETTEVAATUST! KUUMAD PINNAD!

Ettevaatust! Konveierriööri pinnad lähevad töö ajal äärmiselt kuumaks. Põletusohu tõttu puudutage kasutamise ajal ainult pöördnuppe. Ärge asetage konveierriööri peale esemeid, (eriti plastikut) näiteks leivakotte, mis võivad sulada.

TUTVU OMA KONVEIERRÖSTERIGA

MUDEL: DCT2I

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|--|
| A. JUHTSEADMED | G. KONVEIERI LINT | N. M4 X 10,0 MM KRUVID - mille paigaldamiseks kasutage phillipsi (ristpea) peaga kruvikeerajat |
| B. TOITEINDIKAATOR | H. KÄEKAITSE | O. ÕHU SISSETÕMME MASINA ALT |
| C. VALMISOLEKU INDIKAATOR | I. EEMALDATAV PURUALUS | |
| D. FUNKTSIOONI JUHTNUPP | J. LEIVA SISESTAMISE VÕRE | |
| E. RÖSTIMISE SEADISTE JUHTNUPP | K. RÖSTLEIVA ALUS | |
| F. LEIVAALUS | L. JALAD | |
| | M. REGULEERIMISVASTANE KAITSE | |

KASUTAMINE

TEIE KONVEIERRÖSTERI KORREKTNE RÖSTIMISE SEADISTUS: OLULINE TEAVE

Teie konveierroster on mõeldud leivatoodete röstimiseks buffet ja köögi keskkondades. Parimate tulemuste saavutamiseks veenduge, et kõik kasutajad mõistavad, kuidas röstrit kasutada ja kontrollida.

Märkus: Uute või pikemat aega kasutamata röstrite puhul järgige seadistamisjuhiseid leheküljel 149.

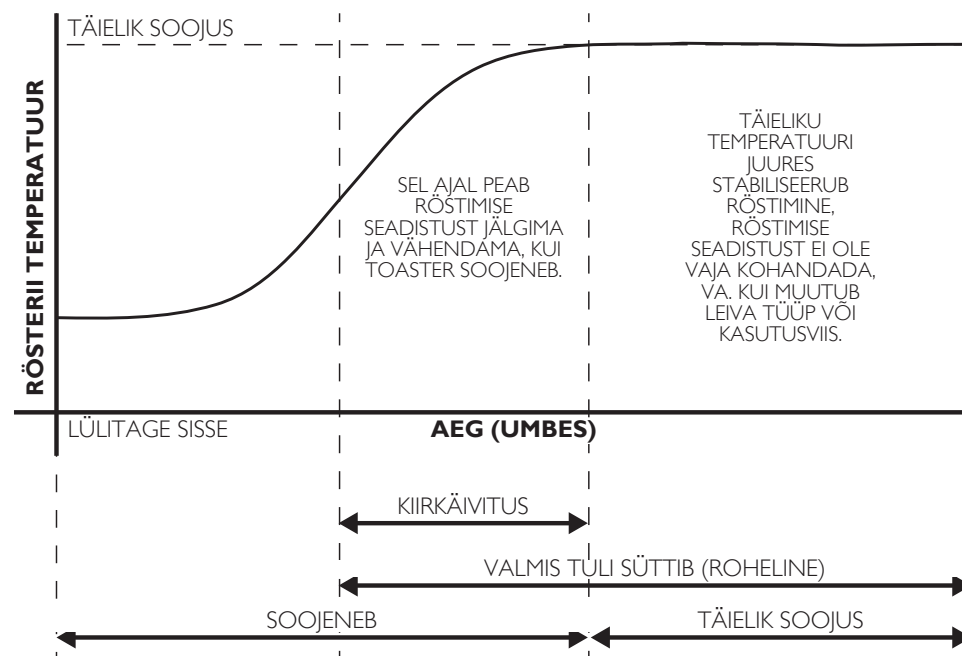
SOJENDAMISE PROTSEDUURID: TÄIELIK SOJENDAMINE JA KIIRE KÄIVITUS TÄIELIKU SOJENDAMISE PROTSEDUUR ALUSTAMINE

Dualit soovib seda protseduuri, kui aega on. Lülitage sisse ja laske konveierrosteril tühjana töötada. Konveierroster saavutab täis soojuse 30 minutiga. See protseduur tagab kõige ühtlasemad röstimistulemused ja röstiseadistuste reguleerimine pole vajalik pärast röstimise alustamist. Vaadake allolevat skeemi ja leheküljel 151 olevat tabelit, mis selgitavad erinevusi kiire käivituse ja täieliku soojenemise protseduuride vahel.

KIIRKÄIVITUSE PROTSEDUUR

Kui aega napib, saab konveierrosteri kasutamiseks valmis seada vaid 5 minutiga. Niipea kui roheline Valmisoleku Indikaator süttib, võite alustada röstimist. Alustage, kasutades leivatüübi ja kasutuse tüübi jaoks sobivat röstimise seadistust vastavalt tabelile leheküljel 151. Röstikamber soojeneb edasi 30 minutit, kuni saavutatakse täielik soojus, pärast mida on oluline vähendada röstimise seadistusi, et säilitada ühtlane leiva pruunistamine. Dualit soovib, et pärast 10-minutilist Kiirkäivituse röstimist peaks kasutaja vähendada röstiseadistusi poole võrra esialgselt Kiirkäivituse röstiseadistusest ja Täieliku soojenemise röstiseadistusest. Täpsemat teavet leiate leheküljel 51.

RÖSTERI SOOJENEMISE TABEL



RÖSTIMINE

Ühendage konveierroster vooluvõrku ja lülitage see sisse. Valige oma funktsioon, keerates funktsiooni juhtnuppu soovitud asendisse.

“TOAST” Röst: Ülemised ja alumised elemendid on sees. Mõlemad leiva pooled röstivad.

“BAGEL” Bagel: Ainult alumine element on sees. Asetage bagelid löikepind allapoole konveierile.

“STANDBY” Ooterežiim: Ärge kasutage röstimiseks. Vaata leheküljel 153 üksikasjade jaoks.

Kasutades allolevat tabelit juhendina, reguleerige röstiseadistust, keerates seda vastupäeva heledamaks ja päripäeva tumedamaks.

Leivatüüp	Kiirkäivitus			Täielik Soojus		
	Pidev	Katkendlik	Buffet	Pidev	Katkendlik	Buffet
Valge	6	5.5	5	5	4.5	4
Aidata	9	8.5	8	6	5.5	5
Puuvilja leib	4	3.5	3	2.5	Ei soovita*	
Rukkileib	Ei soovita**			9	8.5	8
Bagel	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Röster on liiga kuuma ja põletab leiva. **Tuleoht.** **Leib ei rösti õigesti ja on pehme.

KASUTUSTÜÜBID

KASUTUSTÜÜBID

Pidev röstimine

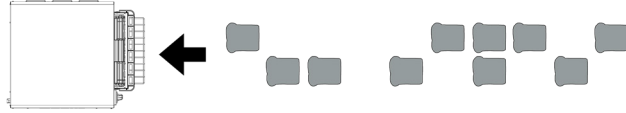
(röstitakse iga 1-5 sek järel) Järjestikune

röstimine või suuremad partiid.



Katkendlik röstimine

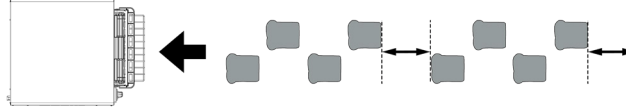
(röstitakse iga 5-30 sek järel)



Buffet-röstimine

(röstitakse iga 30+ sek järel)

Ebakorrapärase vahedega üle 30 sekundi, kasutatakse nõudmise alusel.



Meeldetuletus

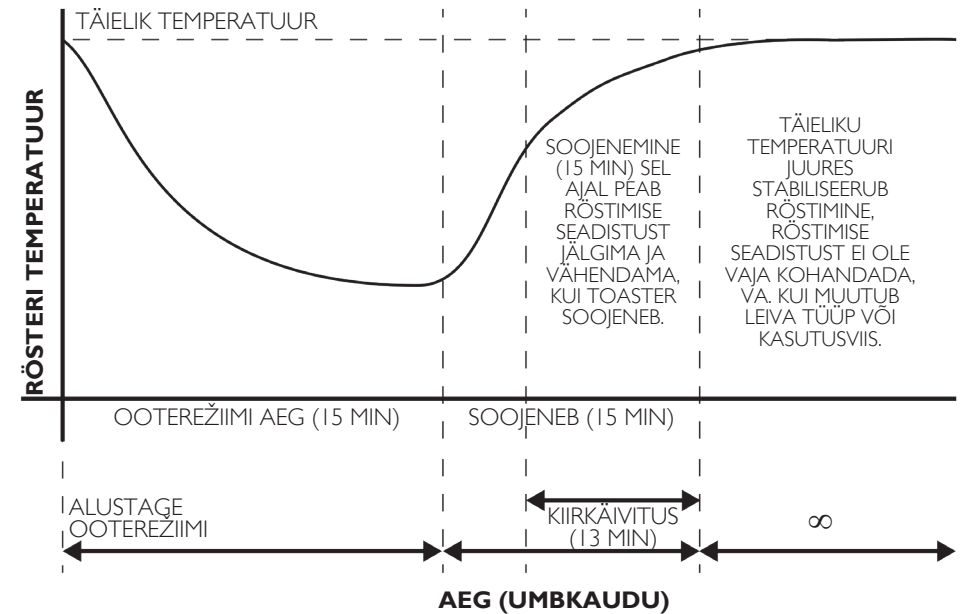
- Kui kasutate röstrit avalikus kohas, soovime valida sobiva pruunistusastme päeva jooksul toodud leiva jaoks, enne teeninduse algust, ja et Kiirkäivitust ei kasutataks. Samuti on soovitatav paigaldada saboteerimisvastane kaitse, et takistada klientidel seadistuste muutmist. Üksikasjad leiata leheküljelt 154.
- Maksimaalse jõudluse saavutamiseks konveier laadige pidevalt vastavalt ülaltoodud diagrammile. Parimate tulemuste saavutamiseks kasutage eelmisel päeval valmistatud leiba.
- Funktsioonide vahetamisel, pidevalt või katkendlikult röstimisel või leivatüübi vahetamisel tuleks röstimise seadistusi kohandada. Vaadake ülaltoodud tabelist soovitusi.
- Kui on aeg konveierõser välja lülitada, muutke funktsiooni juhtnupp "OFF" (välja) asendisse, oodake, kuni jahutusventilaator (kuuldav) lakkab töötamast ja lülitage seade seinakontaktist välja ja eemaldage pistik. Märkus: Jahutusventilaator võib võtta kuni 10 minutit väljalülitumiseks. **Hoiatus: Tuleht, kui seade jääb järelevalveta.**

OOTEREŽIIM

Pausi ajal saate kasutada ooterežiimi, et vähendada seadme energiatarbimist kuni 70%. Kui olete valmis röstimist jätkama, lülitage juhtnupp "TOAST" või "BAGEL" asendisse ja tavalistes tingimustes on teie seade röstimiseks valmis vaid 2 minutiga; see on 50% aja kokkuhoid võrreldes Kiirkäivitusega.

Pärast 15 minutit ooterežiimis kasutab teie konveierõster sama palju energiat, kui see võtaks toatemperatuurist Kiirkäivituse temperatuurini jõudmiseks. Dualit soovib seadet välja lülitada, kui te ei plaani seda kasutada rohkem kui 15 minutit.

RÖSERI OOTEREŽIIMI TABEL



Teie röstril on termostaat, mis piirab temperatuuri. Pikemate tööpauside korral, mis kestavad üle 5 minuti, lülituvad elemendid välja (näitab punase toiteindikaatori väljalülitumine). Enne leiba konveierile asetamist oodake, kuni punane tuli süttib ja elemendid hõõguvad kirsipunaseks.

TEHNILISED PARAMEETRID

	14 kg	560 viilu tunnis
Vaadake andmesilti masina põhja		
	L: 430 mm x K: 413 mm x S: 512 mm	

REGULEERIMISVASTANE

Teie konveierrosteril on eemaldatav reguleerimisvastane kaitse. Märkus: Enne konveierrosteri seadistamist veenduge, et eemaldate jalad ja saboteerimisvastase kaitse karbi põhjas asuvas penoplast sisust. Buffet-keskkondades soovitab Dualit paigaldada reguleerimisvastase kaitse, et takistada klientidel röstimise seadistuse muutmist. Kaitse tuleks paigaldada, kasutades M4 x 10,0 mm kruvisid ja Phillipsi (ristpea) peaga kruvikeerajat. Pärast sobivate röstimise seadistuste valimist saab reguleerimisvastase kaitse paigaldada järgmiselt.

2A KRUVIDE EEMALDAMINE

Eemaldage kaks kruvi, mis on näha juhtseadmete vasakul ja paremal küljel. Joondage reguleerimisvastane kaitse kruviaukudega.

2B VASAK KRUVI

Sisestage ja keerake vasak kruvi kinni.

2C PAREM KRUVI

Sisestage ja keerake parem kruvi kinni. Eemaldamiseks korake toimingut vastupidises järjekorras.

PUHASTAMINE – IGAPÄEVANE

Enne konveierrosteri puhastamist kinnitage juuksed ja veenduge, et teil pole lahtisi rõivaid ega ehteid. **ÄRGE KUNAGI LASKE PURUALUSEL PURU KOGUNEDA, KUNA SEE VÕIB PÕHJUSTADA TULEKAHJU. PUHASTAGE IGAPÄEVASELT.**

3A PURUALUSE EEMALDAMINE

Eemaldage purualus. Külmal käivitades seadke konveierrosteri ooterežiimi. Valige röstimiseade 9. Kui konveier pöörleb, puhastage avatud osa lindist. Kui on kerge määrdumine, pühkige niiske, mitteabrasiivse lapiga; kui määrdumine on tugev, kasutage kuiva kergelt abrasiivset pesukäsna. Seejärel pühkige niiske lapiga.

3B LAHTIÜHENDAMINE JA JAHUTAMINE

Eemaldage pistik toiteallikast, laske jahtuda vähemalt 1 tund, seejärel pühkige kõik välispinnad niiske, mitteabrasiivse lapiga.

3C PÜHKIMINE

Eemaldage purualus, kallutage välja kõik purud, seejärel puhastage niiske lapiga ja asetage tagasi. Veenduge, et konveierrosteri ümbrus oleks puhas ja puruvaba. Puhastage ventilaatori õhuvõtuava niiske, mitteabrasiivse lapiga.

TERMOKAITSE

Teie Dualit konveierroster on varustatud termokaitsemega. Selle eesmärk on kaitsta toodet ja kasutajat termilise ülekuumenemise korral. Termokaitse aktiveerub alljärgnevatel juhtudel.

1. Toode pole piisavalt ventileeritud. Hoiatus! Järgige alati Set Up Procedure seadistamisprotseduuri (vt lk 149).
2. Tootel esineb rike.

Kui leiate, et teie röstri punane toitetuli „POWER“ ei põle, lintkonveier ei pöörle ja kütteelemendid ei kuumene, võib termokaitse olla aktiveerunud.

Esmalt kontrollige pistiku kaitset ja vajadusel vahetage see välja. Kui röstri punane toitetuli „POWER“ ei põle endiselt, tuleb termokaitse lähtestada.

TERMOKAITSEME LÄHTESTAMINE

4A ÜHENDAGE LAHTI JA JAHUTAGE MAHA

Lülitage röster välja ja eemaldage see vooluvõrgust. Laske 1h jahtuda. **Elektrilöögi ja põletuste oht.**

4B EEMALDAGE PURUALUS

Eemaldage purualus ja asetage röster paremale küljele (pindade kaitsmiseks lapile), et pääseda ligi lähtestusnupule. Hoiatus! Olge toote ümberpöörämisel ettevaatlik, et te ei tõmbaks ega lööks tugijalg. **See võib tekitada kahjustusi.**

4C LÄHTESTUSNUPU LEIDMINE

Leidke lähtestusnupp, mis asub röstri allosas vasakul pool. Asukoha leiata märgistuse järgi, millel on kirjas **“Thermal Protection Device Reset Under Here”**. (termokaitseme lähtestamine selle all).

4D LÄHTESTA

Avauses oleva lähtestusnupu vajutamiseks saate kasutada pliatsi otsa.

4E ASEND

Pärast lähtestamist veenduge, et röster on püstiasendis ja taas tugijalgadele asetatud. Veenduge, et olete seadme õigesti oma asukohta paigutanud (vt lk 149) ja seejärel ühendage see vooluvõrku. **Vale paigutuse korral võib tekkida tulekahju.**

4F RÖSTIMINE

Keerake juhtnupp asendisse „TOAST“ (röstimine).

TERMOKAITSME TÕRKEOTSING

VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
1. Punane tuli ei põle ka siis, kui lintkonveier pöörleb.	1. Rõster tuleb tagastada ettevõttele Dualit. Võtke ühendust klienditeenindusega telefonil +44 (0) 1293 652500.*
2. Punane tuli süttis.	2.1 Laske rõstril 15 minutit kuumeneda. 2.2 Kui roheline tuli „READY“ (valmis) ei põle (pärast seda, kui rõstril on lastud 15 minutit kuumeneda), siis on rike rõstri sisemises juhtsüsteemis. Peate selle tagastama ettevõttele Dualit. Võtke ühendust klienditeenindusega telefonil +44 (0) 1293 652500.*
3. Termokaitse tuleb uuesti lähtestada.	3. Rõstri termostaat on rikkis. Peate selle tagastama ettevõttele Dualit. Võtke ühendust klienditeenindusega telefonil +44 (0) 1293 652500.*

* **TÄHTIS!** Kui peate toote hoolduseks tagastama, peab toode olema nõuetekohaselt pakitud. Võimaluse korral kasutage originaalpakendit. Enne pakkimist TULEB konveierõstri tugijalad eemaldada. Kui seda ei tehta, kahjustab see konveierõstrit, mida teie garantii ei kata.



Pakkimisjuhiste saamiseks skannige QR-koodi. Kui vajate uut karpi või teil on täiendavaid küsimusi, võtke ühendust Dualiti klienditeenindusega.

TÕRKEOTSING

***KLENDITEENINDUSEGA ÜHENDUSE VÕTMISEKS SAATKE E-KIRI AADRESSILE INFO@DUALIT.COM, LISADES TOOTE MUDELI JA SEERIANUMBRID.**

VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
MINU RÕSTER EI TÕOTA	
1. Rõster ei pruugi olla vooluvõrku ühendatud.	1. Veenduge, et rõster on õigesti sisse lülitatud ja vooluvõrku ühendatud.
2. Pistikukaitse võib vajada vahetamist.	2. Pistikukaitse võib vajada vahetamist, kui toiteindikaator ei sütti ja seade ei tundu töötavat. Palun kontrollige ja vahetage pistikukaitse.
3. Termokaitse võib vajada lähtestamist.	3. Abi saamiseks võtke palun ühendust Dualiti klienditeenindusega.*
KÜTTELEMENID LÜLITUVAD SISSE JA VÄLJA	
1. Rõsteril on termostaat, mis jälgib pidevalt seadme töötemperatuuri, et saavutada täiuslik röstisai.	1. Kütteelemendid lülituvad teatud temperatuuril automaatselt sisse ja välja, et säästa energiat ja vältida röstisaiade liigset küpsemist; see ei nõua kasutajalt mingeid toiminguid.
MINU RÕST TULEB EBAVÕRDSelt	
1. Rõster ei pruugi olla täielikult soojenenud.	1. Laske rõstril saavutada täielik töötemperatuur see võib võtta kuni 30 minutit olenevalt tingimustest. Vaata lk 151.
2. Leib ei pruugi olla konveierile õigesti asetatud.	2. Veendu, et leiva ääred oleks üle elementide ja mitte konveieri ääres.
3. Rõstimiseseadistus ei pruugi olla sobiv antud leivatüübi jaoks	3. Kontrollige, et teie leivatüüp oleks sobiv teie rõsteri seadistusega vt lk 151.
4. Säte "BAGEL" või "STANDBY" võib olla kasutusel.	4. Kui röstid pigem leiba, mitte bagelit, veendu, et rõsteri esipaneelil oleks määratud "TOAST" säte Vaata lehekülge 151 rohkema info tarvis.
5. Kütteelement võib olla läbi põlenud.	5. Kontrollige, et kütteelemendid hõõguvad kui rõster on täielikult soojenenud. Kui ei võtke ühendust klienditeenindusega* abi saamiseks.
6. Ventilator võib olla seiskunud.	6. Kontrollige, kas ventilatori heli on kuuldav kui konveierõster on sisse lülitatud ja roheline "READY" tuli põleb. Veenduge, et ventilator on puhas vastavalt juhistele lk 154. Kui ventilator näib ikka olevat seiskunud, võtke ühendust Klienditeenindusega* abi saamiseks.

VÕIMALIKUD PÕHJUSED	VÕIMALIKUD PÕHJUSED
MINU RÖSTSAI TULEB VÄLJA LIIGA HELE	
1. Röstimiseseadistus võib olla liiga madal leivatüübi jaoks mida parasjagu kasutate	1. Vaadake lk 151 info ja röstri seadistuse ja röstimist mõjutavate tegurite kohta.
2. Teie kiirkäivituse röstimise seadistus võib olla liiga madal.	2. Kui kasutate Quick Start funktsiooni, peate röstimiseadistuse tavapärasest kõrgemale seadma ja seejärel tagasi keerama, kui röster kuumeneb. Lisateabe saamiseks vaadake tabelit leheküljel 151.
3. Teie röstriil on temperatuuripiirajaga termostaat. Inaktiivsuse perioodidel, mis kestavad üle 5 minuti, lülituvad kütteelemendid välja (näidatud punase toiteindikaatori kustumisega).	3. Asetage leib konveierile ainult siis, kui punane tuli põleb ja kütteelementidele saamiseks vt leheküljel 153. did hõõguvad kirsipunaseks.
MINU RÖST ON LIIGA TUME	
1. Röstimise seadistus võib olla liiga kõrge kasutuses oleva leivatüübi või tööttingimuste jaoks.	1. Lisateabe saamiseks vaadake leheküljel 151, kus on teavet erinevate leivatüüpide röstimissätete ja röstimist mõjutavate tegurite kohta.
2. Quick Start seadistus võib olla liiga kõrge või ei lange piisavalt, kui konveieriröster jätkab soojenemist.	2. Lisateabe saamiseks vt leheküljed 151. Jälgige röstsaia värvi ja kohandage röstimiseadistust, kui röster Quick Start funktsiooni kasutamisel soojeneb.
3. Purualuse alus ei lähe täiesti tasaseks.	3. See on ohutusfunktsioon. Leivaalus on loodud nii, et see ei läheks tasaseks.



SVARBIOS SAUGOS PRIEMONĖS

PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ

PASIRUOŠIMAS NAUDOTI GAMINĮ. IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD PRIREIKUS GALĖTUMĖTE JĄ PASINAUDOTI.

SVARBIOS APSAUGOS PRIEMONĖS

- **PRIETAISĄ BŪTINA PRIŽIŪRĖTI.** Naudojimo metu nepalikite prietaiso be priežiūros, kaskart jį panaudoję ištraukite kištuką iš elektros tinklo. (Palikus prietaisą veikti be priežiūros arba įjungtą į elektros tinklą, kyla gaisro pavojus.)
- Šio prietaiso negali naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su labai didele ar sudėtinga negalia. 8–14 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, negali naudotis šiuo prietaisu, nebent yra prižiūrimi, buvo išmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir supranta su tuo susijusius pavojus. Jei prietaisu naudojasi vaikai arba prietaisas naudojamas arti jų, būtina atidži priežiūra. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu. Valyti ir atlikti naudotojo priežiūros darbus gali tik vyresni nei 8 metų vaikai, jei jie yra prižiūrimi. Prietaisą ir jo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ir žmonių sužalojimo pavojus.**
- Prietaisas skirtas tik profesionaliam naudojimui patalpose. Nenaudokite jo lauke.
- Prietaisą galima montuoti ten, kur juo naudotis ir jį prižiūrėti gali tik apmokyti darbuotojai.

Elektros sauga


- Prieš įjungdami patikrinkite, ar vardinųjų parametru etiketėje nurodyta įtampa sutampa su elektros tinklo įtampa. **Elektros smūgio ir gaisro pavojus.**
- Niekada nejunkite prietaiso prie kištukinio lizdo, prie kurio prijungti kiti prietaisai, arba prie kištukinio lizdo su papildomomis funkcijomis, pavyzdžiui, USB lizdais, integruotais „Wi-Fi“ stiprintuvais, nuotolinio „Wi-Fi“ / „Bluetooth“ ryšio ar panašiomis išmaniosiomis perjungimo funkcijomis. Priešingu atveju gali įvykti perkrova, suveikti grandinės pertraukiklis arba perdegti saugiklis. **Kyla elektros smūgio ir gaisro arba kištukinio lizdo ir kištuko sugadinimo pavojus.** Kištukinis lizdas turi būti apsaugotas liekamosios srovės įtaisu (RCD).

- Kai prietaiso nenaudojate ir prieš jį valydamis ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Prieš uždėdami ar nuimdami dalis, palaukite, kol jos atvės. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ar žmonių sužalojimo pavojus.**
- Jei panaudojus prietaisą lemputė lieka švieši, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir skambinkite „Dualit“ klientų pagalbos telefonu +44 (0) 1293 652 500. **Elektros smūgio pavojus.**
- Skrudintuvą neskirtas valdyti naudojant išorinį laikmatį ar atskirą nuotolinio valdymo sistemą. **Gaisro pavojus.**
- Norėdami apsisaugoti nuo elektros pavojus, gaisro ir žmonių sužalojimo, nepamirškite maitinimo laido, kištuko ar prietaiso į vandenį ar bet kokį kitą skystį. **Elektros smūgio pavojus.**
- PASTABA. Nuo maitinimo laido nukirptą kištuką reikia nedelsiant išmesti. Kišti nupjautą kištuką į kištukinį lizdą yra pavojinga. **Elektros smūgio ir gaisro pavojus.**
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas jo laidas ar kištukas, jei buvo įvykęs prietaiso gedimas, jei jis buvo numestas, yra pažeistas ar įskilęs. **Elektros smūgio ir gaisro pavojus.**
- Saugumo sumetimais, jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti „Dualit“ arba kvalifikuotas elektrikas. Skambinkite „Dualit“ klientų pagalbos telefonu +44 (0) 1293 652 500. **Elektros smūgio ir gaisro pavojus.**
- Nelieskite prietaiso ar maitinimo laido drėgnomis rankomis. **Elektros smūgio pavojus.**
- ĮSPĖJIMAS! Prietaisą reikia įžeminti. **Elektros smūgio ir gaisro pavojus.**
- Naudojant gamintojo nepatvirtintus ilgintuvus gali būti padaryta žala arba įvykti nelaimingas atsitikimas. **Elektros smūgio pavojus.**
- Nekiškite į skrudintuvą rankų, įrankių, metalinių ar aštrių daiktų. **Sugadinimo ir elektros smūgio pavojus.**

Bendroji saugos informacija

- Skrudintuvą nedėkite tokių maisto produktų, kaip pyragai ir pyragaičiai, nes kaitinant iš jų gali išbėgti cukringas įdaras ar lašėti gliaistas, kuris gali sukelti gaisrą. **Gaisro pavojus.**
- Nelieskite prietaisui užšalti. Tai gali pakenkti elektros sistemos saugumui, be to, pablogės visų tepalų savybės. **Elektros smūgio ir prietaiso gedimo pavojus.**
- Duona gali sudegti, todėl nenaudokite skrudintuvo šalia degių medžiagų, pavyzdžiui, užuolaidų, arba pojomis. **Gaisro pavojus.**
- Jei prietaisą naudojate arti sienos, įsitikinkite, kad ji padengta nedegia medžiaga ir atitinka priešgaisrinės saugos reikalavimus. **Gaisro pavojus.**



- Naudojant prietaisą gali kilti gaisras, jei prietaisas yra uždengtas arba liečiasi su degiomis medžiagomis, įskaitant užuolaidas, draperijas, sienas ir pan. **Gaisro pavojus.**
- Kilus gaisrui, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.
- Nestatykite prietaiso ant karštos dujinės ar elektrinės viryklės arba šalia jos, ir neiškite į įkaitusią orkaitę. **Gaisro pavojus.**
- Nebandykite iškrapštyti duonos, kai skrudintuvus įjungtas į elektros tinklą. **Elektros smūgio pavojus.**
- Skrudinimo metu turi būti įdėtas trupinių padėklas. **Gaisro pavojus.**
- Trupinių padėklą reikia reguliariai valyti. Susidarę trupiniai gali apdegti arba sukelti gaisrą. **Gaisro ir susižalojimo pavojus.**
- Nenaudokite prietaiso be trupinių padėklo, nes skrudinimas bus netolygus ir prietaisas gali perkaisti. **Gaisro pavojus.**
- Saugokite, kad laidas nesiliestų prie karštų paviršių ir nekabotų nuo stalo ar stalviršio krašto. **Gaisro arba elektros smūgio pavojus.**
- Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, nei numatyta. **Gaisro, elektros smūgio, nudegimų ar susižalojimo pavojus.**
- Nelaikykite ir nenaudokite prietaiso garaže arba po spintelėmis. **Gaisro pavojus.**
- Šalia prietaiso nelaikykite ir nenaudokite benzino ar kitų degių medžiagų. **Gaisro pavojus.**
- Nenaudokite prietaiso, jei jis nukrito, įtrūko ar yra pažeistas. **Nudegimų ir elektros smūgio pavojus.**
-  Atviri prietaiso paviršiai naudojant gali įkaisti. Todėl imkite už rankenų arba rankenėlių. **Nudegimų pavojus.**
- Panaudojus prietaisais bus karštas. **Nudegimų pavojus.**
- Prietaisu galima naudotis tik ant lygus paviršiaus. **Gaisro ir elektros smūgio pavojus.**
- Nestatykite prietaiso ant poliruoto medžio, marmuro ar porėto paviršiaus. **Turto sugadinimo pavojus.**
- Prietaiso korpuso nevalykite šveitikliais ar abrazyviniais valikliais. **Sugadinimo pavojus.**
- Naudojant „Dualit“ nerekomenduojamus priedus, gali kilti gaisras, galima patirti elektros smūgi arba susižaloti.
- Kūno dalis saugokite nuo judančių prietaiso dalių. Susiriškite plaukus atgal ir nusivilkite laisvus drabužius arba nusiimkite papuošalus, kad jie neįsipainiotų. **Susižalojimo pavojus.**

- Nedėkite prietaiso ar jo dalies į indaplovę. **Sugadinimo ir elektros smūgio pavojus.**
- Prietaiso negalima valyti vandens srove ar garo valytuvais. **Sugadinimo ir elektros smūgio pavojus.**
- Sritis aplink oro įsiurbimo angą turi būti laisva. **Gaisro pavojus.**
- Niekas nedėkite ant prietaiso viršaus arba šalia jo šonų ar apačios. **Gaisro pavojus.**
- Neminimuokite prietaiso. **Gaisro ir elektros smūgio pavojus.**
- Prieš naudodami nuimkite visas pakuotes. **Gaisro pavojus.**
- Ant skrudintuvo ar šildymo grotelių nedėkite puodų. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ar žmonių sužalojimo pavojus.**
- Nelieskite konvejerio juosta. **Susižalojimo pavojus.**

IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

Tobulindama gaminius, bendrovė „Dualit Ltd.“ pasilieka teisę keisti gaminio specifikaciją be išankstinio įspėjimo. Visos iliustracijos pateiktos iliustraciniais tikslais – jūsų modelis gali skirtis nuo pateiktų iliustracijų.



APLINKOS APSAUGOS NURODYMAI

Pasibaigus gaminio gyvavimo ciklui, neišmeskite jo su įprastomis buitinėmis šiukšlėmis. Atiduokite jį perdirbti į elektros ir elektroninių prietaisų surinkimo punktą. Šalinimo būdai nurodyti ant gaminio esančiame simbole, naudojimo instrukcijoje arba ant pakuotės. Medžiagos yra perdirbamos, kaip nurodyta jų žymėjime. Perdirbdami senus prietaisus ir medžiagas ar kitaip pakartotinai jas panaudodami, ženkliai prisidedate prie aplinkos apsaugos. Įgaliotos šalinimo vietos teiraukitės bendruomenės administracijoje.

SVARBU: PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI

- Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Joje rasite svarbią saugos informaciją ir nurodymus, kaip maksimaliai išnaudoti „Dualit“ gaminio galimybes.
- Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad visi su juo naudojimu susiję asmenys supranta prietaiso veikimo principą ir saugos reikalavimus.
- Šį vadovą ir pirkimo dokumentą laikykite saugioje vietoje.
- Nepamirškite užregistruoti gaminio interneto svetainėje www.dualit.com/register
- Prieš naudodami skrudintuvą pirmą kartą, nuplaukite visas dalis pagal valymo nurodymus.
- Pastatykite skrudintuvą laikydamiesi saugos priemonių ir nustatymo tvarkos. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ar žmonių sužalojimo pavojus.**
- Pirmą kartą įjungus prietaisą, gali skliti keistas kvapas, kuris išsisklaidys kelis kartus panaudojus prietaisą.
- Atsargiai išpakuokite dėžę, išsaugokite visas pakavimo medžiagas, kol įsitikinsite, kad komplekte yra visos dalys ir visos jos veikia. Kai įsitikinsite, atiduokite pakuotę tinkamai perdirbti.

KONVEJERINIO SKRUDINTUVO PARUOŠIMAS

Pastaba. Prieš surinkdami konvejerinį skrudintuvą įsitikinkite, kad iš dėžės dugne esančio putplasčio įdėklo išėmėte kojeles ir apsaugą.



IA UŽREGISTRUOKITE SAVO PRIETAISĄ

Užregistruokite savo prietaisą adresu www.dualit.com. Užtruksite vos 60 sekundžių. Turėsite pateikti gaminio modelio ir serijos numerius, kurie nurodyti ant gaminio pagrindo esančioje etiketėje.

ID ĮSTATYKITE TRUPINIŲ PADĖKLĄ

Įstatykite trupinių padėklą į tvirtinimo bėgelius po konvejerio juosta. **Dėmesio. Jei to nepadarysite, prietaisas gali perkaisti.**

IG NELAIKYKITE PO SPINTELĖMIS

Konvejerinio skrudintuvo nelaikykite nišoje arba po spintelėmis. Netinkamai pastatytas prietaisas gali perkaisti. **Gaisro pavojus.**

IJ PASTATYKITE

Užtikrinkite, kad konvejerinis skrudintuvas būtų pastatytas bent 50 cm atstumu nuo sienų. Kad skrudintuvas veiktų optimaliai, saugokite jį nuo skersvėjų. Įspėjimas. Nenaudokite šalia vandens šaltinių.

IB IŠPAKUOKITE

PRIEŠ MONTUODAMI PAŠALINKITE PAKAVIMO MEDŽIAGAS

Dėmesio. Įsitikinkite, kad iš konvejerinio skrudintuvo pašalintos visos pakavimo medžiagos. Pasilikite jas tol, kol įsitikinsite, kad yra visos dalys ir viskas veikia.

IE ĮDĖKITE GROTELES

Įdėkite duonos ir skrebučių groteles, kaip parodyta pirmiau. Pastaba. Įdėjus duonos kepimo groteles, jų perkelti negalima. „Dualit“ rekomenduoja po skrebučių grotelėmis padėti krepšelį paskrudintiems produktams surinkti.

IH NELAIKYKITE ŠALIA UŽUOLAUDŲ.

Nelaikykite ir nenaudokite konvejerinio skrudintuvo šalia užuolaidų ar degių medžiagų. **Neteisingai pastačius prietaisą gali kilti gaisras.**

IK NEUŽDENKITE VENTILIACIJOS ANGŲ

Neuždenkite ventiliacijos angų skrudintuvo šonuose. **Nepraeis reikiamas oro srautas ir gali kilti gaisras.**

IC PRITVIRTINKITE KOJELES

Atsargiai paguldykite konvejerinį skrudintuvą ant šono. Įsukite visas keturias kojeles į parodytas skylutes ir priveržkite 21 mm veržliarakčiu. Pakelkite ir pastatykite konvejerinį skrudintuvą ant kojelių. **Dėmesio. Nenaudokite, jei nepritvirtintos visos kojelės.**

IF NUVALYKITE PRIETAISĄ

Skirkite laiko nuvalyti konvejerinį skrudintuvą drėgna šluoste, kad jis būtų paruoštas skrudinimui.

II PASTATYKITE

Pastatykite konvejerinį skrudintuvą ant atviro, lygaus paviršiaus. Įsitikinkite, kad tarp jo ir sieninių spintelėlių ar lubų yra 100 cm tarpas.

IL DĖMESIO. KARŠTI PAVIRŠIAI!

Dėmesio. Konvejeriniam skrudintuvui veikiant, jo paviršiai labai įkaista. Naudodamiesi lieskite tik ciferblatus, nes kitaip galite nudegti. Ant konvejerinio skrudintuvo nedėkite jokių daiktų, ypač plastikinių, pavyzdžiui, duonos maišelių, kurie gali išsilydyti.

SUSIPAŽINKITE SU SAVO KONVEJERINIŲ SKRUDINTUVŲ

MODELIS: DCT2I

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|---|
| A. VALDIKLIAI | G. KONVEJERIO JUOSTA | M. PARAMETRŲ KEITIMO APSAUGA |
| B. ĮJUNGIMO INDIKATORIUS | H. KNUCKLE APSAUGA | N. M4 X 10,0 MM VARŽTAI, KRYŽMINĖ GALVUTĖ |
| C. PARUOŠTIES INDIKATORIUS | I. IŠIMAMOS TRUPINIŲ PADĖKLAS | O. ORO PADAVIMAS PO ĮRENGINIŲ |
| D. FUNKCIJŲ VALDYMO RATAS | J. PARUOŠTOS DUONOS STALČIUS | |
| E. SKRUDINIMO LYGIO NUSTATYMAS | K. SKRUDINIMO RAMPA | |
| F. DUONOS SUDĖJIMO STOVAS | L. KOJOS | |

NAUDOJIMASIS KONVEJERINIŲ SKRUDINTUVŲ

TEISINGAS SKRUDINIMO LYGIO NUSTATYMAS: SVARBI INFORMACIJA

Jūsų konvejerinis skrudintuvas yra skirtas duonos gaminių skrudinimui savitarnos ir virtuvės aplinkoje. Norint pasiekti optimalius rezultatus, būtina, kad kiekvienas naudotojas suprastų, kaip tinkamai valdyti ir naudoti skrudintuvą pagal paskirtį.

Pastaba: naujiems skrudintuvams arba tiems, kurie ilgą laiką nebuvo naudojami, vadovaukitės „Paruošimo“ vadovu 162 puslapyje.

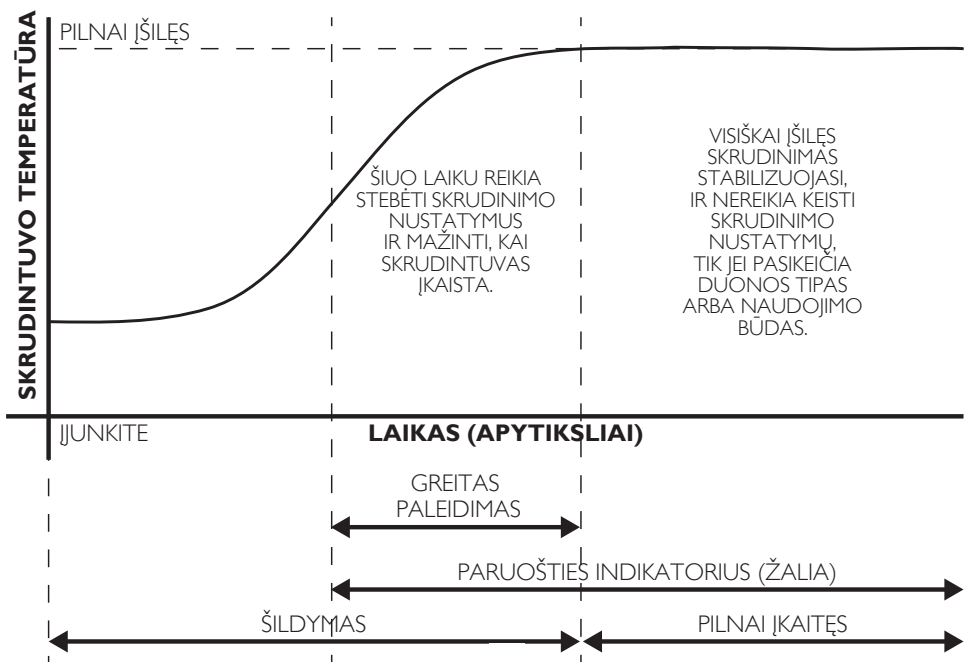
ĮŠILDYMO PROCEDŪROS: PILNAS ĮŠILDYMAS IR GREITAS STARTAS PILNO ĮŠILDYMO PROCEDŪRA

Dualit visada rekomenduoja šią procedūrą, jei tam yra laiko. Įjunkite skrudintuvą ir leiskite jam veikti tuščiam. Po 30 minučių konvejerinis skrudintuvas bus visiškai įšilęs. Ši procedūra užtikrina tolygiausius skrudinimo rezultatus, o operatoriui nebereikia koreguoti skrudinimo nustatymų pradėjus skrudinti. Žr. žemiau esančią diagramą ir 164 puslapio lentelę, kuriose paaiškinti skirtumai tarp greito starto ir pilno įšildymo procedūrų.

GREITO PALEIDIMO PROCEDŪRA

Jei trūksta laiko, konvejerio skrudintuvą galima paruošti skrudinimui vos per 5 minutes. Kai tik užsidega žalias parengtumo indikatorius, galite pradėti skrudinti. Pradėkite, naudodami 164 puslapio lentelėje pateiktus duomenis pagal duonos tipą ir naudojimo tipą. Skrudinimo kamera ir toliau kais 30 minučių, kol pasieks visišką šilumą, po kurios svarbu sumažinti skrudinimo nustatymus, kad išlaikytumėte tolygų skrudinimo rezultatą. Dualit rekomenduoja po 10 minučių greito paleidimo skrudinimo naudotojui sumažinti skrudinimo nustatymus per vidurį tarp greito paleidimo nustatymo ir visiškai įšilimo skrudinimo nustatymo. Daugiau informacijos rasite 164 puslapyje.

SKRUDINTUVO ĮŠILIMO DIAGRAMA



SKRUDINIMAS

Prijungite prie el. lizdo ir įjunkite konvejerinį skrudintuvą. Pasirinkite reikiamą funkciją sukdami nustatymo ratuką.

„TOAST“ Skrudinti: Viršutiniai ir apatiniai elementai yra įjungti. Abi duonos pusės skrudinamos.

„BAGEL“ Beigelis: Tik apatinis elementas yra įjungtas. Dėkite bagelius pjūvio puse žemyn ant konvejerio.

„STANDBY“ Budėjimo režimas: Nenaudokite skrudinimui. Išsamią informaciją rasite 168 puslapyje.

Naudodamiesi toliau pateikta lentele, reguliuokite skrudinimo nustatymus, sukdami laikrodžio rodyklės kryptimi tamsesniai ir prieš laikrodžio rodyklę šviesesniai skrudinimui.

Naudojamas duonos tipas	Greitas Paleidimas			Visiškai Įšilęs Skrudinimas		
	Nuolatinis	Periodinis	Savitarnos	Nuolatinis	Periodinis	Savitarnos
Balta	6	5.5	5	5	4.5	4
Klėties	9	8.5	8	6	5.5	5
Vaisių duona	4	3.5	3	2.5	Nerekomenduojamus*	
Ruginė	Nerekomenduojamus**			9	8.5	8
Beigelis	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Skrudintuvas bus per karštas ir sudegins duoną. **Gaisro pavojus.** **Duona neskrus tinkamai ir bus minkšta.

NAUDOJIMOSI TIPAI

NAUDOJIMOSI TIPAI

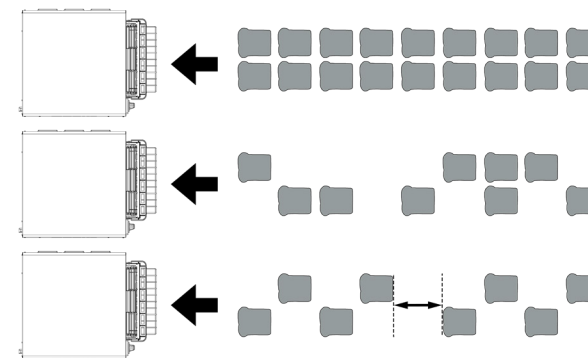
Nuolatinis skrudinimas (kas 1-5 sek.)

Nuolatinis skrudinimas arba didesni kiekiai.

Periodinis skrudinimas (skrudinimas kas 5–30 sek.)

Savitarnos skrudinimas (skrudinimas kas 30+ sek.)

Nereguliarūs intervalai, ilgesni nei 30 sekundžių, naudojama pagal poreikį.



Priminimas

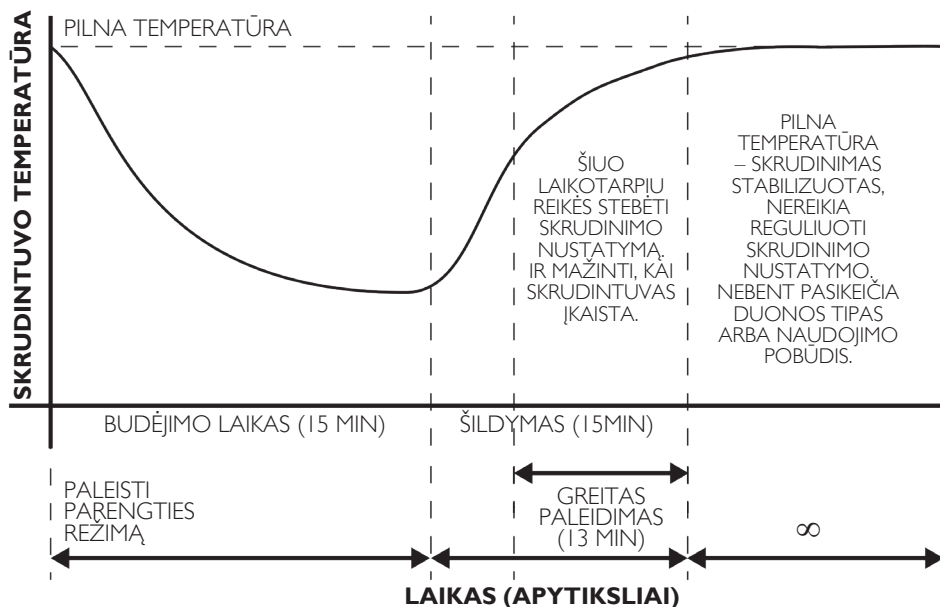
- Jei skrudintuvą naudojamas klientų aptarnavimo zonoje, rekomenduojame pasirinkti tinkamą skrudinimo spalvą, kad dienos duonos tiekimui prieš pradėdant aptarnavimą, ir nenaudoti greito įkaitinimo režimo. Taip pat rekomenduojama įmontuoti apsaugą nuo netyčinio reguliavimo, kad klientai negalėtų keisti nustatymų. Išsamesnę informaciją rasite 167 puslapyje.
- Kad jūsų konvejerinis skrudintuvas veiktų maksimaliai efektyviai, kraukite nuolat, kai kaip nurodyta aukščiau esančioje diagramoje. Geriausiems rezultatams naudokite dienos senumo duoną.
- Keičiant funkcijas: nuolatinį ar periodinį skrudinimą, arba keičiant duonos tipą, turėtumėte sureguliuoti skrudinimo nustatymus. Išsamių rekomendacijų rasite aukščiau esančioje lentelėje.
- Atėjus laikui išjungti konvejerinį skrudintuvą, perjungite funkcijų valdiklį į „OFF“ (Išjungta), palaukite, kol nustos veikti aušinimo ventilatorius (girdimas), tada išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo. Pastaba: Aušinimo ventilatorius gali dar veikti iki 10 minučių, kol visiškai išsijungs. **Įspėjimas: Gaisro pavojus, jei prietaisas paliekamas be priežiūros bet kuriuo metu.**

BUDĖJIMO REŽIMAS

Nedidelio aktyvumo metu galite naudoti parengties režimą, kad sumažintumėte prietaiso energijos suvartojimą savo prietaiso iki 70%. Kai būsite pasiruošę vėl pradėti, perkeltkite valdymo rankenėlę į norimą nustatymą. „TOAST“ arba „BAGEL“ režimą, ir, esant normaliosioms sąlygoms, jūsų prietaisas bus paruoštas skrudinti per tik 2 minutes; tai yra 50% laiko taupymas, palyginti su greituoju įkaitinimu.

Po 15 minučių parengties režimo, jūsų konvejerinis skrudintuvas naudos tiek pat elektros energijos, kiek reikėtų prietaisui įšilti nuo kambario temperatūros iki greitojo įkaitinimo temperatūros. Todėl Dualit rekomenduoja išjungti prietaisą, jei neketinate jo naudoti ilgiau nei 15 minučių.

SKRUDINTUVO BUDĖJIMO DIAGRAMA



Jūsų skrudintuvas turi temperatūrą ribojantį termostatą. Per ilgesnį nei 5 minutes neveiklumo laikotarpį, kaitinimo elementai išsijungs. (kai išsijungia raudonas maitinimo indikatorius šviesos signalas). Duoną į konvejerį įdėkite tik tuomet, kai raudona šviesa dega ir kaitinimo elementai yra vyšnios raudonumo.

TECHNINIAI PARAMETRAI

	14 kg	560 riekių per valandą
Žiūrėkite duomenų plokštelę įrenginio apačioje		
	P: 430 mm x A: 413 mm x G: 512 mm	

APSAUGA NUO NETEISINGO NAUDOJIMO

Jūsų konvejerinis skrudintuvas turi nuimamą apsaugą nuo neteisingo naudojimo. Pastaba: prieš pradėdami nustatyti konvejerinį skrudintuvą, įsitikinkite, kad nuėmėte kojas ir apsaugą nuo neteisingo naudojimo išėmėte iš polifoam įdėklo dėžės dugne. Savitamos aplinkoje „Dualit“ rekomenduoja įmontuoti apsaugą nuo neteisingo naudojimo, kad klientai negalėtų reguliuoti skrudinimo nustatymų rankenėles. Apsaugą reikia tvirtinti naudojant M4 x 10,0 mm varžtus ir kryžminį atsuktuvą. Pasirinkus teisingus skrudinimo nustatymus, apsaugą nuo neteisingo naudojimo galima tvirtinti taip.

2A PAŠALINKITE VARŽTUS

Pašalinkite du varžtus, esančius kairėje ir dešinėje valdymo pusėse. Atitaisykite apsaugos nuo neteisingo naudojimo priveržimo skyles su varžtų skylėmis.

2B KAIRĖS PUSĖS VARŽTAS

Įdėkite ir priveržkite kairės pusės varžtą.

2C DEŠINĖS PUSĖS VARŽTAS

Įdėkite ir priveržkite dešinės pusės varžtą. Norėdami pašalinti, atlikite veiksmus atvirkštine tvarka.

VALYMAS – KASDIEN

Prieš valydami savo konvejerinį skrudintuvą, suriškite plaukus ir įsitikinkite, kad nesate apsirengę laisvais drabužiais ar užsidėję papuošalus. **NIEKADA NELEISKITE, KAD DUONOS TRUPINIAI SUSIKAUPTŲ TRUPINIŲ DĖKLE, KADANGI TAI GALI SUKELTI GAISRĄ. VALYKITE KASDIEN.**

3A IŠINKITE TRUPINIŲ DĖKLĄ

Pašalinkite trupinių dėklą. Pradėkite nuo šalto įjungimo ir perjunkite konvejerinį skrudintuvą į parengties režimą. Pasirinkite 9 skrudinimo nustatymą. Kai konvejeris sukasi, išvalykite atidengtą konvejerio juostos dalį. Nuvalykite drėgnu, neabrazyviniu skudurėliu, jei nešvarumai nedideli. Arba sausu, lengvai abrazyviniu padu, jei nešvarumai stiprūs. Tada nuvalykite drėgnu skudurėliu.

3B IŠJUNGIMAS, ATVĖSINIMAS

Išjunkite nuo elektros tinklo, palikite atvėsti mažiausiai 1 valandą, tada nuvalykite visą išorės paviršių drėgnu, neabrazyviniu skudurėliu.

3C NUVALYMAS

Išinkite trupinių dėklą, iškratykite visus trupinius, tada nuvalykite drėgnu skudurėliu ir vėl įdėkite į vietą. Įsitikinkite, kad aplinka aplink konvejerinį skrudintuvą būtų švari ir be nuolaužų. Nuvalykite ventilatoriaus oro įsiurbimo angą drėgnu, neabrazyviniu skudurėliu.

ŠILUMINĖS APSAUGOS ĮTAISAS

Jūsų „Dualit“ konvejeriniame skrudintuve įrengtas šiluminės apsaugos įtaisas. Jis skirtas gaminiui ir naudotojui apsaugoti esant terminiam perkaitimui. Šiluminės apsaugos įtaisas įsijungia, jei:

1. Aplink gaminį nėra pakankamos ventilacijos; Įspėjimas! Visada laikykitės nustatymo procedūros (žr. p. 162).
2. Yra gaminio gedimas.

Jei pastebėjote, kad nešviečia skrudintuvo raudona POWER (maitinimas) lemputė, nesisuka diržas ir nešyla elementai, gali būti, kad suveikė šiluminės apsaugos įtaisas.

Pirmiausia patikrinkite kištuko saugiklį ir, jei reikia, pakeiskite. Jei skrudintuvo raudona POWER (maitinimas) lemputė vis dar nešviečia, reikia iš naujo nustatyti šiluminės apsaugos įtaisą.

ŠILUMINĖS APSAUGOS ĮTAISO NUSTATYMAS IŠ NAUJO

4A ATJUNGIMAS NUO ELEKTROS TINKLO IR ATVĖSINIMAS

Išjunkite ir atjunkite skrudintuvą nuo elektros tinklo. Palaukite 1 val., kol atvės. **Elektros smūgio ir nudegimų pavojus.**

4D NUSTATYMAS IŠ NAUJO

Rašiklio galu galite paspausti nustatymo iš naujo mygtuką, esantį skylutėje.

4B TRUPINIŲ PADĖKLO IŠĖMIMAS

Išimkite trupinių padėklą ir padėkite skrudintuvą ant dešiniojo šono, ant šluostės, kad apsaugotumėte paviršių ir galėtumėte pasiekti nustatymo iš naujo mygtuką. Įspėjimas! Apversdami gaminį būkite atsargūs, netraukite už kojelių, kad nesudaužytumėte jų. **Gali atsirasti pažeidimų.**

4E PADĖTIS

Iš naujo nustatę padėtį įsitikinkite, kad skrudintuvus pastatytas ant kojelių. Įsitikinkite, kad įrenginys yra tinkamoje padėtyje (žr. p. 162), ir prijunkite jį prie elektros tinklo. **Netinkamai pastačius gali kilti gaisras.**

4C NUSTATYMO IŠ NAUJO MYGTUKO VIETA

Suraskite nustatymo iš naujo mygtuką, kuris yra skrudintuvo apačioje, kairėje pusėje. Vietą galite nustatyti pagal užrašą **“Thermal Protection Device Reset Under Here”**. (Šiluminės apsaugos įtaiso nustatymas iš naujo čia).

4F SKRUDINIMAS

Pasukite valdymo ratuką į padėtį TOAST (skrudinti).

ŠILUMINĖS APSAUGOS ĮTAISO GEDIMŲ DIAGNOSTIKA

GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
1. Raudona lemputė vis tiek nešviečia, net kai diržas sukasi.	1. Skrudintuvą reikės grąžinti bendrovei „Dualit“. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių telefonu +44 (0) 1293 652500.*
2. Įsijiebė raudona lemputė.	2.1. Palaukite 15 minučių, kol skrudintuvus įkais. 2.2. Jei žalia READY (pasiruošta) lemputė neįsijiebia (palaukus 15 min., kol skrudintuvus įkais), vadinasi, yra skrudintuvo vidinės valdymo sistemos gedimas; turėsite skrudintuvą grąžinti bendrovei „Dualit“. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių telefonu +44 (0) 1293 652500.*
3. Šiluminės apsaugos įtaisą reikia nustatyti iš naujo.	3. Skrudintuvo termostatas yra sugedęs; turėsite jį grąžinti bendrovei „Dualit“. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių telefonu +44 (0) 1293 652500.*

* **SVARBU!** Jei gaminį reikia grąžinti servisui, jis turi būti tinkamai supakuotas. Jei įmanoma, naudokite originalią pakuotę. Prieš pakuojant konvejerinį skrudintuvą, PRIVALOMA nuimti kojeles. Antraip sugadinsite konvejerinį skrudintuvą ir nebus taikoma garantija.



Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte pakavimo instrukcijas. Jei reikia naujos dėžės arba turite daugiau klausimų, kreipkitės į „Dualit“ klientų aptarnavimo skyrių.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

***NORĖDAMI KREIPTIS Į KLIENTŲ APTARNAVIMO SKYRIŲ, RAŠYKITE EL. PAŠTU INFO@DUALIT.COM, NURODANT PRODUKTO MODELĮ IR SERIJOS NUMERIUS.**

GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
MANO SKRUDINTUVAS NEDIRBA	
1. Skrudintuvas gali būti neįjungtas į elektros lizdą.	1. Įsitinkite, kad skrudintuvas tinkamai prijungtas į maitinimo lizdą ir įjungtas.
2. Gali reikėti pakeisti kištuko saugiklį.	2. Kištuko saugiklis gali prireikti pakeisti, jei maitinimo indikatorius neįsijungia ir prietaisas, atrodo, neveikia. Patikrinkite ir, jei reikia, pakeiskite kištuko saugiklį.
3. Gali prireikti atvėsinti šiluminį saugiklį.	3. Prašome susisiekti su „Dualit“ klientų aptarnavimu*.
KAITINIMO ELEMENTAI ĮSIJUNGIA IR IŠSIJUNGIA	
1. Skrudintuvas turi termostatą, kuris nuolat stebi skrudintuvo veikimo temperatūrą, užtikrindamas puikų skrudinimo rezultatą.	1. Kaitinimo elementai įsijungs ir išsijungs tam tikroje temperatūroje, kad sutaupyti el. energiją ir išvengtų per daug paskrudintos duonos; jokių veiksmų atlikti nereikia.
NEVIENODAI PASKRUDINA	
1. Skrudintuvas gali būti nevisiškai įkaitęs.	1. Leiskite skrudintuvui pasiekti reikiamą temperatūrą, tai turėtų užtrukti apie 30 minučių, priklausomai nuo sąlygų. Žr. I 64 puslapį.
2. Jūsų duona gali būti padėta ant konvejerio netinkamai.	2. Patikrinkite, ar duonos kraštai yra virš kaitinimo elementų ir nenukrypsta nuo konvejerio krašto.
3. Naudojamas skrudinimo nustatymas gali būti netinkamas duonos tipui.	3. Patikrinkite, ar naudojamas duonos tipas yra tinkamas skrudinimo nustatymui, kurį nustatėte savo prietaise; prašome žiūrėti I 64 puslapį.
4. Gali būti nustatytas „BAGEL“ arba „STANDBY“ režimas.	4. Jei skrudinate duoną, o ne beigelius, įsitinkite, kad skrudintuvas nustatytas į „TOAST“ režimą priekinėje panelėje. I 64 puslapyje rasite daugiau informacijos.
5. Gali būti, kad elementas sugedo.	5. Patikrinkite, ar visi elementai dega, kai skrudintuvas yra visiškai įkaitęs. Jei ne, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi* dėl pagalbos.
6. Gali būti, kad ventilatorius sustojo.	6. Patikrinkite, ar ventilatorius girdimas, kai konvejerinis skrudintuvas įjungtas ir žalia šviesa konvejerinis skrudintuvas įjungtas ir žalia šviesa „READY“ dega. Įsitinkite, kad ventilatorius yra švarus, kaip nurodyta I 67 puslapyje. Jei ventilatorius sustojo, susisiekite su klientų aptarnavimu* dėl pagalbos.

GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
DUONA PASKRUDINIMA PER DAUG ŠVIESIAI	
1. Skrudinimo lygis gali būti per žemas jūsų naudojamai duonai arba esamoms sąlygoms kuriose naudojate skrudintuvą.	1. Prašome žiūrėti I 64 puslapį, kad gautumėte informacijos apie Tai yra saugos funkcija. Duonos rampa sukurta taip, kad nebūtų visiškai plokščia. veiksmus, kurie įtakoja skrudinimą.
2. Jūsų greitojo pradžios skrudinimo nustatymas gali būti per žemas.	2. Jei naudojate greitąjį režimą, reikės pasukti skrudinimo nustatymą daug aukščiau nei įprastai, tada skrudinimo nustatymą daug aukščiau nei įprastai, tada palaipsniui sumažinkite, kai skrudintuvas įkaista. Prašome žiūrėti lentelę I 64 puslapyje, kad gautumėte daugiau informacijos.
3. Jūsų skrudintuve yra temperatūrą ribojantis termostatas. Nedarbo laikotarpių metu, ilgesnių nei 5 minutės, kaitinimo elementai išsijungs (raudona indikatorius lemputė signalizuos kad išjungta).	3. Duoną į konvejerį įdėkite tik tada, kai raudona šviesa dega ir kaitinimo elementai šviečia raudonai daugiau informacijos puslapyje I 68.
DUONA PASKRUDINIMA PER TAMSIAI	
1. Skrudinimo nustatymas gali būti per aukštas Jūsų naudojamai duonai arba esamoms sąlygoms kuriose naudojate skrudintuvą.	1. Prašome žiūrėti I 64 puslapį, kad gautumėte informacijos apie skrudinimo nustatymus skirtingiems duonos tipams ir veiksmus, kurie įtakoja skrudinimą.
2. Greitos pradžios nustatymas gali būti per aukštas arba nepakankamai sumažėja, kai konvejerinis skrudintuvas toliau kaista.	2. Žiūrėkite I 64 puslapius, kad gautumėte detales. Stebėkite duonos spalvą ir koreguokite skrudinimo nustatymą, kai skrudintuvas įkaista naudojant greitos pradžios režimą.
3. Trupinių dėklas, duonos rampa nesulankstomos lygiai.	3. Tai yra saugumo funkcija. Duonos rampos negalima sulankstyti ji suprojektuota taip, kad nesulenktų visiškai.



IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

PIRMS PRODUKTA LIETOŠANAS. SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS TURPMĀKAI ATSAUCEI.

SVARĪGI AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

- **IERĪCEI JĀBŪT UZRAUDZĪTAI.** Neatstājiet ierīci bez uzraudzības tās lietošanas laikā, pēc katras lietošanas reizes atvienojiet kontaktdakšu. (Pastāv ugunsgrēka risks, ja ierīce, kura darbojas vai ir pieslēgta elektotīklam, tiek atstāta bez uzraudzības.)
- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ļoti plašu vai sarežģītu invaliditāti. Bērni vecumā no 8 līdz 14 gadiem un cilvēki ar ierobežotam fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī tie, kam nav pieredzes vai zināšanu, šo ierīci drīkst lietot tikai uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti saistībā ar ierīces drošu lietošanu un izprot iespējamās apdraudējumus. Ja ierīci lieto bērni vai tā tiek lietota bērnu klātbūtnē, nepieciešama īpaša uzraudzība. Jānodrošina, lai bērni nespēlētu ar ierīci. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, bez uzraudzības ierīci nedrīkst mazgāt vai veikt tās apkopi. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai profesionālai lietošanai iekštelpās. Nelietot ārpus telpām.
- Šo ierīci drīkst uzstādīt tikai vietās, kur to var lietot un apkalpot tikai apmācīts personāls.


Elektrodrošība

- Pirms pieslēgšanas pārbaudiet, vai nominālvertību uzlīmē norādītais spriegums atbilst elektotīkla spriegumam. **Elektrošoka vai ugunsgrēka risks.**
- Ierīces pieslēgšanai neizmantojiet kontaktlīdzdas ar papildu iespējām: piemēram USB līdzdu, iebūvētu Wi-Fi signāla pastiprinātāju, Wi-Fi/Bluetooth tālvadības signālu pārslēgšanas vai līdzīgām viedām pārslēgšanas funkcijām. Šo nosacījumu neievērošanā var izraisīt pārslodzi, aktivizēt ķēdes pārtraucēju vai izsist drošinātāju. **Elektrošoka un ugunsgrēka vai kontaktlīdzdas un spraudņa bojājumu risks.** Kontaktlīdzdai ir jābūt aizsargātai ar paliekošās strāvas ķēdes pārtraucēju (RCD).

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktlīdzdas, kad ierīce netiek lietota un pirms tīrīšanas. Pirms detaļu uzstādīšanas vai noņemšanas ļaujiet tām atdzist. **Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās vai citu miesas bojājumu risks.**
- Ja pēc ierīces lietošanas lampiņa turpina degt, nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotīkla un zvaniet pa Dualit klientu palīdzības tālruni +44 (0) 1293 652 500. **Elektrošoka risks.**
- Tosteri nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības pults sistēmu. **Ugunsgrēka risks.**
- Lai pasargātos no elektriskās strāvas apdraudējuma, ugunsgrēka un miesas bojājumiem, neieieiciet strāvas vadu, kontaktdakšu vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. **Elektrošoka risks.**
- **PIEZĪME.** Jebkura no strāvas padeves kabeļa nogriezta kontaktdakša nekavējoties jālikvidē. Nogrieztas kontaktdakšas pieslēgšana kontaktlīdzdā ir bīstama. **Elektrošoka vai ugunsgrēka risks.**
- Nelietojiet ierīci, ja tai ir bojāti vads vai kontaktdakša, ja ierīcei bija darbības traucējumi vai ja tā ir nokritusi, bojāta vai saplaisājusi jebkāda veidā. **Elektrošoka un ugunsgrēka risks.**
- Lai izvairītos no apdraudējuma, ja strāvas vads ir bojāts, drošības apsvērumu dēļ tas jānomaina Dualit vai kvalificētam elektrīķim. Zvaniet pa Dualit klientu palīdzības tālruni +44 (0) 1293 652 500. **Elektrošoka vai ugunsgrēka risks.**
- Nekad nepieskarities ierīcei vai strāvas vadam ar mitrām rokām. **Elektrošoka risks.**
- **BRĪDINĀJUMS!** Šai ierīcei jābūt iezemētai. **Elektrošoka vai ugunsgrēka risks.**
- Ražotāja neatļautu pagarinātāju izmantošana var izraisīt bojājumus vai negadījumus. **Elektrošoka risks.**
- Neievietojiet tosteri rokas, instrumentus vai jebkādas metāla vai asus piederumus. **Bojājumu un elektrošoka risks.**

Vispārējā drošība

- Neizmantojiet pārtikas produktus, tostarp pīrāgus un konditorejas izstrādājumus, no kuriem, karsējot tosteri, var pilēt pildījums vai garnējums, kas satur cukuru, jo tas var izraisīt ugunsgrēku. **Ugunsgrēka risks.**
- Neļaujiet ierīcei sasalt. Tas var apdraudēt elektrodrošību un pasliktināt visu smērvielu veiktspēju. **Elektrošoka un bojājumu risks.**
- Maize var aizdegties, tāpēc nelietojiet tosteri viegli uzliesmojošu materiālu, piemēram, aizkaru, tuvumā vai zem tiem. **Ugunsgrēka risks.**
- Ja ierīci izmantojat tuvu sienai, pārliecinieties, ka tā ir apšūta ar nedegošu materiālu un atbilst ugunsdrošības noteikumiem. **Ugunsgrēka risks.**

- Ugunsgrēks var izcelties, ja lietošanas laikā ierīce ir pārklāta vai saskaras ar viegli uzliesmojošu materiālu, tostarp aizkariem, drapējumiem, sienām un tamlīdzīgi. **Ugunsgrēka risks.**
- Ugunsgrēka gadījumā nekavējoties atvienojiet no strāvas avota.
- Nenovietojiet uz karstas gāzes vai elektriskās plīts vai tās tuvumā, kā arī uzkarstētā cepeškrāsnī. **Ugunsgrēka risks.**
- Nemēģiniet atdalīt maizi, kad tosteris ir pieslēgt elektrotīklam. **Elektrošoka risks.**
- Grauzdēšanas laikā drupatu paplātei jābūt uzstādītai. **Ugunsgrēka risks.**
- Drupatu paplāte regulāri jātīra. Uzkrājoties drupatām, tās var aizdegties vai izraisīt ugunsgrēku. **Ugunsgrēka un traumu risks.**
- Nedarbiniet ierīci bez drupatu paplātes, jo tas izraisīs nevienmērīgu grauzdēšanu un iespējamu ierīces pārkaršanu. **Ugunsgrēka risks.**
- Neļaujiet kabeļiem pieskarties karstām virsmām vai nokarāties pāri galda malām vai letes virsmām. **Ugunsgrēka vai elektrošoka risks.**
- Nelietojiet šo ierīci nekādam citam nolūkam, izņemot paredzēto pielietojumu. **Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās vai miesas bojājumu risks.**
- Neglabāt un nelietot ierīču plauktā vai zem skapīšiem. **Ugunsgrēka risks.**
- Neuzglabājiet un nelietojiet benzīnu vai citus uzliesmojošus materiālus ierīces tuvumā. **Ugunsgrēka risks.**
- Neizmantojiet, ja ierīce ir nokritusi, saplaisājusi vai bojāta. **Apdegumu un elektrošoka risks.**
-  Lietošanas laikā ierīces pieejamās virsmas var sakarst. Tāpēc izmantojiet rokturus vai pogas. **Apdegumu risks.**
- Ierīce pēc lietošanas saglabāsies karsta. **Apdegumu risks.**
- Ierīci drīkst darbināt tikai uz līdzenas virsmas. **Ugunsgrēka un elektrošoka risks.**
- Nenovietojiet ierīci uz pulēta koka, mamora vai poraina materiāla virsmas. **Īpašuma bojājumu risks.**
- Nelietojiet tīrīšanas spilventiņus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus ierīces korpusa tīrīšanai. **Bojājumu risks.**
- Dualit neiesaka lietot papildu piederumus, jo tas var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas.
- Sargājiet ķermeņa daļas no ierīces kustīgajām daļām. Sasieniet matus aizmugurē un noņemiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas, lai izvairītos no to aizķeršanās. **Traumu risks.**

- Nekad nelieciet ierīci vai tās daļu trauku mazgājamajā mašīnā. **Bojājumu un elektrošoka risks.**
- Ierīci nedrīkst tīrīt ar ūdens strūklu vai tvaika tīrītāju. **Bojājumu un elektrošoka risks.**
- Nodrošiniet, lai zona ap gaisa ieplūdes atveri būtu tīra. **Ugunsgrēka risks.**
- Nenovietojiet neko uz ierīces, tās sānos vai zem tās. **Ugunsgrēka risks.**
- Neveiciet izmaiņas ierīcē. **Ugunsgrēka un elektrošoka risks.**
- Pirms lietošanas noņemiet visu iepakojumu. **Ugunsgrēka risks.**
- Nenovietojiet pannu uz tostera vai sildīšanas paliktņa. **Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās vai miesas bojājumu risks.**
- Nekad nepieskarities konveijera lentei. **Traumu risks.**

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Lai uzlabotu produktus, Dualit Ltd. patur tiesības mainīt produktu specifikācijas bez iepriekšēja brīdinājuma. Visas ilustrācijas ir tikai orientējošas, jūsu modelis var atšķirties no attēlā redzamā.



NORĀDĪJUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Beidzoties produkta kalpošanas laikam, neizmetiet šo produktu kopā parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, nododiet to elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes savākšanas punktā. Simbols uz produkta, lietošanas norādījumi vai iepakojums jūs informēs par likvidēšanas metodēm. Materiāli ir pārstrādājami, kā norādīts marķējumā. Nododot vecās ierīces otrreizējai pārstrādei, materiālu pārstrādei vai citādi atkārtotai izmantošanai, jūs sniedzat nozīmīgu ieguldījumu mūsu vides aizsardzībā. Lūdzu, noskaidrojiet pilnvaroto likvidēšanas vietu pašvaldības administrācijā.



SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

SVARĪGI: PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

- Pirms sākat lietot ierīci izlasiet šo norādījumu rokasgrāmatu. Tajā ir sniegta svarīga drošības informācija, un tā nodrošinās, ka Dualit produkts tiek izmantots pilnvērtīgi.
- Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, ka visas ar ierīces lietošanu saistītās personas pārzina ierīces darbību un drošību.
- Saglabājiet šo rokasgrāmatu un pirkuma apliecinājumu drošā vietā.
- Neaizmirstiet reģistrēt savu produktu vietnē www.dualit.com/register
- Pirms tostera pirmās lietošanas reizes nomazgājiet visas detaļas saskaņā ar tīrīšanas norādījumiem.
- Novietojiet tosteri saskaņā ar drošības piesardzības pasākumiem un uzstādīšanas procedūru.
Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās vai citu miesas bojājumu risks.
- Pirmo reizi ieslēdzot ierīci, var būt jūtama "jaunas ierīces" smarža; tā izzudīs pēc dažām lietošanas reizēm.
- Izpakojiet kastī uzmanīgi, saglabājot visus iepakojuma materiālus, līdz esat pārliecināts, ka viss ir pieejams un darbojas. Pēc tam, kad esat par to pārliecināt, iepakojumu atbilstoši pārstrādājiet.

KONVEIJERA TOSTERA UZSTĀDĪŠANA



Piezīme. Pirms konveijera tostera uzstādīšanas pārliecinieties, ka izņemat kājas un aizsargu pret iejaukšanos darbībā no kastes apakšdaļā ievietotā putupolistirola ieliktņā.

IA REGISTRĒT MANU IERĪCI

Reģistrējiet ierīci vietnē www.dualit.com. Tas aizņems tikai 60 sekundes. Jums būs nepieciešams produkta modeļa un sērijas numurs, kas norādīts uz produkta pamatnes marķējuma.

IB IZPAKOJĒT

PIRMS UZSTĀDĪŠANAS NOŅEMĪET IEPAKOJUMU

Uzmanību: pārliecinieties, ka no konveijera tostera ir noņemts viss iepakojuma materiāls. Neaizmirstiet to saglabāt, līdz esat pārliecināts, ka viss ir pieejams un darbojas.

IC PIESTIPRINIET KĀJAS

Uzmanīgi novietojiet konveijera tosteri uz sāna. Ieskrūvējiet visas 4 kājas norādītajos caurumos un pievelciet, izmantojot 21 mm uzgriežņu atslēgu. Paceliet un novietojiet konveijera tosteri uz kājām. **Uzmanību: nelietojiet, ja visas kājas nav nostiprinātas.**

ID NOVĒTOJIET DRUPATU PABLĀTI

Novietojiet drupatu paliktni montāžas sliedēs zem konveijera lentes. **Uzmanību: pretējā gadījumā ierīce var pārkarst.**

IE NOVĒTOJIET RAMPAS

Novietojiet maizes un grauzdiņu rampas, kā parādīts iepriekš. Piezīme. Kad maizes rampa ir novietota, to nevar pārvietot. Dualit iesaka zem grauzdiņu rampas novietot grozu, kurā uztvert grauzdētos produktus.

IF NOSLAUKIET IEKĀRTU

Veltiet laiku, lai noslaucītu konveijera tosteri ar mitru drānu un nodrošinātu, ka tas ir gatavs grauzdēšanai.

IG NEGLABĀJIET ZEM SKAPĪŠIEM

Pārliecinieties, ka konveijera tosteris netiek glabāts ierīču plauktā vai zem skapīšiem. Ja ierīce nav pareizi novietota, tā var pārkarst. **Ugunsgrēka risks.**

IH NEGLABĀJIET AIZKARU TUVUMĀ

Neglabājiet un nelietojiet konveijera tosteri aizkaru vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā. **Novietojot nepareizi, var izcelties ugunsgrēks.**

II NOVĒTOJIET

Novietojiet konveijera tosteri uz atklātas līdzenas virsmas. Pārliecinieties, ka tas ir novietots 100 cm attālumā no virs tā esošiem skapīšiem vai griestiem.

IJ NOVĒTOJIET

Pārliecinieties, ka konveijera tosteris ir novietots vismaz 50 cm attālumā no sienām. Lai iegūtu labākos rezultātus, lietojiet vietā, kur nav caurvēja. Brīdinājums: nelietot ūdens avotu tuvumā.

IK NEKAD NEAIZSEDZIET VENTILĀCIJAS ATVERES

Nekad neaizsedziet ventilācijas atveres konveijera tostera sānos. **Tas novērsīs nepieciešamo gaisa plūsmu un var izraisīt ugunsgrēku.**

IL UZMANĪBU: KARSTAS VIRSMAS!

Uzmanību: konveijera tostera virsmas darbības laikā kļūst ļoti karstas. Lietošanas laikā drīkst pieskarties tikai ciparnīcām, jo pastāv applaucēšanās risks. Nenovietojiet uz konveijera tostera priekšmetus, jo īpaši plastmasas priekšmetus, piemēram, maizes maisiņus, kas var izkust.

IEPAZĪSTIETIES AR SAVU KONVEIJERA TOSTERI

MODELIS: DCT2I

- | | | |
|-------------------------------|---|---------------------------------|
| A. KONTROLES | I. NOŅEMAMS DRUPAČŪ PALIKTNIS | O. GAISA UZŅĒMEŠANA ZEM IERĪCES |
| B. STRĀVAS INDIKATORS | J. GATAVĀS MAIZES PADEVE | |
| C. GATAVĪBAS INDIKATORS | K. GRAUZZIŅU PALIKTNIS | |
| D. FUNKCIJAS VADĪBAS POGA, | L. KĀJAS | |
| E. GRAUZZDĒŠANAS UZSTĀDĪJUMI, | M. IESTATĪJUMU REGULĒŠANAS AIZSARGS | |
| F. MAIZES RAMPĀ | N. M4 X 10,0 MM SKRŪVES AR PHILLIPSA GALVAS SKRŪVGRIEZI | |
| G. KONVEIJERA LENTE | | |
| H. AIZSARGS | | |

JŪSU KONVEIJERA TOSTERA LIETOŠANA

PAREIZI IESTATĪT KONVEIJERA TOSTERU: SVARĪGA INFORMĀCIJA

Jūsu konveijera tosteris ir paredzēts maizes produktu grauздēšanai bufetes un virtuvju vidē. Lai sasniegtu optimālu sniegumu, pārliecinieties, ka jebkurš lietotājs izprot, kā lietot un kontrolēt tosteri atbilstoši paredzētajam mērķim.

Piezīme: Jaunie tosteri vai ilgāku laiku neizmantojami, sekojiet iestatīšanas instrukcijām lapā 175.

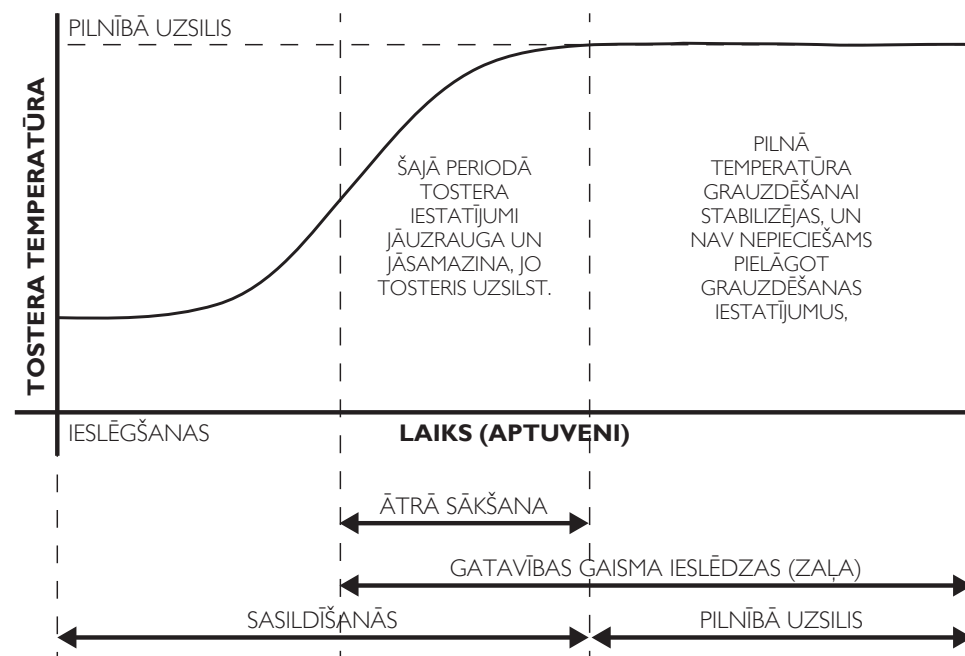
UZSILDĪŠANAS PROCEDŪRAS: PILNĪGA UZSILDĪŠANAS UN ĀTRA SĀKŠANA PROCEDŪRA

Dualit vienmēr iesaka šo procedūru, ja ir laiks. Ieslēdziet un ļaujiet konveijera tosteram darboties tukšā stāvoklī. Konveijera tosteris būs pilnībā sasilis pēc 30 minūtēm. Šī procedūra nodrošina viskonsekventākos grauздēšanas rezultātus, un pēc grauздēšanas uzsākšanas nav nepieciešams pielāgot grauздēšanas iestatījumus. Skatiet zemāk redzamo diagrammu un tabulu lapā 177, kurā palīdz izskaidrot atšķirības starp ātru sākšanu un pilnīgu sasilšanu.

ĀTRĀS SĀKŠANAS PROCEDŪRA

Ja laika ir maz, konveijera tosteris var būt gatavs sākt grauздēšanu tikai 5 minūtēs. Tiklīdz iedegas zaļais gatavības indikators, varat sākt grauздēšanu. Sāciet, izmantojot tabulu lapā 177 kā vadlīniju, lai izvēlētos piemērotu grauздēšanas iestatījumu jūsu maizei. Grauздēšanas kamera turpinās sasilt vēl 30 minūtes līdz tā sasniegs pilnu siltumu, un tad ir svarīgi samazināt grauздēšanas iestatījumus, lai uzturētu konsekventu brūnīnāšanu. Dualit soovīta, et pārast 10-minutīst Kiirkāivituse rōstīmist lietotājam būtu jāsamazina grauздēšanas iestatījumi līdz pusei starp sākotnējo ātrās sākšanas grauздēšanas iestatījumu un pilnu siltuma grauздēšanas iestatījumu. Skatīt sīkāku informāciju 177. lapā.

TOSTERA UZSILŠANAS TABULA



GRAUZZDĒŠANA

Ieslēdziet konveijera tosteri sienas kontaktligzdā. Izvēlieties funkciju, pagriežot funkcijas vadības ripu uz vēlamo iestatījumu.

“TOAST” Grauздēšana: Abas puses grauздē.

“BAGEL” Bagelis: Tikai apakšējais elements ir ieslēgts. Novietojiet bagelus ar sagrieztu pusi uz leju uz konveijera.

“STANDBY” Gaidīšanas režīms: Neizmantojiet grauздēšanai. Skatīt 179. lpp. detalizētu informāciju.

Izmantojot tabulu kā vadlīniju, regulējiet grauздēšanas iestatījumus, griežot pulksteni uz tumšāku un pretēji - uz gaišāku grauздējumu.

Izmantotais Maizes	Ātrā Sākšana			Pilnā Temperatūra		
	Nepārtraukta	Pārtraukta	Bufetes	Nepārtraukta	Pārtraukta	Bufetes
Baltmaize	6	5.5	5	5	4.5	4
Klēts maize	9	8.5	8	6	5.5	5
Augļu maize	4	3.5	3	2.5	Neiesaka lietot *	
Rudzu maize	Neiesaka lietot **			9	8.5	8
Bagelis	6.5	6	5.5	6	5.5	5

*Tosteris būs pārāk karsts, tāpēc maize piedegs. **Ugunsgrēka risks.** **Maize negrauздēs pareizi un būs piemirkusi.

LIETOŠANAS VEIDI

Nepārtraukta grauzdēšana (grauzdē ik pēc 1-5 sek.)

Nepārtraukta vai lielākas porcijas.



Pārtraukta grauzdēšana (grauzdē ik pēc 5-30 sek.)



Bufetes grauzdēšana (grauzdē ik pēc 30+ sek.)

Neregulāri intervāli virs 30 sek., lieto pēc pieprasījuma.



Atgādinājums

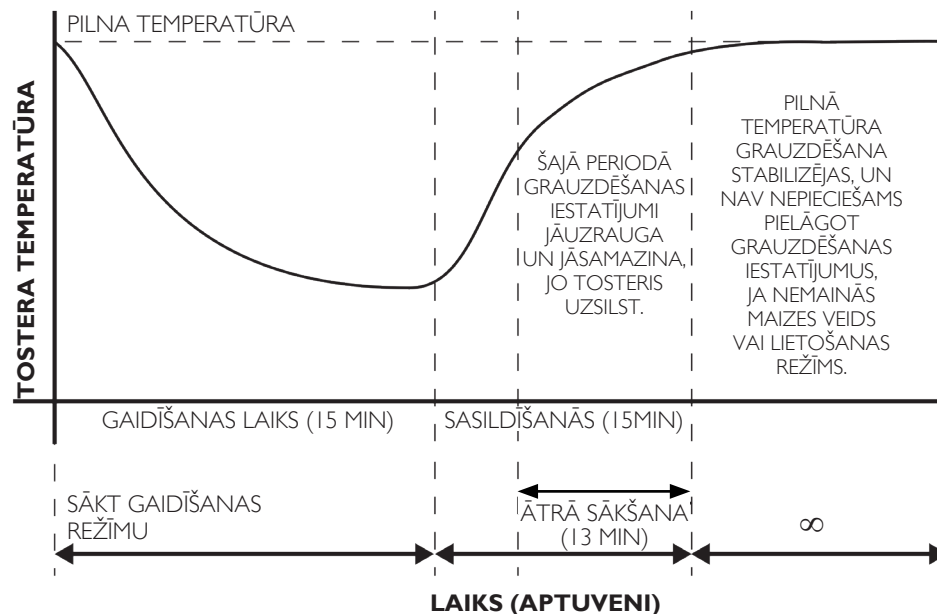
- Ja lietojat tosteri klientu priekšā, iesakām pirms servisa sākuma izvēlēties atbilstošu brūninājuma krāsu dienas piegādes maizei un neizmantot ātro sākšanu. Tāpat ir ieteicams uzstādīt aizsargu pret iestatījumu regulēšanu, lai novērstu klientu iespēju mainīt iestatījumus. Skatīt sīkāku informāciju 180. lappusē.
- Lai sasniegtu maksimālo veiktspēju ar konveijera tosteri, ielādējiet to nepārtraukti, kā norādīts iepriekš redzamajā diagrammā. Labākiem rezultātiem lietojiet iepriekšējās dienas maizi.
- Pārslēdzot funkcijas, tostera lietošanas veidu vai mainot maizes veidu, pielāgojiet grauzdēšanas iestatījumus. Skatīt tabulā sniegtos ieteikumus.
- Kad ir pienācis laiks izslēgt konveijera tosteri, pagrieziet funkcijas vadības ripu uz "OFF" (izslēts), pagaidiet, līdz izslēdzas dzesēšanas ventilators (skaidri dzirdams), un atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas. Piezīme: Dzesēšanas ventilatoram var būt nepieciešamas līdz 10 minūtēm, lai pilnībā izslēgtos. **Brīdinājums: pastāv ugunsgrēka risks, ja ierīce tiek atstāta bez uzraudzības.**

GAIDĪŠANAS REŽĪMS

Pārtraukumu laikā varat izmantot gaidīšanas režīmu, lai samazinātu ierīces enerģijas patēriņu līdz pat 70%. Kad esat gatavs atsākt lietošanu, pagrieziet vadības ripu uz "TOAST" vai "BAGEL" un, normālos apstākļos, jūsu ierīce būs gatava grauzdēšanai tikai 2 minūtēs; tas ir 50% laika ietaupījums salīdzinājumā ar ātro sākšanu.

Pēc 15 minūtēm gaidīšanas režīmā konveijera tosteris būs patērējis tikpat daudz enerģijas, cik tas prasītu, lai no istabas temperatūras sasniegtu ātrās sākšanas temperatūru. Dualit iesaka izslēgt ierīci, ja neplānojat to lietot ilgāk par 15 minūtēm.

TOSTERA GAIDĪŠANAS TABULA



Jūsu tosterim ir temperatūras ierobežojošs termostats. Pārtraukumu laikā, kas ilgāki par 5 minūtēm, elementi izslēgsies (norāda sarkanā strāvas indikatora izslēgšanās). Maizi novietojiet uz konveijera tikai tad, kad sarkanā gaisma ir ieslēgta un elementi mirdz ķiršu sarkanā krāsā.

TEHNISKIE PARAMETRI

	14 kg	560 šķēles stundā
Skatiet datu plāksnīti uz ierīces apakšas		
	P: 430 mm x A: 413 mm x Dz: 512 mm	

ĪESTATĪJUMU REGULĒŠANAS AIZSARGS

Jūsu konveijera tosterim ir noņemams aizsargs pret iestatījumu regulēšanu. Piezīme: Pirms konveijera tostera iestatīšanas pārlicinieties, ka izņemat kājas un aizsargu pret iestatījumu regulēšanu no kastes apakšā esošā polistirola iepakojuma. Bufetes vidē Dualit iesaka uzstādīt aizsargu pret iestatījumu regulēšanu, lai novērstu klientu iespēju mainīt grauzdēšanas iestatījumus. aizsargu pret iestatījumu regulēšanu, lai novērstu klientu iespēju mainīt grauzdēšanas iestatījumus. Aizsargs jāuzstāda, izmantojot M4 x 10,0 mm skrūves un Phillips galvas tipa skrūvgriezi. Pēc pareizo grauzdēšanas iestatījumu izvēles var uzstādīt aizsargu pret iestatījumu regulēšanu šādi.

2A SKRŪVJU NOŅEMŠANA

Noņemiet divas skrūves, kas redzamas vadības elementu kreisajā un labajā pusē. Pielāgojiet aizsargu pret iestatījumu regulēšanu ar skrūvju atverēm.

2B KREISĀ SKRŪVE

Ievietojiet un pievelciet kreiso skrūvi.

2C LABĀ SKRŪVE

Ievietojiet un pievelciet labo skrūvi. Noņemšanai atkārtojiet darbības pretējā secībā.

TĪRĪŠANA – IKDIENAS

Pirms konveijera tostera tīrīšanas sakārtojiet matus un pārlicinieties, ka jums nav vaļīgu apģērbu vai rotaslietu. **NEKAD NEĻAUJIET DRUPATU PABLĀTES UZKRAŠANOS, JO TAS VAR IZRAISĪT UGUNSGRĒKU. TĪRIET REGULĀRI.**

3A DRUPATU PABLĀTES NOŅEMŠANA

Noņemiet drupatu paplāti. Aukstās palaišanas laikā iestatiet konveijera tosteri gaidīšanas režīmā. Izvēlieties grauzdēšanas iestatījumu 9. Kad konveijers griežas, notīriet atklāto lentes daļu. Vieglas netīrības gadījumā noslaukiet ar mitru, neabrazīvu drānu; smagas netīrības gadījumā izmantojiet sausu, viegli abrazīvu paliktņi. Pēc tam noslaukiet ar mitru drānu.

3B ATVIENOŠANA UN ATDZISINĀŠANA

Atvienojiet no strāvas avota, atstājiet atdzist vismaz 1 stundu, pēc tam notīriet visas ārējās virsmas ar mitru, neabrazīvu drānu.

3C NOSLAUCĪŠANA

Noņemiet drupatu paplāti, izņemiet visas drupatas, pēc tam notīriet ar mitru drānu un novietojiet atpakaļ. Pārlicinieties, ka konveijera tostera apkārtnē ir tīra un bez drupatām. Notīriet ventilatora gaisa ieplūdi ar mitru, neabrazīvu drānu.

TERMISKĀS AIZSARDZĪBAS IERĪCE

Jūsu Dualit konveijera tosteris ir aprīkots ar termiskās aizsardzības ierīci. Tas ir paredzēts, lai aizsargātu produktu un lietotāju termiskās pārkaršanas gadījumā. Termiskās aizsardzības ierīce aktivizējas, ja:

1. Ap produktu ir nepietiekama ventilācija. Brīdinājums: vienmēr ievērojiet iestatīšanas procedūru (skatīt 175 lapu).
2. Produktam ir defekts.

Ja konstatējat, ka jūsu tostera sarkanā "POWER" (jauca) lampiņa nedeg, siksna negriežas un elementi nesilda, iespējams, ir aktivizējies termiskās aizsardzības ierīce.

Vispirms pārbaudiet sprauddrošinātāju un, ja nepieciešams, nomainiet to. Ja tostera sarkanā lampiņa "POWER" (jauca) joprojām nedeg, ir jāatstata termiskās aizsardzības ierīce.

TERMISKĀS AIZSARDZĪBAS IERĪCES ATĪESTATĪŠANA

4A ATVIENOJIET NO STRĀVAS PADEVES UN ATDZESĪJIET

Izslēdziet tosteri un atvienojiet to no strāvas padeves. Ļaujiet 1 h atdzist. **Nāvējoša elektrošoka un apdegumu risks.**

4B NOŅEMIIET DRUPATU PAPLĀTI

Izņemiet drupatu paplāti un virsmu pasargāšanas nolūkā novietojiet tosteri uz tā labo pusi uz drānas un pieklūstiet atiestatīšanas pogai. Brīdinājums: pagriežot produktu, uzmanieties, lai neizvilktu vai nesabojātu kājas. **Var rasties bojājums.**

4C ATRODIET ATĪESTATĪŠANAS POGAS ATRAŠANĀS VIETU

Atrodiet atiestatīšanas pogu, kas atrodas tosterā apakšējā kreisajā pusē. Atrašanās termiskās vieta var noteikt pēc marķējuma ar tekstu "Thermal Protection Device Reset Under Here" (termiskās aizsardzības ierīces atiestatīšana šeit).

4D ATĪESTATĪŠANA

Ar pildspalvas galu nospiediet atiestatīšanas pogu, kas atrodas atverē.

4E POZĪCIJA

Pēc atiestatīšanas pārlicinieties, ka tosteris ir iestatīts un novietots atpakaļ uz kājām. Pārlicinieties, ka tas ir pareizi novietots tā vidē (skatīt 175 lapu) un pievienojiet ierīci strāvas padevei. **Nepareizi novietojot ierīci, var izcelties ugunsgrēks.**

4F GRAUZDĒŠANA

Pagriežiet vadības slēdzi uz "TOAST" (grauzdēt).

TERMISKĀS AIZSARDZĪBAS IERĪCES PROBLĒMU NOVĒRŠANA

IESPĒJAMIE CĒĻŅI	RISINĀJUMI
1. Sarkanā lampiņa joprojām nedeg pat tad, kad siksna griežas.	1. Tosteris būs jāsūta atpakaļ Dualit. Lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni +44 (0) 1293 652500.*
2. Ir iedegusies sarkanā lampiņa.	2.1 Ļaujiet tosterim 15 minūtes uzsilt. 2.2. Ja zaļā "READY" (gatavs) lampiņa nedeg (pēc tam, kad tosterim ir ļauts 15 minūtes uzsilt), tad ir defekts tostera iekšējā vadības sistēmā; tas būs jānodod atpakaļ Dualit. Lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni +44 (0) 1293 652500.*
3. Termiskās aizsardzības ierīce ir vēlreiz jāatstata.	3. Tostera termostatom ir defekts; tas būs jānodod atpakaļ Dualit. Lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni +44 (0) 1293 652500.*

* **SVARĪGI:** Ja produkts jāatdod atpakaļ apkopes veikšanai, tas ir pienācīgi jāiepako. Ja iespējams, izmantojiet oriģinālo iepakojumu. Pirms iepakojšanas ir jānoņem konveijera tostera kājas. Pretējā gadījumā konveijera tosteris tiks bojāts, un uz to neattieksies garantija.



Noskenējiet QR kodu, lai saņemtu iepakojšanas norādījumus. Ja jums ir nepieciešama jauna kaste vai rodas papildu jautājumi, sazinieties ar Dualit klientu apkalpošanas dienestu.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

***LŪDZU, SAZINIETIES AR KLIENTU APMIERINĀTĪBAS
DIENESTU, RAKSTOT UZ INFO@DUALIT.COM, NORĀDOT
MODELI UN SĒRIJAS NUMURUS.**

IESPĒJAMIE CĒĻŅI	RISINĀJUMI
MANS TOSTERIS NESTRĀDĀ	
1. Iespējams, tosteris nav pieslēgts pie strāvas avota.	1. Pārliedzieties, ka tosteris ir pareizi ieslēgts un pievienots strāvas kontaktligzdai.
2. Var būt nepieciešama kontaktdakšas drošinātāja nomaiņa.	2. Var būt nepieciešama kontaktdakšas drošinātāja nomaiņa. Ja strāvas indikators nedeg un ierīce nešķiet strādājoša, pārbaudiet un nomainiet kontaktdakšas drošinātāju.
3. Var būt nepieciešams atiestatīt termisko drošinātāju.	3. Palīdzībai, lūdzu, sazinieties ar Dualit klientu servisu.*
ELEMENTI CIKLISKI IESLĒDZAS UN IZSLĒDZAS	
1. Tosteris ir aprīkots ar termostatu, kas pastāvīgi uzrauga tosteri optimālās temperatūras uzturēšanai.	1. Elementi cikliski ieslēdzas un izslēdzas noteiktos temperatūrās, lai ietaupītu enerģiju un izvairītos no pārmērīgas cepšanas; nav nepieciešama nekāda darbība.
MANAS MAIZES GRAUZDĒJUMS IR NEVIENMĒRĪGS	
1. Iespējams, tosteris nav pilnībā iesildījies.	1. Ļaujiet tosterim sasniegt pilnu temperatūru, tam vajadzētu ilgt aptuveni 30 minūtes atkarībā no no apstākļiem. Skatīt 177. lpp.
2. Maize var būt novietota uz konveijera nepareizi.	2. Pārliedzieties, ka maizes malās ir viens elementiem, nevis pāri konveijera malām.
3. Iespējams, jūsu grauzdēšanas iestatījums nav piemērots izmantotajam maizes veidam.	3. Pārliedzieties, ka izmantotais maizes veids ir piemērots tosterim un iestatījumiem; skatīt sīkāku informāciju lapā 177.
4. „BAGEL” režīms vai „STANDBY” var būt aktivizēts.	4. Ja grauzdējat maizi, nevis bageli, pārliedzieties, ka tosteris ir iestatīts uz „Toast” režīmu. Skatīt sīkāku informāciju 177. lpp.
5. Iespējams, kāds no elementiem ir izdedzis.	5. Pārbaudiet, vai visi elementi iedegas, kad tosteris ir pilnībā uzsildīts. Ja nē, sazinieties ar klientu servisu* lai saņemtu palīdzību.
6. Ventilators var būt pārstājis darboties.	6. Pārbaudiet, vai ventilators ir dzirdams, kad konveijera tosteris ir ieslēgts un zaļā „READY” gaisma deg. Pārliedzieties, ka ventilators ir tīrs saskaņā ar instrukcijām 180. lappusē. Ja ventilators joprojām nedarbojas, sazinieties ar klientu servisu, lai saņemtu palīdzību.*

IESPĒJAMIE CĒĻŅI	RISINĀJUMI
MANS GRAUZZIŅŠ IR PĀRĀK GAISĀ	
1. Grauzdēšanas iestatījums var būt pārāk zems izmantotā maizes veida vai darba apstākļu dēļ.	1. Lūdzu, skatiet informāciju 177. lappusē par dažādiem maizes veidiem un faktoriem, kas ietekmē grauzdēšanu.
2. Jūsu ātrās sākšanas grauzdēšanas iestatījums var būt pārāk zems.	2. Izmantojot ātro sākšanu, grauzdēšanas iestatījumu jāiestata augstāk nekā parasti un pēc tam jāsamazina, jo tosteris uzsilst. Plašāku informāciju skatiet 177. lpp.
3. Tosterim ir temperatūras ierobežojošs termostats. Ja tas ir neaktīvs ilgāk par 5 minūtēm, elementi izslēgsies (to norāda izslēgts sarkanais indikators).	3. Maizi ievietojiet uz konveijera tikai tad, kad sarkanā gaisma ir ieslēgta un elementi mirdz ķiršu sarkanā krāsā. Skatīt informāciju 179. lpp.
MANS GRAUZDĒJUMS IR PĀRĀK TUMŠS	
1. Grauzdēšanas iestatījums var būt pārāk augsts izvēlētajam maizes veidam vai darba apstākļiem.	1. Skatīt informāciju 177. lpp. Par dažādiem maizes veidiem un faktoriem, kas ietekmē grauzdēšanu.
2. Ātrās sākšanas iestatījums var būt pārāk augsts vai nepietiekami samazinās, tosterim turpinot uzkarst.	2. Skatīt informāciju 177. lpp. Uzraugiet grauzdēšanas krāsu un pielāgojiet grauzdēšanas iestatījumus, uzsākot grauzdēšanu ar ātro sākšanu.
3. Drupatu paplātes maizes rampa nepaceļas pilnā garumā.	3. Tā ir drošības funkcija. Maizes rampa ir izstrādāta tā, lai tā nebūtu pilnībā plakana.

Dualit®



Dualit Limited County Oak Way Crawley West Sussex RH11 7ST



+44(0)1293 652 500

info@dualit.com